

I

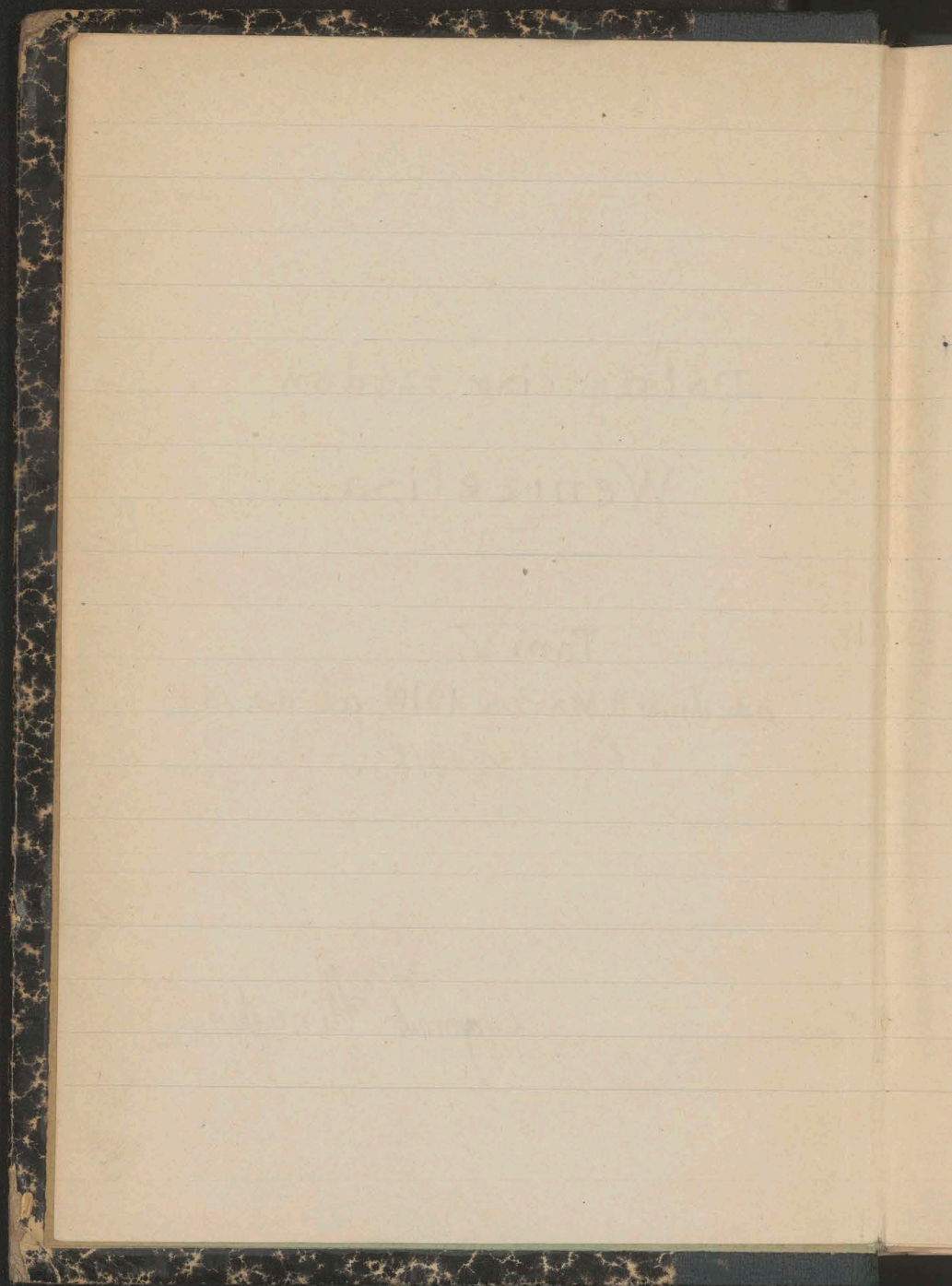
N. Jan. 8094.
19.

Dalszy ciąg rządów
Wenizelisa.

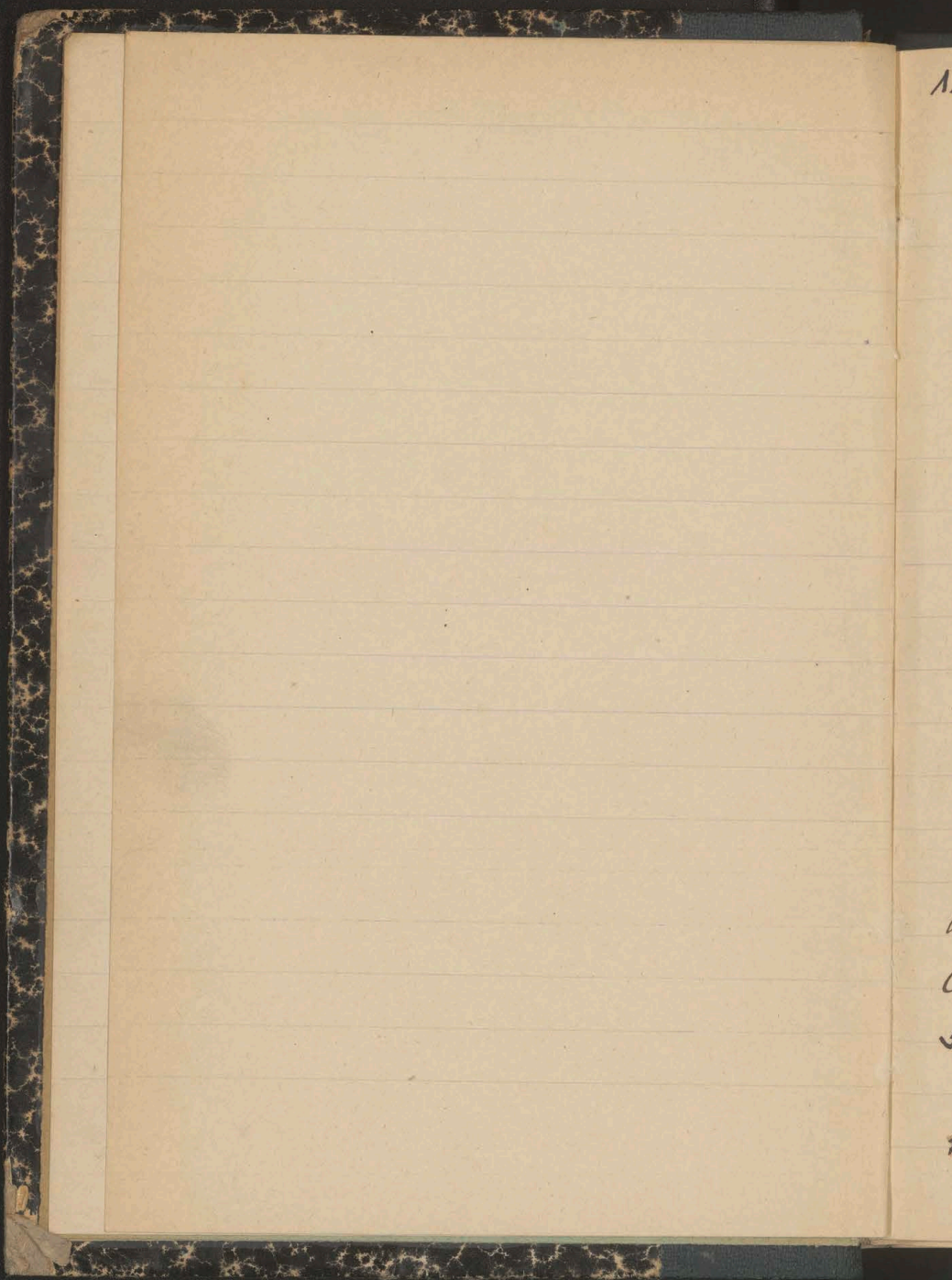
Tom V.
od dnia 9 Marca 1918 aż do 16^{go}
Czerwca 1918 r.

Zygmunt Mincusko.





17



9^o Marca.

Zwołane wojska gromadzą się
do kupy i nikt nie śmie podburzać
do oporu, z obawy narażenia się
na obrażenie opinii publicznej w
ogóle ~~lub~~ na zanieżenie skargę przez
jednostkę rządową lub ~~potrygany~~
na chęć burzy porządek.

Skutkiem czego ustąpiły tworzyć się kon-
trachty ~~za~~ podmaewiania do oporu
werwanych pod broń, pochodzące z pod-
burzeń propagandy albo też z racji
uchylenia od ciężarów i niespieszności
wojny synów rodzin zubożonych nadzwyczajnie
Skutkiem niestychającego zdrę-
stwa. — Obawa narażenia się na
zastosowane kary w Tebach są des-
tynowane do uregulowania stosunków

nadal.

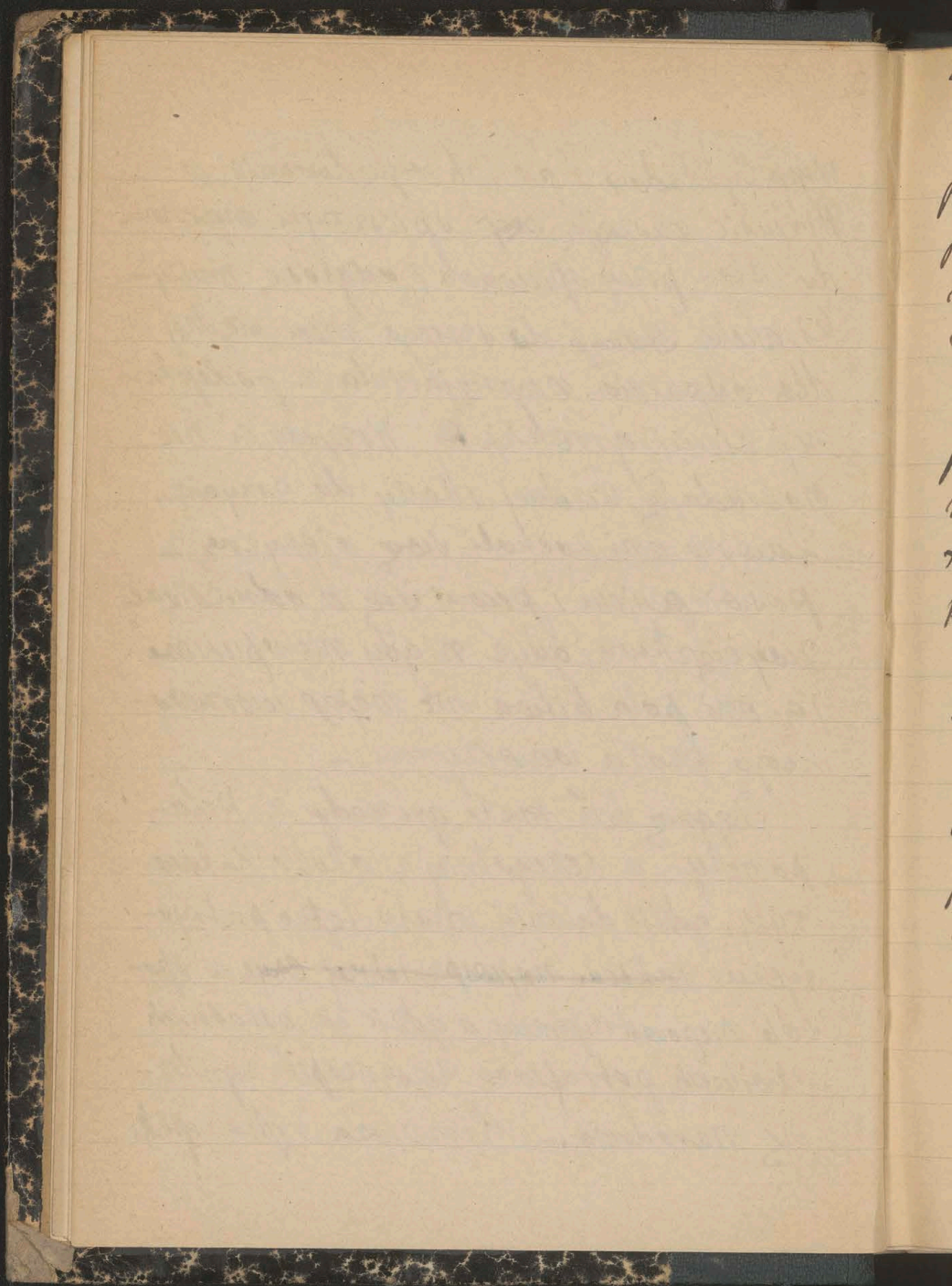
Upływa już w porędku i Tackie ter-
tor. min drugiej klasy poboru, w skład
której należą wyuzdani królewską
opiekę Konstantego włościanin, którzy za
dawnych czasów arogancko rozpychali
po ulicach spokojnych mieszkańców
Ateń, dla okazania że w przyszłości oni
będą stanowić opiekę dla ostaniania
osoby Wielkiego ich Pana. —

Widzieliśmy tymi dniami jak eisogtyś
gromady tych włościan, z bogactwami
~~tuż pod miastem~~, boernemi ulicami do
korzar, ażeby tam stać do szeregu
dla odkupienia popełnionych grzechów,
~~i przedtem krwią w bajach~~ — będąc ~~tuż~~
oraz pod doorem — otrzymać poroka-
re. —

Porębywają też liczne gromady z

Wyp Cykladow i po ich wyległowaniu w
 Piraeus, ruszają ~~z~~ spiczynni marsem
 do Aten przez spiczyn i odgłos muzy-
 ki, arcy, Haugę do srebrnego erem przodnej
 dla odparcia nieprzyjaciela z podepta-
 nej ziemi greckiej. ~~W~~ Wzrysy ei nie
 posiadają żelaznej skóry do zmycia.
 Zawsze oni kochali się ojerzany z
 posiedzeni i pociągają o odnieszanie
 zwycięstwa, gdyż nigdy nie opuszcza-
 ją oni pola bitwy nie mając wrota-
 nego erota wawrzynem. —

Ciągnę też mat. gromady z pelo-
 pomery, a srebrniej z okolic Kalau-
 ryty, gdzie dawniej wrzaski tego patryo-
 tycznego taktem najspokojniejszej w spo-
 sób niepowstrzymanej, a gdzie w ostatnich
 chwilach potrafiło zaszerepić zgnit-
 ny narodość. — Sierzniera ryłka spiski



patryktycznej, starając się przelko za-
pobiedz niebezpieczeństwa, ratując niezawo-
nie zagrożone miejsca dla zatamowania
Zarazy —

Głęboko się już do wzrostu nowych
poborów, gdyż w obronie Ojczyzny nikt
nie powinien pozostać bez udziału, a
tym czasem wysyła się pod Solonikę wojsko
z tych których już zgromadzono. —

Wszystkimi obecnie jest wojsko i udziela
się na usługę wojsku ^{ci co} pozostali w domu. —

Dla tego też przedwiośniejszym wysyła
co posiada najlepszego do sporej części kraj
jest wysyłane do koczar. Tęż nigdy
nie brakuje mięsa, ryby i jarek, pod-
owaga gdyż dla innych rzadko kiedy
dostają się takowe w użycie. —

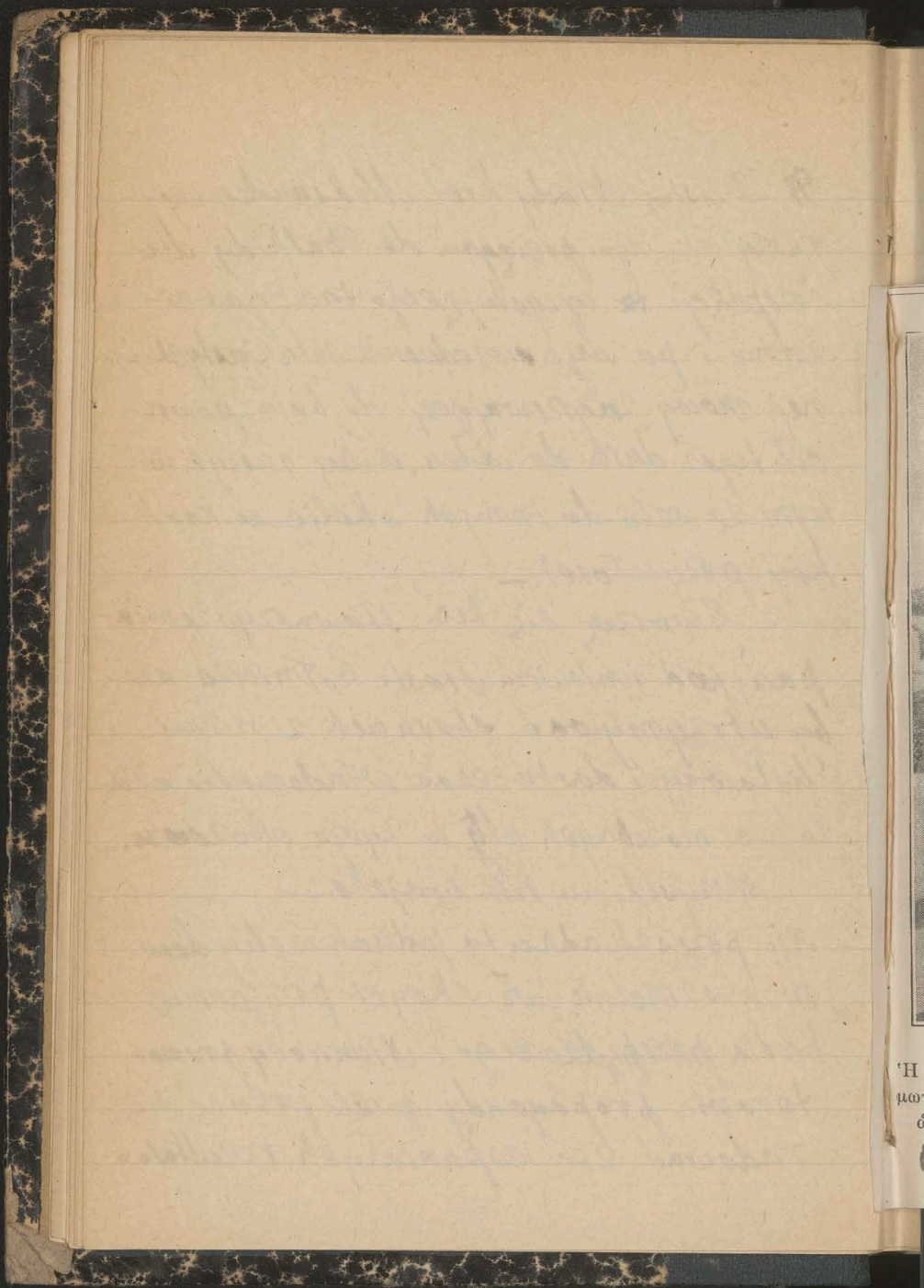
Dla wojska odbywają się przyjęcia,
obiad i Jenerałów i wizyty Królewskie.

* Dzisiaj Młody Król Aleksander wy-
ruszył rannym porannem do Chalkidy dla
inspekcji ~~z~~ egzystującego tam garni-
zonu i po wyprzedzeniu entuzjastycz-
nej mowy, zaprzewajacej do boju, powró-
cił tegoż dnia do Aten, ażeby ruszyć w
tymże celu do innych okolic. w krótki
czas przystoi. —

Tworzę się też stowarzyszeniu
pau, pod imieniem Stosie Żołnierza, aże-
by utrzymywać stosunek z niemi
listoway i dostarczać wiadomości adre-
sujące morównych ulg w życiu obozowem. —

Wszystkiem jest waja. —

Nie przeszkadza to jednakżeley deo-
ni a szeregów już wkręci przyjaciele
króla przepzdzanego i Nicimiecy promo-
torowi propagandy mieli powstać się
radować ze. wspomnianych rezultatów



Ἡ ἐ
μον
ὡς
ρ



Rekruti Epiru skrbjena u Janinima

Η ἐκ τῶν ἀδιαλείπτων μαχῶν τῶν δύο Βαλκανικῶν πολέμων διάτρητος γενομένη ἔνδοξος σημαία, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ὠρκίσθησαν οἱ νεοσύλλεκτοι Ἑπειῶται ἐν Ἰωαννίνοις.

Priglasak pod zastavu bosanskohercegovačke, pod čijom se zastavom odgođeno učenje

ται ἀπλούστατα περὶ ἐπιμονῆς ὅπως, πρὶν ἢ ὑπάρξῃ ἐλπίς τις περὶ σταθερᾶς εἰρήνης, ἡ μεγάλη αὕτη καταπάτησις τοῦ δημοσίου δικαίου τῆς Εὐρώπης ἀποδοκιμασθῇ καί, ἐφ' ὅσον εἶνε δυνατόν, διορθωθῇ. Ἀποκατάστασις σημαίνει ἀναγνώρισιν. Ἡ διεθνὴς δικαιοσύνη θὰ ἦτο κενὴ λέξις εἰ δὲν ἀνεγνωρίζετο διὰ τῆς ἐπιμονῆς ὅπως πληρωθῇ ἀποζημιώσεις διὰ τὰς προξενθείσας βλάβας.

Ἔρχεται κατόπιν ἡ ἀποκατάστασις τῆς Σερβίας, τοῦ Μαυροβουνίου καὶ τῶν καταληφθέντων μερῶν τῆς Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ τῆς Ρουμανίας. Ἡ παντελὴς ἐκκένωσις τῶν χωρῶν ἐκείνων ὑπὸ τῶν ἐχθρικῶν στρατῶν καὶ ἡ ἀποζημιώσεις διὰ τὰς διαπραχθείσας ἀδικίας ἀποτελοῦν θεμελιώδη ὅρον μονίμου εἰρήνης.

Ἐννοοῦμεν νὰ ὑποστηρίξωμεν τὸν δημοκρατικὸν Γαλλικὸν λαὸν μέχρι θανάτου εἰς τὴν αἵτησίν του ὅπως ἀναθεωρηθῇ τὸ μέγα ἀδίκημα τοῦ 1871, ὅποτε ἄνευ οὐδενὸς σεβασμοῦ πρὸς τὴν θέλησιν τῶν πληθυσμῶν των, δύο Γαλλικαὶ ἐπαρχίαι ἀπεσπάσθησαν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν καὶ προσηρτήθησαν εἰς τὴν Γερμανικὴν Αὐτοκρατορίαν. Ἡ πληγὴ αὕτη ἐδηλητηρίασε τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης ἐπὶ ἡμῖς αἰῶνα καὶ ἂν δὲν θεραπευθῇ, δὲν πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν ἀποκατάστασιν ὕγιεινῶν ὄρων. Δὲν ὑπάρχει καλλίτερον παράδειγμα τῆς μωρείας καὶ τῆς κακοθείας τοῦ νὰ μεταχειρισθῇ κανεῖς προσωρινὰς στρατιωτικὰς ἐπιτυχίας πρὸς παραβίασιν ἐθνικῶν δικαίων.

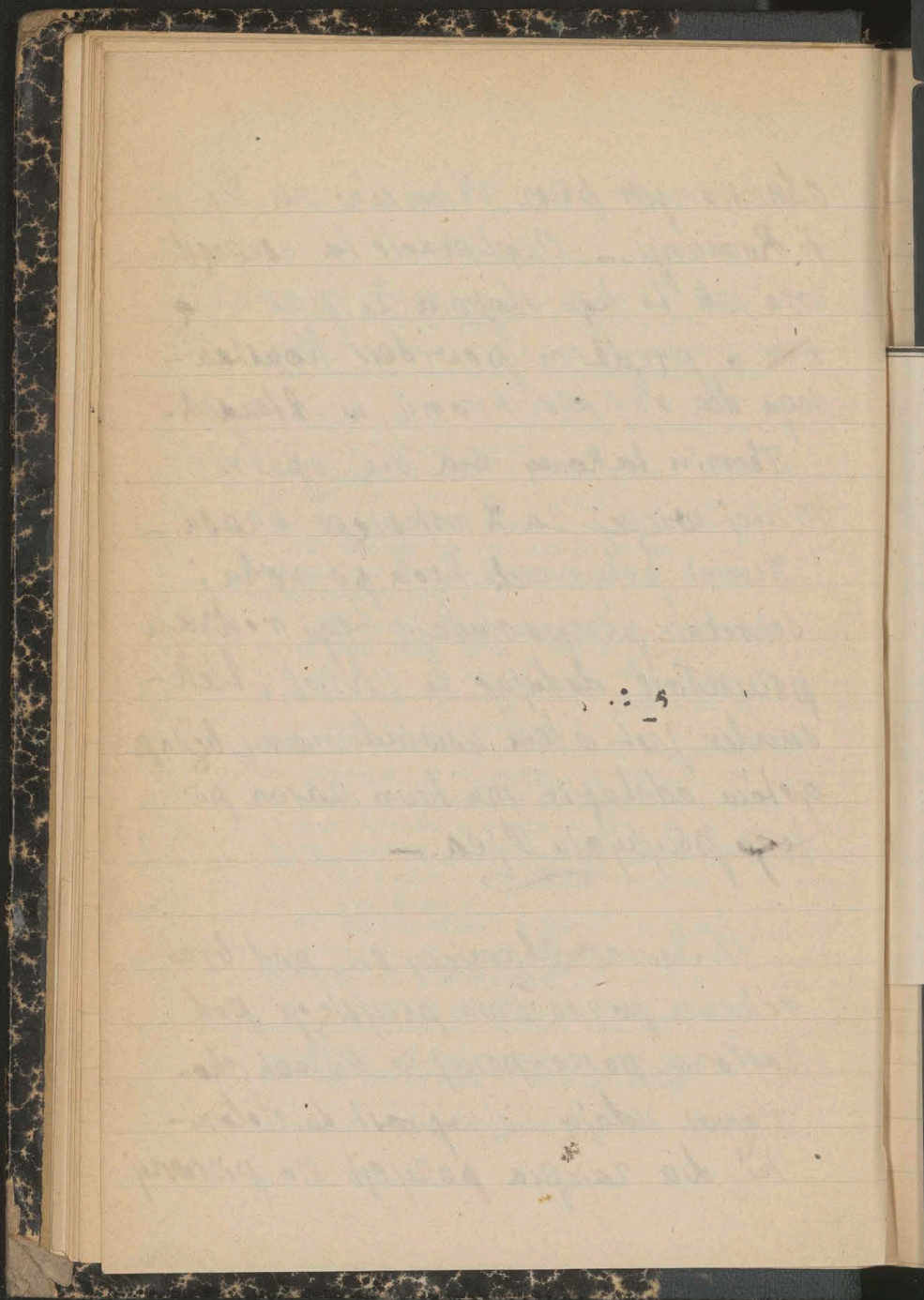
Δὲν θὰ ἐπιχειρήσω νὰ ἐξετάσω τὸ ζήτημα τῶν Ρωσικῶν ἐπαρχιῶν, αἱ ὁποῖαι εὐρίσκονται τώρα ὑπὸ τὴν Γερμανικὴν κατοχὴν. Ἡ Ρωσικὴ πολιτικὴ, ἀπὸ τῆς ἐπαναστάσεως, διῆλθεν ἀστραπηδὸν διὰ τόσων φάσεων, ὥστε εἶνε δύσκολον νὰ ὁμιλήσῃ τις ἄνευ ἐπιφυλάξεώς τινος περὶ τῆς καταστάσεως τῆς χώρας ταύτης, ὅταν θὰ συζητηθοῦν οἱ τελικοὶ ὅροι τῆς εἰρήνης. Ἡ Ρωσσία ἀπεδέχθη τὸν πόλεμον μὲ ὅλας τὰς φρικαλεότητάς του, διότι, πιστὴ εἰς τὴν πατροπαράδοτον κηδεμονίαν, ἦν ἐξήσκησεν ἐπὶ τῶν ἀσθενεστέρων

odmiesionym przez Niemców na Rosji
i Rumunji. — Okoliczności ta uwzględni-
wając ich to tego stopnia że prawni są
o przednim powrocie Konstan-
tego dla objęcia tronu w Atenach.

Termin takowy ma się spełnić
mniej więcej za 2 miesiące czasu. —

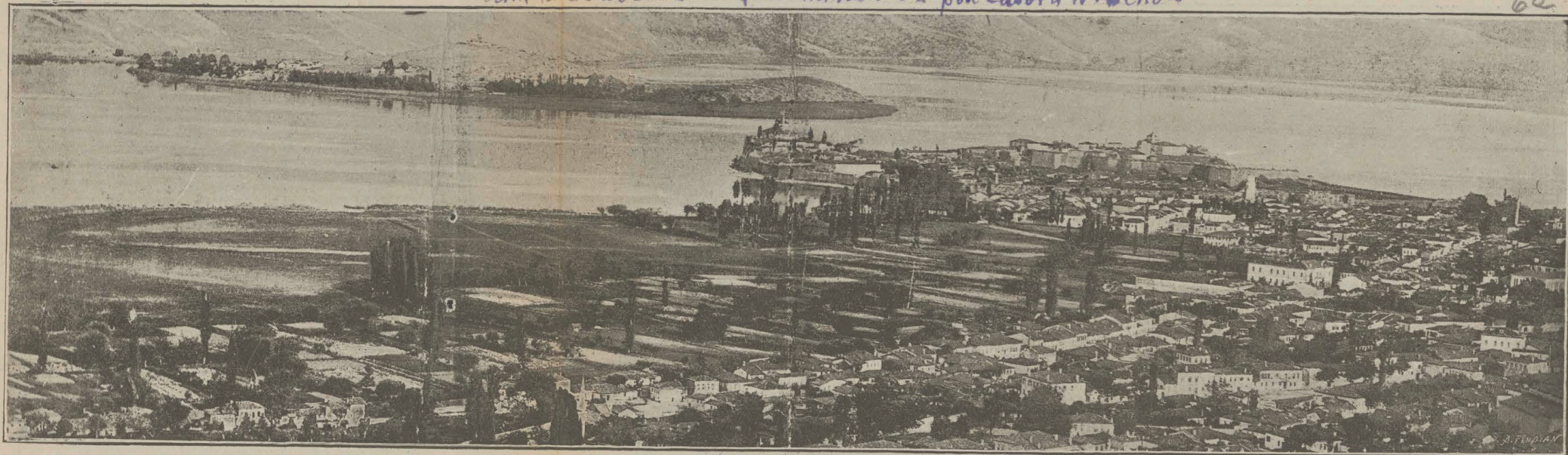
Niemni przyjaciele Króla po cichu i
sekretnie przepowiadają tego rodzaju
przewidyś, dodając że i Król Alek-
sander jest o tem uswiadomiony, bezde-
gotów odlepić mu tron zaraż po
tego przybyciu Ojca. —

W Janinie zbierają się pod bronią
rekruci, po ułożeniu przysięgi pod
Zastoną poszerpanej w bojach cho-
rągach, udają się wprost do Saloniki
dla zajęcia pozycji na piętach



Janina Oswobodzona przez Wenizelisa z pod zaboru Włochów

62



Τὴν παρελθοῦσαν ἐβδομάδα ἐωρτάσθη μετὰ μεγάλο ἐνθουσιασμόν εἰς τὸ ἐν Μακεδονίᾳ Ἑλληνικὸν Μέτωπον καὶ καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἡ ἐπέτειος τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Ἰωαννίνων. Ἡ εἰ-
κὼν μας παριστᾷ ἀποψιν τῆς θρυλικῆς πόλεως ἀπὸ τῶν ὀπισθεν αὐτῆς λόφων.



Ἀνάλογος πρὸς τὴν ἀξίαν ταύτην θὰ ᾖ ἡ Ἑλλάδος ἐν τῷ Συνεδρίῳ τῆς εἰρήνης καὶ ἡ ραστάσεως τῶν δικαίων αὐτῆς. Καὶ πρὸς τὴν τῆς θέσεως θὰ ζητήσῃ ἡ Κυβέρνησίς μου πᾶσαν ἀρωγὴν τῆς Βουλῆς, μετὰ πλήρους πεποιθέντος τριωτικῆν αὐτῆς ἀντίληψιν.

Εὐχόμενος δὲ καὶ πεποιθὼς ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ καὶ πάλιν ἀξίαν τῆς λαμπρᾶς ἱστορίας τῆς νερξιν τῆς Γ' Συνόδου τῆς Κ' περιόδου τῆς

ΑΠΘΑΝΟΣ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Β

Ὁ Στρατηγὸς Δαγκλῆς, Γενικὸς Ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ, διαρκούσης τῆς ἀνὰ τὸ Μακεδονίας του, καθ' ἣν ἐπεθεώρησε τοὺς Ἕλληνας ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐπιστράτευσις διεξάγεται μετὰ τυχῶς. Εἰς τὴν ἐρώτησιν ἂν ὑπάρχῃ πιθανὸς ἐχθροῦ εἰς τὸ Μακεδονικὸν μέτωπον, ὁ Στρατηγὸς ἀπεκρίθη ὅτι οἱ Γερμανοὶ δὲν θὰ ἠδύναντο νὰ ἐπιτελοῦν τοιαύτην ἐπίθεσιν διότι θὰ εἶχον νὰ μὴ ἀριθμὸν ἀνδρῶν καὶ ἀπειρον ποσότητα βαρύνοντες.

linji -- Epiroci chez zalosno figuro-
wac' na prukijach

Do raz piciosej wiobrazimie dristaj
wprowadsonę egzurs²⁰ dricam. kolo Ahe-
skich, widege biaci plawny pomuzdry ich
drakich. --

Obeeni jestermy w jectni Karnawatu
ale nikt sig nie bawot. --

11 Marca. --

Drisaj odbylosis glosowanie
deputatow Sejmu alla wybra Pre-
zydenta posiedzen.

Na 187 wolejerych, oddawo glosy
na proponowanego przez p. Kenize-
lisa w liczbie 178.

2 pozostalych 9^{ciu} glosow opo-
zycyjnych, wyrazto z urny seosie

p
3do
ni

20

M

we

S

E

2

p

u

v

2

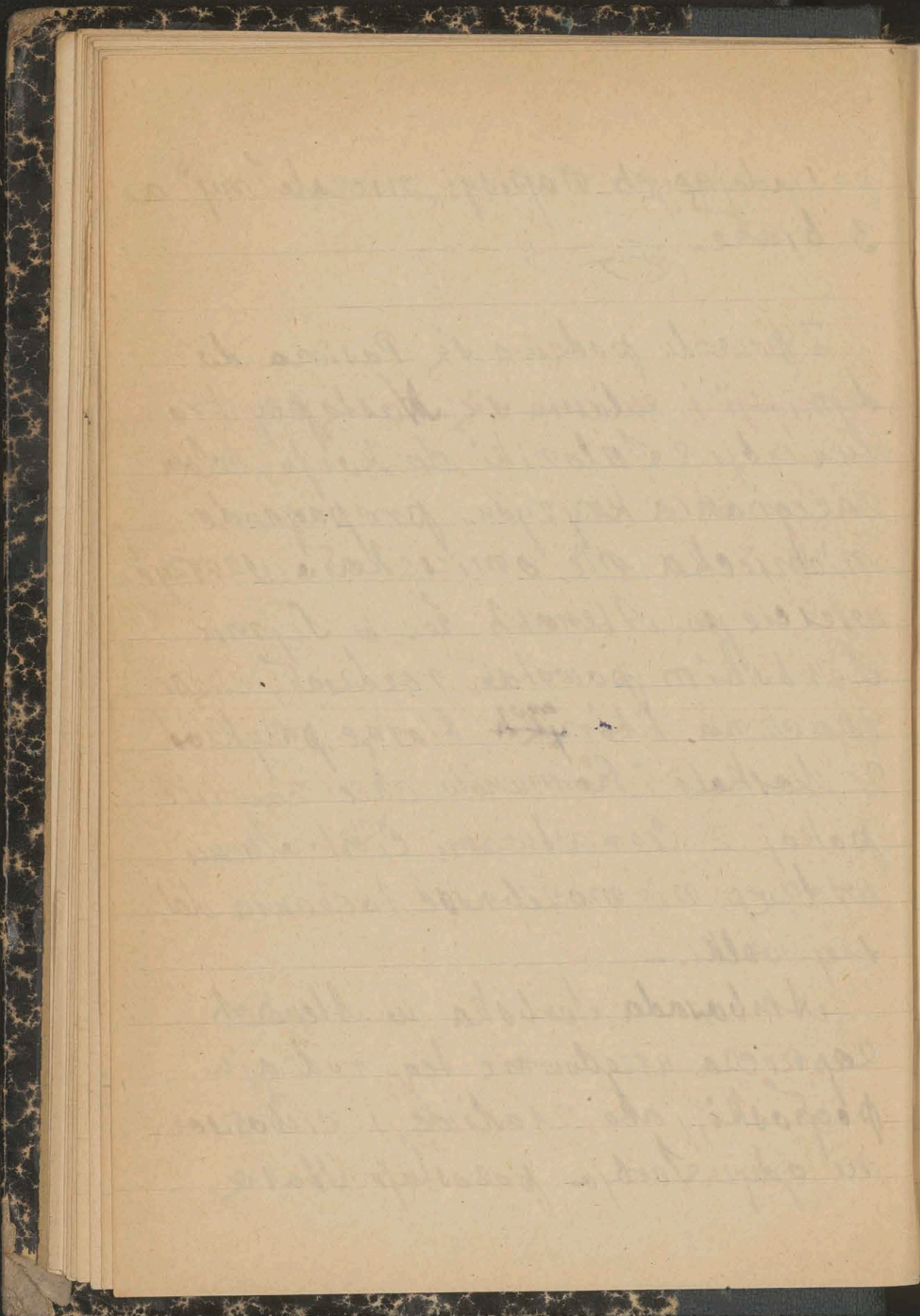
p

n

posiadających napisy: „nierazemny” a
3 białe.

Z powodu podania się Pasiora do
dymisji i zdania się Następcy tro-
nu Serbji z Saloniki do Korfu, celem
zażegnania kryzysu, propaganda
niemiecka nie omieszkła szerzyć
wieści po Atenach że: w Sejmie
Serbskim powstał rozdział, który
znacza ~~chorąg~~^{chorąg}, biorąc przykład
z Moskali i Romanów, chce zawrzeć
pako'j z Cesarstwami Centralnemi;
widząc nie może wódę toczenia dal-
szej walki. —

Ambasada Serbska w Atenach
zaprzecza urzędowo tego rodzaju
pogłoski, jako ^{nie}istniejące i niedorzecz-
ne, gdyż Serbia pozostaje stałą



swojemu powołaniu. —

16^{te} Marca.

Zostały zwołani dekretem z dnia
wczorajszego rezerwanci z lat 1909 i 1910,
z obowiązku ^{z dnia} ~~spełnienia~~ ~~obowiązku~~ stawie-
nia się w ciągu dni dziesięciu na
ornaczone punkta. —

Nie ma też wątpliwości że wszyst-
ko zostanie spełnionem w porę i
z wielkim porządkiem i że nier-
wocznie potem Rząd p. Venizelosa
nie omissiła powołać zwotywać nowe
klasy rezerwistów pod broń, kontynu-
jąc tą operację aż do zupełnego ich
wyczerpania — i do zaspokojenia w
razie ostatecznej potrzeby powszechnego
ruszenia i rekrutacji niedorostków. —

Z pewnością że p. Venizelos pozostanie

[Faint, illegible handwriting on lined paper]



De
πονοία
της
ό έν
'H έ



Τὸ μὲν κτῶμα ἀποδίδει εἰς Εὐγενίου Βενιζέλου 10ην Σεπτεμβρίου 1864 καὶ Μαρίας Κρητῆς.
 παρουσιάζομεν σήμερον εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας τὴν εἰκόνα τοῦ σπιτιοῦ, εἰς τὸ ὅποιον ἐγεννήθη ὁ κ. Ε. Βενιζέλος εἰς Μονο-
 τῆς Κρήτης. Τὸ ἱστορικὸν αὐτὸ σπίτι περιεφράχθη φιλοστόργως ὑπὸ τῶν συμπατριωτῶν τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ ὡς μᾶς γρά-
 ῃ ἐν Κρήτῃ ἀνταποκριτῆς μας ἀποτελεῖ ἀληθὲς προσκύνημα διὰ πολλοὺς ἐκ τῶν θαυμαστῶν τοῦ μεγάλου Ἑλληνος πολιτι-
 ῆς ἐπὶ τοῦ τοίχου ἀναμνηστικὴ πλάξ περιέχει τὰ ἑξῆς : «Οἰκία Κυριακοῦ Π. Βενιζέλου, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐγεννήθη ὁ Ἐλευθέ-
 ριος Κ. Βενιζέλος, τῇ 10ῇ Αὐγούστου 1864».
 Ζωὴ καὶ πρὸς τὴν ἐλευθερίαν.

Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΟ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Διημερία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) · ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) · ἐν Ἀμερικῇ 7 σέντ

ΕΤΟΣ Γ'. — ΑΡΙΘ. 141.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1918.

ΛΕΠΤΑ 30

ΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΒΟΥΛΑΙ

ΜΑΚΡΑ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Τὸ ἐπίσημον ἀνοιγμα τῶν Ἀγγλικῶν Βουλῶν ἔγινεν ἐν πάσῃ ἐπιβλητικότητι τὴν παρελθούσαν Τρίτην, ὃ δὲ Βασιλικὸς λόγος, ὃ ἀναγνωσθεὶς ὑπὸ τοῦ Βασιλέως αὐτοπροσώπως εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Λόρδων, τονίζει ὅτι «ἐφ' ὅσον δὲν προσφέρεται ἡμῖν ἀναγνώρισις τῶν μόνων ἀρχῶν, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐντιμος εἰρήνη δύναται νὰ γίνη, καθήκον ἡμῶν εἶνε νὰ ἐξακολουθήσωμεν τὸν πόλεμον μεθ' ὅλης τῆς ἰσχύος ἣν ἔχομεν.»

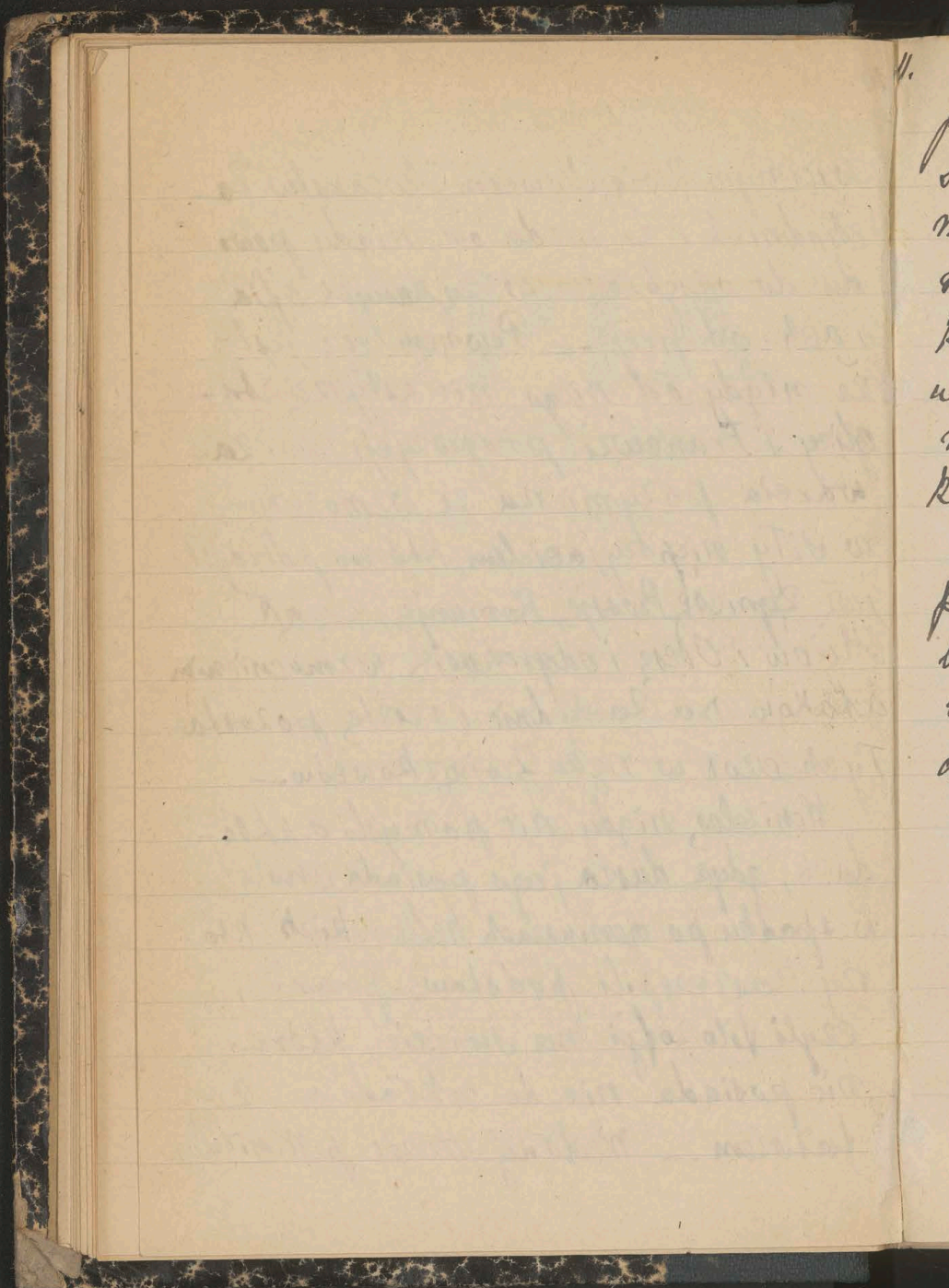
Μετὰ τὸν λόγον ἐπηκολούθησεν εἰς ἀμφοτέρας τὰς Βουλὰς μακρὰ συζήτησις, παραταθεῖσα ἐπὶ τριήμερον. Ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς συζητήσεως τὸν λόγον μεταξὺ ἄλλων ἔλαβεν ὁ πρῶτον πρωθυπουργὸς κ. Ἀσκούϊθ, ὅστις ἐξέφρασε πρῶτον τὴν πλήρη ὁμοφωνίαν του μετὰ τὰς δηλώσεις, τὰς ὁποίας ὁ Πρωθυ-

θὰ ἐμμένουν μέχρι τέλους εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν καὶ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ δικαίου εἰς τὸν Κόσμον, ἀπτήσε διεξοδικῶς εἰς τὰ περὶ τοῦ Συμβουλίου τῶν Βερσαλιῶν, εἰπὼν ὅτι ἡ ἐκ τῆς Ρωσικῆς ἀποχῆς μεταβολὴ καταστάσεως εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον ἐπέβαλεν εἰς τὸν Συμμάχου νὰ λάβουν τάχιστα μέτρα ἀνάλογα, ἔλαβον πάντα ταῦτα ἐν πλήρει συμπνοίᾳ, οὕτως ὥστε ν' ἀντιμπίσουν τελεσφόρως τὴν νέαν κατάστασιν. Ἀπέφυγε φυσικῶς ν' ἀναφέρῃ τι περὶ τῶν μέτρων, ἐτόνισεν ὅμως ὅτι πλήρως συμπνοία ἐπεκράτησε μεταξὺ τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀντιπροσώπων Ἀγγλίας, Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Ἀμερικῆς, καὶ ὅτι κατ' ἀνάγκην ἡ ἐξουσία τοῦ Ἀνωτάτου λεμικοῦ Συμβουλίου ἀπέναντι τῆς νέας ἐξελίξεως ἠδύνησε

ΤΑ ΔΙΑΒΟΥΛΙΑ ΚΑΙ Η ΓΑΛΗΝΗ

wiernym Związkowcem Młodszy Zachodnich i że nieda on nigdy powodu do ożybłości w zędanym ofiarach od Grecji. — Pewnem też jest że nigdy od niego nie usłyszę Anglii i Francuzi propozycji do zawarcia porozumienia z wzmocnionym w siły nieprzyjacielem, któren potrafi już Egipcję, Rosję, Rumunję, Turcję, Sijon i Odesę i odgrząsnąć wzmocnioną ataków na Zachodnie i resztę pozostałych czoł w ręku Związkowców. —

Wenizelos nigdy nie pomyśli o układowach, gdzieś dawa jego posiadła cnotę w spadku po geniuszach hellenickich którzy zaszerpili podstawę prawdy, czyli filozofji na świecie, która nie posiada nie do układow 2 faktorem. — Według mnie p. Wenizelos



pozostaje w obawie że demoralizacja,
skutkiem wszelkiego powożenia germa-
nów, może doprowadzić do zaprowadze-
nia ~~demoralizacji~~ a którego z wiel-
kich Twierdzkowców Grecji i spowodowa-
wać niespodziewany zwrot w ogól-
nych kombinacjach do zewarcia je-
kiegoś bezkarnego przymiechu. —

Zrozumiałem jest dla każdego
polaka i mądrego greka, jakim jest
bez wątpienia p. Wenizelos, że z
niemiecem nie można wchodzić w ukta-
dy i że należy przedsięwzięciem po-
bić go na opowęż i depozycję takową,
dyktować warunki ^{dużo} do ograniczenia
zabójczych wpływów zagranicznych
w tej ^{tem} szatańskim utworze germa-
ńskim. —

Pan Wenizelos spokojny jest o

Gr
w

m

m

a

v

i

c

j

w

c

c

v

c

c

c

c

c

c

c

c

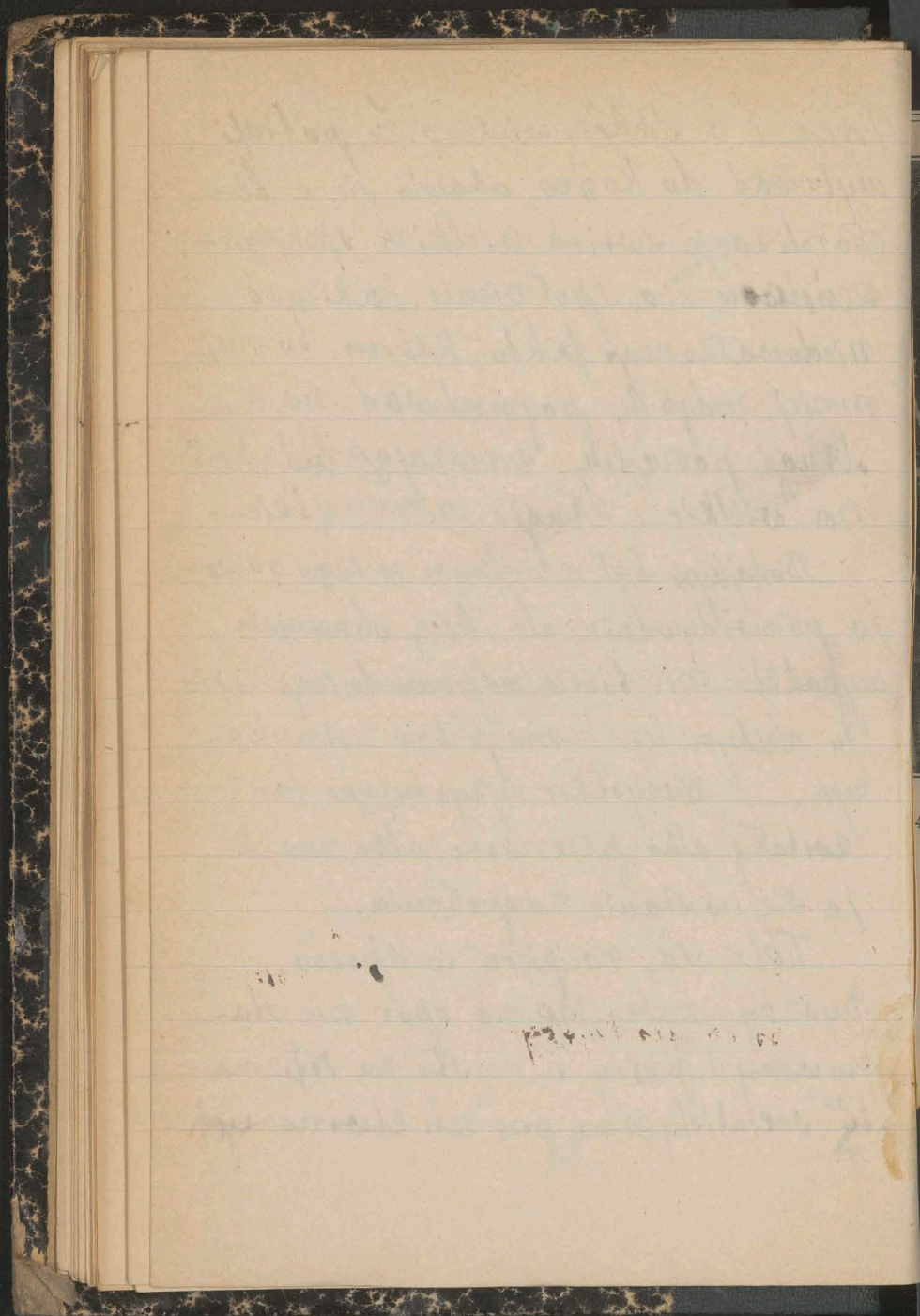
c

c

Grecji i o Siedzie, wiedząc że potrafi
wytrwać do końca, obawia się o de-
moralizację swych wielkich sporym-
rentistów i o spełnienie jakiegoś
niedowarzonego faktu, którym co naj-
mniej, mógłby pogmatwać na cze-
stugi porządek, narzucając budźkę
na wielkie i długie nieszczęście.

Bodajbym był omylnym w tego rodo-
ju przewidywaniu, ale bieg obecnych
wypadków nic kiedy odpowiedniego zwro-
tu ażebym lepiej mógł być usposobi-
nym. — Wszystkie czynniki tamy
zostają albo przerwane albo znajdu-
ją się w stanie zagrożenia. —

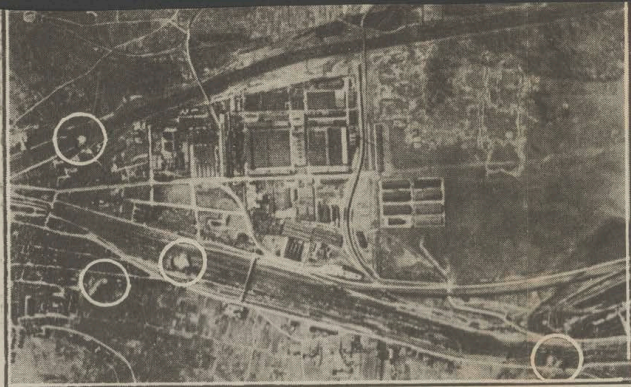
Toteż się rozpiera w sposób
pyśzny, natrafia na opór nie sta-
nowczy i ^{nie} fałszywy a często na sofizma-
ty ^{tych} socjalistyczny przezeń utworzonych





4ον Σύνταγμα τοῦ Ἀρχιπελάγους παρελαύνον διὰ τῆς ὁδοῦ Σταδίου τῶν Ἀθηνῶν μετὰ τὴν σημαίαν τοῦ ἐπὶ κεφαλῇς τὴν φέρουσαν τὸν δικέφαλον αἰτὸν ὡς ἔμβλημα.

4th PoTk archipelagu ~~parabiaz~~ paradej w Stawie
ulicy Stadjum w Atenach majze na swoim ciele chorągiew
Orłobionę dwugłową o rtem.



“Εν ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα γεγονότα τοῦ παρόντος πολέμου εἶνε ἡ κατὰ τὰς τελευταίας 6 ἑβδομάδας κολοσσιαία αὔξησις τῶν ἀεροπορικῶν τῶν Συμμάχων δυνάμεων, αἵτινες ἐπέτρεψαν ὄχι μόνον νὰ βομβαρδίζουν σχεδὸν καθ’ ἑκάστην τὰς ὁπισθεν τῶν γραμμῶν τοῦ πρὸς θέσεις καὶ τὰς παραρρηνείους πόλεις ἀλλὰ καὶ νὰ καταστρέφουν καθ’ ἑκάστην κατὰ δεκάδας τὰ Γερμανικὰ ἀεροπλάνα. Ἡ ὑπεροχὴ αὕτη ἐνέσπειρε τοιοῦτον πανικὸν ἐν Γερμανίᾳ καὶ ἀνησύχησε τόσον πολὺ τοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ, ὥστε λέγεται ὅτι συνετέλεσεν οὐκ ὀλίγον εἰς τὴν ἐπίσπευσιν τῆς παρούσης ὑπὲρ τῶν ὅλων Γερμανικῆς ἐπιθέσεως ἐν τῷ Ἀντικῷ μετώπῳ. Ἡ εἰκὼν παριστᾷ τὰ παρὰ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τῆς Γερμανικῆς πόλεως Μανχάιμ μέρη, ὅπου φαίνονται καθαρῶς (ἐντὸς τῶν κύκλων) τέσσαρες βόμβαι, ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Ἀγγλων ἀεροπόρων ριφθεισῶν, ἐκρηγνύμεναι.

ἡτοίαν μας διὰ τοῦ αἵματος τῶν εὐγενῶν αὐτῶν τε ἐπροστάτευσαν καὶ ὑπεστήριξαν διὰ μέσου τῆς ἔθν. σταδιοδρομίας, εἰς Βασιλεὺς καὶ μία Γερμανόδουλη ἀντετάσσοντο κατὰ τῆς ἐθνοσώτηρός ταύτης πολιτικαὶ ἐλευθερία ἐποδοπατήθησαν, τὰ συμφέροντα τῆ παρεγνωρίστησαν καὶ ὑπὸ τὴν πτέρυναν τοῦ δεσποτικῆς τῆς χώρας. Ἐξυτηρετήθησαν τὰ συμφέροντα θρῶν τῆς φυλῆς διὰ νὰ ἐγκαθιδρυθῇ εἰς τὴν χώραν τὸ κλέους τὸ δένδρον τῆς ἀπολυταρχίας. Καὶ εἶδομεν τὴν τολικὴν Μακεδονίαν, τὰς Σέρρας μας, τὴν Δράμαν, Καβάλλαν, παραδιδόμενας εἰς τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Γέν. Ἑλληνικὸν στρατὸν ἀπαγόμενον εἰς τὴν μᾶλλον ἐποδοπατώσαν, ἐν δὲ τῇ καρδίᾳ τοῦ Ἑθνους ἐνέσπειρε τὴν δειλίαν καὶ τὴν ἀποσύνθεσιν. Κατὰ τῆς ἐθνοκτόνου πολιτικῆς εἶδομεν τέλος ὁρθούμενον τὸν μέγαν τοῦ ἱεροφάντην Ἐλευθέριον Βενιζέλον, τῇ συνδρομῇ δὲ τῶν στατῶν τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας ἀναστηλοῦν, πάλιν εἰς τὸ γλαυκὸν τῆς Παλλάδος Ἄστυ τὸ σύμβολον τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίας καὶ τῆς ἀμύνης τῶν συμφερόντων τοῦ Ἑθνους. Ὁ κατατροπώσας τὰ ἱερὰ τοῦ Ἑθνους Βασιλεὺς τῶν συμβούλων τῆς ἀντεθνικῆς μετ’ αὐτοῦ φατρίας ζονται νὰ ἐγκαταλείψωσι τὴν ξενίσασαν αὐτοὺς γῆν. τῆς τοῦ Κράτους ἀποκαθίσταται καὶ ἡ ψυχικὴ καὶ ἡ ἡθικὴ καταστάσις ἀναστηλοῦται ψηλά, πολὺ ψηλά, ποὺ τὴν ἔστησαν ὑπερήφανα τὰ τάγματα τῆς Ἑθνικῆς νῆς, Ἄλλ’ ὁ ἐλλοχεύων ἐχθρὸς δὲν ἀπελπίζεται· τὴν μένιν πρὸς αὐτὸν χεῖρα συμφιλώσεως ἐθεώρησεν ἐλπίσιν ἀδυναμίας, τὴν ἐπικλῆσιν δὲ πρὸς ἀποκατάστασιν ψυχικῆς καὶ ἡθικῆς τοῦ Κράτους ἐνότητος ὡς ἀνατὼν ἀντεθνικῶν αὐτοῦ σκοπῶν καὶ ἐνεργειῶν. Ἀφοῦ τὰ πάντα εἰς τὸν βοῦν τοῦ κομματικοῦ πάθους ἐνόησεν ἔπρεπε νὰ ἀποπειραθῇ κατὰ τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων

2
n
n
n
Co
o
n
h
s
C
k
n
li
p
p
p
p
h
n

znaczniej jej części uniknie
 niebezpieczeństwa uniknie nawały
 na nią niemieckiej, nawet w obce
 niepowodzeń ~~obrony~~ w Tocków i fran-
 cuzów, gdyż Anglii nie dopuszcza
 do tego arłszy mogli się zagnie-
 dzieć w zatokach i ~~zajętych~~ ^{zajętych} gre-
 kich statku ta rasa, do któ-
 rej wstręta tutejszej ludności za-
 chyna się już dostarczyć, ^{klóren} - ~~do~~ przed-
 ko przerwodzić ~~przede~~ w fanatyz-
 my poście helenskiej gerylasy, je-
 dliki udało się germano-austrykom,
 po zwolnieniu w Tocków, albo też
 po doprowadzeniu ich do przystę-
 pienia do podstępnego przymierza,
 przedrzeć się do Epiru i zata-
 kować z lewoy skrzydła bro-
 niących się pod Salonicz. -

1

C

W

P

C

G

a

W

1

K

x

1

1

1

ol

W najgorszym razie, nawet
 przypuszczając niepowodzenie
 Crota Batkaniskiego, niemaj z
 wszystkimi jej współnikami nie
 potrafię zażgnierdzić się w Gre-
 cji, potrzebnej dla zabezpieczenia
 mocnówładztwa Angielskiego na
 morzach świata, w czym będą oni
 wspomóc także przez Amerykę.

Są to moje opinie ^{tylko} i
 i powstrzymuj się rozstrzygać ta-
 kowe detalizniej, ażeby nie narażo-
 się na ^{przepowiadanie} ~~nie~~ wystąpienie niepożąda-
 nych wypadków, które narażają
 na przedwczesne ^{a może też nie potrzebne} granicze uderze-
 nie patryotycznych. —

Inni będą mogli ulegać przez czas
 długi i ciężkiej niewoli niemieckiej, ale

g
o

m

w

a

p

-m

r
s

b

l

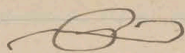
t

h

c

o

greja w znacznej swej części zostanie
ocalone.



Smiesznie się przedstawia zachowa-
nie się obecnego Rządu p. Menzelisa
względem uprawnomożenia ~~do~~
do udzielania kredytu 500 000 fran-
ków rocznie na rzecz detronizowa-
nego Króla Konstantego, żądane
^{przez} od Sejmu, które jednocześnie z
zaoferowaniem takiego ma udzie-
lić Rządowi prawo nie uskutecznia
wypłaty powyższego kredytu, w
wypadku jeżeliby okazało się że
Król detronizowany szkodliwie
działa na rzecz Kraju. —

Rząd ten sprawdzi już od
dawna o wszelkich działaniach
Konstantego i z góry jest zdecydowany

The first of these is the
 question of the
 the second is the
 the third is the
 the fourth is the
 the fifth is the
 the sixth is the
 the seventh is the
 the eighth is the
 the ninth is the
 the tenth is the
 the eleventh is the
 the twelfth is the
 the thirteenth is the
 the fourteenth is the
 the fifteenth is the
 the sixteenth is the
 the seventeenth is the
 the eighteenth is the
 the nineteenth is the
 the twentieth is the
 the twenty-first is the
 the twenty-second is the
 the twenty-third is the
 the twenty-fourth is the
 the twenty-fifth is the
 the twenty-sixth is the
 the twenty-seventh is the
 the twenty-eighth is the
 the twenty-ninth is the
 the thirtieth is the
 the thirty-first is the
 the thirty-second is the
 the thirty-third is the
 the thirty-fourth is the
 the thirty-fifth is the
 the thirty-sixth is the
 the thirty-seventh is the
 the thirty-eighth is the
 the thirty-ninth is the
 the fortieth is the
 the forty-first is the
 the forty-second is the
 the forty-third is the
 the forty-fourth is the
 the forty-fifth is the
 the forty-sixth is the
 the forty-seventh is the
 the forty-eighth is the
 the forty-ninth is the
 the fiftieth is the
 the fifty-first is the
 the fifty-second is the
 the fifty-third is the
 the fifty-fourth is the
 the fifty-fifth is the
 the fifty-sixth is the
 the fifty-seventh is the
 the fifty-eighth is the
 the fifty-ninth is the
 the sixtieth is the
 the sixty-first is the
 the sixty-second is the
 the sixty-third is the
 the sixty-fourth is the
 the sixty-fifth is the
 the sixty-sixth is the
 the sixty-seventh is the
 the sixty-eighth is the
 the sixty-ninth is the
 the seventieth is the
 the seventy-first is the
 the seventy-second is the
 the seventy-third is the
 the seventy-fourth is the
 the seventy-fifth is the
 the seventy-sixth is the
 the seventy-seventh is the
 the seventy-eighth is the
 the seventy-ninth is the
 the eightieth is the
 the eighty-first is the
 the eighty-second is the
 the eighty-third is the
 the eighty-fourth is the
 the eighty-fifth is the
 the eighty-sixth is the
 the eighty-seventh is the
 the eighty-eighth is the
 the eighty-ninth is the
 the ninetieth is the
 the ninety-first is the
 the ninety-second is the
 the ninety-third is the
 the ninety-fourth is the
 the ninety-fifth is the
 the ninety-sixth is the
 the ninety-seventh is the
 the ninety-eighth is the
 the ninety-ninth is the
 the hundredth is the

Zawiesić wypłatę rzeczy nego pół
miliona, chce jednak bawić się
w niepotrzebne formalności, których
bardziej mekka postawa powinna
by była zmusić go do uniknięcia.

Tę samo Rząd ten, który
zdecydowany jest uciąć dochody z
dobro darowanych Konstantemu, któ-
re obraca^{nia} na szkody Grecji, za-
miał osobnym dekretem odwoła^{nia}
darowiznę, polecił prokuratorowi pań-
stwa przeprowadzić sprawę drogą są-
dową. —

W Pireusie został ujęty telegrafista
Sotirjusz Tawiatos, który współdzia-
łował w rozruchach Tebów. —

ty
 sh
 so
 t/
 pe
 da
 kta
 ep
 br
 br
 sic
 ny
 co
 W
 Ta
 wo
 26

19 Marca.

Wolnomyslni niezadowoleni z polityki zbyt oględnej dzisiejszego Rządu, którego zaniechuje poruszyć w stosob bardziej ryzykowny^{takopol} to Kises-
tjach obchodzących 12 wysp Archipelagu i części Epiru, ^{ob}ciągających na-
dal ich niewolę i ~~niedostatek~~ Wioska, która nie dopuszcza ażeby ludność grecka, około 500 000 mieszkańców, brała udział w zawieszonym pod broni poborze, postanowili zjednoczyć się w osobny klub Złoty z wybitnych członków Stowarzyszenia, dla wystąpienia energicznego w obac Wielkich Zastawach Zwierzchności, działając odrębnie i pomiatając drażliwość dyplomatyczną, przestraszając Zbytek nie przez Ministerjum greckie

Sp
21
F
W
ad
or
Keep
na
as
gi
g
n
o
w
pr
u
s
i
b

Sprawy zewnętrznych, ażeby nie obra-
zić samoparostwo machiawelskie Włochów.

Formuje się Związek Wolny z osób
wytyczonych Stronnictwa Wolnomysłnych
ażeby wstąpić do udziału w racjonalnej
organizacji wszystkich siły połączone do
kupy, ażeby udzielić należyte poparcie
naczelnikowi Stronnictwa p. Wchłzelsko-
wi, krepowanego cześć w jego ener-
gjach przez interesa prywatne i intry-
gi wewnętrznych żywiołów wewnętrz-
nych i zewnętrznych.

Organizacja ta postępuje Wolno-
mysłnych, obawia się wystąpienia do
walki z nieprzyjaciółmi ludzkości
^{przez użycie} wszelkich sił grzeckich bez wyjątku,
ma zamiar - jak to dowiedzieliśmy się -
założyć nie tylko od Włochów aże-
by przestali tamować drogę spełnienia

ob
jag
up
nie
exp
na
C
Ra
Wo
wo
ca
ur
a
nos
sou
ni
wo
pr

obowiązku patrioicznego greków, uwalnia-
 jąc ich z pod niestusznej niewoli, ale
 uprosić Rząd Angielski o oswobodze-
 nie zupełne wyspiarzy Cypru, che-
 cych powiększyć szereg walczących
 narodowych na linii bałkańskiej. —

Obliczanam jest, że Anglii będzie
 bardzo uleczyć tej potrzebie. —

Stowarzyszeniu to postępowych
 wolnomyślnych ma zamiar uprzedzić
 wszelkie nadużycia i szkodzić fawory-
 czynione przez niektórych ministrów i
 urzędników ze szkody społeczeństwa
 a najpożytejszych klubów albo też jed-
 nostek uprzedmiotowanych. — Celem zasto-
 sowania sprawiedliwości i podniesie-
 nia wartości moralnej broniectwa
 wolnomyślnych, narazonej na szwank
 przez sprytne zamachy nieuczciwych

ie
m
2

oo
b
Eh
bo
m

7j
80

g
ta

S
ch

a
la
s

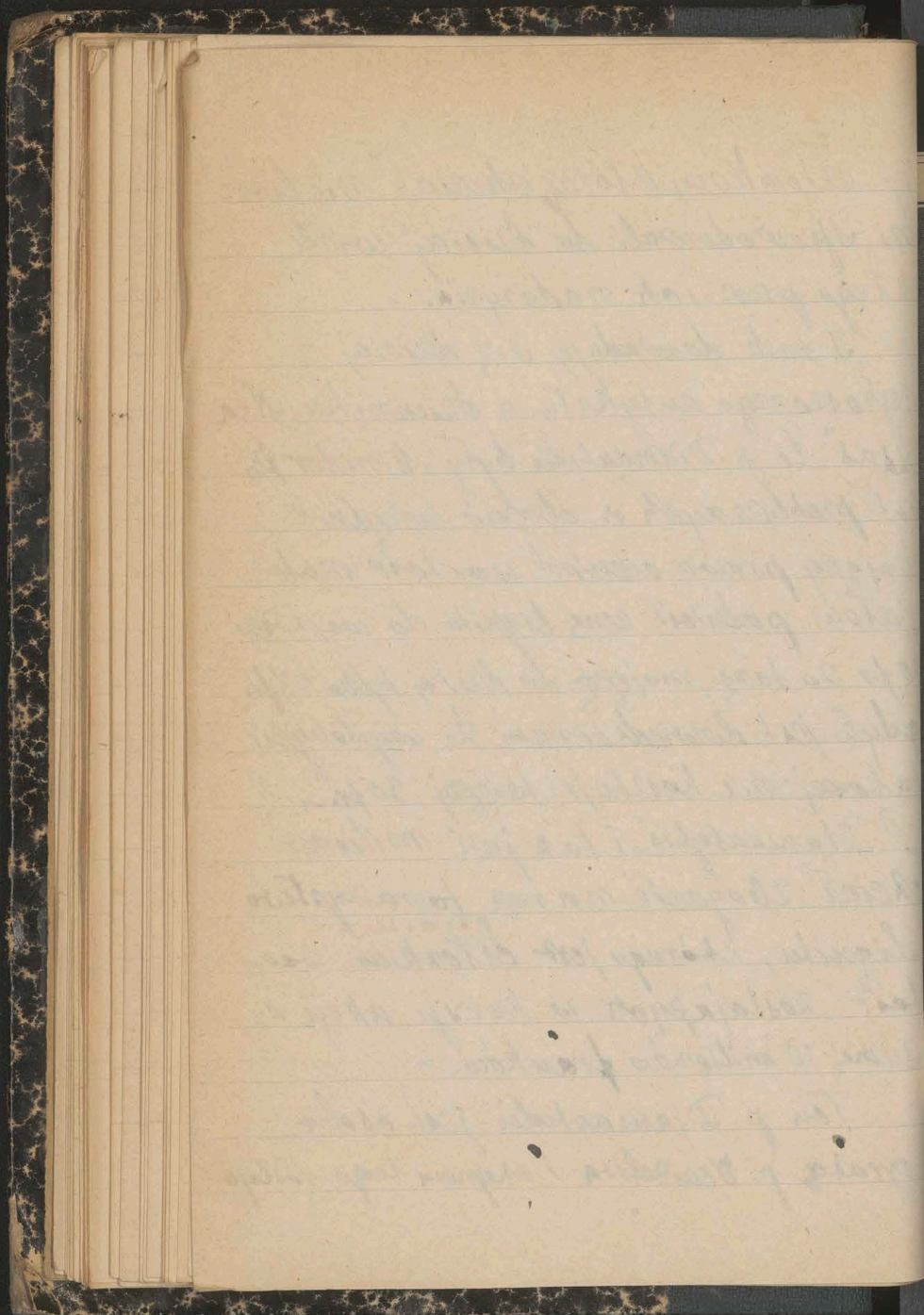
o

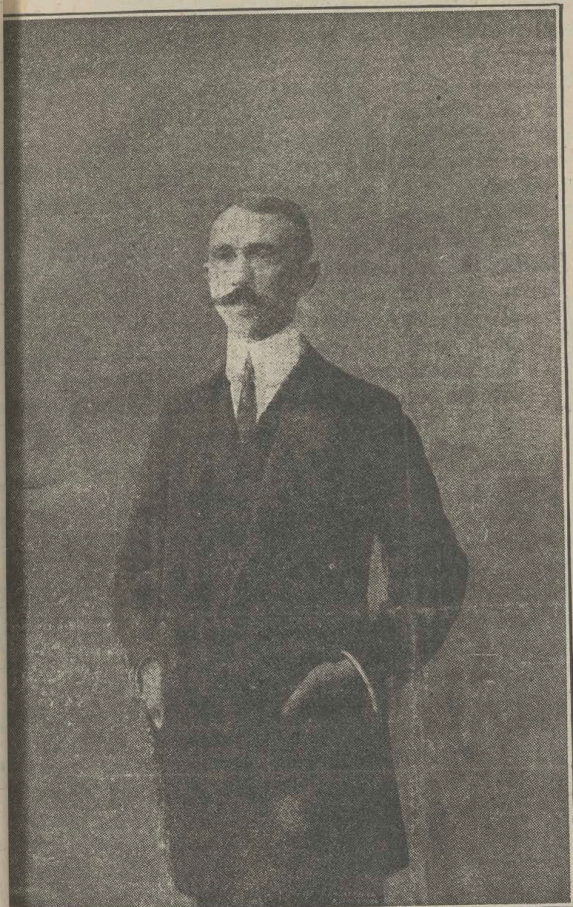
jej stronkowi, którzy chociaż nie lic-
ni, spowodowali do drisaj wiele
tego przez ich nadużycia. —

Tak dowiaduję się drisaj z
ogłoszonego artykułu u drichniku „Nea
Eksas” że p. Diamantidis byłby minister Ro-
bot publicznych a obecnie urzędnik
mający prawo oceniać wartość mate-
riatów, podniósł cenę lignitu do wartości
80 fr za tonę, mającej do drisaj tylko 58 fr.,
gdyż jest dwicelionem że wydobycie
takowej nie kosztuje więcej 30 fr. —

P. Diamantidis i tak już milioner
chciał wzbogacić naraz ^{podniesie} towarzystwo
lignitu, którego jest ~~stronkiem~~ ^{podniesie} war-
tość zostającymi w kursji akcji o
sumę 10 milionów franków. —

Ten p. Diamantidis jest osobą
gratą p. Neandolisa i krewnym tego rodzaju





Minister p. Wurtumis.

Ο κ. Παναγής Βουρλούμης.

... χωρίς δυστηρείας και αντίλογους, χωρίς αναδο-
μελέτας και αντιδράσεις, χωρίς την έκνευροστικήν και
κρωτικήν ενέργειαν της γραφειοκρατίας. Έγινε με τ-
γὴν αποφασιστικότητα μιᾶς γενναίας ιδιωτικῆς πρωτο-
καί με τὴν ἔτοιμον καὶ θαυματουργὸν παρέμβασιν τοῦ
θυπουργοῦ. Ἐὰν τὸ παράδειγμα τοῦτο ἰσχύσῃ ὅπως
μέθοδος ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄλλα ἀτελεστικά
νίζοντα ζητήματα, τῶν ὁποίων τὴν ἀνακίνησιν καὶ τὴν
σιν παραλύει ἡ κοινωνικὴ ἀτολμία καὶ ἡ φακιστικὴ νο-
τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας, θὰ κοποῦν μετὰ τὸ ξῖφος τοῦ
ξάνδρου πολλοὶ γόρδιοι δεσμοί, οἵτινες ἀνέκαθεν ὑφίσ-
δεσμεύοντες ὀλεθρίως πᾶσαν κοινωνικὴν πρόοδον καὶ
κοινωφελῇ ἐνέργειαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ πρωτο-
καὶ νὰ τὴν προάγῃ δραστηρίως ἡ Πολιτεία.

Εἶπε δὲ λίαν περιέργως ἡ σύμπτωσις ὅτι συγχρόνως
κυβερνῆται, διακρινόμενοι, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ὑπερέχον-
τερημάτων αὐτῶν, καὶ διὰ τὴν ἰσχυρὰν θέλησιν τοῦ
κτῆρός των, ἀπήγγειλαν ἐπισήμως τὴν καταδίκην τῆς
φειοκρατίας. Καθ' ἧς ἡμέρας ἀνεγινώσκετο εἰς τὰς ἐ-
ρίδας ἐδῶ ἐν μεταφράσει ἡ ἔντονος ἐγκύκλιος τοῦ Π-
Πρωθυπουργοῦ, ἡ κεραυνοβολοῦσα τὴν παρελκυστικὴν
δον τῆς ἐν Γαλλίᾳ δημοσίου ὑπηρεσίας καὶ τάσσουσας
θεσμίαν τριήμερον διὰ τὴν διεκπεραίωσιν παντὸς δημοσίου
γράφου, ὁ Ἕλλην Πρωθυπουργὸς ἐκήρυττεν ὡς ἐπὶ
τὴν ἀνάμειξιν τοῦ Κράτους εἰς τὰ ζητήματα τῆς κοινῆς
λείας ἔνεκα τῆς «χελωνοειδοῦς», ὡς τὴν ἀπεκάλεσε, β-
τητος τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας. Πανταχοῦ ἄλλως τε ὁ
νος αὐτὸς τῆς γραφειοκρατίας παραλύει ὀλεθρίως τὴν
θεοργὸν τῆς Πολιτείας δράσιν. Εἶπε γνωστὸν τὸ ἀνέ-
περὶ τῶν ἐν Ρωσίᾳ συμβαινόντων ἔνεκα τῆς ἀφαν-
βραδύτητος τῆς αὐτοῦ δικαιοσύνης, κατὰ τὸ ὅποιον
ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις περὶ τοῦ εἰς τίνα ἐκ τῶν δύο δ-
χθέντων συζύγων ἔπρεπε ν' ἀποδοθῇ τὸ θηλάζον τέκνον
εὐρέθη ὅτι τὸ νήπιον ἦτο ἤδη... συνταγματάρχης τοῦ
κοῦ. Εἰς τὰ χρονικὰ τῶν ἰδικῶν μας δημοσίων ἐν γένει
ρεσιῶν ἀνάλογα παραδείγματα ὑπάρχουν ψαμμοκοσιγον-
ρα, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Ἀριστοφάνους.

Δὲν ἡμπορεῖ βέβαια κανεὶς νὰ φαντασθῇ ὅτι ὅταν ἐπὶ
τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος καὶ ἀπέκτησε στρατὸν τακτικόν,
ἐγεννήθη εἰς τοὺς ἰθὺγοντας τὰ κοινὰ ἡ ἰδέα ὅτι εἶνε

^{po mierz}
 wartość moralną Hwaru całego
 Stronnielowa. —

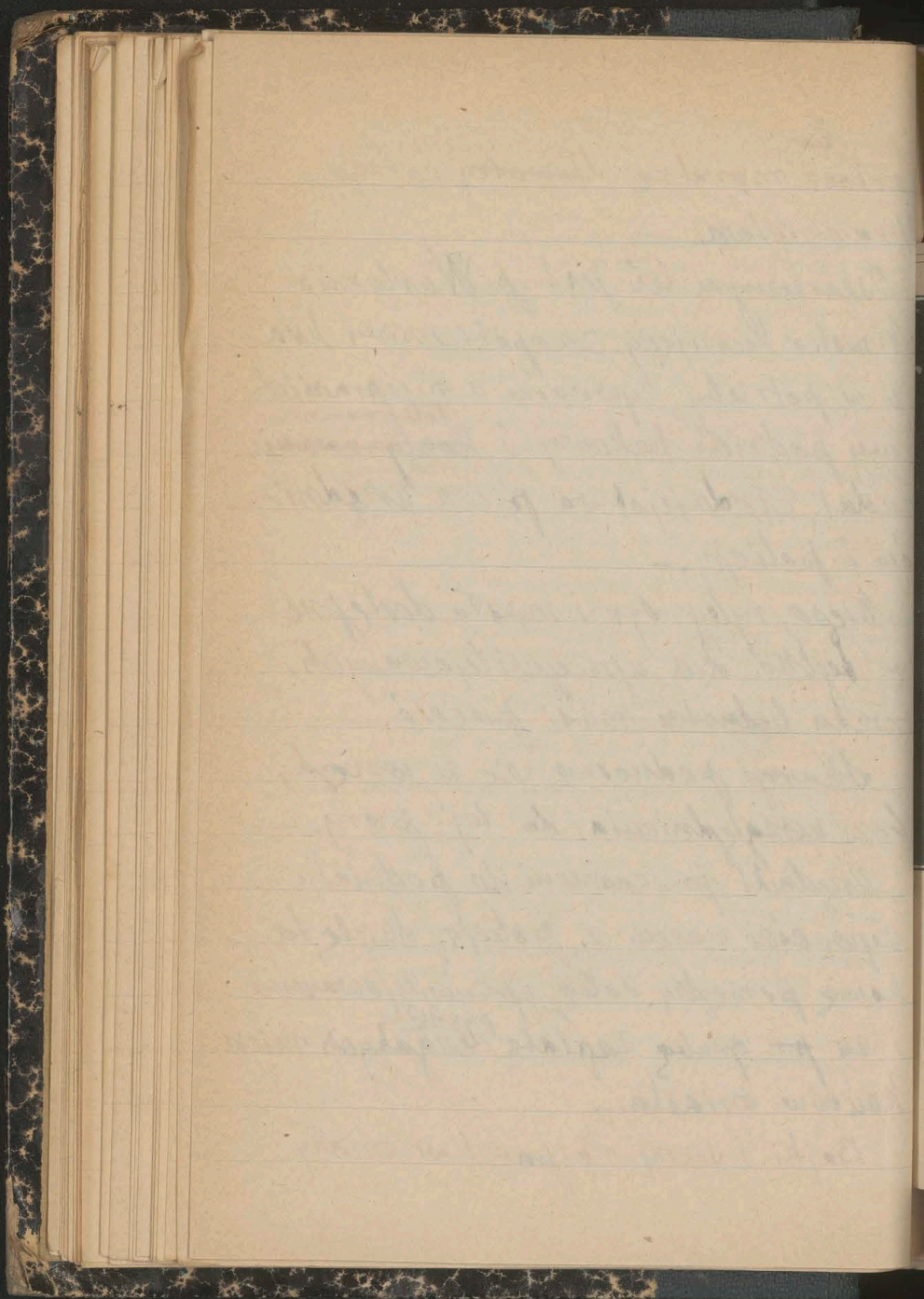
Oskarżanym też jest p. Wurlumis
 Minister Kierujący zaopatrzeniem kwa-
 ju w potrzeby żywności o nieopracie-
 liwy podział takowej i ^{telekomunik} kontynuowanie
 nadat ^{popędniaj} złodziejstwa ^{przez urzędni-}
 ków i policję. —

Mięso, ryby, syr i masło dostępne
 są tylko dla uprzywilejowanych,
 reszta ludności musi pościć. —

Skargi podnoszą się z wosem,
 bez względu na to, czy. —

Urzędniki przeznaczeni do podziału
 żywności razem z policją dzielą ta-
 kową pomiędzy sobą, uprzywilejowaniu
 i za prz grubą zapłatę ^{prywatny} bogatych mies-
 kańców miasta. —

Bojki i seamy rozpaściły miastę





Ἡ ἐσωτερικὴ ἄποψις τοῦ Ἱεροῦ Βήματος.

Widok na wewnętrzne części Spalonej Synagogi
 Św. Dymitryusza od strony Ołtarza, w Salmice.

ἐστρατείαν προσεβλήθη ὑπὸ ἀρκτου, ἡ ὁποία τοῦ συνέτριψε τὴν χεῖρα, ἀφαιρέσασα μέρος αὐτῆς, καθὼς καὶ τὸν βραχίονα καὶ τὸν ὤμον. Διαρκῶντος τοῦ τραγικοῦ τούτου ἐπεισοδίου, εἶπεν ὁ πρεσβευτῆς, δὲν ἡσθάνετο οὔτε φόβον, οὔτε πόνον, ἀλλὰ μόνον ἐξαγρίωσιν ὀφειλομένην εἰς τοὺς γρυλλισμοὺς ἱκανοποιήσεως τοῦ ζώου. («Βρετανικὴ Ἱατρικὴ Ἐφημερίδα», 2 Μαρτίου 1889, σελὶς 489).

Ἄς ἐρωτήσωμεν τέλος τὸν Σέρ "Εδουαρδ Μπράτφορντ, ὅστις, προσβλήθεις ὑπὸ τίγρεως, ἀπώλεσεν δολέηλον τὸν βραχίονά του ἀπὸ τῆς χειρὸς μέχρι τοῦ ὤμου. Τὸ θῆμα, ὡς φαίνεται, δὲν ἡσθάνθη κανένα φόβον καὶ ὁ πόνος ἦτο ἐλάχιστος. "Όταν τὸ θηρίον ἤρχισε νὰ τρώγῃ τὴν χεῖρα, ἡσθάνετο κάποιον πόνον, ἀλλὰ τὸ μᾶσημα τοῦ βραχίονος διεξήχθη ἀνόδυνως.

Ἄγγλος κυνηγὸς, ὁμιλῶν περὶ τῶν πληγῶν, τὰς ὁποίας ὑπέστη ὑπὸ ἀγρίων ζώων, λέγει τὰ ἑξῆς :

«Οἱ ὄνυχες καὶ οἱ ὀδόντες, ἐμπηγνύμενοι εἰς τὴν σάρκα, δὲν προξενοῦν πόνον τόσον ὅξυν ὅσον ὑποθέτουεν. Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον μᾶς φαίνεται πράγματι ὀδυνηρὸν, εἶνε ἡ συντριβὴ καὶ ἡ συμπίεσις τῶν ὀστέων μεταξὺ τῶν σιαγόνων τοῦ θηρίου. Τὴν στιγμὴν αὐτὴν δὲν ἡσθάνθη τὴν ἀόριστον ἐκείνην νάρκωσιν, περὶ ἧς ὁμιλεῖ ὁ Αἰβιγκστον. Ἐμείνα εἰς τὴν συνήθη μου στάσιν. Ἀπεφάσισα νὰ μείνω πλαγιασμένος, ἀκίνητος. Εἶνε τὸ καλλίτερον πρᾶγμα ποῦ εἰμπορεῖ νὰ κάμῃ κανεὶς ὅταν ἔχῃ νὰ παλαίσῃ μὲ τόσον μεγάλο θηρίο, χωρὶς καμμίαν βοήθειαν ἢ προστασίαν. Ἡ τίγρις ἔχῃ τὴν μανίαν νὰ δαγκάνῃ πᾶν ὅ,τι κινεῖται, ἐπομένως πρέπει νὰ προσπαθῇ κανεὶς νὰ λάβῃ ὅσον τὸ δυνατόν ὀλιγωτέρως δῆξεις, διότι ἐκάστη ἐξ αὐτῶν ἀποτελεῖ καὶ ἰδίαν ἐστίαν μολύνσεως, φλογώσεως καὶ δηλητηριάσεως τοῦ αἵματος. Εἰμπορεῖτε νὰ φαντασθῇτε ὁποῖαν δύναμιν εἶχεν ἡ σιαγὼν τοῦ λέοντος ποῦ μὲ ἐπρόσβαλεν, ἂν λά-

σῶς, ἡσθάνθη μόνον ὅτι τὸ πρᾶγμα θὰ ἦτο πολὺ διὰ τοὺς γονεῖς του, οἱ ὅποιοι εἶχον θυσιάσει δι' αὐτὰ χρήματα καὶ κόπους. Ὅσον ἐξησθένει, τόσον τὸ τοῦτο καθίστατο ὀξύτερον.

Γυνὴ τριακονταεξαέτις, ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου γενεῖν ὅτι ποτὲ εἰς τὴν ζωὴν τῆς δὲν εἶχεν αἰσθανθῇ τυχίαν.

Ἄλλῃ γυνὴ εικοσιετταετίας, παθοῦσα τυφοειδῆ ἡσθάνετο τὴν ἀνάγκην μοναξίας καὶ τῆς ἐφαίνετο εὐκολότερον ν' ἀποθάνῃ τώρα παρὰ νὰ ἀναρρώσῃ.

(Ἔλεται συνέχ.)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΓΝΙΔΗΣ

[Ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Ἀγνίδη, νεωτέρου ἀδελφοῦ τοῦ συνεργάτου τῆς «Ἐκ. Θανάση Ἀγνίδη, ὁ φίλος του κ. Ραφαὴλ Δῆμος τὸν κατωτέρω χαρακτηρισμὸν, ἐν τῷ ὁποίῳ ἐν με φιλοσοφικῇ καὶ λιτότητι λόγου ὁ γράφων προσπαθεῖ δώσῃ ἀμυδρὰν ἰδέαν τῆς ἀπωλείας, ἣν ὑπέστη ἡ Ἐπιστήμη καὶ διανοητικότης. Ὁ κ. Δῆμος εἶνε βοήθηγη τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ Ἀμερικανικῷ Παιμῷ τοῦ Χάρβαρντ, παραμένει δὲ προσωρινῶς ἐνταῦς τελειοποιῆσαι τῶν σπουδῶν του, ἀποσταλεὶς ὡς ὑπὸ τοῦ ρηθέντος Πανεπιστημίου :]

Τὴν 26ην Νοεμβρίου ἀπέθανε μακρὰν ἀπὸ φίλου συγγενεῖς ὁ Ἀλέξανδρος Ἀγνίδης, Ἕλλην ἐκ Μιζαρίσας, φοιτητῆς καὶ μηχανικοῦ, καὶ ἐτάφη εἰς τὴν πόλιν

miejsca tymi dniami: na rynku, kom-
promitujące Rząd w ~~związku~~ obce cu-
droziemców.

Z Saloniki donoszę o dokonanej z
wielkim powodzeniem ^{wyprawy} greckich aeropla-
nów na obóz bołgarskie, które potrafi-
ły wysadzić w powietrze składy amunicji
na kilku punktach.

Opisując p. Apostola, występu do zaliczenia
pożyci niemieckich, został zaatako-
wany przez trzy aeroplany bołgarskie i, w
przedsięwziętej walce, potrafił strącić,
ostreliwując się, na poziom swojej nie-
przyjaciół i powrócić z licznym mate-
riałem kart fotograficznych.

21 Marzec.

Dzisiaj miało miejsce uśadowienie
się na tronie Metropolitalnym Arcy-

24.

- B

h

re

no

u

p

a

u

a

u

/

u

c

b

- Biskupa Meletiusza dla kierowania niezależnym Kościołem greckim, któremu zaslęwał wakatującym po uwiezieniu za nadużycia spelnianie biskupa Metropolitę, organa Królestwa niemieckiej polityki, Teoklita. —

Obecny Metropolita Meletiusz był dawniej Patriarchą Jerozolima, a w ostatniej chwili Metropolitę na wyspie Cypru. Odnacera się wysoki wykreszczeniem i patryotezmem jednocześnie. —

Z wypowiedziowej mowy w Kościele Metropolitalnym Ateńskim podczas ceremonii jego intronizacji miał okoliczności Meletiusz wykazać potrzeby zaprowadzenia niezbolnych reform Kościołowych, ażeby mógł takowy wyzwolnić się od steruństwa

Co
Ty
ra
ci
cu
mi
i/
ka
u
c
c
r
n
ci
de
C
p
p

cywilnych zarządów które ucywili-
 ty go no rzadziem ^{gwałtownym} despotycznym ope-
 racji, jak to miało miejsce z ko-
 ciotem rosyjskim, a w ostatnim
 czasie i greckim, rąjsem wyklina-
 niem wszytkiego co było świętem
 i patriotycznym. —

Nektar uważa siebie za sped-
 kobicę św. Pawła Apostoła, którego
 ustalił, przemierzy w Salonice a kon-
 cze w Koryncji, podstawa wielkości
 chrześcijańskiej na świecie i wy-
 raża decyzyj potrzeby ucywile-
 nia kościoła z schodliwych nale-
 ciwici, doprowadzając takowy
 do cyfkości prawnych wickow
 chrześcijaństwa, ażeby zabezpieczył
 podstawa swobody i znieść ^{zamykach} ~~zamykach~~
 podnizywania więzów niewoli ~~na~~

86

10

X

op

ce

71

06

gu

sa

da

ba

—

—

pr

re

kle

ps

sa

—

—

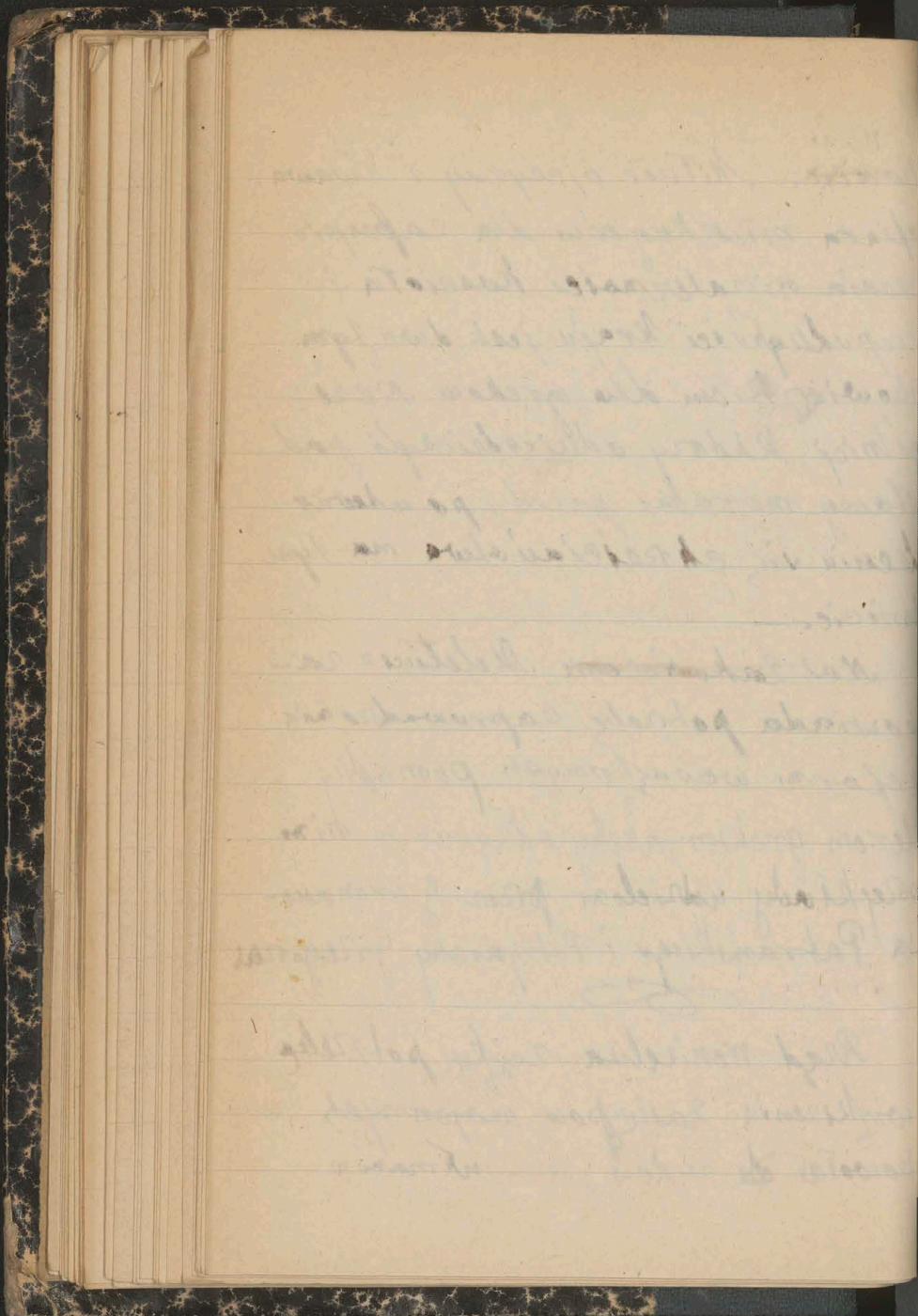
zu

p

w Grecji
~~zawzięcie~~. Miłosć ojczyzny i kława
 ofiara mieszkańców dla zapewnienia
 miralężności państwa i
 niepodległości kraju jest dwiema
 obowiązkami dla greków mę-
 gińscy, którzy oddalić się pod-
 stawę moralną przed i po utwier-
 dzeniu się chrześcijaństwa na tym
 świecie. —

Nas ~~zakończony~~ Meletiusz ra-
 powiada potrzeby zaprowadzenia
 reform wewnątrznych pomiędzy
 klerem grekim, aby odżywić w nim
 przekłady udrzecone przez Germano-
 sa Patrańskiego i Potryarochę Gregoraz

Rząd Konstantynopola zajęty potrzebą
 zwyciężenia zastępców wojennych
 pociągających Żydów i muzułmanów





ροσκοπικὸν περισκόπιον ἐπὶ αἰχμῆς λόγχης πρὸς ἐπισκό-
 ν τῶν ἐχθρικῶν χαρακωμάτων εἰς τὸ Μακεδονικὸν Μέ-
 τωπον.

Żołnierz na wezrocie.

77
λου ὁ «Ἐλεύθερος Τύπος» δημοσιεύει προκήρυξιν ἐπα-
τικὴν, ἀνακαλυφθεῖσαν εἰς τὰς Πάτρας, καλοῦσαν ὑ-
ὄπλα τοὺς Ἑλληνας πατριώτας καὶ διατάσσουσαν αὐτοὺς
φύγουν εἰς τὰ ὄρη διὰ τὴν ὑποστήριξιν τῶν στασιαστῶν
Λαμίας καὶ τὴν κατόπιν τούτου μετὰβασίν των εἰς Καθ-
διὰ νὰ «σφύζουν τὴν χεῖρα τῶν ἰσχυρῶν Γερμανῶν κα-
τινάξουν τὸν Γαλλο-Βενιζελικὸν ζυγόν».

Τὰ δραστήρια μέτρα τῆς Κυβερνήσεως ἐξουδετέ-
ρῳλας αὐτὰς τὰς σκευωρίας καὶ καθησύχασαν τὴν δη-
συνείδησιν.

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΨΗΦΟΥ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Ἡ παροχὴ ψήφου εἰς τὰς γυναῖκας, ἐπιτευχθεῖσα μόλις
λευταίως, δίδει κάποιαν ἐπακαιρότητα εἰς σύντομον ἐξέ-
σιν τῆς ἐξελέξεως τῶν ἐκλογικῶν δικαιωμάτων ἐν Ἀ-
Κατὰ τὸ 1700, ὁπότε αἱ ἐκλογαὶ ἐγίνοντο ὄχι κατὰ τὸ
σύστημα γενικῆς ψήφου, ἐξελέγοντο ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ 0
513 μέλη τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων. Κατὸ τὸ 1707,
ἠνώθη καὶ ἡ Σκωτία, ἐξελέγοντο 558 μέλη τῆς Κάτω
λῆς. Κατὰ τὸ 1801, ὁπότε ἠνώθη καὶ ἡ Ἰρλανδία, ἐξελέ-
658 μέλη. Κατὰ τὸ 1885 τὰ μέλη ταῦτα ἀνῆλθον εἰς 670
δὲ τοῦ 1918 καὶ ἐφεξῆς, δυνάμει τοῦ νέου νόμου τὰ μέλη
Κάτω Βουλῆς θ' ἀνέρχονται εἰς 707.

Οἱ ψηφοφόροι κατὰ τὸ 1832 ἀνῆρχοντο εἰς 1 ἑκατο-
ριον, ἥτοι 1 ἐπὶ 24 κατοίκων. Κατὰ τὸ 1867 εἰς 2 1/2 ἑκα-
μύρια, ἥτοι 1 ἐπὶ 12, βαθμὴδὸν δὲ ἐπεκτεινομένων τῶν δι-
μάτων ψήφου ἀνῆλθον οἱ ψηφοφόροι κατὰ τὸ 1884 εἰς
ἑκατομμύρια, ἥτοι 1. ψηφοφόρος ἐπὶ 7 κατοίκων. Κατὰ
1918, δυνάμει τοῦ νέου νόμου, δι' οὗ προσετέθησαν 8 ἑκα-
μύρια νέοι ψηφοφόροι (ἐξ ὧν 6 ἑκατομμύρια γυναῖκες
τῶν 30 ἐτῶν ἡλικίας), τὸ σύνολον τῶν ψηφοφόρων ἀνῆλ-
εἰς 16 ἑκατομμύρια, ἥτοι 1 ψηφοφόρος ἐπὶ 3 κατοίκων.

17,
Zamieszkanych w Epirze po raz pierw-
szy po uwolnieniu tego kraju
z tureckiej niewoli do Sturży ko-
jenniej, - od której do tej pory byli
uwolnieni. -

Z Saloniki donoszą, że walka
artylerji przeprowadza się na
liczących punktach linii macedoń-
skiej. Zwiększone aeroplany przed-
siębrały z powodzeniem wyprawę; je-
den zaś aeroplan nieprzyjacielski ws-
tał stracony przez angielskiego aero-
nauta na poziom w okolicach jelsora
Achenu. Pilota i jego pomocnika nieprzy-
jacieli zabili. -

Greckie też wojska wzięły czynny
udział w wyprawach tych, a
powiechniętych przeciać bógom. -

u
g
m

7c
L57

2.

11

Q

2

00

2

A

K

22. Marca.

Od kilku dni krąży wieści o
wzięciu 2^{ch} Oficerów greckich z
Gerlitz, wylądowanych przez pod-
morski niemiecki statek, na któ-
remś wybrzeżu ~~na~~ przez tutejsze
władze rządowe. -

Oficerowie ci mieli spełnić
zadanie podniesienia buntu na
rzecz przepełnionego Króla. -

Skutkiem wzięcia przymusowych
środków, zmuszono ich - jakoby -
zmusić do wyznania ciekawych
detali względnie do egzystującej
nadad propagandy i czynników
takowej za granicą i we wnętrzu
kraju. -

Ponieważ przedawie o powyższym

wy
up
ry
py
tab
do
ny
sek
ne
p.
na
epa
tys
wyg
Co
tub
Cick
D

wypadku powtarzały się zbyt
 uporczywie, jeden z deputatów Ko-
 rynthu p. Arawandinos uchylił za-
 pytanie w Izbie Sejmowej wyrażając
^{Przez} takową o wyświechtanie prawdy i
 do udzielenia detali o ile detronizowa-
 ny Król bierze udział w intryguach na
 szkodę Kraju. -

Prezes Ministrów p. Menizelos przy-
 nekł odpowiedzi na zapytanie
 p. Arawandinosa w sposób obszerny
 na jutroforem posiedzeniu Izby. -

Nigdy jeszcze w Grecji, od czasu jej
 egzystencji, jako niezależnego kraju, nie
 był zachowywany sekret o bieżących
 wypadkach w sposób tak absolutny,
 co dotychczas nieznosnie publiczności
^{ubezpieczonej} Cichawo, wiedzieć o wszystkim. -

Dracynki są przepiękne planami

trial
602
m
odm
iak
Uj
P
lej
tur
20
ke
ca
da
o
wa
do

trawami płamami, żagłowiaki których
 przosławione oświadczają czytelnika
 o mętarji wymaranej, która często
 odnosi się zbyt drażliwych przedmiotów,
 jak to miało miejsce dzisiaj odnawie
 zjawienia się Leppelima ~~zjawiającego~~
~~z~~ po mald wyspę Krety. —

Ponieważ dalsze części opowiesci o
 tej wyprawie została wymarana, na-
 turalnem jest że wszyscy Kreteńczyki
 zamieszkałe tutaj są zbyt zaniedo-
 kowani. —

Lepiej by było wymarać także po-
 czątek powyższej wiadomości razem z
 dalszym jej ciągiem. —

Sekret o ruchach wojskowych;
 o doznanych niepowodzeniach na polach
 walki daje się wytkomaczyć, ale według
 do innych wypadków bardziej jest ~~ekstremistycznym~~

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

on
dr
m
ny
no

gy
n
A
C

ng
w
m
m
p
k

[Handwritten signature or name, possibly "W. H. ..."]

niż pożytecznym. Najbardziej zaś
działającym i skutecznym obratującym
~~między~~^{ich} szacunek opinii publicznej, doko-
nywanym przez podjętych i grupich orga-
now Censury. —

Władze szkodowe zgodały prawa podci-
gu deputatów p. Welenca z Lancy, p. Kamp-
ni z wysp Cykladów i p. Chrystodala z
Akermanji, oskarżonych o działanie ce-
lem zakłócenia pokoju. —

24 Marca.

Mające się odbyć zebranie wytyce-
nych członków postępowego odzysku
wolnomysłnych, w zamiarze zgrupowa-
nia się w w cieniu mającej za rade-
nie wyświecenie ~~ich~~ wytykać ich
prace względnie ratowania od upad-
ku ~~marceńskiego na terenie nieupiecznia~~

hel
tal
20
cre
i p
osh
p. P
go
sp
Tol
Q
mi
jog
gr
au
li
to
m

hellenizmu ~~hellenizmu~~ wszędzie gdzie
takowej znajduje się narażonym,
zostało oficjalnie zabronionem. —

Okoliczność ta wywołata reorga-
nizacją w obszernych kołach społeczeństwa
i protestacją w postępowej prasie, która
oskarża Ministra Spraw Zagranicznych
p. Politijską sprawę, zastój, obawiającego
się aby gromadnie wdać się do
spraw dyplomatycznych nie spowodowa-
^{pomieszczenia}
tu ~~temu~~ ^{temu} środków w kierownictwie takowych.

Prasa ta nie przestaje wręczyć że p. We-
nizelos odwołuje to zaproszenie, rozumie-
jąc że nadchodzi już czas że społeczeństwo
gromadnie będzie miało prawo brnąć
adrian w zarządzie krajem, i że wielka
liczba niedoświadczonych jest zagwarantowa-
nami od popełnienia omyłek, ażeby
mała liczba urzędników — często podejrzanych

wo
2
20
2m
ter
pas
qv
na
de
m
za
dy
re
u
j
w

wartości współpracującego z Ministrem.

Z reszty z praktyki zostało dowiedzionem
że dyplomacja grecka nigdy nie od-
znaczyła się powodzeniem, a byłby minist-
ter Spraw Zagranicznych p. Jędrzej, pomimo
przywilejów jako profesor Międzynarodowe-
go prawa, nie ośmielił skazać Grecji
na utracenie, popierając zachcianki
deponizowanego Króla. —

Dla tego prasa postępuje wyjątkowo
ministrowi p. Wenizelisa więcej niedopuszczając
zaprawionej scholastykimi, gdyż — pomimo lic-
nych zalet — i p. Politis był także profes-
rem Międzynarodowego prawa. —

Uważany do tego za bardzo gorliwego
wypracowcę wolnomyślnych zasad, wyraża-
jącej szerególniejszą i nieproszoną, ustępli-
wość i taseranie się do osoby p. Wenizelisa

2a
nie
ste
gu
Σ
je
SL
00
u
C
J
u
2
u
*

deputat z Łamji p. Ksiros

Został oskarżony o szkodliwe działanie dla kraju przez prokuratorję państwa, żądającą udzielenie prawa do posiedzenia ^{je}go urzędowanie.

Został ujętym pomocnik Kryekukis, jeden z bohaterów dokonaniego Totrowstwa w dniach Grudniowych 1961, którego od celnych mniczcy czasu potrafił się ukrywać w Atenach.--

Donoszą z Korfu że kryzys egzystujący w utworzeniu się nowego Ministerstwa Serbskiego zakończył się przez utworzenie ~~z~~ Rządu przez p. Pasiora z byłych ertoukio takowego.

Pertraktacje z opozycją dozwolito wzmocnić liczbę ertoukio do liczby 60.--

Po zakończeniu tej kwestji, następcą tronu opuścił Korfu ującego się

da

2

ki

Tr

ju

2

sig

sh

mi

na

uc

la

mi

2

or

ic

d

po

do Saloniki.-

Zostali sprowadzeni do Aten niewolni-
ki austriackie i bułgarskie miasta
Trypolion, Znajdujący się tam od trzech
już lat :-

Z depeszy otrzymanej z Londynu dowiaduje
się że Sejm dikeński, zwołany w jej ~~Stolicy~~
Stolicy Wilnie, postanowił, wyrazić ~~Żąd-~~
mie wyborców, utworzyć ustalić kompet-
ną miaralerność kraju i w tym celu
ucyścić do Berlina Komisję parlamen-
tarną ażeby zakomunikować Rząd ni-
emiecki o zapadłym postanowieniu.-

Flaender niemiecki ^{złożył} wyrażał w sposób nie-
określony paprosi ~~tytuł~~ komitę, dając
jej do zrozumienia że przedewszystkiem
długo powinna przysięć na się ciężar w
ponoszeniu kosztów wojennych i uregulowania

uk
cto
c
To
ni
od
d
mi
2
f
k
o
2
i
L
6
o
i

układy^{wojskowe}, komuniacyjn^{ych} i
 ctow^{ych} p. między Berlinem i Wilnem.

Na zaplanie zaś komisji ażeby zosta-
 To udzielone na piśmie zapewnienie
 niepodległości Litewskiej, Kanclerz
 odmówił tego rodzaju pretekstu. —

Likoni powinni byli wiedzieć że
 Niemiec niek takto nie wolę i zniszczenie i
 że nie można od nich zgnać swobody.

Pierwszy też jestem że komisja ta wyp-
 kpowaća pro forma, Znaję lepiej^{inny}
 od wszystkich czem jest prawak.

Przemyśl przewidując ich rychły
 i ostateczny upadek nie nabrali do-
 kąd odwagi Zagarnąć Litwę w ich
 barakrymiskie ręce. Inaczej by
 oni rozprawili się z tą komisją
 i sejmem Litewskim, jeżeli by byli pre-
 konani o odwołaniu zwycięstwa. —

7
De
wo
dis
je
jes
lic
gr
sp
Ed
to
sp
wi
ob
Ja
Ja

25^{ty} Marca..

Względnie uorynionego Zapytania przez
Deputowanego Argolidy i Koryntha p. Ara-
wandinowa Prezes Ministrów udelecił na
drisieyszem posiedzeniu Izby w następu-
jącym sensie odpowiedź: Prawdziwem
jest że z liczbę znajdujących się w Gaer-
lic oficerów greckich przybyło ²⁰⁰ do
greji, którzy ujęci znajdują się w rękach
sprawiedliwości oskarżeni o szpiegostwo
zdać się - na rzecz nieprzyjaciela.

Nie mogą przewidzieć decyzji sądu
wobec którego Zmuszeni są ujęci zdać
sprawę z ich czynności, udzielać do
wiadomości Izby tylko ^{uorynione} ~~uorynione~~ przez
obwinionych zeznania.

Jeden z ujętych oficerów nazywa się
Jan Chadiropulos, podporucznik, a drugi
Jan Katamaras porucznik, obydwoj

8.

od

Ja

10

21

20

10

de

10

2

ke

sig

21

"

7

7

1

o

v

p

od piechoty.

Jan Kutamaras piewszym został ujęty
w dzień 8^{ty} Marca, którym przyjeżdżając
do Żyt Janiszewo zerwanie, kwierdę
2^{go} przy pomocy negocjanta tytoniem
w Dreźnie p. Zacha, pokusił przybyć
do Aten drogą przez Albanię i Epir.

W parę dni potem przybył do
2 Patras do Aten Jan Chadropulos,
którym po kilkogodzinowym zjawieniu
się został ujęty i w dniu 12 Marca
2^{go} Żyt następujące zerwania:

„W ubiegłym miesiącu grudnia 2^{go} Żyt
roku przebył do Goerlie komisarz byłego
Króla Konstantego, gdzie ^{na} 2^{go} Żyt
na ogólne zebraniu ~~2~~ oficerów
objawił że Król Konstanty, znajdując
się pod gwałtem Zwierzkowców,
pozwolił posiadać tymczasowo

39.

tro

i z

w g

wa

jeg

li

jeg

ni

ele

pe

(

we

"

ro

sh

mo

w

"

tronu swojemu synowi Aleksandrowi
i że chce dowiedzieć się czy oficerowie
w Gwerlio znajdujący się są zdyscypli-
nowani, albo też nie, do podtrzymania
jego interesów? — Licznijsi oświadczy-
li się z gotowizną powzięcia się dla
jego osoby, ale niektórzy w Gwerlio to
nie wyjawili żadnej opinii, skutkiem
czego zostali oddani pod dozór, a
połowa z nich została odwołanym.
(Na sali posiedzeń deputowani oklaski-
wali ~~bravo~~). —

„Zamiarem powyższego badania ofice-
row pichodrito z racji że Król Kon-
stanty chciał dowiedzieć się o ile
może więcej w swoich ^{re} celach przedsię-
wzięciach do pomocy. —

„W dniu przybycia Paporygo palasa
zawołał mnie do siebie major

p.

kie

kop

sp

m

do

"

"

cro

pro

ol

pl

pa

1)

m

2)

p

3)

4)

do

p. Terry Kortas, jednocześnie z Porucznikiem Katamarą, zapytajcie czy jesteście w stanie przyjąć na się obowiązki spełnienia poważnej i niebezpiecznej misji? Oświadczylimy że jesteśmy do dyspozycji.

„Po upływie mniej więcej miesiąca czasu zostaliśmy przez naszego majora przetransportowani do Berlina, gdzie otrzymaliśmy od Koniarzkiego Paparygo-
~~plu~~ ^{plu} następujące regulamin nastę-
 pujące misji do spełnienia:

- 1) Zbadaj opinie greckiego narodu względnie do Króla i do Wenzelisa?
- 2) Jaka jest siła wojsk greckich i jaka proporcję stanowią zwolenniki Konstantego?
- 3) Jaka jest siła wojsk Związkowych?
- 4) Jaka liczebność stanowią oficerowie mawiający obronę?

41.

5/

6/

7/

1/

2/

3/

4/

5/

6/

7/

8/

9/

10/

11/

12/

13/

14/

46.
5) Gdzie się znajdują skoncentrowane
Związkowe wojska?

6.) Jakie są środki komunikacji a szczególnie
kolejami i larnemi?

7) Jakim jest dostęp greckich wybrzeży
przez flotę Związkową?

"Obwieszczenie nam że do powyższej misji
zostaliśmy ocenieni za ~~to~~ odpowiednich
i że ^{będziemy} ~~zostaliśmy~~ wypracowani ^{z Grecji na} ~~za pośrednictwem~~
podmorskiego statku. —

"Informacje otrzymacie za pośrednic-
twem waszych przyjaciół z należytą
ostrożnością, szczególnie udach się po-
takowe do ^{oddalonych} ~~oddalonych~~ ze Sturky wa albo
do przepędzonych oficerów waszych znajo-
mych. — Poważnie informacie po ich
skompletowaniu zakomunikujecie po
waszym powrocie, którem wykonać
dróg przez Epir i Albanie. — Powinnoście

2

sp

w

m

da

a

F

s

m

/

k

M

ci

a

l

i

u

2 Erzeki udać się do Panara, gdzie
spotkać się z naczelnikiem albańskiej
wyprawy Geraldem, który posiada przy-
wilejne instrukcje względem naszej
dalej podróży. —

„Wszelkie te instrukcje zostały nam
udzielone przez Paparygopul^u w imieniu
Króla Konstantego, który udzielił każde-
mu z nas po 4000 marek. Zabezpieczo-
no nas w paszporty, polecając pod opiekę
jednego oficera niemieckiego w Wiedniu, z
którym udaliśmy się stąd do Ambasady
Niemieckiej, gdzie zatrzymaliśmy się w
ciągu 24 godzin.

„Z tamtego zostaliśmy zaprowadzeni
do Pałacu Spilantjego, gdzie ośrokiwa-
liśmy 14 dni, ażeby powrócić do Wiednia
i z tamtego, opatrzeni w nowe paszporty,
udać się do Kolej. Żelaznej do Polla,

m
g
K
m
p
p
w
g
m
l
j
p
2
j
h
p
c

mając rekomendację do oficera niemieckiego, który ułokował nas na statku, ^{przez} którego po upływie 24 godzin, ^{przez} ułokował nas na podmorskim. Podróżowaliśmy przez 24 godziny nie zjawiając się na powierzchni morza. Naruszeń po upływie 4^{tych} dni przybyliśmy poniżej Kiparysy, gdzie podmorski wynurzył się na powierzchnię wód w oddaleniu od wejścia o 1 1/2 kilometru, z kądem na Tódee kierowanej przez jednego majtkę wyładowaliśmy. —

Następnie został ujęty ponownie Porucznik Katamaras do badania, któremu została udzielona wiadomość że pierwsze jego zeznanie nie może zostać przyjęte pod uwagę, skoro jego współnik ^{wyznaczył} wyznaczył ^{swój} ~~swój~~ ^{swój} przybycia do Grecji. —

Poem porucznik Katamaras oswoiwszy dnia 13 marca co następuje:

4

"L

woy

con

"

Gae

as

ws

m

p

p

po

po

W

"

"

"

"

Ke

tr

m

„Zwiążany słowem honoru ^{nie}cheiałem
wspierać ^{wypowiedział}prawy. Skoro zaś mój towarzysz
~~konkretnie~~ takową podaję mając co następuje:

„Pod Ronie ubiegłego Grudnia przybył do
Gaertle, kapitan przy Królu Konstantego, jego
adjutant Paporygopoulos, którego zwołano
wszystkich oficerów do Kluku, wypowiedział
mnij więcej co następuje: „Król doznał
pełnego zdrwienia, ci wszyscy także będą
poinformowani, że i my zostajemy w dobru
powodzeniu. Wierzy on że wkrótce wejdzie
ponownie zwiastująca nasz powrót do
ukochanej Ojczyzny.

„Po upływie kilku dni po przybyciu Papa-
rygopoulosa do Gaertle, wrzucił on i współ-
obwinionego Chakropala ^{członek} Sztabu p.
Kodras, zapylując czy cheemy podjąć się
trudnej i poufnej misji do Grecji, którą
nam określi Paporygopoulos w Berlinie.

G
d
ro
ke
Po
wi
m
o
p
p
we
f
4
d
m
"

Porzysliśmy propozycję i po upływie 15 dni - mniej więcej - udaliśmy wroceni razem z p. Kodrą do Berlina, gdzie opodalismy ^{się} (w jednym z hoteli z rezerwowym Paparygopulisem, który nam przedstawiał niebezpieczeństwo przedsięwziętej misji, chcąc nas wypróbować, ale my oświadczyliśmy decydującą postawę, po clem rozstaliśmy ^{po} ukończeniu pierwszego spotkania się. -

" Po południu tegoż dnia Paparygopulos wezwał mnie lekko do siebie za pośrednictwem Kodrą. Paparygopulos doręczył mi 4 arkusze papieru, na którym nie dawały się dostrzec litery, zachowującego charakter niewątpliwości, - ~~którym~~ ^{mówiąc} ~~mi~~ powiedział:

" Te arkusze papieru mają być doręczone Królowi Aleksandrowi twojemu w Tasmei rzekoma, bez dowierzenia nikomu. Wskazet

46.

mn

no

pa

od

do

ue

2m

pa

2o

ry

"

bi

da

pa

w

Ch

gi

x

"

mnie tylko p.p. Agamemnona Palli, Ksenofonda Stratigosa, Andrzeja Kulinińskiego, Pauze, Eksadaktis i Antoniego Palli, jako odpowiednie osoby dla ułożenia drogi do pałacu. Zaproszę mnie, polecę ażeby, w wypadku jakiegobądź niebezpieczeństwa, przesłał Starannie arkuszy papieru. Zarząd ażeby ustralił mi, zobowiązanie pod słowem wojskowego honoru, co ~~nie~~ spełnił. Aż spełnił.

„Niekoniecznie uważa że byłoby dobre ażebyś mógł posiadać treść zawartą w liście, dla zakomunikowania takiej ustnie w wypadku takiej potrzeby do przesłania takiego, a także że dobrym byłoby ażeby Chadrópulos był uświadomiony o egzekucji listu, dla zastąpienia w przypadku śmierci mojej osoby.

„Ale Paparygopoulos mnie odpowiedział że:

47

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

w interesie moim własnym pożytecznem jest
 ażebym pozostawał w niewiedomości zawar-
 tej treści listu, który nie może mnie zako-
 munikować, co się zaś tyczy Chadeópulasa
 oświadczył że mu udzieli odpowiednic
 poruczenie.

„Rozmawiając przy okazji innego spot-
 kania z nim, gdzie obecnym był Chadeópulas,
 poruczył nam, między innymi, obowią-
 zek w razie śmierci którego z nas, ażeby
 pozostały w życiu zniszczyć wszystkie
 znajdujące się przy nim nie wykluwa-
 jące nawet białego papieru. Nam dacie-
 lić po 4000 marek każdemu, który zmi-
 niłby pole na grecki papier.”

Pan Menizelos oświadczył sobie że
 do tego należy radęcy dawać która
 z dwóch relacji jest wiarygodniejszą,
 ażeby zaś nie było do rozstrzygnięcia wątpliwości

no

to

a

60

a

,

a

a

20

a

x

a

na jego opinie. —

Jedyną rzeczą, którą mogę upewnić, jest to że ten list nie dojechał ręką Króla Aleksandra. Zgadziliśmy się z niektórymi spow-
bami ośoby nam udrzelił list takowy
albo odmówił mówię:

„Teraz całkiem to jest odepnie przekładanie
utrącenie ~~na~~ głowy aniżeli obieranie
listu.

Pan Wenzelowski Inowu upewniał Jęz że
list ten nie dojechał ręką Króla Aleksandra.

Jest do zanotowania że to p. Wenzelowski
zachował zupełny spokój, bez wyjawienia
swoich zapamiętanych tak na cześć
sępięwałki podjęły przez nich oficerów
na zgubę ojerzyny, organów tego
Króla, którym zwrócił się na ziemi
greckiej; którym powinien być zastę-
pą góry wypelnia z ujemni na

W
Z
d
m
m
o
u
h
h
i
p
e
j
k

utrata gorda.

Jedną jest do zaratowania także
 że wiadość o tych oficerach, którzy,
 dorosły wstępując, utrzymując ich semie-
 nia za poddania się w więzy niemieckiej,
 nabrali odwagi odmówić
 nudał ^{duży} kółłożności w zdradliwych
 oknach wyrodnego króla, wprost
 ukontentować tak deputatów jako
 też zebranej licznicy publiczności w
 łóżach gmachu posiedzeń, warząc
 oklaskami.

Oficerowie ci doznają obciśnienia ^{ucisku} ^{6 Dec} ^{Terzoni}
 i więzienia przez Niemców, ale oficerzy na
 prebaczę popełnione, powrót nich zapar-
 cie się względem nich i przytuli do swa-
 jego Tona, odwołując rzucone prze-
 kleniskoo na spłamienienie ich i mię.

w.

my

/a

sp

m

p

Znany artysta rzeźbiarz p. Koldramanis i
wielki adorator p. Menizelisa jest sprawcą
wykrycia i ujęcia porucznika Katamary.

P. Koldramanis opowiada w sposób następu-
jący przebieg tej sprawy:

Prizygodowanie Jępiegów około Kepar-
sji ruszyli oni na pieszo drogę, wiodącą do
Aten i przemasowali w jednej wsi u gospodarza
Tsikalis.

Narazem podróżni rozdzielili się;
Katamaras kontynuował swą podróż na
pieszo do Aten, w końcu gdy Chadrópulos
udał się koleją Żelazną do Patrasu, gdzie
ulożował się w ~~przejścielstwie~~ domie u pry-
jacielskiej rodziny, przed którą wyznał
przedsięwzięcie do spełnienia misji.

Rodzina ta obawiając się narwana na
odpowiedzialność, nie ośmieliła mo-
wotocznie zawiadomić o tym sekretarza

po
dy
ch

dm

do

o

na

wa

to

da

po

je

rz

p

q

p.

ki

polię, która od tej chwili śledziła każdy krok Chadrypulisa, odjeżdżającego dnia następującego do Aten. —

Kalamaras zaś przybywszy do Aten dnia 4go Murea udał się na mieszkanie do swojej siostry p. Antigony Anastasopulu.

Okoliczności powzięcia ostatniej wypraw-
ny przez p. Kodramanisa w sposób niespodzie-
wany, którego udało się podstępować p. Anas-
tosopulu ugrażającą się nieprzychylnie
^{przebiegać} obecnej sytuacji, przed towarzyszącą jej
przyjaciółką, z dodatkiem że: „potrzebnem
jest koniecznie wynalezienie sposobu dla do-
rzerzenia listu, gdyż podmorski przebieg
przedkładałby ich odwieść, kierownik którego
spierają się z odplynięciem.

Stuwa powzięła i usposobienie wstecz-
p. Anastasopulu, wzbudziły podjęcie wiel-
kie u p. Kodramanisa, którego nie omieszcza

of

12

p.

ce

m

m

d

m

Re

"M

w

re

K

m

K

ap

które się jako też jej mieszkańiec
szerełnie śpięgam. —

Przed dowiadując się p. Kodżamanis że
p. Anastasopulu jest siostrą Kalamara ofi-
cera znajdującego się w Goerlitz.

Dnia następującego odwiedził mieszka-
nie p. Anastasopulu adwokat Stawros Ku-
nupis, którego też zażyto śledzić i
dowiedział się że odwiedził on byłego
naczelnika Wojskowego Dworu detroni-
zowanego Króla i Jonnata Pallisa.

Pau Kodżamanis mówi następnie:

„Widząc że chodzi o poważną sprawę, pod-
woiłem moje energje i potrafiłem, za pro-
średnictwem jednego z przyjaciół adwokata
Kunupisa, dowiedzieć się że na podmoriskim
nicimickim przylątku Kalamaras z którym
Kunupis znajduje się w relacji i którego on
aprobował, skutkiem nieobecności w

A
go
de
lis
A
Ka
p
La
ni
ku
uo
wo
p.

Atenach potkowników Eksadaktila i Strati-
gota i oficera od Kwaerlerji Papagi, udał się
do mieszkania Tonerata Palliva i udrzelił mu
list od detronizowanego Króla do Króla
Aleksandra. Kamas powierzył także
Kunopisowi informację że list ten jest
pisany chemicznym atramentem i papier
takowego jest zupełnie biały. Stosow-
nie do instrukcji Detronizowanego w wypad-
ku jeżeliby powyższy list nie mógł być wskre-
ślony wymiersonym oficerom, należy po-
wierzyć takowy Kattjerowi Patacowemu
p. Psalti albo też pannie Manu. —

„ Kto Kunopis udał się do Tonerata
Palliva, któremu mu oświadczył że usła-
naje sekret ale nie pośredniczy w udrze-
leniu listu, nie chce wdać się w
tego rodzaju sprawy. —

„ Pospieszono się potem z ujęciem

v

2

y

2

li

d

w

i

a

v

m

P

w

a

r

j

T

sepicio'u, gdyż Kumapio spostrzegł się
że ulega pilnemu dośledzeń.

„Jedno cesarstwo zostało mnie zawiadomionem
że Katamaras spieszył się z wzięciem
listu, ażeby mógł udać się na wyspę
Sikalaka dla odwołania sygnatu, osobom
w tajemniczym, że list został odebrany
i że mogą zawiadomić podmoraki
ażeby zbliżyć się do wybrzeży.

„Po zebraniu wszystkich tych infor-
macji udałem się do de Ministrów pp.
Repulisa i Raktiwana, udzielając im
wiadomości takich.

„Poczem policja udała się do mieszka-
nia p. Anastosapulu dnia 12 marca 2
rana, gdzie został aresztowany, znajdu-
jąc się jeszcze w Tóka poruczył Ka-
Tamaras.

„Dnia następującego wieczorem udał się

do

C

w

d

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

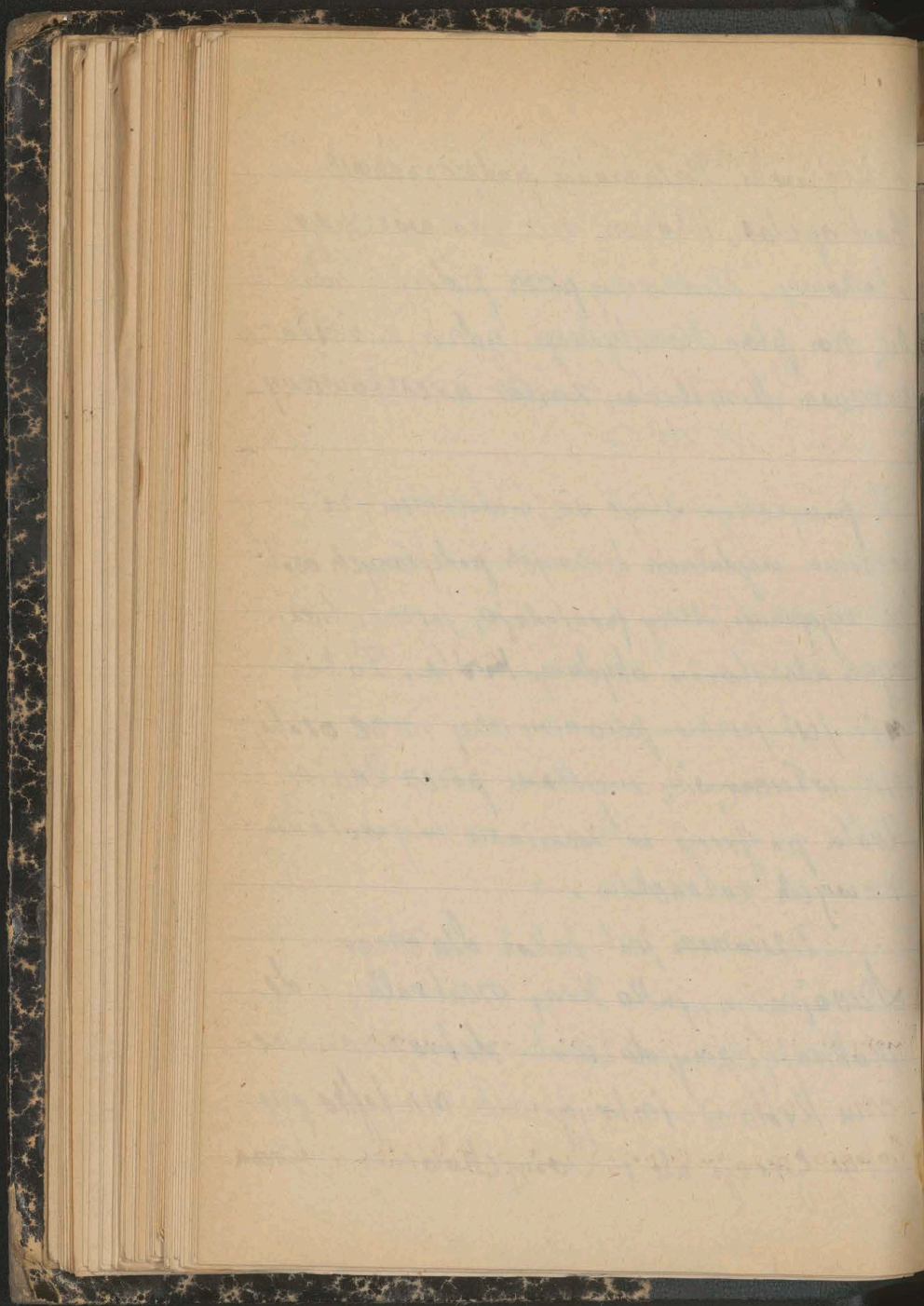
p

p

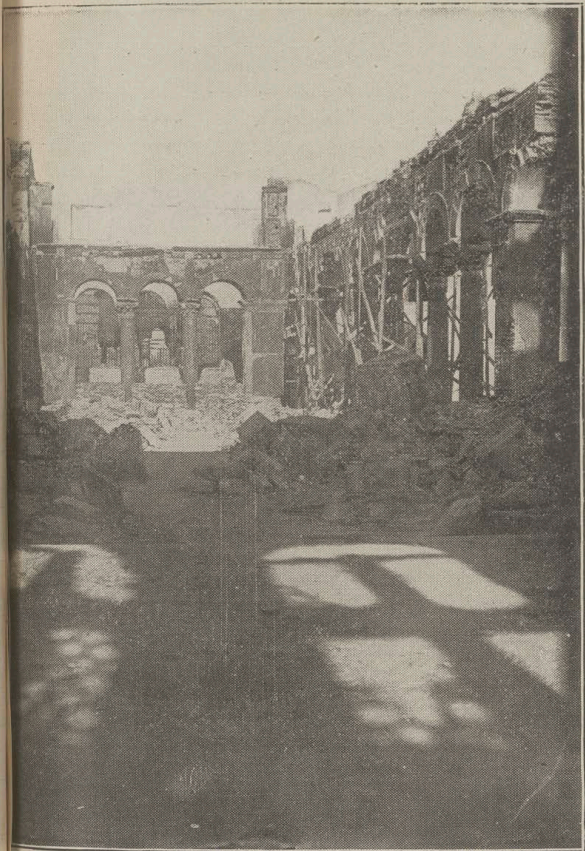
do Kryjówki Kalamara podporucznik
Chadrapulos, którego nie zastawony go
w takowej, słodzony przez polięs, ude-
sił na plażę Konstytucyj, gdzie, z rozkazu
prezesa Ministrów, został aresztowany.

Z powyższego staje się widocznem, że
pomimo uwzględnienia liernych podjętych osób
na wygnanie, Alexy posiada jeszcze liern-
nych adoratorów ohydnych Krola. Także
nie jest jeszcze peconem czy inne osoby
nie wtuczą się wstępnie przez Zdaję
Krola po Grecji w zamiarze wywołania
nowych ruchów.

Dziś nie jest także dla Oregu
Szwajcaryja, jako kraj neutralny i de-
mokratyczny, dozwala deponizowanie
mu Krolowi intryg, wad nie tylko pre-
cia Grecji ale i Szwajcaryjce, i intern



Ru
Poetrie
vizen,
u c



Ruiny Wspaniałej Świątyni Św. Dymitra
 ερείπια τοῦ περιφήμου ναοῦ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἐν Θεσ-
 σalonίκη, ὅπως φαίνονται σήμερον, μετὰ τὴν τελευταίαν
 πυρκαϊάν.
 w Jaskinie pozostałe pozostałości po świątyni,

56
Ἐπ' εὐδενὶ λόγῳ θὰ ἐπιτραπῇ διὰ τῆς βίας πο-
τησις ἐδάφους κατακτηθέντος διαρκοῦντος τοῦ πολ-
τούτου.

Τὰ στρατεύματα, τὰ κατέχοντα τοιαῦτα ἐδάφη,
πει ν' ἀποσυρθῶσιν ἐξ αὐτῶν ἐντὸς τοῦ ἐλαχίστου
τοῦ χρονικοῦ διαστήματος.

Ἡ πολιτικὴ ἀνεξαρτησία τῶν λαῶν, οἱ ὁποῖοι
σαν ταύτην διαρκοῦντος τοῦ πολέμου, ν' ἀποδοθῇ πλῆ-

Εἰς τὰς ἐθνικότητας, αἱ ὁποῖαι πρὸ τοῦ πολέμου
ἦσαν πολιτικῶς ἀνεξάρτητοι, θὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐ-
θερία ὅπως ἀποφανθοῦν διὰ δημοψηφίσματος περὶ τοῦ
θέλουν νὰ προσαρτηθοῦν εἰς τοῦτο ἢ ἐκεῖνο τὸ κρά-
τῃ ν' ἀποκτήσουν πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν.

Τὸ δημοψήφισμα τοῦτο πρέπει νὰ γίνῃ κατὰ τὴν
ἐπιτρέποντα τὴν ἐξασφάλισιν πλήρους ἐλευθερίας
τοὺς ψηφίζοντας, τοὺς εἴτε εἰς τὸ διαμφισβητούμε-
μέρος διαμένοντας, εἴτε πρόσφυγας ὄντας.

Εἰς μέρη, ὅπου οἱ πληθυσμοὶ δὲν εἶνε ἀμιγεῖς, τῆς
ρης ἐλευθερία θὰ ἐξασφαλισθῇ εἰς τὰς μειονότητες
εἰδικῶν νόμων, χορηγούντων ἀνεξαρτησίαν ἐθνικῆς
παιδεύσεως καὶ, ἐφ' ὅσον εἶνε δυνατόν, αὐτόνομον
κῆσιν.

Οὐδὲν ἐκ τῶν ἐμπολέμων κρατῶν θὰ ὑποχρεωθῇ
πληρώσει εἰς ἕτερον πολεμικὴν ἀποζημίωσιν, οἷα δὲ
δὲ πολεμικὴ ἀποζημίωσις ἐπληρώθη ἤδη κατὰ τὴν
ὡς φόρος τοῦ στρατοῦ τῆς κατοχῆς θὰ ἐπιστραφῇ.

Αἱ πρὸς ιδιώτας προσγινόμεναι ζημίαι ἐξ αἰτίας
πολέμου θὰ πληρωθοῦν ἐξ ἰδιαιτέρου ταμείου, εἰς
ὁποῖον οἱ ἐμπόλεμοι θὰ συνεισφέρουν κατ' ἀναλογίαν

Τὰ ἀποικιακὰ ζητήματα θὰ κανονισθοῦν συμφωνητικῶς
πρὸς τὰ ἐδάφια 1 καὶ 4.

sz obecnici scisli z niego zwiezane.

Poraby byla wiecy on zostal poroz
szwajcarow przeproszony, za nadwzycie
udzieleny Totrowi gozcin nosci. —

Na okrzisjezem posiedzeniu szdu Wojen-
nego zostaly skazane nastepujace osoby za
poroznienie zbrodni w dniach grudniowych 1914 r.
Politis na rok i 9 miesiecy wiezienia, Rolis
na 8 lat, Antipas na 12 lat, Pias na 10 lat,
Adamopoulos na 4 lata, Kanakaris na 10 1/2 lat,
Eleuteridis na 10 lat i Lasis na rok i 9 miesiecy.

Z Saloniki komunikuje ze greckie
wojsko ederytyz szistaj z nieprzyjaciel-
skimi, ktore, po przeprowadzeniu silnego ostrza-
liwania, zostaly przeparte i szigane, 2 po-
wrotem wojska greckie zdobyly liczny
materjal przytadz w telefonicznych.

po
i q
jac

m

"

w

r

w

to

m

w

w

m

2

o

s

Pomimo tej pogody aeroplany Angielskie
i greckie wykonały wyprawy na nieprzy-
jacielskie obory z powodzeniem.

27 Marca.

Ministerstwo Wojny zakomunikowało

następującą wiadomość:

„Stosownie do otrzymanej depeszy od
wojskowego naczelnika Tyru (wyprawy Santa-
riny), wczoraj o 11 przed południem za-
wit się na powierzchni morza w za-
toce niemiecki podmorski statek i zaczęł
niektórznie ostrzeliwać znajdujące się
w niej zagłowie na kolkoisach, z których
względowano żywność dla mieszkańców.

„Wojenny naczelnik ustawił w odpowied-
nych policyjnych siły wojskowe, pod rozka-
zami oficerów policyj, które skierowały
się przeciw ^{Kawalerii} przeciwnie załodze podmorskiego
statku, trwającej przez pół godziny

8.

Ch

La

w

m

y

n

u

w

n

k

t

u

n

u

przez ^{to} ~~przez~~ ^{on} ~~którego~~ został ~~zmasakrowany~~
 ranany się, przecinając powtor-
 użonego za sobą żaglowca ~~z~~ napel-
 nionego oliwą, ~~którego~~ został majac-
 egi być uprowadzonym przez Niemców.

"Stosownie do informacji udziela-
 nej przez majtków żaglowców, raplowa
 ucieczka podmorskiego została spowodowa-
 ną, doznaniem uszkodzenia, jednoczes-
 nie miało miejsce śmierć dwóch majt-
 ków z załogi niemieckiej." —

Freka wieścił że na wyspie Jan-
 torypie znajdują się lierni adaper,
 widkiego zakroju, detronizowanego Króla,
 krótkich prawdopodobnie chciano
 uwolnić z więzienia greckiego, sądząc
 że nie napotkają na niebezpieczeństwo
 strażów i oporu władzy wojskowej —

Rząd nie udziela o tem żadnych wiadomości,

kl

up

pr

ro

ke

A

m

de

m

s

p

K

ko

ab

m

n

które będą mogły wydeklarować się po
upływie czasu.

Skutkiem strasnej walki jaka się
przeprowadza na zachodniej linii skła-
rowanej przez nagromadzone siły Niemiec
ko-Austryackie, ~~okierowanej~~ przeciwko
Anglikom i Francuzom, panuje wielki
niepokój ~~obecnie~~ w Grecji, która nie
daje się zupełnie ^{zafaszywową} ~~uspokaja~~ pomimo otrzy-
manej wiadomości o pomieszczeniu wtelkich
strat przez Niemców, gdyż potrafili oni
posunąć się napród pomimo trudnych.

Obecnie zdrowa część społeczeństwa gre-
ckiego uważa modły o przesiedlenie Europy
Kineois, które jest takież gwarancją spokoju
dla ludu; Zaprowadzi zaś Niemcom i wprost
niemu Królowi pełni się ~~stachy~~ ^{stachy}, mając
nadzieję że się zbliży. Chwila ~~jest~~ ^{jest} tryumfu

lla

C

gm

w

dl

i d

sw

by

no

ny

In

ga

ho

2

C

n

dla ujeżdżaczy fotoru. —

28^{go} Marca.

Od wczesnego poranka okolaję ulice
gmach w którym miał przeprowadzić się
wojenny dwóch oficerów, wystanych z Gertie
dla przeprowadzenia 12 przegostwa w Grecji
i doręczenia listu od detronizowanego króla do
swojego syna ołenie panującego Aleksandra,
był otoczony tysiącemoni tłumami publicer-
ności, żołnierzy i mędrzyn; kobiet róż-
nych stanów i wieku, ciekawych — jakimiś
Zawse Alenczyki — ^w nęczytniczenia przebie-
ga sądu.

Obserna dola przerwana do propo-
wadzenia sądu, posiadające dwa wejścia,
została przepelniona, w chwili ich otwar-
cia przez, hermetycznie przez publicznosc,
nie pozostawiając wolnego miejsca dla



To



A



Jan Kalamaras



Antygoni Anastasopulu

Siostra Kalamara

nawet dla koresponden-
tów do dzienników.

Oskarżony Kalamaras
znajduje się zamknięty,
spoglądając z podziwem
nim i obawą na sta-
wiającego tłumy publicz-
ności.

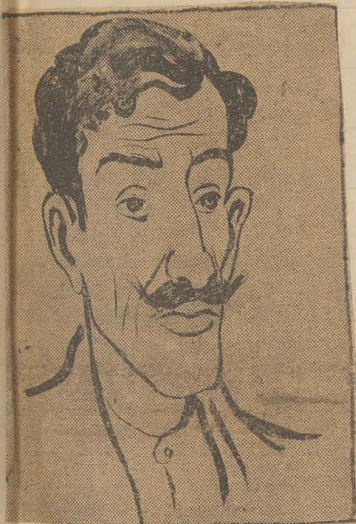
Antygoni Anastasopulu,
siostra Kalamarosa, często
zalewa się łzami, widząc
ją tak wzmoczoną jej
chusteczką, wyrażając
jej odczuwanie zgora-
cania w stronę jej
aż do wadzić ich w po-
sobienie wrogów jej
go następnego roku u

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





Jan Chadźopulos



Stawros Kanupis

losie ukochanego jej brata.
Jest to osoba młoda,
kształtna i w stanie
poważnym.

Jan Chadźopulos, typ
zwyrodniałego, jest
zupełnie obojętnym o
wszystko co się dzieje
około niego. Ogląda się,
pokraczając wesoło.

Oskarżony adwokat
Kanupis, ordynaryjny
typ grabianina i
zwyrodniałego ordo-
wicka, wzbudza wśród
wrogich kłóty
zmuszeni są go
ogłędzić.

2
to
C
g
r
m
to
i
o
p
e
f
o
v

Do liczby oskarżonych zalicza się
także Jerry Kalambokas, przedstawia-
jący typ nicokresanego i wielkiego chytr-
ego wiesniaka. —

Posiedzenie sądu rozpoczyna się o 9 1/2
przed południem.

Przewodniczącym jest p. Facas a sądia-
mi p.p. Dajis i Karapanos, majorowie, a ta-
koż p.p. Bafidis i Michotopulos, kapitanowie.
Królewskim prokuratorem jest p. Kunderos,
obrońcami zaś oskarżonych są adwokaci
p.p. ~~Fat~~ Crakalas, Likaneros, Kostopulos,
Loulas i Bafidis. —

Po odczytaniu rezolucji odwołania
pod sąd oskarżonych jako też relacji
badań policyjnych i przemówie prokura-
tora, obrońcy żądają zawieszenia
sądu z powodu nieobecności licznych
świadków obrony. —

I
 m
 o
 p
 sw
 po
 2
 i
 de
 ob
 g
 m
 2
 m
 k
 D
 m
 d
 4

Królewski prokurator sprzeciwia się temu a sąd po przeprowadzonej naradzie odrzucił takowe, - z powodu że żądane przez oskarżonych udowodnienie przez świadków o dobru ich postępowaniu podczas dwóch ubiegłych wojen, może zostać sprzeczne w sposób pewniejszy i ujemniejszy z listy wojennej, która będzie wzięta pod uwagę przed sąsądem obwinionych. -

Po czerem następuje kolej przestępkowania świadków, z których pierwszym został wzywany Chrystos Patakis, wice-miak ze wsi Wasiliko, test Kalambo-ka, do domu którego skierowali się Kalamaras i Chadrópales dla porozumienia się z nim względnie podróży do Aten. Świadczy on że ma udzielić 4 setki drachmów, mówiąc że takowe

pro
dr
sy
da
m
te
fe

no
no
ca
2
m
lie
m
w
n

przesyła syn jego, znajdujący się powie-
dry niewolnikami w Goerlitz. —

Na uderzoną uwagę przez świadka że
syn jego, jako niewolnik, nie mógł posia-
dać tak wielkich dochodów, oskarżeni mieli
mu odpowiedzieć: Jeżeli nie posiada syn
twój my ofiarujemy takowe z własnych
fundusów. —

Następnie badanym jest zostający
na odpoczynku General Dywizji p. Agamen-
non Pellis, którym świadczy że w dzień 7go Mar-
ca odwiedził go oskarżony adwokat Kunupis,
~~zadając mu~~ proponując przedstawienie
~~mu jako~~ jakimś oficerem przybyłym z Goer-
lie. Oświadczyłtem mu nierównie że
nie chce wdać się w tego rodzaju spra-
wy, zapewniając jednocześnie że nikomu
nie nie zakomunikuje o tem. —

Prezes. Nie zgadliście, p. świadku, że było

66.

wa
wT
ni
ob
ob
P
T
P
w
T
i
l
m
c
G
o

waszym obowiązkiem zawiadomić nie-
właśnie w sprawie o tym wypadku? Czyż
nie rozumiecie że takim ^{był} ~~był~~ ~~mo~~ wasz
obowiązek z prawa obowiązującego każdego
obywatela?

Pallis Nie, nie sądziłem w ten sposób.
Takimi była zawsze moje zasady. Nie za-
mowałem się nigdy zdradą.

Prezes. Nie jest zdradą to do czego zoba-
wizuje prawo.

Pallis. Moim zapatrywaniem było że
nie powinienem być nie o tem Komonik^onie.

Oprócz tego jeden z sędziów zapytu-
je świadka: A zatem, w wypadku je-
żeliby zjawił się ktoś w obec was, zawiada-
mując że się przygotowuje zdrada pre-
ciwo waszej Ojczyźnie, sądzicie że nie
~~leżałoby~~ ~~by~~ mieliście obowiązek uprzedzić
o tem władze?



PalSe

lis

liT

PalTh

pao

do

pr

sta

Co

P

-p

am

hi

Eu

n

wa

In

Pallis. Nigdybym tego nie uczynił.

Szdrja. A jeżeliby wam dorzeczono list, jak o tem powiadano, czylibyś oddał Królowi?

Pallis. To bym mu ~~mu~~ oddał.

Królewski Prokurator. Dobrzebyście postąpili, gdyż Król odesłał by takowy do naszej dyspozycji. Ale powiedz mi, proszę was, p. Świadku: Jaka jest wasza opinia odnośnie do czynu oskarżonych?

Pallis. Nie mogę ustalić opinii. Ani posiadam znajomości z oskarżonemi, ani żadnego czynu popełnionego przez nich nie dopatrzę. Nie innego niż samum po nadto co wam oświadczyłem.

Wszystko co z zewnątrz powiedziałem wam względem mnie jest kłamstwem, że, znalazłby się nikczemne stworzenie chęć,

Hoic
drie

Kr

us

K

Pa

Pr

nre

me

2b

wi

Pa

u

se

2

u

9

0

twierdząc o popełnionej przestępstwie zdradzie względem oskarżonych. —

Królewski Prokurator. Powinno być nie ustanawiać takiego rodzaju twierdzenie, które spowodowałyby dla was rozryt. Pallis. Wcale.

Prezes. A zatem nie czujecie zobowiązania i odpowiedzialności, które spadają na moją prawa, jeżeli się uprzedzi w Tądre zbrodniery, czy nie ktoś ten dorzeka do waszej wiadomości?

Pallis. Proszę Państwa że nie mogłem tego uchylić. Jestem przygotowany na następstwa z tego powodu. —

Później Prezes sądu wyraża że podana z poprzedku informacja że Generał Pallis, odznaczający się walczyć się w podejrzanego rodzaju stosunki, pozostawał nie winny, ^{zmienia się, 242} ale obecne ^{zmienia się, 242} dochodzący się jego w obec

to
niu
go
nos
way
is
liss
cul
lier

sla
wo
uku
ni
jea

2
m
2

twierdzenia że on doniósł władze o zjawie-
niu się Zbrojów, doprowadzone^{to go} do takie-
go stopnia obarcenia, że ~~twierdził~~^{świadczących} icha len
mógł nikerem nemi skooniniui, postony-
waje ~~o jego podstępie~~, skutkiem czego
że oświadcza że poddaje świadka Pal-
lissa do odpowiedzialności, rozkaruję na-
celnikowi znajdującęj się na sali ~~o pub-~~
licznej straży aby odczyt jego takowę.

Znajdująca ~~się~~^{obecna} publiczność na sali, asty-
mawszy tego rodzaju decyzję, podniosła wielkie
brzmienie, wyrażając stanowic i okoliczności swoje
ukontentowanie, co emu było przesadą do udzielenia
rozkaru opróżnienia sali, zasiewając
jednocześnie posiedzenie przedpołudniowe.

Po południu, sala posiedzeń sądu
została tak secretnie przepowiadana publicz-
ności, że Prezes p. Falcas rozkazał usiąść
z niej wszystkie osoby cywilne ptej mekskiej

opra
tato
dr
sw
pr
v
n
To
La
m
W
dr
dr
o
g
co
e

oprócz oficerów. Pozostawiono w spokoju tylko
~~tego~~ panie. -

O 2½ po południu rozpoczyna się postę-
 dzenie sądu. Znowu został wezwany
 świadek p. Pallis, króten, kwestjonowany
 przez obrońcę Bafiolesq, kotriela mu detale
 o spotkaniu się z adwokatem Kunupim.

Następnie został powołany świadek
 Generał Brygady p. Skamburdt, adfwa
 Kant J. K. M. Króten, osoba lat 56, kró-
 ten po etożeniu przysięgi podaje, że:
 Król Aleksander, wezwawszy go w ponie-
 dźstek (czyli 11^{go} marca) powiadził że
 dowiedział się od Naczelnika Żandarmerji
 o ujęciu dwóch oficerów, wystających z
 Goerlie, króteny przywiózł - stacownie to kępa
 co już oświadczyłtem - list od jego ojca.

Świadek, korzystając z tej okoliczności,
 stwierdza słowem honoru że Król Aleksander

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

an
ēa
ol
j
ore
2pi
are
wi
ja
od
ud
i
ie
im
jce
tq

ani też listu o którym jest mowa, ani
żadnego innego od swego ojca nie
otrzymał.

Pan Skumburdis w dalszym ciągu poda-
je że doradzał Królowi ażeby wystawił Na-
rocznika Jego domu Wojskowego Generała Dywizji
p. Koraka do Królewskiego Prokuratora
ażeby upewnić że nie posiada najmniejszej
wiadomości względnie do oficerów z Goerke,
jako też o ich powołania i żeby zażądał
odpowiednich informacji.

Prawdziwie, stało się że p. Korakas
udał się do Biura Królewskiego Prokuratora
i wracając z tamtąd, zawiadomił Króla
że ujęci oficerowie wyznali o wystawia
ich przez Paparygospaleta, która dojechał
im list do Króla Aleksandra, wspierali się
jednak adzieli innych wyznań pomimo
tego że położono ich zgodnie w ciągu

size

ProShe

cu

Fa

p

S

Pr

Kn

ni

re

Re

by

Pr

2

Ho

we

C

K

szesćcia dni czasu.—

Prokurator Królewski. To nie jest prawda.
Skumburdis. Powiadam, co Stryratem w Pałacu od Generała Koraka.

Facas Prezes. Kontynuujcie wasz depozyt
p. Swiadku.

Skumburdis. Pan Korakas urządził z
Prokuratorem Królewskim przedstawić
Królowi dwóch ujętych oficerów, ale to
nie zostało urezeczywistnione, gdyż ~~on~~
~~on~~ było uenane za nieodpowiednie prze-
bieg. Późem zostało postanowiono aże-
bym ja udał się z p. Korak^{sem} do Królewskiego
Prokuratora, którym nam zakomunikował
że oskarżeni ~~oskarżeni~~ uznali także że Król
Konstanty na czele 200000 niemieckiego
wojska ma wstąpić do Grecji.

Obwieszamy jestem oświadczyc, w pełnem
przeswiadczeniu, że temu nie uwiaryłem i

io
ar
uk
br
ch
po
cya
do
2y
K
po
K
u
re
n
u
j
n

i obenie nie wiem. Jest nie możebnem
 ażeby Król Konstanty mógł coś podobnego
 układać, przez co nieobędnie spowodowały
 bratobójczą wojnę. Niem dobre że w
 chwili wyjazdu jego z Grecji, zostało mu
 pozostać to przez licznych oficerów i
 cywilnych osób ażeby opart się, udając się
 do Saryssy albo Peloponera ale nie
 zgodził się.

Faeas. To nie obchodzi znajdujących się
 pod rozstrzeleniem sprawy.

Kunduros. Peconem i przez instrukcję
 udowodnionem zostało że list nie doszedł
 ręką Króla Aleksandra. Sądzę że po
 nadto nie powinien wdawać się w swadek,
 udzielać swoje opinie i sądy, nie ma-
 jące najonniejszego związku z obec-
 nym sądem.

Faeas. (obracając się do p. Skumbardowa)

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

Co
S
S
2
p
2
m
p
2
Z
m
in
Te
K
p
/

Co wem powiedzieć p. Pallis o spotkaniu
z Kunapim?

Skumbardis. p. Pallis mówił mi o
że jakiś adwokat Kunapis odpowiedział go,
proponując przedstawienia dwóch oficerów
z Goerlitz, przybyłych do Aten z specjalną
misją, na co otrzymał odmowną od-
powiedź gdyż p. Pallis nie chciał się
mieszzać w tego rodzaju sprawy. Pytałem
zapytawszem wtedy p. Pallisa dla czego nie
miał ciekawości zagląść dokładniejszych
informacji od Kunapisa? na co otrzyma-
łem odpowiedź że podejrzewał on że
Kunapis był podstawionym szpiczakiem..

Skulliam czego Przez p. Fagras powołał
p. Pallisa czegoś mu zapytanie. Prawda
jest że nie zaglądał do dokładniejszych
informacji od Kunapisa, podejrzewał że
on był podstawionym?

Pal

pr

2

3

je

Ly

p.

0

12

2

ola

ter

ta

F

L

M

li

Sh

Ku

Pallis. Tak jest. Chociaż przypuszczam
prawdopodobieństwo iż ich wywołaniu
z Goertie. —

Skumburdis. W Pałacu nie przytoczył
jednak nic z tego rodzaju przypuszczenia.

Lykurezos (Obrońca), zwracając się do
p. Pallisa. — Zepatrywanie odnośnie do
osoby Kunupita były dość jakie, po pierw-
szu że mógł być podstawionym, a później
że przybył z Niemiec oficerowie czego za-
wsze od was wsparcia pieniężnego albo
też środków utrzymania ich. Czyż nie
tak wyrażaliście waszą odpowiedź?

Pallis. Tak jest.

Lykurezos (zwracając się do Skumburdisa)
Mówiliście że Król Aleksander żadnego
listu nigdy nie otrzymał od waszego ojca?

Skumburdis. Tak, żadnego.

Kunduros (Prokurator) Król z nikim nie

pr
a j
sp
de
h
m
wi
20
Re
ko
su
w
o
le
je
v
m
F
re

przeprowadza korespondencję oddzielnie
a jedynie za pośrednictwem Ministerstwa
Spraw Zewnętrznych. A zatem nie ba-
dajcie.

Lukrecjusz. Mówiliście, p. Skumbardi że,
między innymi sprawami, powiedziano o wypra-
wie na Bałkańskie czoło bycia Króla z siłą
200.000 żołnierzy i czyniliście uwagę...

Kunderos (prerzucając) Ja o tem zakomani-
kowałem p. Skumbardi. ^{moim} Otem świadectwo
świadka Nikołau. Były Król miał przed-
wzięcie kicranek Bałkańskiego czoła, po
odstąpieniu z takowych bojarów. O
tem złożono świadectwo. Ale są to nie
jest ustalonym dla tego rodzaju sprawy.

Niek ograniczymy się kwestję rozrzu-
nia ^{tyko} brzojej. sprawy.

Fatzeas (prerzuca) Zwracając się do p. Lukre-
cja: Nic nie dopasować podobnych zapływan.

Lyk

2ap

mi

Pr

Ly

co

2a

o c

JA

do

S

t

n

D

14

2

6

S

P

Lukrecjos. Pozwolicie p. Proresie ażebym
zapytał się u p. Skumbardiego: jak on oce-
nia doniosłość tego oświadczenia?

Prores. Nie pozwalam ani tego.

Lukrecjos. Zapytuję wtedy p. Skumbardiego:
czy Niemcy mieli potrzebę dowiedzieć się
za pośrednictwem Chadrópulu i Kutancara
o stanie wojsk zwierzkowych na czele bałkań-
skim i czy powyższe osoby były odpowiedne
do spełnienia tego rodzaju misji?

Skumbardis. To jest kwestja dyploma-
tyczna. Jeżeli bym mnie zastanowił dopasowa-
nem wy tłumaczenie powodów dla których
Ktoś Konstanty nie może pomyśleć o przy-
jęciu dwudziestu 200.000 wojska

Lukrecjos. Czyliż mają Niemcy potrzebę
wiedzieć tego rodzaju środków ażeby dowiedzieć
się o liczebności wojsk zwierzkowych na
Bałkanach?

Ske

In

Ka

S

m

L

p

p

leg

ka

Hu

po

ni

of

Pa

p

K

S

n

Skumbordis Tereli nie posiadają innych.

Zresztą Kró' Konstanty ---

Kunduros (prokurator). Mówisz, byty Kró'.

Skumbardis. Przepraszam. Byty Kró'
nie stangłły na czele. ---

Lykurozes. Zwracam to zapytanie do
p. Pallisa.

Pallis. Niemcy nie mają potrzeby otrzymać
tego rodzaju informacji od Chadrópula i
Katamara. Mają zorganizowaną służbę.
Kunduros. O tem dowiedziemy się p. Pallis, jak
powiedzieć nam: W jakim celu przybył z
Niemiec na podmorskim statku dwaj
oficerowie?

Pallis. Nie jestem w stanie udzielić ad-
powiedzi.

Kunduros. Wy p. Skumbardis, jak sądzicie?

Skumbardis. Nie wiem nie wątpię po-
nadto co oswiadczyli oskarżeni. ---

Tsu

mis

listu

ns

Cep

sp

ob

T

li

ce

na

D

K

O

C

n

P

A

Tsakalas (obrońca) Katamaras świadczy że misja jego ogranicza się do doręczenia tylko listu, w ten sposób gdy Chadropulas twierdzi że wystąpił miał spełnić jednocześnie inne powołanie. Chęć zebrania różnorodnych informacji. Należy sprawdzić kto z dwóch mówi prawdę, a który obrońca mógł ustalić środki takiej.

Inną wartość może posiadać oskarżenie jeżeli zostanie dowiedzionem że, oprócz misji doręczenia listu Królowi Aleksandrowi, wystąpił mieli nagromadzić różelne informacje.

Prozes. Zapytuje pp. Pallis i Skamburdjago:

Ktore z dwóch oficerów mówi prawdę?

Obydwaj świadki oświadczają ich niewiadomość.

Czukalas. Od Chadropulas ożekiwałi nimy dowiedzieć się o co ich obchodzi?

Pallis. Niemiecki sztab posiada te wiadomości.

Kanduros. Jeżeliż zostali wystąpi tylko

cel

21

TS

ta

w

es

m

K

h

w

w

h

m

Cp

1

m

no

ju

P

celem doręczenia listu. stanowiłoby to także
 urodnię...-

Tszakalas. Z pewnością, ale nie byłaby
 takowa o tyle doniosła jaką jest sprawo-
 wanie sepiego słowa na pożytek nieprzyja-
 ciela ojezyzny. Wielką jest różnica po-
 między obydwoma urodniacami. -

Kanduros Tak, ale jeżeliby jedynym celem
 byłoby doręczenie listu, dla czego zostali
 wysłani dwaj oficerowie zamiast jednego,
 wtenczasby niebezpieczeństwo wykrycia
 byłoby mniejszym? Doręczenie listu było po-
 ruczonem Kalamarowi a zebraniu informa-
 cji Chadrópolisowi.

Lylureros. Czyli Chadrópolis jest odpowied-
 nią osobą dla ocenienia opinii greckiego
 narodu, względem byłego Króla i p. Wenirelisa,
 jak to jest załatwowanem w oskarżeniu?

Prores. Zapominacie p. Obronę, że tutaj

26
 26
 4
 m
 7
 u
 m
 e
 e
 p
 2a
 A
 w
 i
 c
 b
 w
 k
 g

znajdowałysiz odpowiednie osoby i
 że Chadrupalos nie miał nie innego
 uciecnie jak zakomunikować to co od-
 niego by się dowiedział.

Bufidis (obronca). Szczęśliwie p. Skumbar-
 diś byłby król chciał jakim by to
 nie było sposobem przetrwać listu do
 swojego syna?

Skumbardis Nie. Nigdy byłby król nie
 pisał listu do swego Króla Aleksandra,
 za wyjątkiem jednej depeszy. Do Króla
 Aleksandra pisuje matka jego, była Królo-
 wa Zofia, a za jej pośrednictwem także
 i byłby król wszystko co się mu podoba,
 albo ażeby nawet miał być wystawny
 list tego rodzaju, jak to jest podane
 w oskarżeniu, mam przekonanie że
 takowy nie zawierałby nic okrośliwie-
 go, ponieważ Paparygopulos stownie

89

2

2

h

h

h

o

S

h

T

L

c

c

c

c

z komunikował jego zawartość oskar-
żonym.

Kandoros. Paparygipalos oświadczył
Kalamarowi że ~~potrzebna~~ pożądanem
było aby nie posiadał on wiadomości
o treści listu.

Skambardis Ale wypowiedział im tyle
słowy słów nit że nie pozostawiało
nie bardziej sekretne do opisywania.

Preres (zwracając się do obrońcy)

Macie inne jeszcze zapytanie uczynić
świadkom?

Lykureros. Nie. Ale proszę aby świad-
ki pozostali gdyż prawdopodobnie bę-
dą potrzebni potem.

Został następnie wzywany świadek
Nikołaj Kalamaras, ojciec oskarżonego,
określenie 76 letni, o zupełnie białych wło-
sach i wąsach, skrośnię ubrany i zaplany.

v
m
p
K
o
c
h
J
/

s
m
h
/

Składa on przysięgę i świadczy że
nie więcej nic wie po nadto że syn jego
przebył 2 miesiące. —

Kunduros. Kiedy dowiedział się o świadku,
o przyjeździe twojego syna?

Świadek. Po dwóch dniach czasu.

Kunduros. Dla czego tak późno?

Świadek. Znajdowałem się w mieszkaniu
mojej siostry. Dowiedziałem się tylko po upływie
dwóch dni czasu.

Pan Hostopulos (Obrońca). Chęć
zrozumieć dla czego Katamaras przebył
mieszkanie swojej siostry, zapytuje świad-
ka, czy on posiadał szczególniejsze
przywilejowanie do niej?

Świadek. Zawsze.

Następnie została wzywana Pana-
jotica Katamara, matka oskarżonego,
ale ona uważa że jej świadectwo jest

Złystoznem przez Prokuratora, odda-
ła się, a na jej miejscu została
~~wezwana~~ wezwany świadek

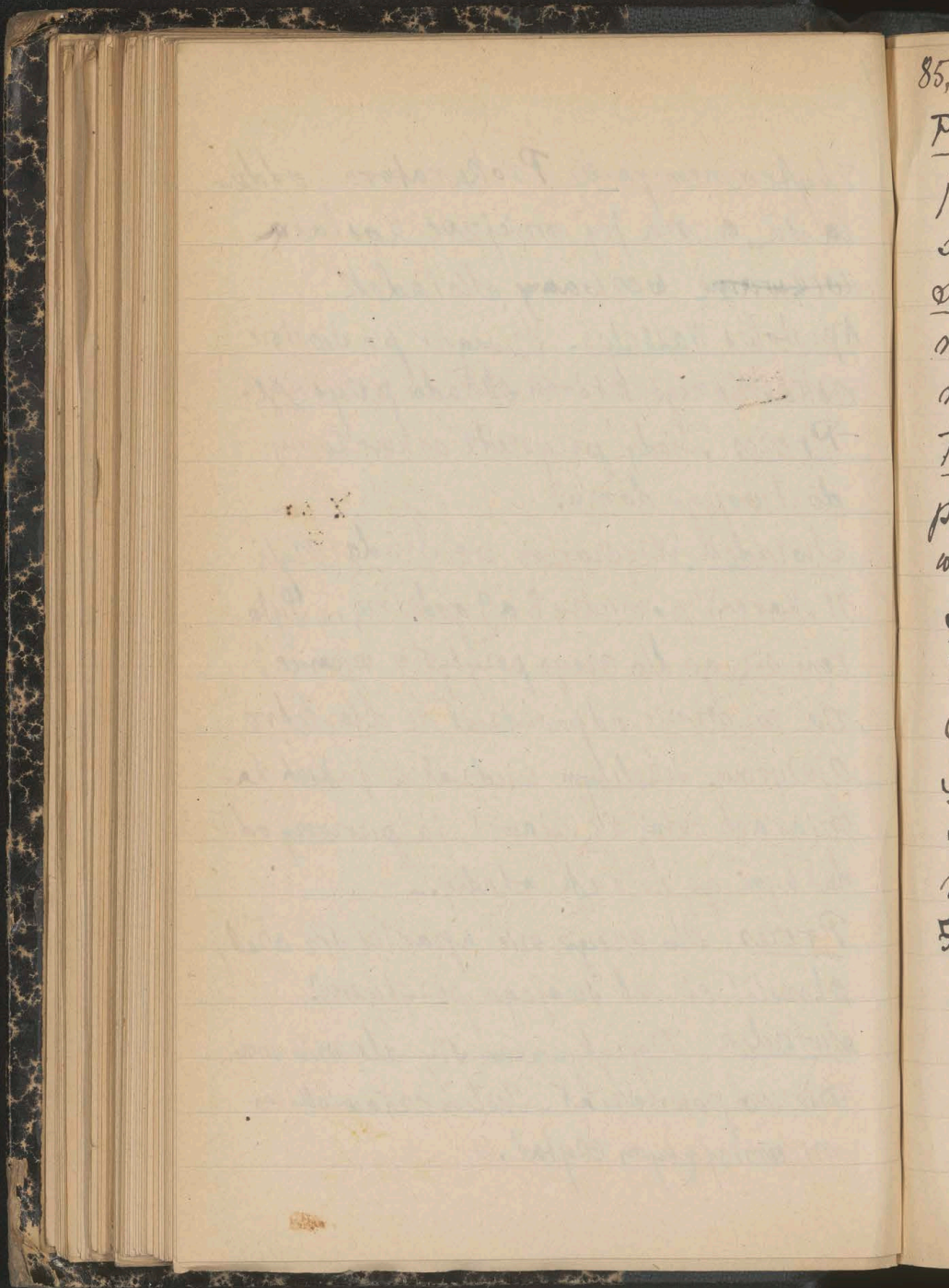
Apostolos Wassalos. Zwany po siostrze
oskarżonego, którego skład przysięgi.

Przes Liedy przysięst oskarżony
do twojego domu?

Świadek. Wczorzem we Srodę (czyli
11 Marea) pomiędzy 8 a 9 godziną. Pyta-
łem się go dla czego przybył z nicmice?
na co mnie odpowiedział że dla dobra
ojczyzny. Jeżeli bym wiedział w jakich za-
miarach tutaj się zjawił, ja pierwszy od-
dałbym go do ręki władzy.

Przes. Dla czego nie uparteś się żeby
określić ci cel swojego przybycia?

Świadek. Dopytywałem się, ale nie mnie
nie odpowiedział. Jestem człowiekiem
niezależnym i nie chcę.



Preres. Antygoni, twoja szwagierka a
jaki sposób dowodziła się o porzycie
swojego brata z niemce?

Swiadek. Antygoni przychodziła do domu
nie do domu, gdyż mąż jej znajduje się
na ^{polu} ~~polu~~ walce.

Preres. Jeżeli szwagier twój Katamaras
przybył dla dobra ojczyzny, dla czego ukry-
wał się i nie przedstawił do władzy?

Swiadek

Kostopulos (Obronca) Zapytuje Swiadka:
Czy Antygoni kubi swojego brata?

Swiadek. Nadzwyczajnie. Uobstwia go.
Największą jej przeszkodą, jest zakłócić się
na imię brata)

Kunduros (Prokurator) Albo odwiedził
Katamaras w twoim domu?

Swiadek. Kumpis. O tem dowiedziatem się
od was. -

Poczem swiadek odchodzi, a jest wzywany

2

A

P

A

P

A

P

A

P

A

P

A

P

A

P

A

P

A

P

A

P

A

Żona jego Ewangelia Wassala, siostra
Kalamara, która składa przysięgę.

Prores. Kiedy przybył twój brat.

Świadek. We środę wieczorem.

Prores. Jak ci się przedstawiło przybycie
twojego brata? czyż nie zdziwiłeś się? Nie
pytałeś się o przyczynę przybycia?

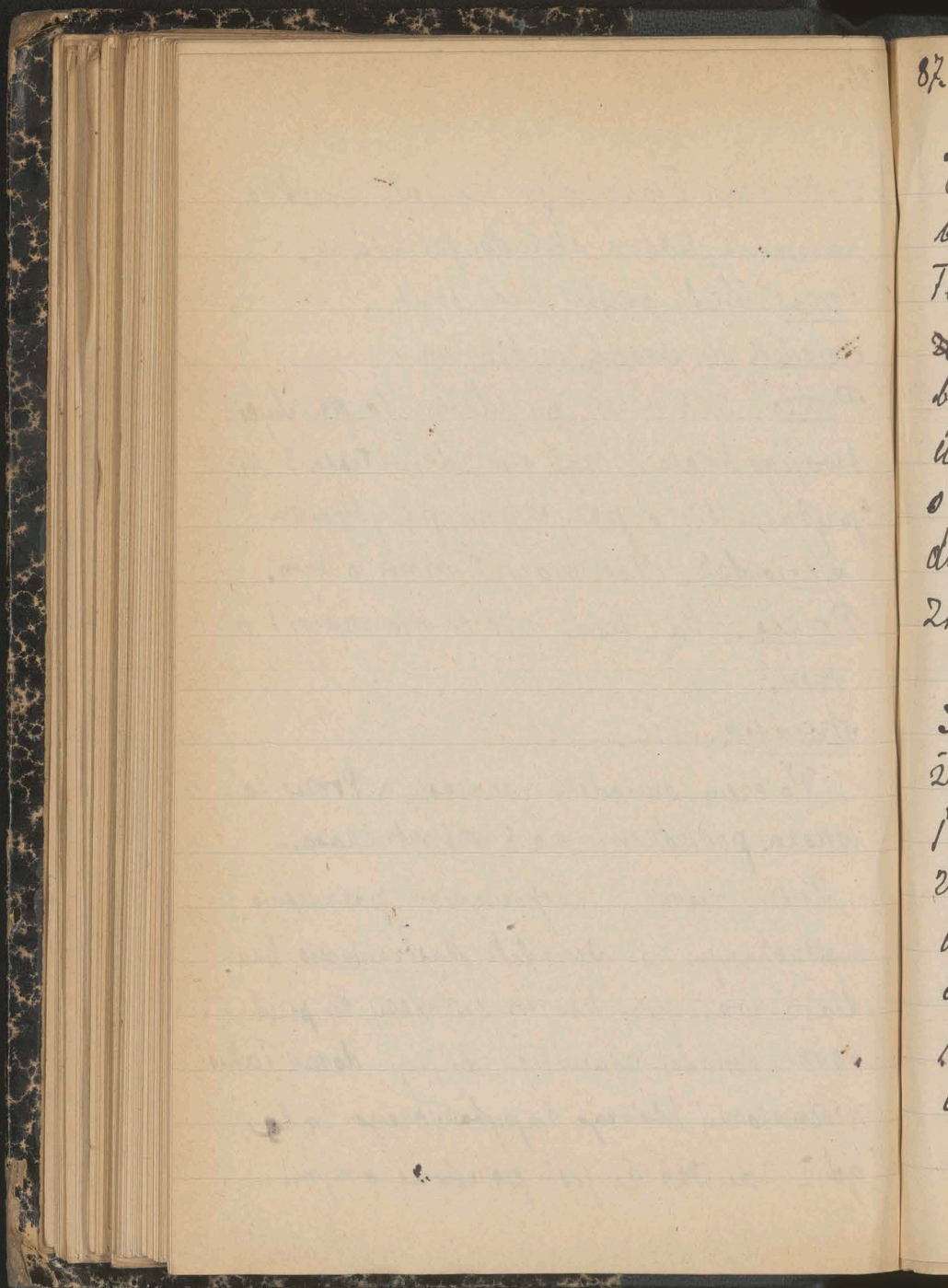
Świadek. Nie mówił mi o tem.

Prores. Mąż twój nie ci nie mówił o
tem?

Świadek. Nie.

Po erem świadek usuwa się a Prores za-
wiesza posiedzenie na 5 minut czasu.

Jednocześnie z rozpoczęciem posiedzenia
kusturhanym jest świadek Mastrantonio, nau-
dusz wazywa, którego świadczą że przed
osiem dniemi przyjechał do jego domu jakiś
nieznajomy, którego zapytał: czego żądasz,
gdyż zauważył że jest potrzebny.



87

.

16

T

8

6

10

0

d

2

3

2

1

2

0

0

1

0

^{stwierdzającym}
 tym był oskarżony Katar-
 bokas, dopykniję się o rodzinie Ka-
 Tamara; Skoro zaś dowiedziawszy się że
 ta Katarowa znajduje się w więzieniu
 był jeszcze bardziej wzruszony i chciał
 usnąć i oświadczył że dopykniję się
 o Katarmarz z polecenie Tsakaki, znaj-
 dującego się w więzieniu, którego jest
 zięciem.

Następnym jest następnie dziadek
 Jan Jannidis bundlar papierem, którego podaje
 że 6^{ty} Marca o 10^{ty} 2 rana odwiedził skład
 jego adwokat Kunupis, oświadczając że
 znajduje się w potrzebie odwiedzenia osób
 wielkiego znaczenia pozostałych ⁱⁿ wierceni
 detronizowanemu Królowi, ażeby im za-
 komunikować bardzo ważny wypadek,
 obchodzący wprost Króla Aleksandra.
 Kunupis zacytował osoby Straligosa,

u
li
b
L
o
o
h
2
5
k
m
po
K
u
2
i
o
k

Agamemnona Palli, Papadjan autopalu, Kar-
lińskiego i Papasę, znajdując adres chętnie-
by jednego z nich. Ponieważ Jannisi
Tapanis nie posiadał adwokata Kunapi
odrozdzi. Powrócił jednak przelku zawi-
adania, że się dowiedział o adresie mies-
kania Pallisa, którego ma odwiedzić dla
zakomunikowania ~~nie~~ o interesie.

Kunapis apewnił o powodzeniu sprawy,
które przedsięwzięć, nie ukrywał przed Jan-
nisim żadnego detalu, mając do niego za-
pełne zaufanie. Zawiadomił o przybyciu
Kotawara, o liście posiadającym coarę za-
wiadomienia. Oprócz tego zawiadomił Jannisa
że wkrótce ma przybyć z Goertie inny oficer
imieniem Tsakaki.

Niezależnie jednak zregdziło się dla
adwokata Kunapi, że przewidzenia po-
wodzenia nie miały się z powodu
zimego przyjeździe przez Jenerala Pallisa,

ka
wa
s
v
sk
Ja
p

deio

2
m

h
sk

p. c

re

m

oa

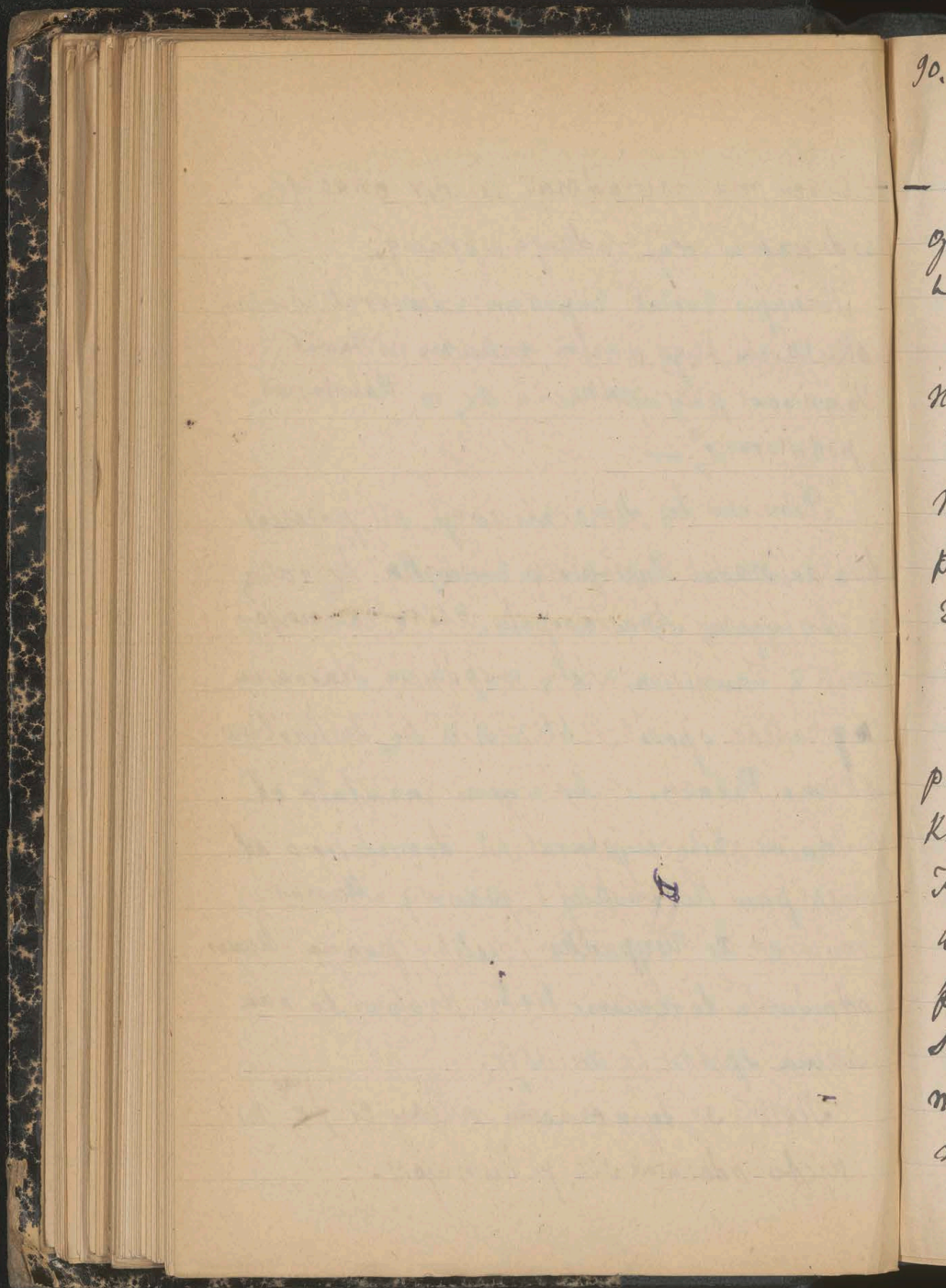
s

Kliren mu oświadczył że nie chce się
wdać w tego rodzaju sprawę.

Kunapis został zupełnie zdemoralizowany
skutkiem tego, o czem za chwilę nie bawiał
Jannisowi przy spotkaniu się w Kawiarni
„pod Horong”. —

Pomimo tej demoralizacji nie porzucił
działać nadal Kunapis w związku z tym raz
z Antygona Anaslopala, którego zarządził
z Jannisim, ażeby wspólnym staraniem
znaleźć sposób zbliżenia się do Królew-
skiego Pałacu. — Antygoni zarządziła od
p. Jannis ażeby wystarać się dowiedzieć o ad-
resie pani Kalim'skiej i panny Menos.
mówiąc że wypróbuje jeżeliby panna Maos
odmówiła do przesłania listu Królowi, to ona
sama spotka się z nią. —

Stracił się tym czasem ażeby ei ^{jego} nie
ujęto, odozwabił się p. Kunapis.

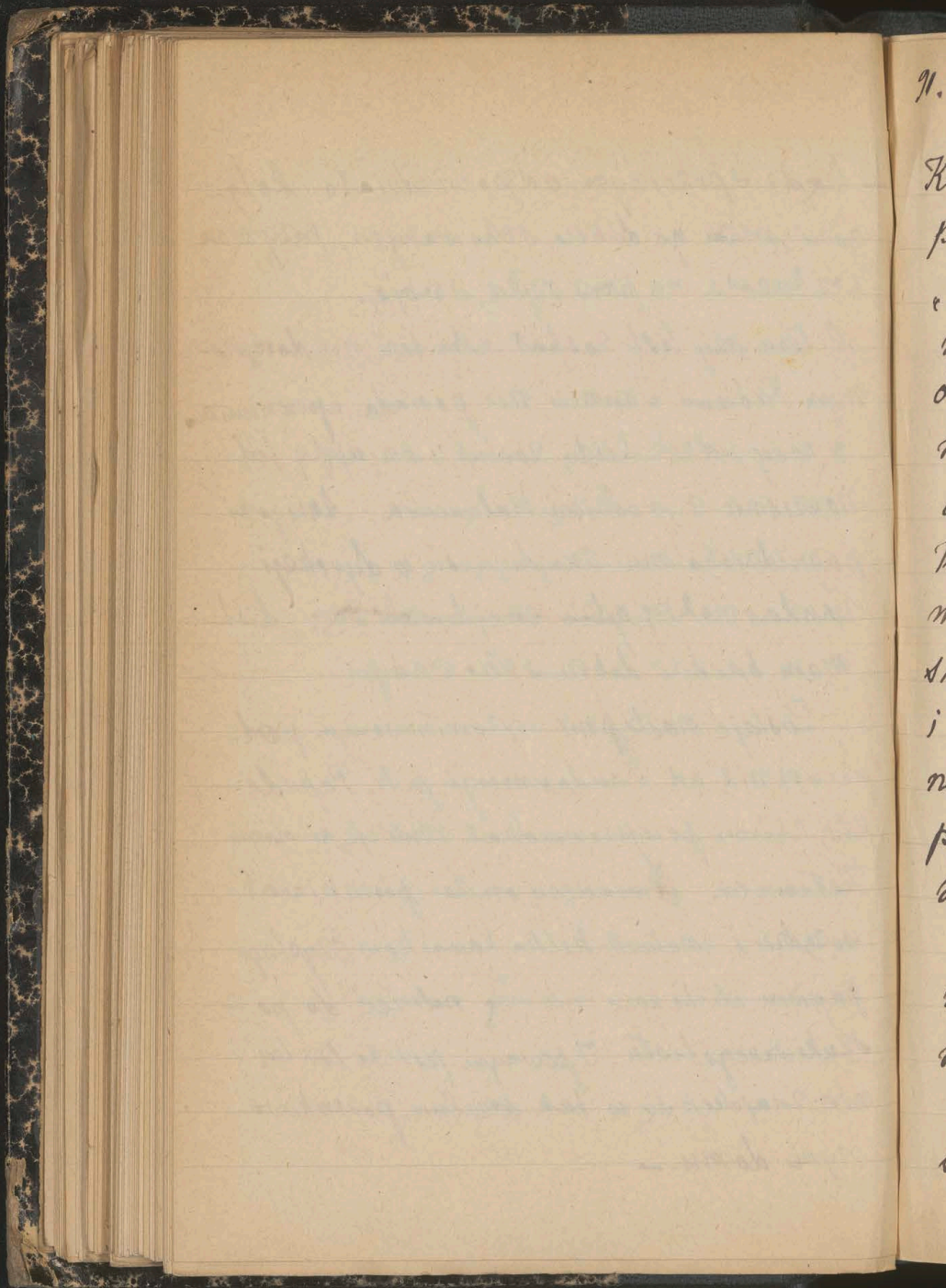


— Będzie spokojnym, odpowiedziała Antigoni, mam go dobrze schowanym, przykleś
leskacata na pierś refter, saroje.

O tym czy list został albo też nie dotarło-
nym Królowi Tannisi nie posiada apewnicu.

W noc jedne kiedy został i on ujęty jed-
noresoric z rodziną Kalamara, Antigoni
powiedziała mu znajduj się w dyrektacji
Zandarmeryj, ~~gdzie znajdziecie go~~. „list
mam bardzo dobrze schowanym”.

Zostaje następnie egzekminowanym pod-
porucznik od Zandarmeryj p. N. Papada-
kid, który poprzedzał rewizję w domu
Ketamara. Owiadery on że poszukiwał
wszędzie i znalazł kilka kawałków czystego
papieru ale takowe nie ⁿⁱ należyć do po-
szukiwanego listu. I pewnym jest że list ten
nie znajduje się w tak ściśle postakowa-
nym domu. —



Królewski Prokurator poręczywa opowiadanie
podporucznika Żandarmerji, powiada:
„Badając Kalamara w Dyrekeji Żandar¹²me-
rji dowiedziałem się od niego że potknął
on list. Czy niTem ma uwagę że jest nie-
możliwym potknąć list złożony z 4ch
arkuszy papieru, w odpowiedzi na to
Kalamaras porwał dosyć znacznych roz-
miarów depesz telegraficzną, znajdującą
się na stole, dosyć znacznych rozmiarów
i potknął ją w momencie oku. Nie wpty-
nęła na mnie powyższa próba, a trochę
później wyznał mi Kalamaras że listu
nie potknął.

Oskarżona Anlygani oświadcza że
matka jej zamiatając stancję przedokona-
nej ruciji, wyrzuciła ^{list} przez omyłkę.

Prokurator zaś oświadcza że z czynionych
badań ma być przekonania że stancja ta

nie została dotąd zamieszczona i że list
znajduje się schowany w miejscu, które jest
znacem tylko Antygoni.-

Po czem następuje usprawiedliwie-
nie się oskarżonych.

Pierwszym występuje Kalamokas, os-
wiadcza że nie wie odnosi do
przebytych oficerów.-

Advokat Kunapis świadczy że, skutkiem
zaświadczenia p. Anastasopula, udał się do
mieszkania jej siostry p. Wassaki, gdzie
Kalamaras opowiedział względnie do pod-
jętej misji, prosiąc go o ułatwienie
sposobu doręczenia listu Królowi. Działo-
tem rzeczywiście, ale po otrzymanej odwo-
wie p. Pallis, porucilem dalsze staranie, wi-
dząc że sprawa ta przybiera charakter
droższego awizeli z podrytku obywatelstwa.-

Antygoni Anastasopula kontynuje

udowariania' że nie posiada wiadomości
co się stało z listem, mówię na zakończe-
nie. — Przyjżgam p. Prozydencie że nie posiadam
tego listu. Jeżeliby posiadała takowy tobym
go oddała, ażeby uratować życie mojego
brata.

Jan Chadkópulos. Powtórza znane detale
odnośnie do swojej misji i jego ujęciu.

Pod koniec swej opowieści rozstrula się bz-
dą gotów zapisać i oświadcza że namy-
ślał się o wreszcie uporek w tądre i
^{chciał} udać się na pole walki za Ojczyznę, ale
areszt dokonany przeszkodził spełnieniu
ponoszonego projektu.

Jan Katamaras opowiada o swojej podróży,
upewnia że nie wie co się stało z lis-
tem, przypuszcza że takowy zatracił się i
że przyjęł on się zobowiązanie doręczenia
listu Królowi, nie przypuszcza że przez

94.

to działa na szkodę Ujętemy.

Po csem posiedzeniu drisigier zostają
zawieszone o 7 1/2 wicezorem ażeby rozpo-
czyć dnia następującego o 9 1/2 z rana.

29^{to} Marca.

O oznaczeniu godzienie rozpoczynania
drisigier posiedzenie naszego Ciepła Wojennego
Sądu, przez udzielenie głosu przez Prore-
sa takowego Królewskiemu Prokuratorowi
p. Kondurowi, który rozpoczyna oskar-
żenie, rozpoczynając takowe od detro-
nizowanego Króla, którego charakter-
zuje zbrodniarzem, albo wariatem, zas-
tęgującym na zaparcie w więzieniu lub w
zakładzie wariatów.

Porównując p. Prokuratora detronizowanego,
do z powodu zachowanej u niego mianowicie
względem Grecji, do tego zabójcy, o którym

p

2

u

s

e

c

c

u

o

/

v

s

r

s

l

c

c

podaje karna kronika, że: wporód anieli.
została uciętą mu głowa, wyrzucił swoje
ukolewanie że nie pospiął rzucić trupa
swojej ofiary na pożarcie psów.

Alu osoby - mówi Prokurator - które z
niezrozumiałej pobłażliwości na chęć Wnają
z i świętokradczą króla, praktykującego
czynnie więcej nadal zdradliwe działanie
wewnątrz za mianem, obowiązane są
obeć, w obec reszty sąsiadów, rozważać,
jeżeli posiadają osoby i ustąpić jeżeli po-
siadają osoby, że w osobie detronizowa-
nego mieści się ^{indywiduum} porzuciony. Zmystów kło-
ten porodził w jakikolwiek nie było
sposób więc miera zabójczego dla
zamerowania Ojczyzny, która go wy-
chowala i oloerysta straż.

~~Sta~~ Skutkiem ~~zawisłego~~ zawisłego
miał że zabójstwem zaskarżenie

Μία
τὸν π
στράτ
πεδιάδ
τον οἱ



Κροί Κωνσταντίνου να στακτοῦν ἐπὶ τῆς ἀμυντικῆς Σαλονικί.
Μία ἱστορικὴ φωτογραφία τοῦ στρατάρχου Βασιλέως Κωνσταντίνου ἐπὶ
τῶν παλαιῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης ὁπότεν ἐπιθεωρεῖ τὸν Ἑλληνικὸν
στρατὸν μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς πρωτευούσης τῆς Μακεδονίας. Εἰς τὴν αὐτὴν
πεδιάδα σήμερον οἱ Σύμμαχοι εἶναι ἔτοιμοι ν' ἀποκρούσουν τοὺς ἐχθροὺς
τοὺς οἱ ὁποῖοι εἶναι καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐχθροί. Κάτωθεν φαίνεται μὲ τὴν
ἀρχαῖαν τῆς προτομὴν ἢ Ποιγκήτισσα Ἀλέκη.

ΕΛΛΕΥ * ΚΗΤΣ

HELLEY * KEATS

ΛΟΙ ΕΛΛΗΝΟΛΑΤΡΑΙ

ΠΟΙΗΤΑΙ

ΤΗ ΥΠΟ Π.Σ.Κ.

ΕΛΛΕΥ.

— ΠΟΙΗΣΙΣ.

— ὅταν τις διψῶν πίνη αὐτὸ καθαρὸν
αὐτῆς τῆς ρεύσης πηγῆς τὰ χεῖλη
καὶ οἱ μεσάζοντες ὑπέρηται — μετα-
— τὴν φυσικὴν τοῦ νάματος ἡδονὴν
περὶ τοῦ αὐτοῦ πράγματος ἄλλοι ἄλλως
περὶ τοῦ αὐτοῦ ἄλλως ἄλλοτε, ὅν· λόγως
καὶ τῆς ψυχικῆς διαθέσεως. Μέγισται
καὶ περὶ ποιήσεως ἀξιολόγου οἷα ἡ τοῦ
κωνικῶς τάδε εἰρήσθω: (*)
αφικῶς: — Τὰ νεανικὰ τοῦ Σέλλεϋ
ἀνάξια λόγου· δι' ὃ ἐκδύται τινές, σεβό-
πουσι ταῦτα, κλαυθμηρισμοὺς ὄντα καὶ
πολιτικὰς.

βῶδες λογοπαίγνιον » μᾶλλον ἢ μυθιστό-
— ὅλως κατὰ τύχην ἀπέφερεν αὐτῷ 40
σας τοὺς συμμαθητάς. Ἡ « Ἀνάγκη
ῆται, ἐξεδίωξεν αὐτὸν τοῦ Πανεπιστη-
ας ὡς ἄθεον. Καὶ ὁ Σέλλεϋ ἀντεκστρα-
ων νόμων καὶ ἐντολῶν — τεχνασμάτων
ων μεταρρυθμιστικὰς διατριβὰς « περὶ
κντὸς νόμου καὶ ἄρχοντος, καὶ περὶ
δημοκρατίας καὶ τέλους ἀτομικῆς
πάντοτε. » Πάντα δὲ τὰ πρὸς τοῦτο
πρὸς τοὺς Ἱρλανδοὺς ἀνεξιθρησκείαν
αὶ εἰσὶν ἐξ ἴσου καλαὶ καὶ ἀναγκαῖαι

ἄρα οἱ ποιηταὶ — ὡς < φαντασμένοι >
καταλύει καὶ δημιουργεῖ νόμους καὶ
ρησεν, πάντοτε ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν τῶν
ἀθανασίας, ἣν ὅμως, ἀποθανόν, κατέ-

Ἐν τῷ « Ἀλάστορι » (1811) δ
νέου καὶ ὠραίου ποιητοῦ παρέχ
ἐαυτοῦ, ἀεὶ ἐλαυνομένου ὑπὸ πόθω κα

Ἡ « Εὐξέγερσις τοῦ Ἰσλάμ » πε
τὴν πάλιν μεταξὺ τυραννούντων κα
καταδυναστευομένων (συμβολίζουσα
αχοῦ ἰδεολόγου φλυαρίας. Σημειω
τούτῳ ἀπαθανατίζει τὸν φίλον ἱατῶν

Ὁ « Προμηθεὺς Λυόμενος » 81
ἔχει ὑπόθεσιν τὴν ὁμώνυμον ἀλλὰ μ
Αἰσχύλου. Παρὰ τῷ Σέλλεϋ ὅμοιο
τῷ τερπικεραυνῷ Τυράννῳ ὃν προα
δεῖνα ὑπομένων χάριν τοῦ ἔρωτος
Ἀσίαν, συμβολίζουσιν τὴν Ἀνθρωπ
ἐκπληροῦται: ἡ πρόληψις Ζεὺς ἐκ
καὶ διὰ τοῦ Γάμου τοῦ Προμηθεὺς
μετὰ τῆς Ἀσίας ὁ Κόσμος ὅλος ἀγαπ

« Οἰδίπους ὁ Τύραννος » (1820)
τοὺς Ἀγγλοὺς ἐθελοκράτως λιμοκτονο
(ἐκ πολυφαγίας καὶ ἀργίας) βασιλεύ

Ἐν τῷ δράματι « Ἑλλάδι » (182
ητῆς λέγει, κατὰ μίμησιν τῶν Περσῶ
τῆς Ἑλλάδος ἐπαναστατούσης κατὰ
χαιρετίζων ἐν τούτῳ πάσας τὰς τότε ἀ
Τὸ δράμα τοῦτο κοσμεῖται ὑπὸ ἐξίχ
ἐν οἷς ὅλον ὄρᾳ τις τὰς Μοῖρας καὶ
κυκληθὸν ἐπερχομένας καὶ ἀπιούσας
νιζομένου ἀλλὰ πάντοτε ἐλπιζόντος

Ἐν τῷ « Ἀδωνά » (1821), ἐλεγ
θρηγεῖ τὸ ἐπὶ γῆς ἐφήμερον τοῦ ἀναξί
ου, ἀλλὰ συγχρόνως χρησιμωδεῖ περὶ
δαινόν, ἀλλὰ, τοῦναντίον, εὐκτέον ὁ θά
γινόμεθα ὃ τι ἦδη ἔγινεν ὁ Ἀδωνά
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τῶν ἀθανάτων. » Ἐ

względem niego i mam nadzieję że
 zostanie on porwanym i wydanym ażeby
 wzięty został zasądzonym w kraju,
 dla którego okrutnie tak barbarzyńsko
 i króciwie został przez niego zdradzanym
 i nadal zdradzanym —

Dla wytworzenia prawdziwych zbrodni w
 sposób dotykający p. Kunderos rozporozyna
 o fakcie oddania wschodniej Macedo-
 nii i ~~Wojcie~~ Krawalli nieprzyjaźni cielowi; Ma-
 ruz porównywa do dziewczyny udruczonej przez
 handlarza niewinności, do domu rozpusty.

Wybiera spomiewierania którym uległ w
 Guertie tyższe i o tmiery greck^{kich} war^{tych} i Ep-
 stej doli, dowodem czego stały zachowane
 się liernych oficerów, którzy wezwani przez
 Paparygopula ażeby stawili się na ustęgi
 Konstantyna, mieli odwagę zawołać:

"Dasye jui kpa!" nie możemy twarzyć się

97.

c

e

š

ka

ze

m

c

he

m

je

n

11/2

d

n

v

e

ci dalej na spadku wiodącym do zatracenia Ojczyzny".

Jedki p. Prokurator że przybycie okarżonych oficerów na podmorskim nremie-kim stanowi ważną podstawę i dowód zdradzieckiego przedsięwzięcia ważnej misji do spełnienia.

Odnosnie do listu, czy takowy ^{nie} został ^{nie} zniszczony, stracony, albo ^{był} udrabiony Królowi, powiada że Iniszerę' go nie pospiano, podana wiadomość przez Antygone, że został utraconym jest kłamliwa, gdyż ona chwalił się w wiśzieniu, stasownie do swiadectwa jednej osoby, że: „posiada on przy sobie” wskazyje na swoją pierś. Królowi jest niemożliwem dorzeczenie listu, gdyż Król, tak ze swojego stanowiska, jako też z obowiązku konstytucyjnego powodowany, dorzeczyłby niezwłocznie takowy Będowi. List egzystuje i

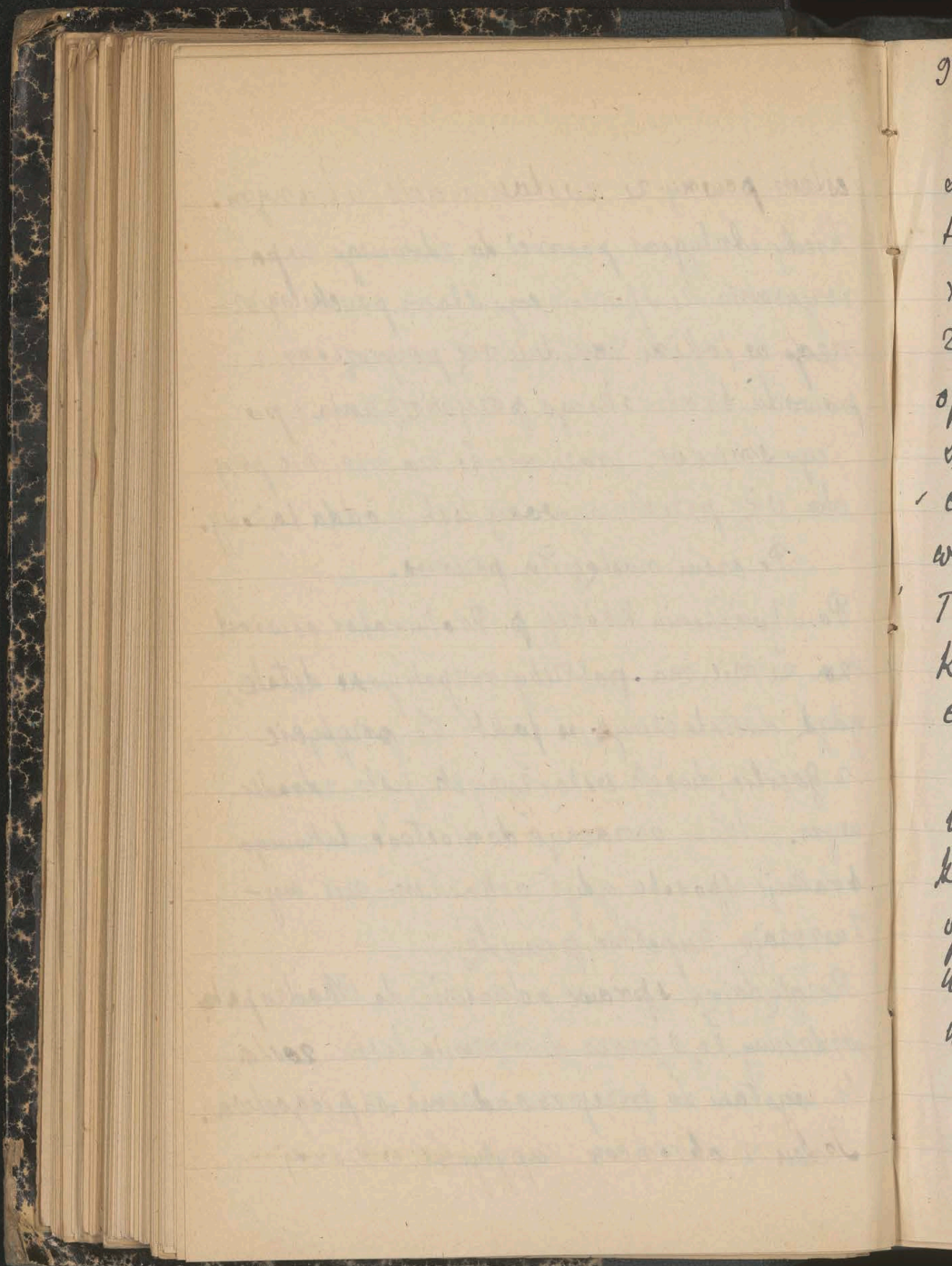
jo
S
K
m
p
a
c
S
ea
g
w
b
T
w
b
s

jestem pewny że zostanie oobezkany.
 Kiedy Antygoni powróci do zdrowego zapamiętania ze spalonego stanu psychologiznego w jakim znajduje się po przegranej z powodu braterskiego przywiązania, po jego smierci, zrozumie że na nie nie przyda się przechowywany list i odda takowy.

Przem następną przerwą.

Po ukonieniu której p. Prokurator oświadcza że nie ma potrzeby rozpatrywać detale, gdyż dostatecznym jest fakt że przybycie z Gerlic dwóch oskarżonych jest zdradliwym. Ażby umacniać doniosłość takiego brakuje sposobu gdyż oskarżeni nie wytworają zupełnej prawdy.

Rozglądając sprawę odnośnie do Chałröpaty widzimy że o przez doręczenia listu, zostali wystani do przeprowadzenia sepięgostrwa. Jeden z obrońców zażył w orszak



Świadka p. Palli, czy Niemcy mają po-
trebę otrzymywać informacji. Na-
turalnie że mieli i mają. Wiadomem jest
że przeprowadzili druzgocniejszych wojen
opiera się na posiadaniu najdrobniej-
szych detali względem wojsk nieprzyja-
cielskich. I często podczas obecnej
wojny wojujące strony przedsięwzięły na-
to znaczne wyprawy dla porwania
kilku niewolników, ażeby się dowiedzieć
co się dzieje z ich przeciwnikami.

Niemcy posiadające do pewnego czasu
byłego Króla, ^{otrzymywali} posiadali nierównodnie zna-
komite informacje, ale po spełnionej je-
go detronizacji sytuacja zmieniła się i
urzędowe, dyplomatyczne i sekrety wojsko-
we greckie pozostały im zostawać znane.

Zgadza się że ^{zabliżonym} powodem porzycia
dwóch oskarżonych ^{było} ~~zabliżonym~~ ~~o~~ ~~na~~

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page]

dorzecenia liola Krolowi ale ~~takoz~~
 zwiazane ^{istotno} ~~jednaki~~ z wykonaniem sepie-
 gstwa. Widzieliście i i Tyreliście Cha-
 łtopule, ktoron nie może wypowiedzie' sto-
 wa. Ale odnośnie do przedłożonej no-
~~tatki~~ ^{mu} tatki do wyspięgowania, mu wcie-
 lonej przez Paparygopulę, widzieliście
 jak jest ⁱⁿ ~~stow~~ ^{ym}. Wytałdował on dobrze
 udzieloną mu lekę. Jeżeli nie przybył
 tu w celu sepiegstwa dla jakiej racji miałby
 się o to oskarżać, pogarszając sytuację i
 narazając na niepowodzenie. Ten własny?
 Wyraźnie opiniaż że nikt nie podjęłby
 ardu wymanie użycia przez niego
 nie było najgorzej. Egzystują i inne
 dowody upewnające o ich spiegowiskim
 powołaniu. Fakt ich przybycia za pośrednic-
 twem podmorskiego statku usawa wszelkie
 niepowodzenie pod tym względem. — Katamaras

p

b

2

0

1

1

0

2

2

u

h

7

9

u

podaje że poruczenie sepigowskiego było
było udrzelnione tylko Chadrópulesowi...

Do o tem wyraził się później, gdyż
z początku obydwaj przyznawali się
do udrzelenia im tego rodzaju misji.

Okazuje się że z Katarinarem miało
miejsce osobne spotkanie się Paparygo-
pala, gdyż jemu zostało poruczone trud-
niejsza część misji do wykonania, gdyż
Chadrópulos był mniej umyślowo uposa-
żonym.

Później p. Prokurator powołuje oskar-
żonego Kunapi i zapytuje jego:

Jak się wyraził przed tobą Katarinaras
względem Chadrópulesa?

Kunapis. Że jest głupcem.

Prokurator. Widzieć państwo Sędziowie,
że wykorzystawo wszystko nie pozosta-
wili bez względu również zdolnościową

or
p
w
o
m
p
c
u
l
a
w
c
j
r
b
p
s
p
p

oskarżonych. Chadrupules był certainly
pomocnikiem wyprawy, wżety stwórcę prze-
wodnikiem w okolicach Zreeki, w czasie
odjazdu z tył Katamaras. Że obydwaś
mieli Uccenie Szpiegowski nie ulega wą-
pliwości, pomimo tego że obecnie Katamaras
chce się wykazać.

Albo w wypadku gdyby w istocie Chadrupu-
les tylko posiadał misję doręczenia Szpiegowskiemu,
a Katamaras doręczenia listu, czyliż wyisto-
wiałaby jakaś różnica co do misji obydwaś
Czynów? Czyliż nie pojmował Katamaras
jakiego rodzaju mógł być ten list tajemny, któ-
rem miał zostać zniszczonym co jaki było mi
było sposób w wypadku niebezpieczeństwa i na
porzuceniu którego wzięto niemiecki podmors-
ki statek? Jeżeliby chodziło o list mający
prywatne rodzinne znaczenie, a list pisany
przez ojca do syna, czyliżby użytkowano podmuchu

ST

ob

da

jes

w

v

n

ze

da

tr

sun

wo

po

/A

a

2

u

a

Stwóżyć? Czyliż posiadają Niemcy tak wielką
obfitość podmorskich? Sympatje niemieckie
do czarnej pary Curychu (Królowa Zofja podobna
jest do murzynki) ukręciły się od chwili gdy
stał w pty tej pary w naszej Ojczyźnie. —

Nie. List ni ~~ty~~ posiadał charakteru rodzin-
nego. Detronizowany ogłosił, bierąc przykład
ze siebie, że tak jak to on potrafił, 2 rzezi od-
dalonego pokrewieństwa, posunąć swoją Ojczyznę
troni podanych swoich ma pożytek Niemiec, bo
samo ueryni i syn jego, Król Aleksander, powodo-
wany przywizaniem synowskim do Ojca, ażeby
posunąć narodowe interesa. I z tego rodzi-
ła bezpodstawny nadzieję przedsięwzięt
atęgi, udawał się do Króla Aleksandra.

Prawdopodobnie obrona zezka Kierdrie'
że potrafił zastosować dla odzyskania
listu pisanego chemieznym atramentem potra-
fił być nym byś egzystować układ

po
ds
K
ds
o
o
g
p
w
/c
w
u
r
u
w
b
i

po między deponizowanym a Królem Aleksan-
drem. To nie może mieć podstawy gdyż
Kalamuraz razem z listem przynosił klucz
do jego odczytania, i dla tej racji chciał
osobiście doręczyć list Hrdlowi. —

„Treść listu była bez wątpienia współzawodniczą
od taktowej jakos wtnie polecił Papary-
gopolos oskarżonemu.”

Prokurator po zanalizowaniu oskarżenia
powiada że takowe opiera na artykule 194 wojen-
nego karnego prawa, określającego że „Karanym
jest śmierć, porozumiewający się z nieprzyjacielem
w zamiarze dopomożenia mu”.

„Prawo to — powiada — nie żąda wstępnego
wezwań do ostatku wykonania. Jedynie porozumie-
wanie z nim jest dostatecznym dla skazania się
winnym. Jeżeli by nawet oskarżenia nie przy-
byli do Grecji, dostatecznym było porozumie-
wanie się z nieprzyjacielem wstępnego ulegając

10
P
L
L
M

19
73
W

O
W
P

O
W
W
P
W

karze śmierci. Szysławo albo też nie porozumiewanie z nieprzyjacielem?

Z pewnością miało miejsce, o czym porynaliśmy oskarżenie. Skądowa było skierowane na pożytek nieprzyjaciela.

W dodatku do powyższego znajduje się jeszcze jedna podstawowa prawna skazująca na karę śmierci za zdradzenie nieprzyjaciela - wi pisem albo też informacji.

Jeszcze nie zostało wyrażone stanowisko to przedsięwzięcie, czy egzekucja wrzeka spełnioną zamarła bez wątpienia. -

Oskarżenie przysłała także przekroczenie artykułu 123⁷ Karnego prawa, względnie porozumiewania się z obecnym wladawcą, ażeby ^{wynosić} ~~przekazać~~ ^{do} nieprzyjacielskich czynów przeciw Ojczyźnie i zdradzić im do tego środki. - Opiera się

ta
wa
ci
g
u
v
m
s
b
s
p
p
l
l
p
m
in
e

takż oskarżenie na artykule egzekutnego prawa wedle którego karaym jest karę śmierci śpiącego na rzecz nieprzyjaciela.

Takż karaym ulegają karę śmierci ~~którzy~~ utrzymujące osoby schronione dla śpiących.

Jeżeli byśmy usprawiedliwili oskarżonych, musieli byśmy jednak wedle prawa skazać na śmierć tych którzy ich aktywowali.

Nie możemy zatem zgodzić się że było by niesprawiedliwym skazać na karę śmierci oskarżonych. Byłoby takż druzimostktem przypuszczać że oskarżeni działali pod przymusem i nie pod wpływem własnej woli. Czyliż nie rozumieli oni że czyn ich jest bezprawnym? kiedy po dokonaniu porozumienia z nieprzyjacielem podróżowali na jego podmorskim statku, ~~który~~ ^{który} utrzymywali i informacji, czyliż nie byli oni świadomi że popełniają czyn najwyzszego stopnia zdrady?

3

m

be

m

gd

dy

res

s2

ja

Te

nic

al

st

p

mic

re

sou

s

Jeżeli kraj nasz jest podzielony w opinii,
możebniam jest udechytni uwagi, że: „My są-
dzimy że przedsięwzięcia przez oskarżonych
misja godna jest pochwały. Ale obecnie
gdy żaden podmiot nie egzystuje, kiedy porę-
szy od Króla aż do najniższego obywatela.
wszystcy jesteśmy jednomyślni i zostają ogło-
szenia wojna z Niemcami przeciwko Niemcom,
jakaś racja może być uwzględniona?

Jeżeli zgodzimy się że oskarżeni byli zda-
nia że Grecja nie jest kierowaną przez nas
ale przez obrzydlivą klikę Curycha, następ-
stwem tej opinii byłoby że my jesteśmy winni
popetnienia zdrady przeciw ojczyźnie.

Zadnym sposobem i pod żadnym pretekstem
nie mamy prawa oskarżeni sugierić że Grecja
reprezentuje detronizowany Curych, bezsu-
sowny zbieg i zdrajca.

Pozycyjs się, p. Proresie, że utracieci ziomay

kr

w

o

p

m

K

w

v

u

s

o

L

i

H

o

Krew i żędam przebaczenie za podniesiony ton
wypowy i za niektóre słowa.

Przystępuję obecnie do sprawy innych
oskarżonych, szczególniej do Antigony Stasi-
pulu i Kunapiego obwarowanych podwójnem oskarże-
niem. Najprzód że wykrywali Chadrópulę i
Kalamara a powołali że współdziałali z niemi.

Odnosnie do Antigoni obowiązany jestem oś-
wiadczyć że znajdujący się w obec osoby nie
znajdującej się w zwykajnym stanie.

Widzieliśmy ją jednego dnia ptażającą i
w stanie rozpaczkliwym rodzienną jej
kraty, oświadczając że nie posiada żadnej wie-
domości o liście. W ten czas gdy po upływie
troch dni oświadcza sama że widziała list
i że przyjechała odszukać takowy.

Nie uznaję za niewinnych Kunapiego, An-
tigony i Kalamara i przedstawiam ich
obwarowanych ciężarem wielkiej zbrodni.

109

03

04

w

2

p

b

d

m

Ta

lin

li

2

Th

i

p

Lo

u

S

p

Oskarżam Antigenę Anastodopulę, gdyż nie
chciała oddać usług ojczyźnie, poruczonej
właściwemu rozpatrzeniu sprawy. Zamiast tego
zaurodomiła Kunapiego i 2 kobiety chytrą i
podrwałą że otrzymała tylko list od swajego
brata z Tinnisi, dopuki była tam obecna,
siostra Kunapiego, po odejściu kto'ryj za-
manikowała mu całą sprawę. Ona urbi-
ta informacje o mieszkaniu Stratigota, Ka-
liniskiego etc. Ona przedłożyła doręczenie
listu Królowi. Współneregistracja jej jest
zupełnie udowodniona, jako też współudział
Kunapiego. Ten ~~ma~~ oświadczył że użył
indecyzyj, ale to nie było prawdę, gdyż
potem uolał się do Tinnisi. Ale jeżeliby i
to było prawdę, dla czego nie pospieszył
udać się do władz składających porę.

Pięty oskarżony Katambokas jest winnym
porzeczstwa okrzestonego w 130^{tych} artykułach

pro

ci

do

ni

te

te

o

o

ni

so

m

za

sm

res

so

res

do

k

prawa, gdyż nie zawiadomili władze w
Ciego 24 godzinach czasu, że posiadają wie-
domości o kumplecie —

Są zatem współnikami i ci oskarże-
ni. Ale jeżeli by zastosowano i do nich
tę samą karę jak do Chudzopuleta i
Katamarę, karę śmierci, wyobrazić jak
okropną byłaby niesprawiedliwość. Odebrać
odrębnie do układowca prawa, którem
nie przewidziano potrzeby skazania na
śmierć za pośrednictwem zeznawania
meczarni. W takim razie należałoby
zasądzić Chudzopuleta i Katamarę na
śmierć za aplikowaną przez meczarnię a
resztę oskarżonych na śmierć tylko. —
Ale obecnie nie wolno iść od kompletu
reszt oskarżonych ~~z nimi~~, porozstrząsać
do wosej decyzji ustosowanie do nich
kary. —

S
 m
 S
 m
 by
 r
 2
 0
 2
 1
 14
 2
 0
 r
 2
 m
 p
 2

Panisław Szczęśliwie, żadna potworność
 nie może być zastosowaną do osób jakiegokolwiek
 są Chodorpalos i Katarinas wbrojonych
 przeciw ich własnej ojczyźnie. ^{Każden} ~~Żaden~~ nie
 był inny, za wyjątkiem wiejadka Pallisa,
 rozważając Chym, uważał że okropniejsza
 zdrada od epoki Efiakta nie została
 dokonana w Grecji. A gdybyśmy byli
 zobowiązani wystąpić po za obręby okre-
 lone prawem, dla zastosowania im kary
 śmierci, powinni byłibyśmy to uczynić w
 zamiarze i z potrzeby podtrzymania inter-
 sów ojczyzny. Ale nie chodzi o to. Wyob-
 raźcie sobie wyrok cięciarski gdyby ci
 zdrajcy uniknęli kary śmierci?

Dziś w egzekucji ~~tych~~ osób została opo-
 niedierana w obrotach nie powinniśmy
 powrócić ¹⁰⁶ do zaniechania ¹⁰⁷ to zabrać
 życia dwóch Efiaktów. — Gdy Ojczyzna

In

Sio

v

D

n

n

of

v

a

p

e

t

w

w

Q

d

u

r

Znajduje się w niechspierzeństwie trzy nie posiadające wartości innej od kropelki morna. —

My będziemy postępować drogą, która stała się dla zapewnienia dobra Ojczyzny. —

Panstwo Sędziowie, nigdy dotąd spełniając swój obowiązek prokuratora nie opuszczałem zajmowania pozycji bez wruszenia. Ale obecnie ubolewam, że, po spełnieniu obowiązku Królewskiego Prokuratora, nie jest polowny mnie obowiązek Kasa. Gdyż chciałbym rozstrzelać tych dwóch niebezpiecznych śpiaków. —

Jest niestety tym że rozstrzyga się sprawa w obec was tylko tych oskarżonych, których byli inni posiadający większe znaczenie nie są oskarżeni. — Mam nadzieję jednak że i oni zostaną porwani. Mam nadzieję że Szanowny Rząd postara się aby w swoim czasie został

p
 a
 p
 m
 p
 F
 Tu
 E
 H
 W
 U
 a
 u
 /

przytransportowany tutaj detronizowany,
 arcybiskup sprawy z jego popłatnionych
 poczyni zbrodni. Proponuję zastawie-
 nia pojeźdźcy przeciwko detronizowanemu,
 powieś Paparygo pulu, przeciw obnydlowemu
 Kłodz i Ipsilantowi, spomniworażęmu za-
 twórni imię. -

Konferencja, wyrażam prośbę i radzę arcybiskupowi
 * obrona została wystuchana przez
 wasz Izobriwie z tamże zajęciem także
 uwagi.

Następuje zawieszenie na przeciąg 5^{tych}
 minut, po czym udziela się głos obrońcy
 p. Łada. Króten opiekuje się szczególnie
 sprawą Chaćkopolu i uprasza Szechiów
 arcybiskupa wzięli pod uwagę brak jego
 ukorzystania i żeby chcieli uważać
 jego jako zbrodnię polityczną, a nie woj-
 skową. -

N

T

V

O

M

L

Q

A

C

V

P

J

C

S

A

P

P

Następnie zabierają głos obrońcy p.p.
Bulides i Kostopulos, pierwszy obrońca
Antygony a drugi Kunapiego a drugi Anti-
gony, podtrzymując że drwiącemu oskarżo-
 nych było niewinnemu, gdyż zostawali
 w przekonaniu że nie popełniają zbrodni.

Następnie posiedzenie zostaje zawieszo-
 nem o 14 po południu areszty kontynuować
 dalszy ciąg takowego pod wieczór.

Po południu sala zostaje przejęta przez
 urzędników do niej ciążących się kobietami,
 które pokusiły się o wszelkie
 przeszkody. O godzinie 3 i 15 minut p. Kosto-
pulos kontynuuje obronę Antygony, czyniąc uwagę
 że areszty sądzić chciały być potwierdzeniem bio-
 rze pod uwagę prawu fizyczne w rozjemnicy.

Następnie udzieliłno głos p. Tszukatu,
 którego uprasza Sędziów areszty nie brać
 pod uwagę zaprzewania wypowiedziących ~~prze~~

w
 i
 k
 a
 b
 i
 p
 w

o

u
 k
 s

d
 d
 c
 l

względem oskarżonych, uważając że tym
ich ogranicza się jedynie względem dos-
tarcenia listu Królowi, co tylko zostało
dowolnionem a nie więcej, gdyż nie należy
brać pod uwagę Zernai Chadrópala, który
jest ogłaszanym i chwali się w Patrasie
przed świadkiem Nikoław że przybył on
w zamiarze wywołania powstania w Grecji.

Chadrópulos był udruciony tylko jako po-
mnik Kostasowi. —

Trudno jest zatem skazywać na śmierć
ludzi mających miotły doręczenia listu,
któremi miotły ograniczają się do interesu
spraw familijnych. —

Odnosnie do Artykułu 194, obronca twier-
dził że nie ma nicpryjaciółmi ujętym posia-
dający porównane przekonanie. Powiada obroń-
ca że Zapytywani Prokuratora z powodu
dokumentu podrzuty oskarżonych na niemieckim

jes

elb

Ha

d

p

re

T

Ts

re

pa

i

re

v

se

w

o

i

w

Statku podmorskim
 jest dowodem przedsięwziętego dokonania
 zbrodni, nie ma żadnej podstawy, gdyż
 statek tego rodzaju mógł być udzieleny po-
 drożycy z Toski siostry cesarza.

Mówię następnie o Antygoni p. Tszakala
 podaje że nie mogła przecież ona zdram-
 atować swojego brata.

Przeres. A Spartanki...

Tszakala. Oraz te minęły dawno. Uważam
 że po dłuższych przejściach i przeżytych wy-
 padkach znajduję się w pozycji Antygony
 i Kunepi mogli być mi doświadczyć nie bez
 że przeżyto spełniany czyn godny pożałowania,
 a znajduję się w niuercach i karmieni
 faktory wemi wiadomościach o Grecji ^{nie} mogło
 wiedzieć że Król Konstanty jest zdradziec
 Ojczyzny...

Przedacie rzeczy nie możliwych, znajdujemy się
 w obec politycznego wyjątku, oskarżeni

de
m
at
m
Ja
Pr
le
Ts
pr
Op
ke
pu
SA
pr
a
er
de
T
/e

działali sądziąc że spełniają ciążącą na nich powinność. Możecie ich ukarać ale nie macie prawa narywić ich niemożliwymi. Pan Prokurator nieustanie ich ponęca.

Prokurator. To co pan powiedział odpowiednikiem jest do zawarcia w Powinnościach.

Tłumak. Nie. Nie przebyli oskarżenia w przekonaniu że mają oddać w więzy niewoli Ojczyznę, wiedzmy że nie sąmi tego czyniliby tego. Panowie wojskowi sądzić powinniście. Zgodzić się że oni znajdowali się w błąd, powinniście odrzucić wszelkie przypuszczenia u tych złoczyńców obwinionych. a podówczas sąd wasz będzie godnym znaczenia Alekzich sądzić, w których decydowały się sprawy bogów.

Przes. W takim razie, według waszej opinii, jeżeliby oficerowie i żołnierze zbuntowali^{się}...

pol

n.

T

ra

Zu

m

po

ja

o

m

ry

Lo

m

je

n

f

polu walki, miedzy tym prawu twierdząc że zbrod-
nia ich jest politycznym bieżdem.

Tszukalus. Nie jest to tem samem. —

Znowa po przerwie 5 minut p. Proka-
rator zabiera głos i utrzymuje że oskar-
żeni mogli i powinni byli być rozezna-
ni z ^{pragmatyzacy Grecji} ~~prawdziwym stanem Grecji~~. A zatem i
pod względem porozumiewania z nieprzy-
jacielem, powiada że prawo przewiduje także
o porozumiewaniu za pośrednictwem, jak to
miało miejsce w obecnym wypadku z Papa-
rygopalesem, pośredniczącym pomiędzy oskar-
żonami i Niemcami. —

Co się tyczy Antygoni Anastasopulu
nie ograniczyła się ona utrzymaniem swo-
jego brata ale dopomagała mu w opo-
nieniu przedsięwziętej misji.

Co się zaś tyczy odnosząc do bieżdów
politycznych, to nie wierzę wcale

ob.

tes

s/

s/

7

k

w

p.

7

m

A

si

Q

P

p

k

s/

s/

s/

s/

obroniey, gdyż ~~on~~ inaczej czyniliby ^{oni} pro-
test względem niekompetencji Sądu Woj-
skowego; gdyż polityczny przestęp-
stwo sądzone są ^{przez sąd} politycznych. —

T'szakalas. Cały artykuł Konstytucji
kroten określony wszystko to co się po-
wiedzieli; został zawieszony przez
Prawo Wojenne. —

Prokurator. Pod owym zmuszeni będzie-
my zgodzić się, że został zawieszonym i
Artykuł 18; na mocy którego zastosowuje
się kara śmierci za polityczny przestępstwo.

Obrona. Nie.

Prokurator Tak by mi było, zawsze prawem
powołuje określając za tego rodzaju prze-
stępstwa karę śmierci.

Pan Prokurator Kon'eraże Żąda ażeby
sędzi ukarał rodki winnych, wspomina-
o starożytnych zwyczajach sparty i

no

no

no

no

Sh

ro

eo

cio

mi

Q

Q

no

li

pod

pr

i

18

3

je

nauora, że w Grecji egzystują zdrajcy
nie lierni, co się ~~zastępa~~ tak nie lierni
ni że zaosze wielka liernia skarują ich
na śmierć. Co się zastępa Antigony
Stasinopulu i Kianupi powinni zostawiać aka-
rani ażeby sąd udowodnił że dla zdraj-
ców nie znajduje się w Grecji ani przyja-
cielskiej, ani rozbójczej, ani mścicielskiej, ani rauc-
nią srostry dla ich zastanieniu. —

Przemawia następnie obrońca p. Lykure —
Łos, chcąc przekonać że podróż oskarżo-
nych ograniczona się tylko do elongowania
listu. Dodaje że oskarżeni odmaeryli się
podczas wojen 1912 i 1913. Wykwalu wielkie
przywiązanie Antigony do swojego brata
i że matuszemu byłoby zaszkodzić jej na
~~18 lat więzienia~~ do żyłotnie wzzienu. —

Pan ~~Prokurator~~ Pan Lykuros zajmu-
je się jeszcze sprawą Kalambocka, domaga

2
p
m
2
m
1
y
up
2
n
o
h
e
s
15
k

Ze on nie posiadał wiadomości o celu
przedsięwziętej podróży przez oskarżo-
nych. Następnie przedstawia że oskar-
żeni znajdowali się w stanie nieumiar-
nym a ostatecznie uprosza o zlitowanie
ich, mówiąc że byli nieświadomi i tra-
picenie skazań ich na karę śmierci.

Sąd gotuje się do usunięcia a obronę
uprasza ośledły sąd wziąć pod uwagę
zupetnie zdenotowania Antigony a
mierne dla reszty oskarżonych.

O 7 1/2 wieczorem Sędziowie ~~zjawi-
li się~~ na sali opuszczają salę posiedze-
nia a w pół godziny potem wracają a
by ogłosić zapadły sąd, wtedy Ksio'ny
Chadropulos, Kalamaras i Kunapis zostali
skazani na karę śmierci, Antigoni na
15 lat więzienia dożywotnie więzienie a
Kutambokas na 15 lat więzienia.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Rozłącza powyzszego sądu zarząd-
nem zostało kaŕny paŕciy na osobę
deponizowanego Króla, na byłego
adjutanta Paparygopulę i na morder-
cę sępa sztabu 4 szarży majorowi
Gordia ~~na~~ chłosty w Goerlie majora
Gorcla.

Wystąpił do Anglii reprezentant gree-
kich Socjalistów p. Drakulis, będąc przyje-
dłszy przez byłego Preresa Ministrowa w
Londynie p. Balfera, Lorda Horżon i na-
czelnika Angielskich Socjalistów oświad-
czył, że: jest niezbędnem ażeby Wielka
Bretania, dla zabezpieczenia na wscho-
dzie swoich ^{wprawy} ~~interesów~~ chęta przyję-
ć na się pełną poparcie i decyję wy-
nawianą przez greję. Anglija, stow-
nie do zapatrywan p. Drakuli, może

A

B
CD
EF
GH
IJ
KL
M

spółgować entuzjazm u greków jureli;
 działając przeciw niemieckiej propa-
 gandy, udzielił gwarancję przez oficjal-
 ne objaśnienie że greckie stowarzysze-
 nia nie są zdania zostają uregulowa-
 nione. — Pan Drakulis ma wygłosić
 2 rozprawy o greckich interesach, jak-
 to w Londynie jak to uczynił przedtem
 w Oksfordzie. —

29. Marca.

Decyzją obrony, skaranych wcloraj
 Chaokopulę, Kalamara, Kunapi, Antygoni
 Anastasopulu i Kutamboka, udalając 2 Kró-
 lewskim Prokuratorem p. Kunderem do wię-
 zienia Awerif, który się znajduje omi ulo-
 kowani i gdzie sporządzili zgodnicie roz-
 porządzenia dekretu Ogdu Wojskowego i
 zgodnicie do przeprowadzenia nowych
 badań pomocniowych. —

12

l

n

ob

u

u

s

co

u

k

W

u

u

o

T

i

v

Obydwu zgłoszenia opierające się o przyczyny typierne i prawne; pierwsza postawę do przeprowadzenia Sądu Apelacyjnego a druga ma być użyte do Sądu Najwyższej Instancji, w wypadku jeżeli by Sąd Apelacyjny odrzucił zgłoszenie obronco'w. —

Upłynię trochę czasu dla rozdecydowania tych pretensji, i z tej racji egzekucja skazanych na śmierć zostanie wstrzymana. —



Agencja Wofa zawiadomiła że w Atenach, Patrasie, Koryncie etc. powstały rozruchy celem obalenia obecnego króla i instalowania w Tadej bętego króla.

Medle wyposażonej relacji przeprowadzono się mordować bitwy na ulicach Aten. i o wielkich stratach pomieszanym

A

v

n

w

b

m

w

b

u

w

u

przez ~~Janę~~ Kowców. —

Takie kłamstwa układają ludwie
Agencji ~~Wolff~~ ^{Wolff}, takimi Tęgarstwami kar-
mię Niemców — i bóg wie o ilu królewskich
w Ławach. — Dowodzi to Dobrze kto
był autorem zaparciu Ław i Tebów;
na jak wielkie je rozgłoszenie oze-
kano w Grecji. —

Ochotliwość nie zachęca w ich za-
pale, dowiadując się o zachwianie wypra-
wie podmoriskiej Chodoropule; obliczając
wywołane przez nich ofiary od dnia
wybuchu w Ławie aż do teraz. —

Mniej by było ażeby, od dawna;
zamiatanych ofiar mogłyby spocę
głowa bydlęta Konstantego, podległa
— jażby to nie było — odeszły z wyroczni
głowy Chodoropule.

31^{ty} Marcas

Z rocznika Ministerstwa Wojny, sprawo-
dono z pola bitwy Macedońskiej Ka-
pitana Anastasopula w nadziei że
obroność jego postawi do wynalezienia
kryjówki gdzie Antygona, żona jego,
pochowało liś przegrzany przez Ka-
tamark. — Na nie to nie wpłynęło,
gdyż i Kapitan nie potrafił wpły-
nąć na upor swojej żony. Uprawa
on ażeby pozwolono mu iść przed
prorokiem na pole walki dla uniknię-
cia szargania się w brudnej sprawie.

Został ranny i uwięziony półtow-
nik od Zandarmierji, kryjący się od
dużona u many za czasów dokony-
wanych orzji przez obalonego króla
z wielorakich szkodliwych czynów

i
14
R
Co
J
o
l

ty
to
K
n
i

po
o
o
v
g

jego -- Czysto robowiazywano się przez
Rządy Greckie na żądania Woiązkow-
ców do wydalenia tego Totra, ale zao-
szc udawano mu się wykręcać, mając
oparcie u Króla i jego małżonki Kri-
stowej. —

14 Kwieciana.

Dzisiaj dyskutowano na Sejmie w kwes-
tyj przedłożonego przez Rząd Kredyta
w kwocie 1600.000 na rzecz utrzymania
Króla Aleksandra i jego dworu, 500.000
na utrzymanie obalonego Króla Konstantego
i 300.000 na potrzeby byłej Królowej Olii. —

Pod czas dyskusji w kwestyi kredytu
powiększanej wseysej zabierającej głos na Sejmie
odrzucała propozycję względem opłacenia
obalonego Króla, która obracała się o
sumy ma udzielać na miasto Skoda
Grecji, dowodząc że Czyn podobny równałby

2d

06

jeg

pr

00

p

ja

gr

p

Ta

ej

S

kr

fla

2a

02

no

i

zdradzie popamiętaj przez deputatów w
obec ludu, któren miał by optować swo-
jego mordercę.

Wielu deputatów i członków Komisji
przedstawiali że proponowana suma dla
obecnego Króla jest nadzwyczaj wielką i
przecioną do systemu demokratycznego
jakim Grecja jest rządzącą i że Król
grecji, będąc uważany za Króla Republiki
politej, nie powinien pobierać większej op-
łaty od tych jakę otrzymują Prezyden-
ci Republik Europy a nawet Zjednoczonych
Stanów Ameryki. — Wskazywano wielkich
królów do wzięcia do uwzględnienia sturalnych
funkcyj państwowych, a przez nich obli-
żania Króla do samoświejszej w dochody
Człon. Spółdzielstwa, która wypyskuje kraj
na pożytek jednej kasty i na niekoniecz-
i na siewank narodu. — Obcenie chodzi o

00
 br
 po
 so
 i
 Ro
 jg
 wzy
 of
 su
 ci
 leu
 udr
 po
 i
 kro
 die
 pr

odro^{zenie}bie Grecji, wedle zasad stronnictwa
wolno myślnych, które jest tak i serce
popierane przez naród grecki, nie zaś
stworzenie nowych b^otarńców państwa
i trutniców pałacowych, dla demoralizacji
kraju i zaprowadzenia go w nicustajęcy
widy niewoli. —

W odpowiedzi na poruszenie kwestji
względem powyższych kredytów z obiera
n^os p. Kanielos oświadczając że zawołowana
suma 2.000.000. dla Króla Konstantego w isto-
cie była nadmierem wielką, ale Król
ten miał pretensję, jako Generał b^orgowy
wkładał w domach rosyjskich wojnach, do
podziału otrzymanych Turpów (wrażenie na Jaki),
i dla tego Rząd obcoy zmniejszył żądany
kredyt do sumy 1.600.000. — Teraz Izba za-
decyduje że takowy także jest za wielki, to
przy drugim czytaniu przedłożonego prawa

bep

N

Kn

wa

ok

v

Le p

det

Rag

m

Kre

Kre

wre

w

do

koo

Cra

pro

E d

będziemy mogli umniejszyć kredyt. -

Na udzielenie kredytu 300 000 dla wdowej Królowej Olypi, zajmującej się wiecześnie sprawa Mitosierdzia Teba potwierdza takową z oklaskami. -

W dalszym ciągu p. Wenizelos oświadcza, że propozycja udzielenia kredytu Królowi detronizowanemu nie pochodzi jedynie od Rządu, gdyż wie on dobrze że nie brakuje mu środki utrzymania, wie też Rząd z Rząd takowe pochodzą. - Zaś Rząd Kredytu dla obalonego Króla, skutkiem zobowiązania względem państw opiekunych - w chwili gdy rządano od niego podania się do dymisji - dla zabezpieczenia ma środki utrzymania. - Ale ponieważ od tego czasu zmieniła się sytuacja, Rząd grecki, proponując kredyt do zawołowania, wyraża że takową może ^{on} ~~je~~ udzielić albo też odmówić

de

"

of

Ks

x/

m

ūg

2e

Jeg

uw

3

2e

sel

wo

sa

du

ob

slusownie
do swoich zapatykwań. —

„Nie miałem zamiaru proponować Pan-
skom ażeby rażyły one werwać byłego
Króla do opasowania Srebrnej, gdzie
spikuje on przeciw Grecji, ażeby udzielać
mu kredyt jeżeli zastosuje się do naszych
żądań. Naturalnie że nie posiadaczem wiary
że rzeczy on zastosować też do tego, ale
sądziłem że tym sposobem będzie można
uwolnić się od ciężkiego obowiązku.

„Zlituj jednak, jestem zobowiązany uważać,
że po naszych odkryciach porażoności-
wego sądu, Rząd nie może obstawiać o za-
wołowanie ^{uważ} prawa, które uważa (brawa).

Przez posiedzenie zostało rozwiązane.

Z ponowną też ~~pr~~ Opiekunów Pan-
stwa uznaję Stworzość odmówienia kredytu
dla osoby zdradczącej i spiskującej wzglę-
dem kraju którym go utrzymuje. —

o
 p
 u
 h
 m
 cy
 sh
 ta
 ne
 cia
 sh
 8
 o
 o
 w
 w

3⁹² Kwieciana.

Pan Wenizelos przesłał gratulacyjny depesza
 do Prusów Ministrów Anglii i Francji, z
 powodu dokonanego odpora przez nad-
 wyzajnie silny napad barbarzyńskich
 hord niemieckich. Chęć przeprowadzić
 niewolę na świecie, znosząc postęp cywili-
 zacyjny ludzkości. Przy tej okoliczności przed-
 stawia zachęty greckiego narodu jakim ws-
 tać przytę. Studjując poświęcenie i okaza-
 ni bohaterstwo Egejskich wojak, prze-
 ciwko nieślubnym usługom nieprzyjaciel-
 skim, jako też zapewnienie w odniedzenie
^{ostatniego} Niezależności.

Dla przypływu tutaj przed kilku
 dniami Duksa Konnot, wyсланego z Anglii
 ożeb domowy Królowi Grecji Wielkiej
 wstęga jakiegos orderu, utrudnionemu na
 wielkie przyjęcie, jako też radosz znajdujących

24. Historia

The first part of the history of the
world is the history of the
creation of the world and the
history of the world from the
creation of the world to the
present time. The second part
of the history of the world is
the history of the world from
the present time to the future.
The third part of the history
of the world is the history of
the world from the future to
the end of the world.

Kr

Krol Aleksander czyniacy przegled wojsk w Atenach.

132e



προυγχε, παριστάνουν τὸ γεγονός ὡς τὸ ἡρωϊκώτερον τῶν παγκοσμίων ναυτικῶν κατορθωμάτων, ἡ δὲ μετριοπαθὴς γλῶσσα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν, κατὰ τὴν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον τῆς «Ἑσπερίας» διήγησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, εἶνε ἀσθενεστάτη καὶ ἀχρους ἀφήγησις. Αἱ Ἀγγλικαὶ ἀπώλειαί ἦσαν μεγάλαι — ἀνῆλθον εἰς 180 περίπου νεκροὺς καὶ τριπλασίους τραυματίας — ἀλλ' ἡ γραφεῖσα σελὶς εἰς τὰ Χρονικά τοῦ Βρετανικοῦ Ναυτικοῦ θ' ἀποτελῇ σέμνωμα τοῦ πλουσίου ἄλλως εἰς ἡρωϊκὰ κατορθώματα ναυτικοῦ τούτου. Οἱ Γερμανοὶ ἐν τῇ ἀνελπίστῃ ὁρμῇ κατελήφθησαν ἐξ ἐφόδου, ἐφώναζον δὲ «οἱ Γιάνκηδες, οἱ Γιάνκηδες ἔφθασαν». Τόσον εἶνε προκατειλημμένοι ἐκ τῆς τόλμης καὶ τῆς ἐφευρετικότητος τῶν Ἀμερικανῶν. Τὸ ὅλον σχέδιον τῆς ἐπιθέσεως ἦτο τόσον μεγαλοφυὲς καὶ τεχνικώτατον ὅσον καὶ παρατολμώτατον, ἡ δ' ἐκτέλεσις του ἀνταξία τῆς ἐπινοίας.

Ἐπικρατεῖ πεποιθήσις ὅτι τὸ τόσον ἐπιτυχὸν ἐγχείρημα ἀποτελεῖ τὴν ἐγκαινίασιν σειρᾶς ὁμοίων ἐναντίον ὅλης τῆς Γερμανικῆς παραλίας. Οὕτω πως ὁ ρόλος τοῦ Βρετανικοῦ Ναυτικοῦ, μέγας καὶ ὅπως διεξήγετο ἕως τῶρα μὲ τὸν παντελῆ ἀποκλεισμόν τοῦ ἐχθροῦ ἀπὸ τοῦ ἄλλου Κόσμου, θὰ γίνῃ αἰσθητότερος διὰ δραστηκωτέρων ἐπιθετικῶν μέτρων, σύμφωνα

ἀριθμοὶ, ἀληθῶς ἱλιγγιώδεις, ἀποτελοῦν τὸν τέταρτον πολειμικὸν προὔπολαγισμόν, ὁ ὁποῖος δεικνύει τὴν θανάσιμον οἰκονομικὴν ἀκμὴν καὶ αὐτάρκειαν τῆς Ἀγγλίας, δυνατὴν ἀκόμη, μετὰ τετραετῇ ἐκφυζήτικόν πόλεμον καὶ μετὰ τὴν θάρρη τοῦ συνόλου τῶν Συμμάχων, τὰ ὅποια τὴν ἐπέβλεπον εἰδιχῶς, νὰ δανείξῃ εἰσέτι εἰς τοὺς Συμμάχους. Διὰ τὸ 1918—19 ὁ κ. ὑπουργὸς προὔπολογίζει ἔξοδα εἰς 2.550.000.000 (63 δισεκ. 750 ἑκατ. δρχ.) τὰ δὲ ἔσοδα εἰς 774,250,000 λίρας (19 δισεκ. 356 ἑκατ. 250 χιλ. δρχ.) ἔλλειμμα τὸ ὁποῖον θὰ προκύψῃ πρόκειται νὰ καλυφθῇ νέων φόρων οἵτινες θ' ἀποδώσουν περὶ τὰ 68 ἑκατ. (1700 ἑκατ. δραχ.) τὸ δὲ ὑπόλοιπον διὰ δανείων.

Διὰ τὸ λῆξαν οἰκονομικὸν ἔτος ὁ κ. Μπόναρ Λὼ ἀπέστειλε τοὺς ἐξῆς ἀριθμούς. Τὰ ἔξοδα ἀνῆλθον εἰς στρογγυλὸν ὅθρον 2697 ἑκατ. λιρῶν (67 1)2 περίπου δισεκατ. δραχ., τὰ δ' ἔσοδα εἰς 707 ἑκατ. λιρῶν (17 1)2 περίπου δισεκατ. δραχ.), τοῦ ἐλλείμματος καλυφθέντος διὰ δανείων. Κατὰ διάρκειαν τοῦ 1917—18 ἡ Ἀγγλία ἐδανείσθη μὲν ἐξ Ἀμερικανικῆς 500 ἑκατ. λίρας, ἀλλ' ἐδάνεισεν εἰς τοὺς Συμμάχους 550 ἑκατ. λίρας, οὕτως ὥστε κυριολεκτικῶς τὸ ἐξ Ἀμερικανικῆς ποσὸν δὲν ἐκάλυψεν οὔτε καὶ ὅσα ἐδάνεισεν ἡ Ἀγγλία εἰς τοὺς Συμμάχους τῆς. Σημειωτέον ὅτι πρέπει νὰ καταλογίσωμεν

w Atenach wojsk i Żandarmerji.

Król Aleksander asyjskiego Duka Konnot, stryj
Króla Angielskiego, wczym przeglad wojsk
uprzedzik na placu Marsowem, przy csem był
obcym p. Venizelos ze wszystkimi Ministrami.

Wielkierni zbrojna publicznosc radowa-
tu widze jak bardzo interesuje sie wiel-
ki państwa ^{związków} z powodu odrodzenia się
Grecji i zainaugurowania w niej polity-
ki p. Venizelosa, którego oleg zadenou-
strowac, dekorujze młodego Króla za jego
przewodzą usterliwość wali narodowej, jak
tu przystalo demokratycznemu Monarui.

Powiadaja że 2 partyja przestaw
Ambasadorowi takoz wielkiej wstępy legjoni
honorowego, którego on dorgery Królowi Greckiemu
w tych dniach. —

Upewnia to mariał grecki o wielkicu zain-
terowaniu się na jego korzyść, co też podnosi

w

w

pa

w

k

m

m

p

m

k

T

2

2

j

e

r

w sposób pożyteczny moralności zachwianą
w spotręciństwie tutejszem przez podty wyrytek
panującego przed niedawną i nie zupełnie
wytrebioną propagandą niemiecką. —

Dowiaduję się że przed kilka dniami objeżdż
kierunek wstawił się Tatarów, przynależną obok-
nemu królowi Konstantemu, niejaki Szturm.

Dowiaduję że ta osoba jest oficerem
niemieckim i przebył w ostatnich czasach w
podejrzanej misji. — Znajdował się on i dłu-
żej w Atenach, biorąc czynny udział w
konferencjach propagandy, które odbywa-
ły się w klinice Dra Bogoletopala, ożenionego
z Niemką, zosłajęcego w seistych zwyczajach
z królową, siostrą Kajsera, podczas panu-
jącej tu tyranii.

Obecnie gdy Bogoletopala, jego żona i wy-
eży inni biorący udział w tych knoureniach

20

✓

M

T

A

a

e

A

M

.

c

.

zostali wypędzeni na wygnanie, zjawia się
 Szturm, a puszczając swoje sztuczne pomo-
 nika w niemcech, dla gospodarowania w
 Tatrach. —

Bogaty rozumniej p. Konstantinowski wszyst-
 kie dobra Konstantyn, kiedy zostało dowie-
 dzianem że konspirował on przeciwko Grecji i
 skoro został on aeryniony odpowiedni do
 tego porcu. — Zapewna też i Szturmowi
 nie dozwoli p. Menizelas na dobre tu za-
 gospodarować. —

442 Kwieciana.

Półurzędowy dziennik „EZTIA” podej-
 nowe szeregity, do znanych już, wrz-
 dem mikeromnego czynu oddania w
 rzesz Bółgarow fortecy Rupel.

„Wielki Jenerałny Sztab, Wielki Prezes
 Ministrów Skuladis i Wielki Król zostawali
 w porozumieniu z Berlinem i Sofią

w
 d
 e
 2
 d
 m
 n
 i
 g
 e
 n
 s
 l
 -n
 to
 n

o porozumieniu do odstąpienia polece-
 nia od miesiąca Sycznia 1916r. - Cypli
 wnet po długim podaniu się Wenizelisa do
 dymisji, o którą turbowali się i którą
 uzyskali, - na reszcie - za pośrednictwem
 znanej Pałacowej Zasady, odpowiednio
 do niemieckiego polecenia i planu przez
 Niemców utworzonego. -

„ Agonię w jakiej pozostawano i radzić
 z uzyskanego podania się do dymisji
 jakę udało się widziemy w depeszy Ro-
 gara Półkownika Kancrewa, znajdując-
 cemu się ustalonym dla wojaków przy Nie-
 mieckim Wojennym Zarządzie, która po-
 spieszona pod datą dnia 24^{go} Września 1916r
 St. d. (Wenizelis podał się do dymisji 23 Wrze-
 śnia) zatelegrafował do osobistego Sekre-
 taria Króla Ferdynanda Dubowiera co
 następuje: „ Cesarz otrzymał przed chwilą

dep

Wen

de

p

13

R

de

de

m

L

T

a

m

1

1

depesę od Króla Konstantego że Ministerjum
Wenizelisa podało się do dymisji."

"Wiadomość powyższa jest wyrażone, trzy
dni potem, w sposób kryptograficzny, w telegramie
prezycyjnym z Berlina przez Ambasadora
Rottgerńskiego Ryzowa do Prezesa Ministrów
Rudolawowa: "Nie do opowiadania jest radość
doznana w Niemczech z powodu upadku
Ministerjum Wenizelisa". —

"Dziennik. Ezer" oświadcza że przyji-
muje na się odpowiedzialność za au-
tentyczność powyższych depesz, które opy-
tano w celu uściszyć przekonanie niektórych
osób ~~pozostających~~ w Berlinie, ~~że~~ że
tego rodzaju podłość nie mogła być do-
konana przez obalonego Króla i jego sateli-
tów. — —

15^{ty} Kwieciana.

Zapewna, z powodów że na tym

S
 K
 L
 2
 2
 M
 M
 T
 J
 C
 W
 T
 C
 9
 2
 6
 1

Swiecie nie moze ustalic się nie dos-
konalego, spełnit się skandal udzie-
lenia liczących dekoracji osobom nie
zasłużonym na tego rodzaju odzna-
czenia, a znanyemu czemu do spełnie-
nia obywatelskich czynów, których za-
miesz wynagrodzenia należałoby przyk-
ładnie ulepszać. — Pomiedzy tego rodza-
ju indywidualnoś znajduje się aktor, bior-
ący czynny udział w operacji kamienio-
wania tryumwiratu w Atenach i kilku
Totezyko w teatralnych zastawie-
cych na usługach Barona von Senke.

Udzielenie dekoracji należy reorgani-
zować do kompetencji Ministra Spraw
Zewnętrznych, któremu zbytnie
zaufał p. Wenizelos i pozostał
bez skontrolowania aktu spełnia-
ny przez osobę, dekorację. —

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint, illegible handwriting on the right margin]

Minister p. Politis, czego obgadzie
swoim faworytóm i przyjacielóm,
pouderiał dekoracje nawet naj-
niższemu urzędnikowi swojego mi-
nisterjum i osobom urodzonym w Kret-
cie 2 kęś on pochodzi. —

Z obecnych deputowanych do Sejmu
udekorował tylko 4ch podległych
a z wyższych urzędników też samo-
nie odznaczających się żadną wci-
głością zasług. —

Siemni osoby które odnowiły-
siz naradzając na swą i ich egzyst-
encję dla uratowania ojczyzny
od upadku i stworzyły stan obcej
sytuacji utrudniającej moralną
wartość Grecji, rodzący pomysł-
te, a nawet wykorzystane przez
p. Politisa 2 Kreteloga uzbitego

pro
de

we
to

m
s

w

p

o

m

na

le

n

m

p

p

y

m

przez innych Ministrów, jego kolegów
do dekoracji. —

Nieprawość tego rodzaju
wywołała ~~obecny~~ **obecny** skandal i
~~wywołana~~ protest w opinii publicz-
nej a także w prasie obcej. —
Szerególny zaś dziennik „Nea Hellas”
wyrzucił otwarcie błąd do nied-
popatrzony przez p. Politę, który
obwiesił błąd kotkami różnych
miedziaków i społeczników, a pomi-
nęł tydzień zasturzonych me-
tworów obecnego powstania, któ-
ry utworzyli waleczni szyski
na polu walki i zabezpieczyli
porządkiem przedsięwzięcia
przez p. Menizotę. — Przy tej oka-
zi dziennik powyższy podaje imię
mojego Zygisa Papanirea, który

Z
 ob
 w
 cl
 m
 2
 m
 2
 2
 i
 cl
 ne
 cl
 de
 Ho
 po
 w

Został pominięty w odznaczeniu
obcym, chociaż uprzedził Wenzelera
w przeprowadzeniu skuta powstani-
ego, przy pomocy mojego syna Sta-
nislawa, na wyspie desboru, które
zaświadczyło powodzenie ręki
na wyspie Krecie i innych okolicach.

dzienią oficerowie narodowej
obrony pominięci w ocenieniu ich
zasług ^{dornali} ~~zostali~~ uderzeni zdemoraliz-
owaniem i upadek w bohaterskim
ich zapale, tem bardziej, gdyż pod-
czas podniesienia w stopniach doko-
nanych ostatnich czasach, wielu ofi-
cerów Narodowej obrony porostali na-
dal bez awansu, wtenczas gdy ich
koledzy, nie biorący udziału w ruchu
powstańczym, zostali awansowani nara-
zie w dwóch stopniach w przeciagu

82

✓

sp

H

s

M

od

do

deg

jcn

2

do

e

p

Ja

to

2

~~22~~ ośmio miesięcznego czasu --

Szczególniej pominięte w udziałem
sprawiedliwości zostaje piechota --

Pań Wenizelos powinien odrepersować
tego rodzaju nieostrożne zachowanie
się nowego współministra serbskiego
Wojsny, p. Grywa, którego z porucznika
od kawalerji został awansowany przy-
do do stopnia Potkownika, i nie poro-
dzący odpowiednich umiejętności wo-
jennych, dyryguje obecnie Ministerjum,
z powodów tylko politycznych.

Podczas wojny 1912 w Epirze
doraźnie ten p. Grywa, komendujący
Armie Wojsną przeciwko Turkom w Epirze
p. Sapundżakowi, ardeby atakować
Janinę od strony ufortyfikowaną tu-
ż reekich Bizłani, pomimo wskaza-
nia udziałowych przesłannic o niepo-
liwosci

p

m

h

co

in

do

p

i

do

p

p

p

m

Re

10

m

e

D

powodzenia i niecierpienia i star-
nia pokonania przez Turków. -

Wskazawszy jednemu z nich sposób
odporu i obrony przeciwko Turkom Janiny
inną drogą, niż znał Turków, która
dawała im najwięcej korzyści dominując-
po nad Bizanią od strony ^{wsch.} Terjakiru
i po nad całą doliną Janińską,
od strony Dobruży i wsi Kuzmira,
ponieważ ten projekt ten wzrost
przez nich odrzucone, udeślił ich do
Saloniki z oskarżeniem odpowied-
nim, gdzie planu jego strategicznego
wzrostu i obrony, przez Stab
jedynaki, co spowodowało zapie-
nia Janiny i rozognienie odnie-
sione na Turków. -

Ani Król cesi Konstantyna ani też
Dusmaniwowi nie było czasu oddzielenego

Z

r

m

p

d

m

r

w

m

w

f

w

2

2

Ch

a

R

Wycieczka pod Taring, ob mni i Jene-
rałowi Muschopolisowi, która wyko-
nał dokładnie instrukcje udzielone
przez mnie ^{jemu} na piśmie i ustnie.

Inaczej teoretycznie zamysłowy Japa-
dzak razem z jego doradcą po-
rucznikiem Aleksym Grywą, do-
ręczyłady z pod Bizani i utratę
wojny w Epirze, gdyż niepodobie-
nia i straty pozycji zdemoralizo-
wały wojsko greckie, zmuszając
także do odwrotu. —

P. Grywa liczył trochę na to, że
wojsko będzie w Berlinie i zaledwie
z Generał Sapundžaki zachowają
z pomocą rządu do rad moich.

Porokowi też on jego że je jako
choćby oficer Generalnego Sztabu francji,
^{ale z} Restaracji epoki, nie zna się na

m

o

c

a

x

p

a

u

p

q

Te

u

t

w

b

p

na wgnoliarkach sztuki wojennej
obecny. —

Pan Wenizelos podniósł w la-
ceptach p. Grywosa, arcybiskupa
wpłynęło jego w okolicach, gdzie
burmistrz do tego wypłósł
Stratos, i udzielił mu siły w
przebiegu wyborach do Sejmu,
widząc dobrze że pod względem
wiadomości strategicznych, jest za-
pewnie niedoścignionym. —

Oboenie ~~ten~~ ten Minister, nie mo-
gąc zapomniać że zkompromitowa-
tem go w latach 1912 podetox wypra-
wy na Janinę, wpłynęło na Minis-
tra Spraw Wewnętrznych arcybiskupa
wykreślić go z listy kandydatów
do dekoracji, Minister Robót
publicznych p. Papaanastasiadis

186.

2

W

St

la

h

s

li

p

J

i

w

le

J

p

la

P

m

znajęcy udzielone prozennie usługi
wojenne chciał mnie wynagrodzić ~~prze-~~
stawiając do dekoracji, ale p^o Po-
litis ustąpił, przeciwnym podstęp-
tóm udzielił takową klórem usz^o
swoich faworytów. —

Zona moja i syn Stanisław gniewa-
li się niezmiernie za powyższy wy-
padek. Tym sposobem osiągnęły przez
Desmouina za dawniejszych czasów
i przez Grywosa obecnie porostatem
wynagrodzonej tylko medalem pamiątko-
wym za moje usługi ~~złoty~~ Złoty
Janiny. —

W ciągu dni ostatnich wierni
przyjaciele niemieci i propagandy Kro-
la Konstantego rozśiewali wieści że
Paryż został już zdobyty, po uskutecz-
nieniu zwyciężonej bitwy pod Amienem.

n

n

n

a

p

p

n

✓

n

Meidan's

Drzwang jest rzeczywiście p. Wnizelos
nie uhrucet do tej pory rozstrze-
nia sekondarych faktów.

Od dawna oczekiwany sąd w spra-
wie oskarżonych w spatterowaniu listu
p. Wnizelosa do Jenerała Koraka roz-
poczęł się 10 Kwietnia.

O godzinie 9 1/2 rano wprowadzo-
no do sali sądowej oskarżonych
Mejdaniego, Chat Kokondileso i Ksi-
nopalesa.



Sąd Składa
się z p.p. Pani-
garaki, jako
prezydenta, Fu-
mi, Dardunga
Szeliów, Papa-
hadęy prokura-
tora i Zaimopala.



Chalko Kondili

Ο ιδιοκτήτης της «Ν. ΗΜΕΡΑΣ»

κ. Ι. ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗΣ

(Συγγενής εν της δόξης του κ. Δ.)

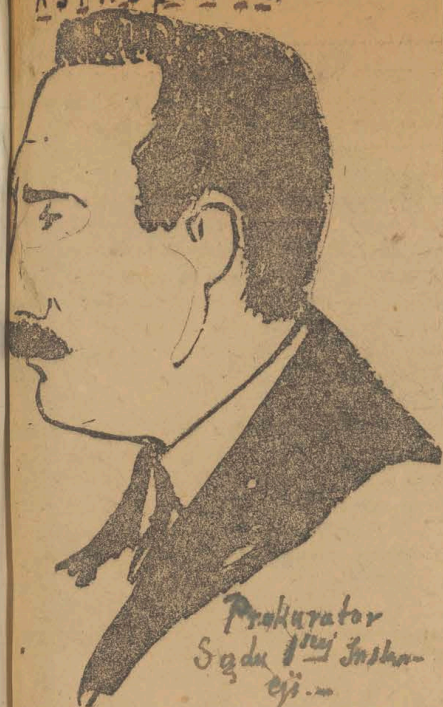
«Ταπεινός δεινός κ. Ν. Η. Η. Η.»

Podczas prze-
stuchiwania swiad-
ków pierwszym
badany był Je-
nerał Horakas,
któremu swiadczył
że o liście ^{nigdy} p. We-
nizelosa, adre-
sowanym do
niego słowie-
dź się odeg-
-nuje takowy
w więzieniu, og-

Toszonym w Dzienniku „N. Η. Η. Η.”, co
logowało na nim wrażenie nikczemnego
fałszerstwa. Jenerał Horakas swiadczył
że o sfałszowaniu takiego listu ^{był} potę-
dzał zupełnie przekonany z następujących
powodów: 1) P. Wenizelos nigdy w



Ksinopoulos.



Ὁ πρῶτον εἰσαγγελεὺς Πρωτοδικῶν
κ. Ν. ΕΥΝΟΠΟΥΛΟΣ

swoich listach nie
podeje daty na
ich początku.

2) Nigdy nie
rozpoczyna listów
swoich nazwa-
jąc mnie panem,
ale Kochanym

Generałem.

3) Listy nie
alfabetycznie
szereg p. Weni-
zelisa zupełnie
inaczej, niż w
spisowanym liście.

W kilka dni po jego uwięzieniu, podaje Je-
nerał Korakas, odwieźdli go w więzieniu
Mydanis, byłty sekretarz prokuratorstwa
J. Serwis i Ksinopoulos starając się umia-
ścić go w urzędzie listu za oryginalny p.
Wenzelisa. Pochodziło to z fałszywego

si's

p.

mic

w

pro

w

n

Pr

by

12

Ten

no

Pre

fo

T

n

PrTe~~Te~~

sis w tej sprawie Ambasadora Anglii
p. Elliot, do którego udeł sis telegraficz-
nie z Saloniki p. Wenizelos, protestując
względem tego rodzaju publikowanych
przez Ateński Państwo fałszów. —

Wymus ^{czynności} ~~zadany~~ przez powyższą trójcę
na osobie Generała Korakisa nie udeł sis.

Preres. Z jakiego powodu przedsięwziętem
było fałszerstwo i publikowanie powyż-
szego listu?

Generał Korakis. Ażeby ze usposobie-
nie do nauczelnika narodowego ruchu. —

Preres. Kogo podejrzewacie o autorstwo
fałszerstwa?

Generał. Podejrzewam oficera General-
nego Sztabu Dusemanisa i Metakisa. —

Preres. Na clem opieracie to podejrzenie?

Generał Z innych pism znanych mi
~~ich~~ charakter i frazeologia ich. Opuer

to

2

to

10

4

Q

2

A

P

C

J

r

o

f

r

a

v

c

tego, opinia publiczna w Atenach oskar-
żała o ten czyn sekretarza dwóch powę-
żej wzmiankowanych oficerów Tzelenie i
współudziatcu, byłego ministra Stratosa,
Wierzyłem i ja, że to wszystko, gdyż w li-
cie tym uwzględnia się zbrodnia dusza
Zusmanitae i sposób wyrażenia się
Metaksa i Stratosa.

Przesła z oryginałem fatłowanego listu
co się stało? Widziałem takowy Generał?

Generał. Nie, chociaż zgadłem o to wiele
rany. Ani też nie udzielił mi amtasu
dłotowi p. Elliot ogłosić mi takowy.
poza Prezesa Ministrów p. Lambrosa.

Generał Korakas oświadcza, że
nie domagano się więcej kwestii
ażelym kernał że list nie jest
sfalszowanym, odpowiedziałem i m,
czego uniknę dalszej presji; „niech

i

Key

u

w

to

u

2

100

C

d

i

Pa

o

Jo

m

r

p

ro

i tak będzie jeżeli takiem jest wasze
Zydenie.

Świadek Mycepetos, były członek naj-
wyższej instancji, która wyraził się
w obor Prezesa przy sprawowaniu jego
funkcyj, że jest „członkiem ^{Areopagu} ~~zawraonego~~
w petnieniu Starby”, ~~z~~ oświadczył
~~o~~ ^{że} oglądał oryginał listu pod-
czas jednej nocy w prokuraturji, kie-
dy odeczytawali takowy Ksinopelos i
Mjdatis. — Ostatni z nich oświad-
czył ma wtenczas że list ten był pi-
sany przez Wenizelisa i wystany do
Generała Koraka. Takij Okopetias
miał ~~miat~~ skrócić list powyższy z bio-
ra p. Koraka i sprzedać za grube
pieniędzy. —

Świadekowie p. Sotiriadis, były prokura-
tor sądu apelacyjnego, podejmuje że list

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

A
 T
 n
 20
 0
 2
 li
 ci

 p
 2
 li
 i
 Jo
 20
 n
 10
 s
 n

był sfalszowany, dowodem czego dostatecznem jest oświadczenie p. Wenizelisa, któremu nie zapiera się wyrażonych przez opinię, a przez tem inne listy oryginalne Wenizelisa nie są zgodne z opinią wyrażoną w sfalszowanym liście, ułożonym przez jego nieprzyjaciół. —

Świadek zaś p. Romanos byłby prokurator szlaku apelacyjnego podaje że nawet w sfalszowanym liście litera K. od której zaczyna się imię jego ojca jest napisane w sposób nie odpowiedni do podpisu p. Wenizelisa. — Świadek ten przy tej okoliczności wyraża opinię że ~~im~~ wzysej oskarżeni są niewinni i że fałszerstwo zostało dokonane przez Duszmanisa. —

c
p
p
o
l
p
S
w
L
T
d
d
N
to
p
w
p

Świadek p. Georgiadis ^{członek, Areopaga,} twierdzi że nie posiada wiadomości kto jest autorem fałszerstwa, wie tylko że Mejdanis był organem Daszmanisa.

Obrońca Likareros. O tem głoszę za-
pewna po kawiarniach?

Świadek. Nie. Ale, jeżeli chcecie ażeby-
vam wypowiedział prawdę, głośzonym jest
tego rodzaju opinia we wszystkich ko-
tocach sądowych. —

Na tem zakończył się posiedzenie
dnia pierwszego. —

1199 Kioiet nia, znów badany p. Georgia-
dis oświadcza że dowiedział się od Ksi-
nopelosa iż list spakowany znajduje się
w posiadaniu Mejdanisa i że Ksinopelos
proszkał nadlewo jego strażenie tako-
wego w jego ręku z racji że Mejdanis
pożył, udzieleniu Stowa, Skopetemu

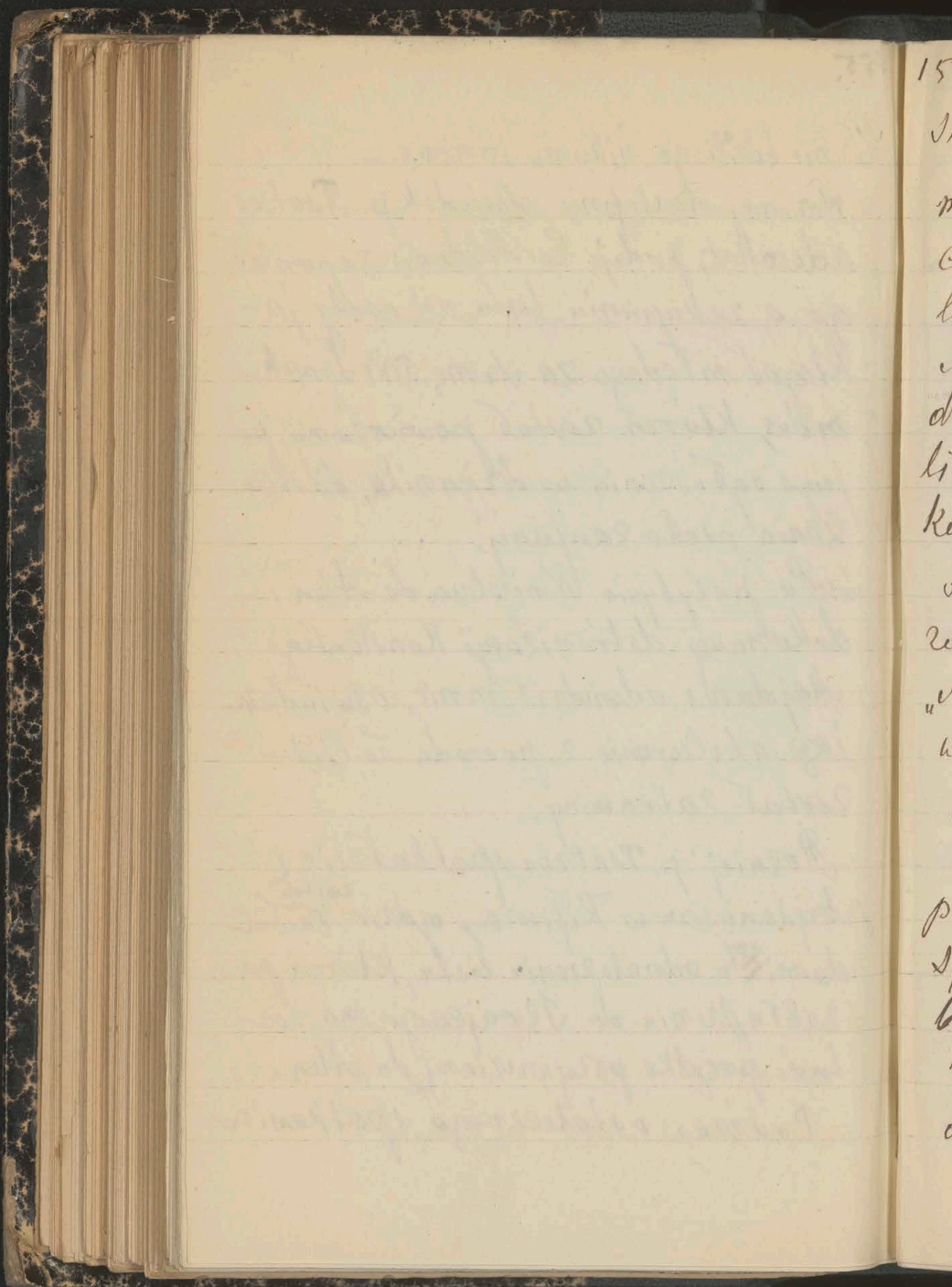
że nie udzieli go nikomu innemu. —

Worwany następnie świadek p. Tsatsos
adwokat, podaje że Majdanis zapomniał
go o zakupieniu listu od osoby ja-
kiegoś młodego za sumę 500 drach-
mów, któren został powierzony, po
jego ogłoszeniu w dzienniku, do strze-
żenia osobie zaufanej.

„Po przybyciu Menzelesa do Aten i
dokonanej detronizacji Konstantego
Majdanis odwiedził mnie, oswiadcza-
jąc ubolewanie z powodu że list
został zatracany.

Później p. Tsatsos spotkał się z
Majdanisem w Kifisia, gdzie ^{został} Zaeira-
damis ^{znowy} o odnalezienie listu, któren, po
zabyciu do Szwajcarii, ma zos-
tać przekoło przewieziony do Aten.

Podczas ostatecznego spotkania



Się 20 mg, podaje p. Tsatsos, Mejdanis
mówi że ma u siebie wyznania
ciekawe p. Wenizelisiowi odnośnie do tego
listu. — Pewnym jest p. Tsatsos że
Mejdanis zawsze go okamywał, wie-
drze że zostaje w stosunkach z Wenize-
lism i w zamiarze ażebym takowe mu
komunikować, —

Jan Tsatsos podaje że list swatrowany
został udzielony do publikaty w dzienniku
„Nea Imera”, co wywołało skodliwy
wpływ w opinii publicznej względem
osoby p. Wenizelisa. —

Striadek Apostolakis, Wiceprokurator,
podaje o możebności brania udziału w
spatrowaniu listu przez Mejdaniosa, gdyż
był on organem Duszmanisa.

Następnie badanym był p. K. Tsukalas,
advokat Generała Koraka, Kto'ren

p
2
o
u
k
p
l
n
u
u
w
Ja
T
/

podają że uwięziony o spabrewaniu listu
z powodu że p. Korakas upomniał go
o tem. Mejdaniś nie podejrzewa o brania
udziału w fałszerstwie, ani też p. Cha-
kokondilesa ażeby mógł on dozwolić
publikację listu w swoim dzienniku, jeżeli
by się zgodził. że takowy jest podrobio-
nym. — O panu Ksinopoulos nie może
Tsukalas, wyrazić opinii, gdyż nie upra-
wia z nim słownictwa. —

W ogóle chce ten wyptorz adwokacki
uwolnić wszystkich oskarżonych od
podejrzewania, ażeby ~~zost~~ uzyskać ich
wdróżność na przyszłe czasy. —

Świadek Ksistopulos, także adwokat
~~Jenerata~~ podają że mocno odcierochiny
Jenerata w więzieniu do komnat zostały
przez Ksinopala pod wpływem prz-
masu czynionego przez Mejdaniśa,

for

w

ch

m

p

2

2

c

a

1

c

p

p

s

m

s

s

falszerstwo zaś listu zostało dokonane
w zamiarze wywołania nieufności ludu
do naczelnika narodowego ruchu p. We-
nizelisa. Kto jest falszerem? Świadek nie
posiada wiadomości. —

Świadek Łajos, ryłownik, oświadcza
że jeden z redaktorów „Nowej Smery”
zawiózł się do niego z fotografią listu,
ażelby ryłować do ryłowania, ale
widząc że takowy jest ~~sfalszowa-~~
ny, co mógłby z Tatwosicą ocenić
gdyż często ryłował pisma Wenizelisa,
odmówił ~~proponowanemu~~ ^{jemu} ~~mi~~ pracy. —

Świadek p. Tryandofilopulos, adwokat
podejrzewa że falszerstwo listu jest widoci-
nem z powodu wypowiedzianych zasad
które sprzeciwiają się zupełnie do wyz-
nawanych przez p. Wenizelisa. —
List został ~~sfalsz~~ podrobionym w Atenach

W

L

M

L

O

C

H

L

P

C

E

T

M

M

S

R

w intencji zakompromitowania Wenizelita w obec państwa Związkowego i opinii ludności greckiej.

Świadek, zapytany, oświadcza po-
dejście do fałszerstwa listu zostało
spełnionem przez członków Generalnego
Sztabu, ~~zdolnych~~^{ych} do popełnienia wszel-
kich zbrodni, którzy skoro udzielił w
podarunku nieprzyjaciółom ~~czyje~~
Macedonii.

Świadek P. Zymurakakis oświadcza
że list jest podrobionym, gdyż pismo
takowego nie jest podobnem do styla
nie do charakterystyki pism znanych
mu dobrze z oryginalnych p. Wenizelita.

Natem zakończyło się posiedzenie
sądu dzisiaj.

13^{go} Kwietnia rozporządziło się o gji-
rana, dalszy ciąg przesłuchiwań

świadeków, w sprawie sfałszowanego listu
p. Venizelisa, z których więcej wielu powo-
ławali znane już wywoły. —

Poważne dowody podrobienia listu
tępli dwaj Profesorowie Uniwersytetu
Atenejskiego p.p. Terantas i Zoronos jako
ż p. D. Kalivas, urzędnik Narodowego Banku,
którym powierzono było zbieranie ^{tu} dowodów.
~~też~~ ^{też} ~~procz~~ Świadek p. Karadzas, dyrek-
tor Ministerstwa Spraw Zewnętrznych,
który podaje że list p. Venizelisa został
prezentowany w odbiciu i w tłumaczeniu fran-
cuskiem do wszystkich Ministerstw Państwa
Zjednoczonych i neutralnych. —

Minister p. Zafostokostas upewniał świadka
że list jest oryginalnym. — Twierdzi on że
podówczas tak proci Ministrowie jako też
i Minister Spraw Zewnętrznych nie posi-
dali żadnego znaczenia, gdyż krajem

10. 17021

22

1602



St. Minayko na
Wyspie Kosobodu

CARTE POSTALE

Correspondance



Adresse

flup 7094, t-19
k. 1600

rozdział Sztab Generalny, dowodem czego Stwierdzenie może okoliczność, ustalenia obecności Oficerów we wszystkich biurach ministerj^{alnych}, dla strzeżenia ażeby nie mógł w nich zakładać się wstępnych ewolucji Stronnictwa Wolnomyślnych, jako przyjaciel Wenzelisa. P. Karadza był także wspomnianym. —

Prześtanie odbitek w liście za granicę czynione było w zamiarze ażeby utwierdzić mniemanie o wypadki grudniowe spowodowane były postępowaniem Wenzelisa i dla wyzyskania poparcia dla okrydłych Krągów Państwa Ateńskiego. —

Badenemidę następnie następują —
 świadki: pp Georgielis, Cotoniek
 Arcopagu; Tambuzos, urzędnik dziennika

"Nea Jenera"; Antoni Garis, adwokata i
 Triandafilu, proces sądu 1st Instancji,
 którego nie szczegółniejszego nie
 podaje. —

Świadek Rygopoulos, także
 Proces Sądu 1st Instancji, twierdzi że
 Mejdaniis upewniał go o oryginalności
 listu Wenizelisa —

Następnie odczytany został
 list p. Wenizelisa, w którym oświadcza
 on że nigdy tego rodzaju listu nie pisał,
 podaje detale rozmaitych dowodów
 dla wykazania fałszerstwa.

Na tem zakończyło się posiedzenie
 3^{te} dnia Sądu. —

1st Kwietnia, podczas rozpraw tej
 rozprawy dnia 4^{te} i ostatniego, został
 ułożonym ponownie świadek Jenerat

General Horakas dla dopełnienia
 oświadczeń; przy tej okazji ~~zwraca~~
 że pod czas pięcioletniego badania prze
 Mejdaniusa wyznał że ~~uważa~~ list jest
 sfałszowany, a powołano badanie Mejdani-
 nita, spisane przez niego podpisane z
 obrazydzeniem. Pan Horakas podaje że
 meki moralne zadawane mu w więzieniu
~~Zmusiły go~~ naraziły go na zupełne osła-
 bienie i na żądanie pomocy lekarskiej,
 którą mu odmówiono. Król, dowiedzia-
 szy się o tem powiedział: "Jeżeli ten
 ubrodniał nawet umarł w więzieniu,
 zachowajcie go w niem nadal". —

Na powyższem zakoniecznym się ba-
 daniu świadków i rozporządza się
 obrona oskarżonych przez ich samych.
 Mejdani, udaje bezinteresowność,

W

L

W

M

C

C

S

C

2

d

L

2

P

W

W

prędko traci takową i ~~po~~ pod wpływem wielkiego wzruszenia chce udowodnić że jest niewinnym barankiem i przykrym urzędnikiem, mającym pretensję do najwyższej godności, którą go ochraniały od wszelkich różnic.

Oswiadera przy tem że Skopeteas zgodził się na zapłatę 500 drachmów za udzielenia dokumentów mających wojkową wartość; ^{ale} nie posiadając takowej samej odesłał go do p. Metaksa, który mu zapłacił.

Majdanis podaje też że dnia 19go listopada Skopeteas udzielił mu list, oswiadczył że takową otrzymał od jakiegoś Dendrynosa, pod warunkiem że takową powruci mu niezwłocznie. Po namyśle, uważał że najlepszym sposobem zachowania autentyczności takowego było

była zdjęcie fotografii; co też nie-
zostawiać u czynieniu, którą następnie
odniosłem do p. Metaksa. — Tak on ja-
ko też, znajdując się u niego p. Cha-
kokondilis uznali takow że list We-
nidelisa być oryginalnym.

Mejdaniś powiada że po wtórno bada-
nie Tenerata odbyło się na jego żę-
danie. Nici należy podejrzewać że
wywiastem na niego presji, ani
też że spisującym co się mnie po-
dobają. Było by to postępowanie
spełnieniem aktu podłości, wtenczas
że przedewszystkiem jestem osobą ucz-
ciwą. — Macie ~~x~~ decydować sprawę
o obchodząc się w rzeczy w obę,
gdyż tak Tenerat kora kas jako też
ja pracowaliśmy na półrytek ojczyz-
ny. —

Przes. Czy w obze uporczywych

[Faint, illegible handwriting on lined paper, likely bleed-through from the reverse side.]

16
2
S
.
4
p
n
p
h
u
l
d
.
t
.
l
a

Zadani Ambasadurów nie czyniłeś
staran odszukania oryginału listu?

Mejdaniś. List został odnalezionym
w styczniu zeszłego roku przez Sko-
pceca, którem udrilił go p. Maru...

Następnie list ten miał zostać wypoży-
czony do Szwajcarii przez p. Wura...

Oskarżony Chałkokondilis ~~że był~~
~~przekaz~~ + Tomacxy się że, będąc pre-
konany o oryginalności listu, ogłosił go
w swoim dzienniku, otrzymując pozwo-
lenie od p. Metaksa, — z czego był ukon-
tentowany jako wydawca...

Przes. Takie wrażenie uczyniłeś na
wasz wyjazd za granicę ^{odbił list} ~~zaraz po~~
^{opracowaniu} ~~wydrukowaniu~~ ~~odbił~~ w waszym dzien-
niku?

Chałkokondilis. Wyznaję że o tem dowie-
działem się w wigilię i wczoraj tu o tego

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

20
p
ke
de
m
Se
ke
p
ke
lon
h
de
m
to

rodzaju detaloch. Snergja tego rodka-
ju wyduje się mnie niezrozumiałą. —

Oskarżony Ksinopulos oświadcza że
zachowuje przekonanie o udzieleniu listu
przez Skopetea p. Mejdaniowi, twierdzi
też on że podczas rewizji, przeprowa-
dzonej w biurze Senecrata Koraka przez
niego, nie znalazł tego listu.

Georgij, zapytuje oskarżonego czy
Korakas podczas przeprowadzonego
przez was badania skarżył się że jest
krzywdzonym i że spisejcie co się
wam podoba?

Ksinopulos Jeżeli bytoby bym zostawał
do tego stopnia spłoszonym to bym
może napisał że Senecrat Korakas
wam zeznał o otrzymaniu tego listu.

Ksinopulos podaje że jest zupeł-
nie niewinnym. —

J
 O
 2
 2
 K
 2
 C
 M
 W
 N
 d
 C
 2
 M
 S
 O
 N
 I

Natem zakończyło się przestuchiwanie
oskarżonych i rozpoczęła się.

Zobiera więc Prokurator oświadczając
że za fałszowanie prywatnych pism
kara oznaczoną jest na jeden rok wię-
zienia tylko. Ale okoliczności pod
czas których list ten został publikowa-
ny przybierały szeregołmiesze znaczenie.

Widocznem jest że list ten był spawro-
wanym, skutkiem czego staje się jest
nieużytkowalnym dla czego Chaske kon-
dilis, umiejemy dobrze p. Wenizolisa, nie
chciał porównać spawrowanego pisma
z innym oryginalnem i dla czego Kōi-
nopelos nie żądał oryginału, aóbej
sprawdzić podobieństwa.

Dawno też było sprawdzić takowe
nie tylko z charakteru pisma ~~ale~~
i z treści takowego, ^{czego nie} ~~nie~~ mogli

~~Kępa~~ ~~at~~ Chaſkokondilis, auſteż Ksi-
nopelos. —

Wiſzernem jeſt takież że Mejdaniſ poſto-
tował pewny o ſpłaćwiania liſta i
wſpółdziałał w konſzachłach Genereł-
nego ſztabe. —

Na tem zakończył ſię dſiſiejſze
poſiedzenie ſade. —

Dnia 15 Kwietnia kontynuując prokurator
oſkarżenie Mejdaniſa, przedſtawiając
i tłumaczenie ~~jego~~ ^{jego} że liſt ſpłaćwiony
nie miał podſtawę ~~w~~ dla preſtado-
wania ~~Wauzelioſio~~ jeſt fałſzliwym, gdyż
fałſz na nim ſię opierało i oſkarża
że podawana roſcja że niſkonſpiro-
wano liſta z powodu udzielenia
poſyłać do tego jeſt białym uchwał.

Prokurator niſzego ſzłdzi areſty
Kſinopelos. Zakończył ſię w

w

p

a

w

p

a

z

K

m

W

m

W

o

a

u

u

zostali poparci przez sędziów w
zastosowaniu do nich smiernej
kary. Pochodzi to z racji że zgni-
lizna rozroczona ~~o ciele jurze-~~
do pomigły nim na pożytek
propagandy niemiecko królew-
skiej panuje nadet i że natematy
poręczyć ze sturżę wszystkich
prawie sędzi i adwokatów. —

Tymi dniami została rozstrzelana
sprawa oskarżonych za popełnienie
gwałtu, podczas dni grudniowych, na
wyspie Iziny przez Sąd Wojenny, na
mocy którego zostali skazani na 3 1/2
lat więzienia następujące osoby:
Rodis, Kolokuwaros, Papamatten i
Isiotis. —

Zostali ażei K. Charakidis był

M

K

m

ca

m

/

b

c

m

m

V

P

d

+

o

x

sekretarz Barona von Szonka i Eugeniasz Kostaridis, Archimandryta, kierujący prywat-
ne liceum i uprzątający cesie bawochował
cego ²Wojennego Króla:—

Także został uwieziony były naczel-
nik żandarmerji, pułkownik, Raretos, który
jest oskarżony że wspólnie z diwileratem,
byłym Wiceprokuratorem i Dywanem rad-
cą municypalnym w Piraeusie sprawował
naczelnictwo epistratów, spełniających
rozliczne gwałty i grabieże.—

Zostało udowodnionem że w Salonice
przeprowadzana jest antydrastyczna
propaganda, co stanowi prawdziwy skan-
dal.— Faktyle we wiadomości karzące
tam bezkarnie, tak samo jak to się
działo w Atenach. Rząd nie wynalazł
spokoju dla ukracenia tych występków.—

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible handwriting on the right margin, likely bleed-through from the reverse side]

Rząd Francuzki chce wynagrodzić
młodego Króla Aleksandra za przykłądą
uległość woli Rządu Konstytucyjnego,
sprawowanego przez p. Wenizelisa, udzielił
mu wielką wstępną deggi honorowej,
którą Ambasador de Biggi udzielił
mu uroczystie. —

W dzienniku Rządowym zostało og-
łoszonym dekret na mocy którego
zostają wzięte pod bron' kilkudziesię-
nie redetwy z wyznaczonych obre-
bów, w zamiarze powiększenia liczby
wojska. —

Na linii bojowej po za Salonikę
odbywają się małe znaczne zaczerp-
ki, ostrzeliwania i rekonesansy aero-
planów zwirzkowych i nieprzyjacielskich.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

23² Kwietnia.

Ziwiązkowego obozu Saloniki res-
tato zawiadomionem oficjalnie ~~23~~
dnia 16^{go} bieżącego że Anglohellenickie
wojska ~~z~~ wykonały wielo znaczący
atak spierowany na przednie strasy
bótgarskie znajdujące się na lewym
brzegu Strymony. — Wsie Kumbli, Orman-
ty, Kalendry, Chomondawa, Osman-Kamil,
Aspinasy, Sali-Mahale, Kekarask i Melik-
Mahale zostały opróżnione przez nie
przyjaciela. — Liczni niewolniki res-
tali ujęci. —

Związkowe Aeroplany rzuciły około jed-
nego tona bomb na pozycje nieprzy-
jacielskie w okolicach Terrów, Sidero-
kastro i Gewogeli. —

Znaczenie tego zwycięstwa ^{jest} ~~ma~~ wielkie
znaczenie dla Grecji, gdyż takowe

10
10
10
10

175
θυεν ἐκκλησιν πρὸς τὰς Συμμα-
χικὰς Δημοκρατίας ζητοῦν τὴν
ἐπέμβασιν των, ὅπως σωθῇ ἡ
Ρωσσία ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ δε-
σποτισμοῦ.

**ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΑΝΕΛΑΒΟΝ
ΤΗΝ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΝ ΕΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ
ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10 Μαΐου.**

(Ἰδιαιτ. τηλεγρ. «Βαλκαν. Ταχυδρόμου»).—
Ἐκ Μόσχας τηλεγραφοῦν, ὅτι
κατόπιν τῆς συρράξεως τῆς Ρά-
δας μετὰ τῶν Γερμανῶν ἐξ ἁ-
φορμῆς τῆς ἐξαγωγῆς τροφίμων
ἐξ Οὐκρανίας εἰς Γερμανίαν, οἱ
Γερμανοὶ ἀνέλαβον πάσας τὰς
ἐξουσίας ἐν Κιέβω καὶ διοικοῦν
τὴν χώραν δικτατορικῶς.

**ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ
ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ ΒΟΗΘΕΙΑΣ**

Π. ΤΡΙΓΓΕΤΑΣ

**Ἡ ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΑ ΕΤΤΡΑΦΑ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ**

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10 Μαΐου
(Ἰδιαιτ. τηλ. «Βαλκανικοῦ Ταχυδρόμου»).—
Σήμερον ἀρχίζει ἐνταῦθα
δίκη τοῦ ταγματάρχου Μπα-
κί τοῦ Σάιγ, κατηγορουμένου
ὅτι ἀνεκοίνωσαν εἰς τὸν Ἀλμ.
ἀείδω ἔγγραφον σχετιζόμε-
νον πρὸς τὸν στρατὸν τῆς Ἀνατο-
λῆς.

Φρουρὰς ἐφυλάνθησαν. Ἡ
ταχοῦ τῆς ἡμετέρας κυβερ-
νῆς ἡ Γερμανικὴ σημαία.

**ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ
ΚΑΤΕΒΥΘΙΣΕ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΘΩΡΗΚΤΟΝ
ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10 Μαΐου**

Zostało dokonaniem przerw być wojska.
Ateńskiego państwa, po raz pierwszy
użyte do boju i takie na klire
trudno było obierać do niedoświadczenia.

Dowodzi to że przeprowadzenia
discypliny i wpływu nauki patry-
stycznej, pozwoliły odratować się
dawnemu patrystomowi, którym
okażesz godnym do oceny ojerze-
ny. — —

Generał brygady Nider ~~był~~ dowodził
ojskim greckim pod-
czas powstania eta-
ru, mając do pomocy
półkownika Cerulę.

Obydwa odznaczili
się odwagą i zm-
ną krwią podczas
boju. —



Generał Nider

Tom

un
6
at
av
h
ay
x
to
na
x
x



υποστράτηγος οφικέρω i τω τμήματι
brigady Nidera

καὶ ὁ Ἀρχιστράτηγος, ἀφοῦ
ἀνῆρτησεν εἰς τὰ στήθη τῶν
ἡρώων ὑπολοχαγοῦ Χάμψα,
λοχιῶν Α. Μπίλλου, Γ. Σφή-
να, Δ. Καραμέρη καὶ τοῦ
στρατιώτου Θ. Γιούδρη τὸ
παράσημον τῆς ἀνδρείας, συγ-
χαίρει αὐτοὺς διὰ θερμῆς
χειραψίας

Ἡλιάδην Κ., Δενδρινόν Ν., Γροσσομα
Β., Φανουράκην Ι., Δημόπουλον Κ., Πότ
Κ., Τσιμάραν Κ., Σαραντέαν Α., Κα
Π., Φωτάκην Χ., Σουγαρίδην Χ., Κορ
Μ., Λάμπρου Α., Μαρωνίδην Γ., Τσαρδ
Λαχωβάρην Ι., Μπρίκαν Μ., Μανωηλίδην
Ζούλαν Ε., Ψιλόπουλον Σ., Μολακάσσην
Ἀγγέλου Ι., Βάμβουκαν Δ., Πετράκον
Χαρτάκην Γ., Ματσώρην Κ., Μολυμεν
Κ., Ζαρίφην Κ. καὶ Βλαστὸν Κ.

Μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ τοῦ
τῶθι ἐφέδρους ἀνθυπασπιστὰς τοῦ μηχαν
Τσαντήλαν Δ., Παπαδάκην Φ., Παπα
γίου Α., Μανῶκεν Π., Μαρινάκην Δ., Πε
Γ., Παπαλεξόπουλον Α., Χοήστου Α.,
παῖον Γ., Χοιστοφῆν Σ., Παναγιωτάκην
καὶ Πυλαρινὸν Γ.



Ἐν τῷ μεταγωγικῷ. Μὲ τὸν
μὸν τοῦ ἀνθυπολοχαγο ὑτοῦς κάτωθι ἐφέ
ἀνθυπολοχαγοὺς τοῦ μεταγωγικοῦ: Ζα
τάκην Μ., Κουμανταράκην Ν., Ζουμπου
Ι., Τσάπαλον Γ., Γαρδίκην Π., Μπάλτσην
Καραγεώργον ἢ Πλαστήραν, Καρέκον
Κασιμάτην Ε., Πανουργιᾶν Κ., Κογεβίαν
καὶ Βλαστὸν Κ.

Μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ τοῦς
τῶθι ἐφέδρους ἀνθυπασπιστὰς τοῦ μεταγ
κοῦ: Τσανάκαν Ν., Παπαγιαννόπουλον
Παυλάκην Ι., Καραπατέαν Η., Σπινθάκην
Διακόπουλον Ι., Σίσκον Μ., Σπυριδάκην
Διανέλον Δ., Παρῆν Μ., Καυδιώτην Ν.,
τσίαν Β., Ψάννην Γ., Καρεκλίδην Α., Μ
τσην Ι., Χουσουστάλην Ν., Βλόστογλον
Παπαδάκην Ι., Μπουζώτην Ι. καὶ Κίσσαν



Ἐν τῷ ὑγειονομικῷ. Μὲ τὸν
μὸν τοῦ ἱατροῦ τοὺς κάτωθι ἐφέδρους ἱτα
τοῦ ὑγειονομικοῦ: Ραζῆν Γ., Μανέικον
Σαραφιανόν, Σ., Βοτέαν Σ., Καραπότην Α
Φάρρον Κ. καὶ Παρασκευόπουλον Π.

Μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπιάτρου τοὺς κάτω
ἐφέδρους ὑπιάτους: Νομικὸν Π., Σαραφ
πουλον Σ., Μόροκελλον Ε., Τσιριντάνην Ν
Κ., Π., ἱατροῦ Ι. Κουτσο

Obóz bógarski zmuszony został usta-
nowić się po za miasto Serce, chociaż
wojśka Związku nie mogły ^{zakować} jego zapór,
gdzie pozycje zajmowane przed nieprzy-
jacielem po za nim ³² dominuje ^{cepi} nad
pozycję. —

Pan Nider otrzymał liście powin-
nowanie i czyn wolontaryjnego przepr-
wadzonego pod jego kierunkiem za-
puścić ludność grecką że powinna
obliczać na ^{wartści} ~~walczność~~ wojsk wszech-
kich, a nie tylko na należące do
narodowej obrony. —

Okazuje się że Generał Nider
pochodzi z polskiej rodziny od
dawna osiadłonej w Grecji. —

Dnia 18 Kwietnia Minister Spraw Za-
rządnych ^{p. Polityki} składa o publicznej wiadomości

de

m

sy

p.

q

w

K

n

E

t

K

ny

2m

br

ud

se

p

dokumentu, uważano do tego czasu tajem-
niczo a odnoszące się do spełnionej mis-
sji przez francuskiego deputowanego
p. Benażę, dokonanej jeszcze przed
grudniowymi wypadkami. —

P. Politis wprowadził na seans po-
wyższe dokumenty z powodu żądania
Komisji badającej sprawę oskarżo-
nego Ministra Lambrosa. —

Sen Politis oświadczył że podobno czas
tak w Atenach, jako też za granicą
krążąca, fałszywa, pogłoska o spełnio-
nym gwałcie przez Zwierzchników ~~du~~
Zmuszenia Króla o odstąpienie im
broń, w ten czas gdy on ją przywrócił
udzielić i potrafił ich ostrzec, że
samo jako też p. Benażeta.

Po tem skutkiem zawartej ugody
p. Benażę z ówcz^{ym} Ministrem Spraw

Re
we
Ro
A

A
q

K
S
O
N
C
O
p
O
1e
1
e
e

Rezerwy p. Żelazkę zostawia
wyekspedjowaną następująca de-
pesza do Cudzoziemskich Krajów:
Ateny Nr 9567.

Ateny dnia 8^{go} Stycznia 1916.

Ambasadorom Paryża, Londynu, Petro-
gradu i Rymu.

„W. greckich i francuskich urzędowych
kółach podtrzymywane są zdanie że
Grecja, nie zgodzi się na ustępie-
nie broni, trzymając dane przyre-
czenie. — Wieloliczne też było oświad-
czone w Paryżu i Londynie naszym re-
prezentantom że Król przejął na się
obowiązek uchielenia materiału wo-
jennego Francuzkemu Admiratowi.
To jest zupełnie fałszywem.

J. K. Mośc. miał okoliczności oświad-
czyć francuzkiemu deputacie p. Benazé,

M

K

S

C

B

J

L

My

Sic

M

M

2

da

m

R

~~xx~~

72

Sic

J

nieposiadającemu żadnej oficjalności,
klonen proponował odstąpienie zapasów
wojskowych, że takową odrzuca,
dodając że, w tym wypadku, jeżeliby
Rząd Jego chciał, dla wykazania przy-
jaźniwych usposobień do Zwierzchników, roz-
trząsać takowe, opierając się na oficjal-
nych podstawach, powinien by być po-
siadacz pod uwagę ^{stagnacji} odpowiednich w re-
mian wynagrodzenia, ~~ia~~ ażeby moż-
na było utworzyć się na uktadach. —

Z kąd inąd żadna propozycja o ukta-
dach nie została nam oficjalnie zako-
manikowana przez reprezentanta Francji.

Rezultatem tego staje się to że żadnem
~~mu~~ zobowiązaniem nie ^{krepowat} ~~brzaja~~ ^{uż}
Rząd grecki w chwili kiedy zapierał
się odstąpienia jego broni.

Jest więc prośbą ażeby stosownie do

2

m

v

v

v

2

2

p

p

a

m

m

v

v

Zawartej treści, chełścić z niej uory-
nić użytek.

połpisany Zalakostas. -

Znane dotąd dobitne dowody spre-
rą się Kłamstwami zawartemi
w powyższej depeszy. -

Rząd Francuski, zachowujący się
z wielką delikatnością zachowywał w
sekrete tego rodzaju dokumenta, sądząc
ż. degradowany Król Konstanty będzie
zachowywał się nadal w pokoju, jako
prywatna osoba. Dziś, gdy
po sprawie wystania oficera z Goerlic
dla sepięgiasta została narazem
nie tylko Grecja ale i Państwa Zjed-
noczone, Rząd francuski dozwolił
udzielenia do publikaty & list powyż-
szy i inne pisać przez Króla Kon-
stantego do p. Bonaro, wykarując

o

2

w

p

a

o

o

w

c

o

k

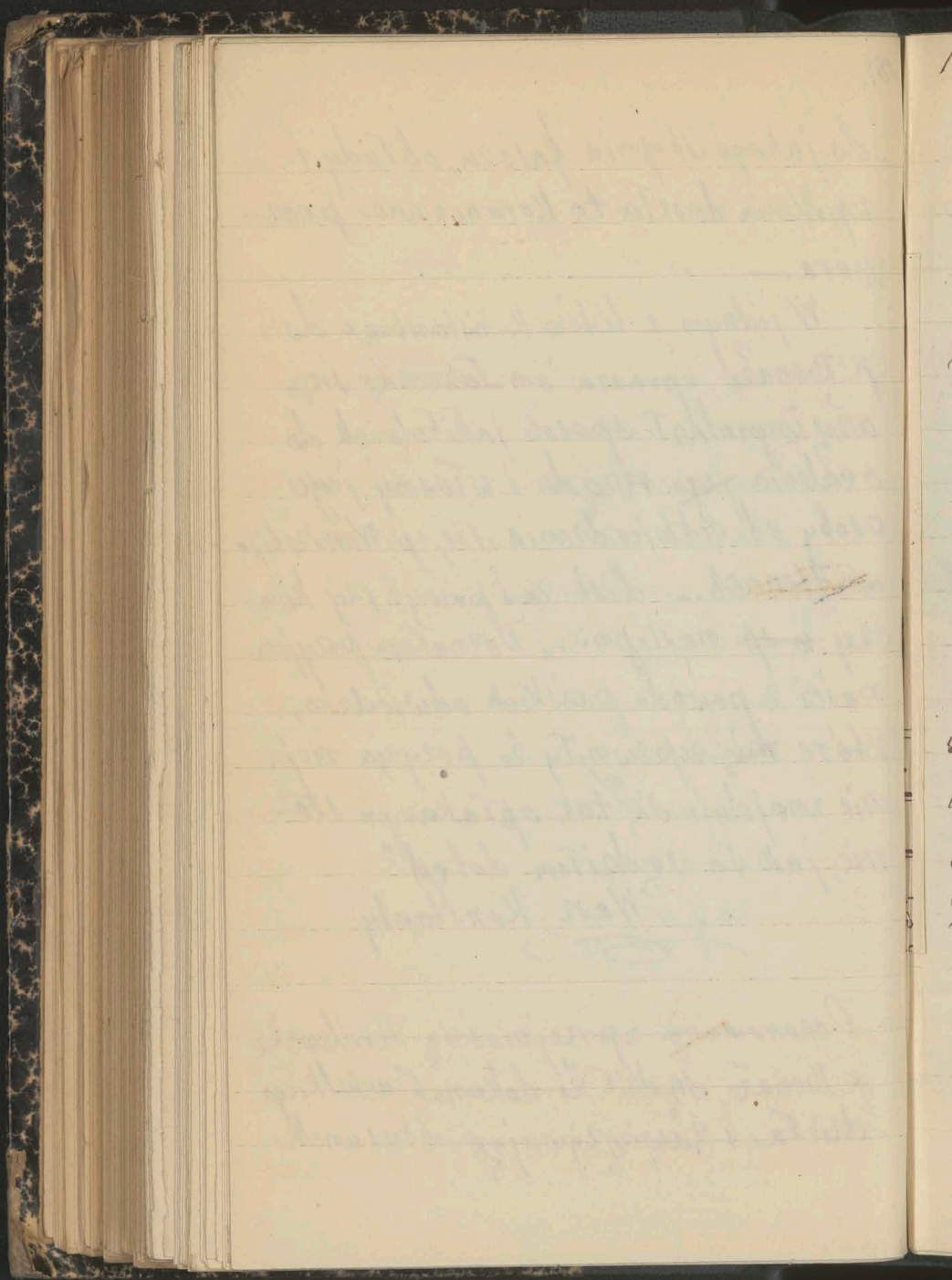
m

m

do jakiego stopnia fałszu, obłądy i
upokolenia dożyła ta koronowana poez-
wara. —

W jednym z listów Konstantego do
p. Benaze, uprasza on Laszczkę się-
brać, wymagalą sposobu jakkolwiek do
ocalenia jego wrogu i własny jego
osoby od utwierdzenia się p. Winiarskiego
w Atenach. — List zaś powyższy kon-
czy to sp. następująco: „Dziś wieczorem przyje-
mowi z powodu pańskich odwiedzin,
które miś upewnili że przyjeżdża moja
nie znajdują się tak optymalnym sta-
nie, jak to w ogólnym dotychczas”
Wasz Konstanty

Oczarowany uprzejmością Królewskiej
p. Benaze, sądzi że dokonanie wielkiego
dzieła i zawisnącego stosunku



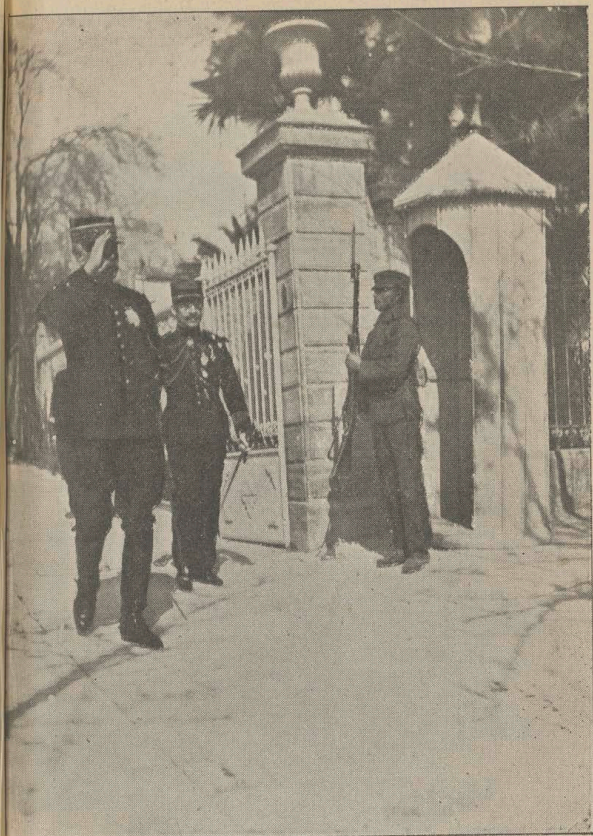
nie podejrzewał że zostanie wysa-
nieszony przez Konstantego na ładka.

Stosunek i zbliżanie się osób zaj-
mujących ważne stanowiska w dyplo-
macji i policyach wojskowych do głów
Koronowanych często się okazało
szkodliwym. Powtórzę to ~~to~~,
~~tak~~ oprócz p. Bonarjota, także
Generałowi Sarraillowi, Komendatoru
wojskami Związkowemi w Macedo-
nii, ktoron - Zdolny z resztą wojskowy -
nie umiał zachować należytej ener-
gicznej postawy dla stłumienia wy-
buchów aroganckich oficerów Generał-
nego Sztabu Konstantego i przeprowa-
dzenia tam^{ich} konszachtois na poży-
tek propagandy niemieckiej.

Nicraz Generał Sarraill był ostregany

Την
'Ο στ

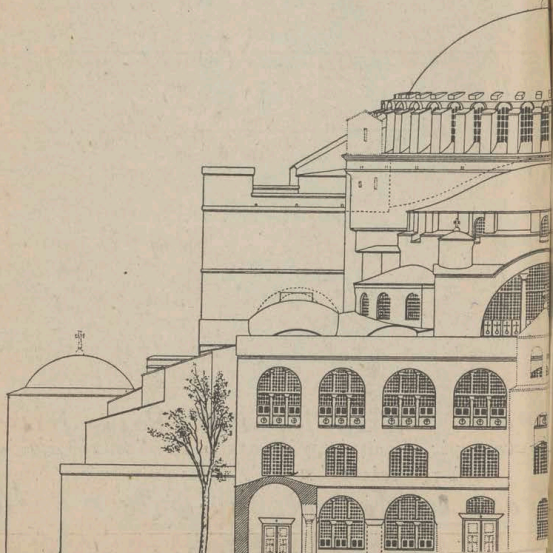
Tro



Γενεράτ Sarrail ορμηζοντα Ραΐας Ναστεργα
 'Ο στρατηγός Σαρράϊν εξερχόμενος του ανακτόρου του Διαδόχου
 κατά την τελευταίαν εις Ἀθήνας ἐπίσκεψίν του.

Τροπα πο 2 Το 20 ης μι ω 12 ης ω Αλεναθ.
 2α ελα 5ω βαρουντα 20 ης 20 ης 20 ης.

προηγούντο τοῦ αὐτοκράτορος, ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς μαγ-
στρους τῶν σχολῶν τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως, ἐὰν οὕτω
εὐρίσκοντο ἐν τῇ Βασιλευούσῃ. Ἠκολούθει ὁ αὐτοκράτωρ
ἑφιππος, εἶποντο δὲ οἱ αὐλικοί, ὁ πρωτοσπαθάριος, ὁ πρωτο-
βεστιάριος, ὁ κουροπαλάτης, οἱ ὑπουργοί, καὶ ἐν γένει οἱ φέροντες
πολιτικά ἀξιώματα. Ὁ αὐτοκράτωρ ἔφερε τὰ χρυσᾶ αὐτοκρατο-
ρικὰ πέδηλα, τὸν αὐτοκρατορικὸν μανδύαν ἐστολισμένον χρυσοῦ
κοσμήμασι, τὸ αὐτοκρατορικὸν στέμμα, τὸ ξίφος, καὶ τὸ σκήπτρον
εἰς τὴν χειρὰ. Ὁ αὐτοκρατορικὸς μανδύας ἦτο ὁμοιος πρὸς
ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον τανῦν φέρουσιν οἱ Ἐπίσκοποι. Τοῦτον μόνον
ὁ Πατριάρχης ἐπετρέπετο νὰ φέρῃ τρίς τοῦ ἐνιαυτοῦ, τὰ Χριστού-
γεννα, τὸ Πάσχα, τὴν Πεντηκοστήν. Μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς
Βασιλευούσης ὑπὸ τῶν Τούρκων, ἐκλιπόντος τοῦ αὐτοκράτορος,
οἱ Ἐπίσκοποι φέρουσι τὸν μανδύαν του. Παρὰ τὸν αὐτοκράτην
ἔφέρετο ἐπὶ φορητῆς ἀμάξης ἡ αὐτοκράτειρα, ἀκολουθουμένη
ὑφ' ὅλης τῆς λαμπρᾶς τῆς ἀκολουθίας. Μετὰ τὸν αὐτοκράτην
τὴν αὐτοκράτειραν καὶ τοὺς περὶ αὐτοὺς, ἠκολούθουν οἱ λοιποὶ



^{związku}
~~o konszachtach~~ Pallisa i innych
 oficerów, a, chociaż wiedział dobrze
 o prawdziwości takowych, nie miał
 sił do ich zapobieżenia. Uważał
 on za potrzebne zachowywania
 eleganckich względów do osoby
 Króla Konstantego, przez którego
 przyjmowany podczas czynionych
 wiset w Atenach, doznawał uprzej-
 mości i gościnnego przyjęcia. —

W obec zapatrywania Generała Sar-
 raila i prawie wszystkich ofice-
 rów francuskich w Salonice egzysto-
 wała odrada a często i nienawiść
 do narodu greckiego. Z powodu za-
 chowywania się przyjaźnego do
 Bógarów, Turków i Niemców przez
 Rząd Grecki. Wina takiego
 stanu rzeczy ciążyła — wadło ich

Zapatriwania — na greckim narodzie
a nie na Królu. —

Nie umiano ocenić że Król współnie
z propagandą ciemńczyli grejs. —

Odrodzenie się wywołano przez Wenize-
lesa i utworzenie Narodowej obrony
w Salonice, dla współdziałania ze Zsig-
kowcami, nie wywołano należytego
poparcia u Generała Satriaila. —

Długo musiał zwodzić i zwalczać
rozbierne przeszkody czynione mu w
Salonice ażeby wydobyć się na sta-
nowisko odpowiednio przedsięwzię-
temu powstaniu. —

Satriail cizgle odceruwał słabostki ze
starej dady i dał gnierdzie się na
dal propagandzie niemieckiej, któ-
ra potrafiła eksploatować nawet
oficera p. Mathieu, ukaranego w ostatnich

czasach na sejdzie przeprowadzonym
w Paryżu.

W powyższej sprawie badano także
Generała Serrailła. —

Dzisiaj dowiedzieliśmy się że Generał
został zaliczony do 2^{ej} rezerwy General-
nego Sztabu; zapewne za to że nie po-
trafił ocenić różnicy dostatecznej po-
między grekami a królem Konstantynem,
jako też pomiędzy nim a Wenizelisem. —

~~Starożytny~~ Naturalnym czego następ-
~~stwem~~ ^{było} konieczna potrzeba, po przepędze-
niu Konstantego, odwrócić z zajmowanej
posady w Salonice Serrailła a obocenie
odestania go do rezerwy, pomimo zdol-
ności wojskowych, który nikt mu nie
odmówił. — Kara o tyle też jest strasz-
niejsza niż ofiara się na niedolności osoby. —



Przed kilku dniami została rozg-
drona sprawa ograbienia mieszkania
lekarza p. Żerwosa, jedną ze stao-
nieszek, spotnionych w dniach
grudniowych 1918, spotni. przez trzech
Totrow. Dwaj z nich zostali skaza-
ni na 4 lata więzienia a trzeci na
śmierć. Nie ograniczyli się oni spie-
niem tylko grabieżą ale uszkodzili
na zdrowiu Staroego Ojca, porabia-
jąc go strachem, oślepiili jego matkę,
kalozę jego siostry, które w następ-
stwie utraciła zupełnie niech wiadzę.

Na sali wojennego sądu znajduje
się publiczności oglądała ^{z odrazą} ~~tych~~ ^{tych}
Królewskich wyborowych Reichswy-
sk

Zapadł też wyrok wojennego sądu
w Łamii, nasadzając 27 osób, z 59 ciał

oskarżonych za udział w dokonanych tam gwałtach grudniowych na następujące kary: Nikotaja Kokkalaki, Proesa epistratów, na 8 letnie więzienie; Nikotaja Welentza, deputowanego ~~do sejm.~~, na $5\frac{1}{2}$ lat zaparcia; P. Mitropulesa, wiceprzewodniczącego epistratów, na zaparcie $6\frac{1}{2}$ lat w więzieniu; A. Kalamatz na $3\frac{1}{2}$ lata więzienia; Chrysta Tsonga na 2 lata i 7 miesięcy więzienia; N. Katozeropulesa, A. Wimbosa, S. Trikkalinos i Chrysta Marynosa na $2\frac{1}{2}$ lata więzienia; S. Chadrópulesa na 3 lata zaparcia.

Innych zaś, mniej obwinionych skazano na parę miesięcy kary więziennej. —

Dnia 20 Kwietnia p. Pallis, za-
kompromitowany w sprawie oficera
z Goerlic, został uwieczniony. —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

23^{go} Kwietnia zawieszonem zostało na czas nieokreslony dalsze posiedzenie Izby Deputowanych, po ~~rozprawie~~^{przeprzawadzanym} ~~sejście~~^{sejście} niemożem głosowaniu, odpowiednio do przedłożenia Królewskiego wzywania do Królewskiego Kredytu. —

Odpowiednio Odszkodowaniu na porządek Króla zostało określone na 1.600.000, a dla jego babki Olgi na 300.000 franków rocznie.

Rozporządzenie odnośnie do udzielenia odszkodowania detronizowanemu Królowi zostało wykreślone. —

Postępowe dzienniki występują z ostrą krytyką przeciwko deputowanym na Sejm, którzy dopuszcili do udzielenia wysokiej pensji Królowi, nie mającemu odpowiedzialnych wydatków, a oskarżają w sposób gwałtowny

5
6
7
W
7
1
er
J
K
2
To
K
C
S
C
7
W

Też że nie zdobyta się na odwagę
skrytykować udzielone darowizny
w milionowych majątkach przepro-
nemu Królowi - najwiskremsa z niemy-
jaciół Grecji - z których pobierane
dochody będzie używać na dobro
szkodę kraju.

Wczoraj przybył do Aten z Saloniki
książę Aleksander Serbski, gdzie ma po-
zostać dni kilka i odwiedzić zamienka -
Tego w Falecie Sarajewa Ojca Króla Piotra.

30 Kwietnia.

Obecnie kiedy coraz bardziej doty-
kalnie staje się widocznym rozpo-
rządzie się silnej walki na li-
niach bojowych Macedonii i kie-
dy Rząd grecki sciąga coraz znacz-
niejsze rezerwy, do uderzenia w tako-
wój, czyni się uwaga jak on

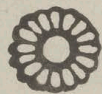
Went

Βενιζέλος w Oborze Macedońskim τοζ μααία 2 Ιονεραβου Ζερόμ.

1890



Ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὸ Μακεδονικὸν Μέτωπον συνομιλῶν μετὰ τοῦ Γάλλου στρατηγοῦ Ζερόμ.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) • έν 'Αμερικῇ, 4 δολάρια. Τιμή Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) • έν 'Αμερικῇ

ΕΤΟΣ Γ'. — ΑΡΙΘ. 115.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΜΑΡΤΙΟΥ, 1918.

ΛΕΙΠ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΤΑΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ.

οὔτε ἀπηλλαγμένον δι' αὐτοὺς κινδύνων. 'Ασφαλείας
γαρίας εἰδήσεις λέγουν ὅτι ὁ Βουλγαρικὸς στρατὸς
κατασπένδον καὶ ἐξοντίζον καὶ ὅτι παρὰ τὰς

ma się zachować z licznymi zastanami
na wygnaniu epistratami, którzy
będą suto karmieni na wyspach, tu-
cież się, nie narażając się na szewank.
~~Ich~~ z Czyni się uwaga że jeżeli nie
są ^{oni} godni do brania udziału w szwan-
kach bojowych, należy utworzyć ba-
taljony karno z tych wyrzutków spo-
Teczniństwa, używających do robot
pomocniczych, a co najmniej do tu-
czenia kamieni przy budowie dróg ady-
skowych. -

Zostało sprawdzonem że podczas
wzywania do poboru niektórych
klas, tchorliwi Totryki, chcąc unik-
nąć takiego, wyrażali niechęć
do Obecnego Stanu rzeczy i uwielbienie
do wygnanego Króla, w zamiarze
zostania Zastanami na wygnanie, ~~stoby~~

1
u
y
p

c
h
m

k
k
u
o

2
k
w
m

Wieraj roznioſta ſiſ pogłoska o
gwałtownej śmierci podkomieſzego
p. Manosa w Szwajcaryi, któremu to-
warzystę jako wierny ſługa ſwoje-
go pana na wygnaniu. —

Do tej p. nie zostało ſprawdzeniem
czy śmierć ta była wypadkiem na-
turalnym, czy też następstwem zbrod-
niczego zamachu?

Tymczasem krąży rozliczne pogłos-
ki o zamachu przedsięwziętym na
Konstantego, któremu życie miał
uratować Manos zastępując swoją
osobą od skierowanych rąk.

Wzręz przeciwno wieści podają że
zbrodnia została spełnioną z rozkazu
Konstantego, któremu rozkazał potano-
wić go sprzątnąć za przeprowadza-
nie skandalicznego romanu z jego

20

or

p

2

✓

✓

p

p

to

p

cr

u

t

p

192.

ukochany córkę Helenę, a inni powia-
dają, że został on zabitym za prze-
prowadzanie młodośnych skosunków
z byłą Królową Sofją, siostrą cesarza
Niemieckiego. —

Nie wiadomo kiedy prawda się wy-
swieci; jak na teraz to tylko jest
pewnym że p. Maros, chociaż nie
pierwszej młodości, był bardzo przy-
stojnym i eleganckim Podkoniuszem.

Uwzględniono p. Mucopala, członka Arco-
pagu, za wystawienie się nie stosowne pod-
czas wjazdu. —

7^{te} Maja

Zawiadania z Szwajcarii że w Gene-
wie miała miejsce polityczna koncen-
tracja 4000 osób, ażeby zaprotestować
przeciwko działalności szkodliwej na

W

a

7

m

w

w

a

h

m

W

m

2

gr

lie

eg

we

To

~~pro~~
 wygnanego z Grecji Króla i wyrazić
 ubolewanie za udzielenie przytułku
 tego rodzaju osobie w kraju liberal-
 nym. — Zebranie to głosiło dalsze
 wywołanie Rady Ewangelicznej do od-
 dalenia z granic Szwajcarskich tak
 Króla Konstantego jako też szkarad-
 no jego otoczenie. —

Urządowa depesza z Berna zawiada-
 mia że pułkownik Chadrópulos, który
 udał do niewoli niemieckiej oddział wojsk
 greckich, został zamordowanym w Ger-
 lie przez jednego z sierżantów, z powodu
 egzystującego wzburzenia pomiędzy nie-
 woln wojskiem greckim, które przekona-
 ło się o popełnionej szkaradnej zdradzie.
 Śmierć została zadana nożem.
 Depesza dodaje że zostali więźniami

We
M

Bev



ἡ ἐλευθερία δράσεως τῆς Ἑλλάδος θὰ περιορίζετο χωρὶς ἐπιτευχθῶν ἐκ τῶν προτέρων εὐρύτεραι παραχωρήσεις ἐκ μέρους τῆς Ἀντάντ, ὁ κ. Βενιζέλος ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς τῇ Ἑλληνικῇ Βουλῇ :

«Ὅχι τὸ δάνειον ἀλλ' αὕτῃ ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς Ἑλλάδος καὶ τὰ ζωτικὰ της συμφέροντα — τὰ ὁποῖα πάντως εἶναι ταυτόσημα μὲ τὰ συμφέροντα τῶν μεγάλων συμμάχων της — τὴν ὑποχρεώνουν νὰ συμμορφώσῃ τὴν πολιτικὴν αὐτῆς πρὸς τὴν ἰδικὴν των. Ἐφ' ὅσον ἡ κυριαρχία τῶν θαλάσσης καὶ ἰδίως τῆς ἀνατολικῆς λεκάνης τῆς Μεσογείου εὐρίσκειται εἰς τὰς στιβαρὰς χεῖρας αἱ ὁποῖαι τώρα τὴν προστατεύουν πρὸς ὄφελος ὁλοκλήρου τῆς ἀνθρωπότητος καὶ ἐφ' ὅσον τὰς τάξεις τοῦ ἐχθροῦ εὐρίσκονται ὄχι μόνον οἱ παρὰ τὴν ἡμετέραν δοτοὶ ἐχθροὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἀλλὰ καὶ αἱ δυνάμεις ἐκ τῶν ὁποίων τὰ συμφέροντα συγκρούονται μὲ τὰ ἰδικὰ καὶ ἡ πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος πρέπει νὰ ἐξακολουθῇ νὰ εἴνῃ ἡ ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἀντισταθμίσματα τὰ ὁποῖα ὁ κ. Βενιζέλος ἐπιθυμῇ νὰ ἐξασφαλισθῶν προκαταβολικῶς εἰς τὴν Ἑλλάδι πιστεύω ὅτι δὲν περιμένει νὰ εἰσέλθῃ εἰς λεπτομερεῖας τοιοῦτου ζητήματος. «Ἐνὰ πρᾶγμα εἶνε ἐν τούτοις βέβαιον ὅτι τὸ καθήκον μας εἰς τὸν παγκόσμιον ἀγῶνα μὲ τὰς τῶν δημοκρατικῶν ιδεωδῶν καὶ τοῦ δεσποτισμοῦ, εἶνε νὰ ἀναπτύξωμεν ὅλας μας τὰς δυνάμεις, ἡθικὰς καὶ ὑλικὰς, ὥστε ἡ συνδρομὴ μας εἰς τὰ ἀποτελέσματα τῆς μεγάλης μάχης, ἡ ὁποία θὰ διαρκέσῃ ἀκόμη πολὺν φθάσῃ εἰς τὸ ἀντικείμενον της.

Νὰ μὴ λησμονῶμεν ὅτι ὅταν τὸ δίκαιον εὐρίσκεται ἐκ μέρους σθενεῖς χεῖρας, ἢ ὅταν ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἀδύνατον θέλησιν, εἶνε ἄξιον σεβασμοῦ. Ἀλλ' ἂν αὐτὴν τὴν φορὰν ἀναπτύξῃ ὅλην τὴν ζωτικότητα τῆς φυλῆς μας — καθὼς τὴν ἐδεῖται εἰς τοὺς δύο Βαλκανικοὺς πολέμους — τότε κατὰ τὴν συνείδησιν τῆς εἰρήνης ἡ Ἑλλὰς θὰ παρουσιασθῇ εἰς τὸ συνέδριον τῆς εἰρήνης μὲ τίτλους ἀξίους πάσης προσοχῆς.

liczni oficerowie i żołnierze greccy.

Cesar niemiecki prestat wieńiec
na grób zastużonemu mu wielce
Zdrajcy. —

Na mocy dekretu Królewskiego został
zwolniony z więzienia student zają-
mający się rozprowadzaniem broszury
Krapotkina. —

W przeciągu dni ostatnich działal-
ność nieprzyjacielska coraz się
bardziej wzmaga na liniach bojo-
wych Macedońskich i znowu z powo-
dzeniem dla Żwirżkowców. Przytem
odnawia się służba aeroplanów
greckich. —

Dziś do Aten depesza radiotelegraficzna

195

2

1

4

1

g

1

6

k

u

p

g

1

1

p

u

1

1

1

1

1

1

1

1

z Lyonu następująca:

— „Generał Arsinar, naczelnik francuskiej wojskowej misji przy polskim wojsku walczącym przy ramieniu Zwierzchni, przestał za pośrednictwem Prefektury Górnego Renu listem drukiem do Rady Muncypalnej Belforu za ofiarowaną chorągiew ^{prze} ~~klara~~ miasto polskiemu potłowi. — Generał Arsinar przytacza w liście swoim że w lutym 1870, deputowani polscy biorący udział w Reichstacie energicznie zaprotestowali przeciwko aneksji Alzacji i Lotaryngji i przepowiadając reprezentantom Belforu że żołnierze polscy wypiją Zwierzchna na chorągiewi ich udzielną.”

Depesza ta została wydrukowana we wszystkich greckich dziennikach

13^{ty} Maja.

Uczyniono odkrycia przez Ministra
p. Politi na Sejmie Ateńskim odnos-
nie do Missji deputata Benaze wy-
wołano wielkie wrażenie ^wfrancji, ~~które~~
i kompromitując jego osbę uwaga-
na przez liczących i zdolnego diploma-
tę. — Pan Benaze oskarżony prze-
jęciem Króla Konstantego, jego żony Zofji
i pęsniecy się że dokonat wspaniałą
missję, chciał wystąpić publicznie
z obywateli, publikując list odpowied-
ni, ale p. rocenja nie dopuściła do
tego, gdyż gdy p. Klemenceau nie
chciał ażeby osoba imis p. Brjana
Przesa Ministrów, mogło być narażo-
na na szwank z powodu że chciał
on, już po nieważ się, przekonał
się o popełnionej omyłce, uoklił się



Τὸ ἀνώτερον προσωπικὸν τοῦ Β'. Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὅπου νοσηλεύονται οἱ Ἕλληνες τραυματίαι τοῦ πολέμου.

Naczelna służba drugiego Wojskowego Szpitalu w Salonice gdzie się leczą ranni w bojach Grecy. —

Τηλεγράφημα ἐκ Σόφιας λέγει ὅτι ὁ νέος Βούλγαρος πρωθυπουργὸς κ. Μαλίνωφ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ μεταβολὴ τοῦ ὑπουργείου ὠφείλετο εἰς ἐσωτερικὰς δυσκολίας ἰδίως ἐν σχέσει μετὰ τὴν διανομὴν τῶν τροφίμων. Καμμία ἀλλαγὴ δὲν θὰ ἐπέλθῃ ἐν τῇ ἐξωτερικῇ πολιτικῇ τῆς χώρας. Ὁ κ. Μαλίνωφ ἐλπίζει ὅτι θὰ τύχῃ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν ἐν τῷ ὑπουργείῳ ἀντιπροσωπευομένων κομμάτων καὶ ὅτι ὅταν θὰ πρόκηται περὶ ζητημάτων σπουδαίου ἐθνικοῦ ἐνδιαφέροντος ὅλα τὰ κόμματα θὰ ἐνωθῶν πρὸς ὄφελός τῆς χώρας. Αἱ βάσεις τῆς πολιτικῆς του στηρίζονται ἐπὶ τῆς ἀκεραίας διατηρήσεως τῆς ποσότητος τῶν τροφίμων διὰ τε τὸν στρατὸν καὶ τὸν ἀστικὸν πληθυσμὸν καὶ ἐπὶ τῇ κραταιώσει τοῦ φρονήματος τοῦ λαοῦ ἐν σχέσει πρὸς τὸ μέλλον τῆς Βουλγαρίας. Εἰς τηλεγράφημα πρὸς τὸν κόμητα Μπούριαν ὁ κ. Μαλίνωφ δηλοῖ ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του θὰ ἐκπληρώσῃ πιστῶς τὰς συμβαχικὰς ὑποχρεώσεις τῆς Βουλγαρίας.»

Ὁ κ. Μαλίνωφ ἐν συνεντεύξει ἐδήλωσεν εἰς τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς «Γερμανικῆς Βαλκανικῆς Ἐφημερίδος» ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του σκοπεύει ὅπως καλέσῃ συντόμως τὴν Βουλὴν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ.

Τηλεγράφημα ἐκ Σόφιας πρὸς τὰς ἐφημερίδας τοῦ Ἀμστερδὰμ δίδει τὰ ὀνόματα τῶν νέων μελῶν τοῦ Βουλγαρικοῦ ὑπουργείου ὡς ἑξῆς :

Κ. Μαλίνωφ, Πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐ-

πολιτικῇ, διὰ τῆς συνεχίσεως τοῦ πολέμου κατὰ τρόπον ἐγκαρδιώτερον ἢ ἡ τελευταία Κυβέρνησις ἥτις συνέχισεν ἀπὸ Ραδοσλαβικοῦ καὶ Σταμπουλοφικοῦ οἰτινες ἐκ παραδόσεως διάχεινται φιλικῶς πρὸς τὰς Κεντρικὰς Δυνάμεις καὶ δυσμενῶς πρὸς τὴν Ρωσσίαν. Ἐπειδὴ ἡ Ρωσσία δὲν ἀποτελεῖ πλέον κίνδυνον διὰ τὴν Βουλγαρίαν καὶ οἱ διευθύνοντες σήμερον τὰς τύχας τῆς ἐγκατέλιπον πᾶσαν ἐπὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀξίωσιν, ὁ μόνος συνδυετικὸς κρίκος, ὅστις ὑφίστατο μεταξὺ τῶν δύο κομμάτων ἐξέλιπε. Ὑπὸ ἄλλας ἐπὶ τῆς ἐπὶ τῆς ὑπουργείῳ δὲν ἦτο εὐτυχές. Αἱ μεταξὺ Ραδοσλαβῶν καὶ Γενναδιδεῶν (ἀρχηγῶν τῶν Σταμπουλοφικῶν) σχέσεις ἦσαν ὑπὲρ τὸ δέον ψυχραί.

Ἐκτὸς τῆς προταθείσης συγκυριαρχίας τῆς Γερμανίας, Αὐστρίας καὶ Τουρκίας εἰς τὴν Βόρειον Δόβρουτζαν, ἥτις ἐφ' ὁρότατα δυσηρέστησε τὸν Βουλγαρικὸν λαόν, προσκλήθη ἡ ἀρέσκεια καὶ ἀπὸ τὰς Τουρκικὰς ἀξιώσεις διὰ ἐδαφικὰ ἀντισταθμίσματα ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὴν Βουλγαρικὴν ἐπέτασσιν εἰς τὰ νότια μέρη τῆς ἐν λόγῳ ἐπαρχίας, ἐνῶ ἡ γενικὴ δυσθυμία ἐπηύξησε λόγῳ τῆς ἐλλείψεως τροφῶν. Αἱ ἐν Αὐστρίᾳ ἐκραγεῖσαι ταραχαὶ πιθανόν νὰ φθάσουν μέχρι Βουλγαρίας ὅπου ὁ πόλεμος δὲν ἦτο διόλου δημοτικὸς καὶ δὲν θ' ἐπεχειρεῖτο ποσῶς ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν ἡ ἐλπίς τῆς ἀποσπάσεως τῆς Μακεδονίας ἀπὸ τοὺς Σέρβους καὶ τοὺς Ἕλληνας καὶ τὴν βοήθειαν τῆς Γερμανίας.»

ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΣ.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐτηλεγράφησε τὰ συγχαρητήριά της εἰς τὴν Ἰταλικὴν Κυβέρνησιν ἐκφράζουσα τὸν θα-

Zauważenie
 Jakim grupą jakim był Venizelos.

Dnia 10 Maja przybił do portu w
 Pireusie wielki statek „Lafayet”, prze-
 rzucał biony na szpitali porannych
 rannych, z Saloniki. —

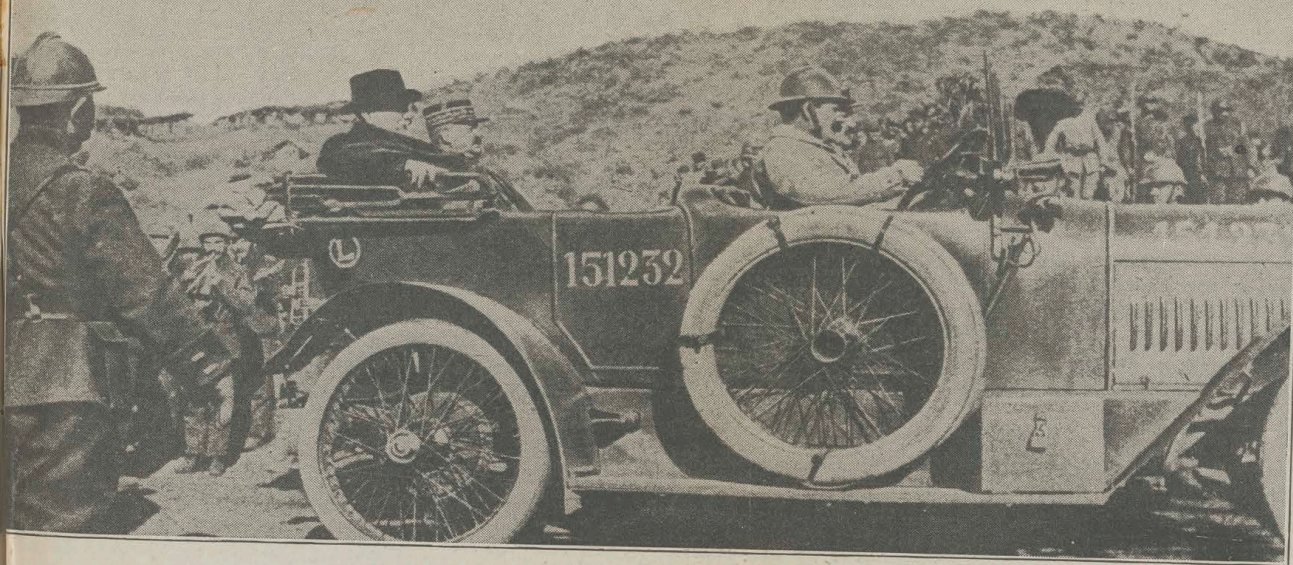
Zauważa on 870 rannych i chorych
 z których 140^{tych} nie opuszczają łóżek.

Wielu jest rannych z ostatniej
 bitwy wojennej pod Seresem. —

Pan Venizelos otoczony ministrami
 brał udział w przywitaniu rannych
 a tłumy publiczności osypywały
 ich kwiatami pod czas wyłędza-
 wania. —

O Bitwie pod Seresem korespondent
 wojskowy angielski podaje następa-
 jący opis: „Anglicy zajmowali linie
 między pomnikami Orliako i Demir-
 -Isarem, Grecy zaś prawie pomiędzy

5 τὴν
τοῦ
τὴν



Εἰς τὴν ἄνω εἰκόνα ὁ κ. Βενιζέλος χαιρετᾷ διὰ χειραψίας Ἕλληνας ἀξιωματικούς μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ πυρὸς ἀγωνιζομένου Ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Ἀριστερὰ καὶ ὀπισθεν τοῦ κ. Βενιζέλου, φαίνεται ὁ συνοδεύσας αὐτὸν μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν ταύτην Γάλλος στρατηγὸς Ζερόμ. Εἰς τὴν κάτω εἰκόνα ὁ κ. Βενιζέλος φαίνεται ἀναχωρῶν ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοπέδου δι' αὐτοκινήτου ἐν συνοδείᾳ τοῦ στρατηγοῦ Ζερόμ.

Wenizelos, towarysiony przez Generała Żeroma.
opuszcza oboz grecki Macedoński.

19
τὸ Ρωσικὸν κατακυλισμα δὲν ὀφείλεται εἰς τὸ κατὰ
φθερὸ σπαθί» των, ἀλλ' εἶνε ἀπλούστατα ἀποτέλεσμα τῆς πα-
ράφρονος καὶ αὐτόχρημα ἐγκληματικῆς πολιτικῆς τῶν Μπολ-
σεβιστῶν, οἱ ὅποιοι, ἀφοῦ ἀπεκοίμισαν τὸν δυστυχῆ Ρωσικὸν
λαὸν μὲ θανατηφόρα ναρκωτικά — τῶν ὁποίων τὰς κατα-
στρεπτικὰς ιδιότητας οὔτε κἂν νὰ ὑποπτευθῇ οὗτος ἡδυνήθη
— τὸν ἀπεγύμνωσαν ἀπὸ πᾶν ὅτι ἀπετέλει τὴν ἐθνικὴν καὶ
κοινωνικὴν του δυνάμιν καὶ τὸν παρέδωκαν εἰς τὸν ἐχθρὸν
δεμένον χειροπόδαρα. Ἀπὸ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν οἱ Μπολσε-
βισταὶ ἔλαβον τὴν ὀλεθρίαν ἀπόφασιν νὰ καταλύσουν πάντα
νόμον καὶ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ νὰ διαλύσουν καθ' ὀλοκληρίαν τὸν
στρατὸν των, κατεδίκασαν τὴν Ρωσίαν εἰς ἀληθὴ αὐτοκτο-
νίαν. Τὰ ἐκ τῆς παράφρονος ταύτης πράξεως τῶν Ρώσων
προκύψαντα πλεονεκτήματα διὰ τοὺς Γερμανοὺς καὶ τοὺς
συμμάχους των, εἶνε μὲν ἄρκτα σημαντικὰ διὰ νὰ ἀνακου-
φίσουν ἐπ' ὀλίγον τὰ ἀφόρητα δεινοπαθήματά των, νὰ ἐνι-
σχύσουν τὰς ὁλονὲν καταρρεούσας στρατιωτικὰς των δυνά-
μεις καὶ νὰ ἐνθαρρύνουν τοὺς ὑπ' ἀληθοῦς ἀπογνώστους διὰ
τὴν ἔχθρσιν τοῦ πολέμου, κατεχομένους λαοὺς των, ἀλλὰ
πόρρω ἀπέχουν ἀπὸ τοῦ νὰ σημαίνουν θρίαμβον τῶν ὅπλων
των καὶ ἐπιβολὴν προσεχούς εἰρήνης καὶ εἰς τοὺς ἄλλους
ἀντιπάλους.»

Τὰς εἰς ἀτυχεστάτους ὅλως ψυχολογικοὺς λόγους τοῦ
Ρωσικοῦ λαοῦ ὀφειλομένας προσωρινὰς εὐκόλους ἐπιτυχίας
των οἱ Γερμανοὶ προσπαθοῦν διὰ παντὸς τρόπου νὰ παραστή-
σουν ὡς ἀληθεῖς πολεμικοὺς θριάμβους των ὅχι μόνον διὰ νὰ
συγκρατήσουν τὸ ὅλον ἐν καταπίπτον φρόνημα τῶν λαῶν των,
ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἐκφοβίσουν τοὺς Συμμάχους μὲ τὴν ἐλπίδα
ὅτι τοιοῦτοτρόπως θὰ ἐπισπευσθῇ ἡ τόσον πολυπόθητος εἰρή-
νη. Ἐὰν ὅμως ὑπάρχουν εὐάριθμοι λιπόψυχοι μεταξὺ τῶν
Συμμάχων λαῶν, οἱ ὅποιοι ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὰ τεχνάσματα
ταῦτα τῶν Γερμανῶν, ἡ μεγάλῃ αὐτῶν πλειονότης ἀποβλέπει
μετὰ πλήρους ἀταραξίας εἰς τὸ μέλλον, διότι γνωρίζει ὅτι αἱ
θεμελιώδεις δυνάμεις αἱ διέπουσαι τὴν ἔχθρσιν τοῦ πολέμου

θέντων στρατευμάτων ἀποτελεῖται ἀπὸ παλαιούς εφεορούς καὶ
πρώην ἀπαλλαγέντας, οἱ ὅποιοι ἐκτὸς τῶν φυσικῶν των μειο-
νεκτημάτων, ἔχουν εἰς τὸ παθητικὸν των καὶ τὴν ἐπὶ δύο πε-
ρίπου ἔτη τελείαν σχεδὸν ἀργίαν ἢ ὅποια θ' ἀπαιτήσῃ μακρὰν
καὶ ἐπίπονον προπαρασκευὴν ὥπως ἐπιτρέψῃ εἰς τὰ στρατεύ-
ματα ταῦτα ν' ἀντιμετωπίσουν ἔστω καὶ μακρόθεν τὰς πλε-
ρεις σφρίγους καὶ ἀκλονήτου ἡθικοῦ δυνάμεις τῶν Συμμάχων
εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον, αἵτινες ὅλον ἐν αὐξάνουν ἀντὶ νὰ ἐ-
λαττωῦνται. Ἐνὸς δὲ οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Σύμμαχοί των δὲν
κατορθώνουν νὰ διασπᾶσουν τὸ Δυτικὸν μέτωπον, αἱ εἰς ἄλλα
πολεμικὰ πεδία δευτερευούσης καὶ τριτευούσης ἀξίας ἐπι-
χίαι των δὲν φέρουν οὔτε κατὰ κεραίαν πλησιέστερον τὴν
τόσον ὑπ' αὐτῶν ποθυομένην εἰρήνην. Ἐὰν οἱ Γερμανοὶ δὲν
κατάρθωσαν νὰ διασπᾶσουν τὸ Δυτικὸν μέτωπον καὶ νὰ ἡ-
ρουν σημαντικὴν τινα νίκην εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ὑ-
περτέρουν κατὰ πολὺ τοὺς Ἀγγλο-Γάλλους καὶ εἰς ἀρμόδιον
στρατιωτῶν καὶ εἰς τηλεβόλα καὶ εἰς πολεμικοὺς καὶ εἰς
ὀργάνωσιν καὶ εἰς ἀξιωματικούς — ὁ στρατὸς των δὲ εἴην
ἀσυγκρίτῳ τῷ λόγῳ ἀχμαιοτέρων φρόνημα ἀπὸ σήμερον —
δύναται πᾶς ἐχέφρων ἄνθρωπος καὶ πρὸς στιγμὴν νὰ πε-
στεύσῃ ὅτι θὰ ἐπιτελέσουν τὸ θαῦμα τοῦτο τώρα ποῦ οἱ Ἕσται
εἶναι σχεδὸν ἀνεστραμμένοι;

Ὁ διάσημος Ἑλβετὸς στρατιωτικὸς κριτικὸς συνταγμα-
τάρχης Φεύλερ — αἱ περὶ τῶν ἐμπολέμων τοῦ ὁποίου ἐρ-
σεις ἀπεδείχθησαν πάντοτε ὀρθαὶ καὶ αἱ πληροφορίαι του
λίαν ἀξιόπιστοι — ἐπιθεωρῶν τὴν ἐν τῷ Δυτικῷ μετώπῳ θέ-
σιν τῶν δύο ἀντιπάλων μερίδων εἰς τὸ προχθεσινὸν φύλλο
τοῦ «Ζουρνάλ ντὲ Ζενέβ» λέγει ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἔχουν ἤδη
ἤδη 6 περίπου ἑκατομύρια ἀνδρῶν φονευθέντων καὶ πλεον
των ἐκτὸς μάχης ὥστε δὲν ἡμποροῦν πλέον ν' ἀντιμετωπι-
σουν ἀποτελεσματικῶς τοὺς Συμμάχους οὔτε κατὰ ποῖον οὐδ'
κατ' ἀριθμὸν.



mostem i Serresem. Grecki atak był
tak pospieszonym a uderzenie tak sil-
nem, że w krótkim czasie zajmowane
poza Bołgarską ^{pozycję} ~~pozycję~~ ^{zostały} ~~zostały~~ oswobodzone,
obronne pozycje opanowane i zmieszo-
ne, a bołgarskie wojska, pomimo
upartej obrony, zmuszone do ucieczki.
Anglicy także z wielkim męstwem
towarzyszyli grekom w przeprowadze-
niu walki. —

Został zawieszony w Stuzbie p. Ar-
giropulos, Generalny Rządca Macedonii.

Oskarżono go, że, z kąd inąd ^zbolny
ten urzędnik, miał Stalostkę obla-
dzić wszystkimi urządzeniami
worytami, nie mającemi moral-
nej wartości, przez co naraził
wszelkie wydziały administracji
na strasny niedostatek i złodziejstwo,

199

O

bo

W

m

m

2

v

v

M

S

S

A

W

p

p

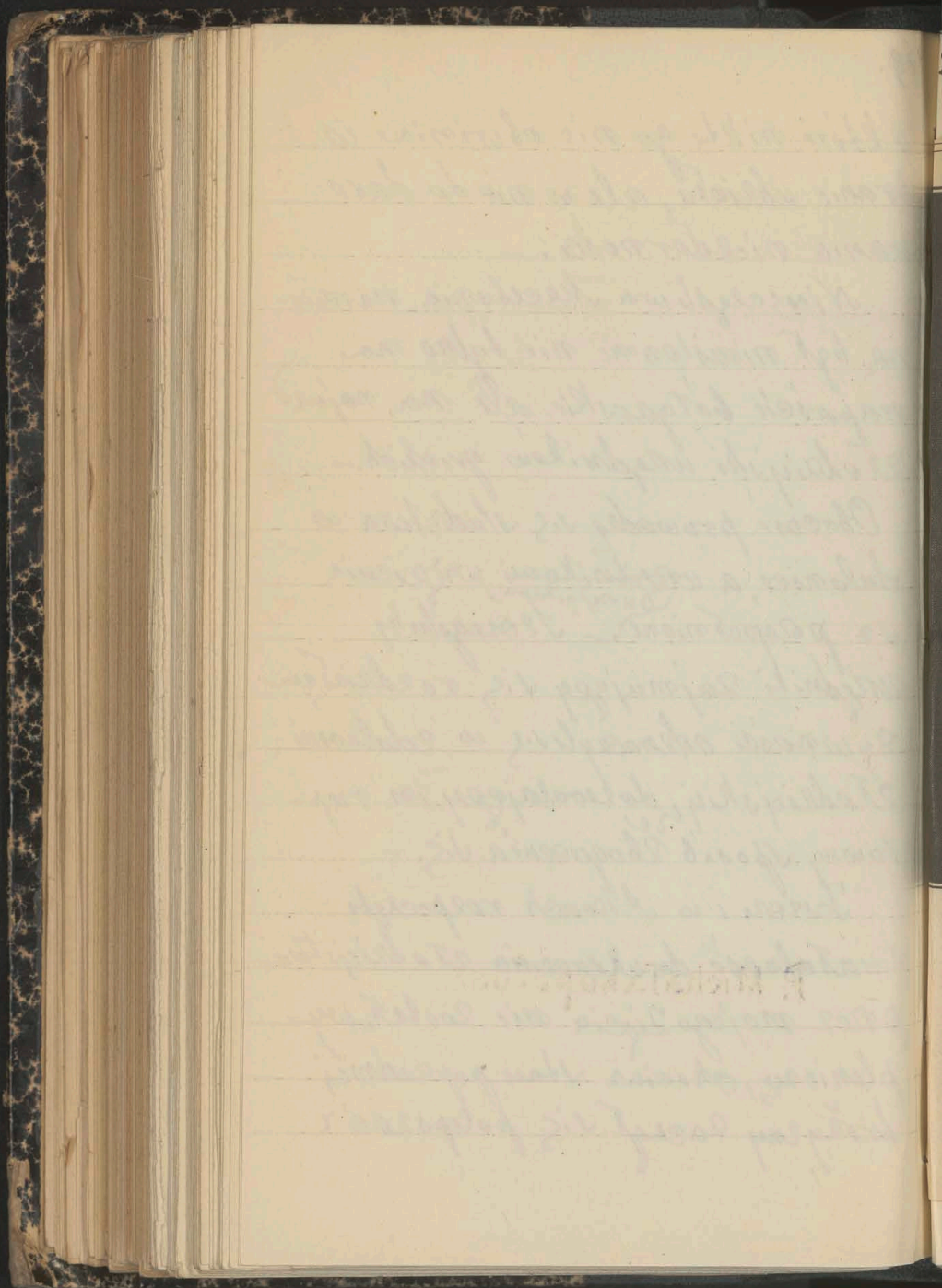
d

o które nikt go nie obwinia w
braniu udziału, ale w nie do doro-
wania niedoroboci. —

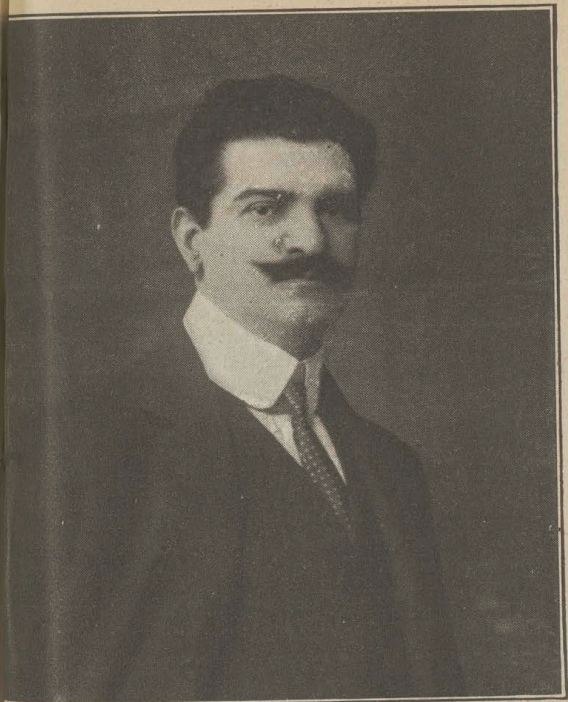
Nieszczęśliwa Macedonia narazo-
na być niestannie nie tylko na
napaści bógarskie ale na najord
todorystki urzędników greckich. —

Oboje prowadzi się skądś w
Salonic, a ~~urzędnikami~~ ^{urzędnikami} urzędnicy
są poręczani. — Zorganizują
urzędnicy zajmujący się rozdrą-
żności odznaczają się w rewolucji
todorystkiej, dozwolają im rap-
towny spos. b. wzbogacenia się. —

Tęż i w Atenach rozpoczęła
działalność do ukracenia todorystów
przez mojego Zięcia nie zostają wy-
plenione, chociaż stan poprzedniej
drożyny zaczął się polepszać



199a



Ὁ κ. Α. Μιχαλάκοπουλος.

P. Michalakopoulos.

1897, ὅπου ὁ γυναικάδελφός του ἔστειλε γερμανοὺς στρατηγούς διὰ νὰ τὸν καταδιώξουν. Ρέπων φύσει εἰς τὴν ἀπολυταρχίαν, ἀπομιμούμενος καὶ ἐπιζητῶν γελοιωδῶς πᾶν τὸ μιλιταριστικὸν καὶ δεσποτικὸν τῆς Γερμανίας, πληγείς τὸν νοῦν καὶ μεγαλαυχήσας ἀπὸ τὰς νίκας τοῦ 1912 καὶ 1913 — νίκας ὅχι αὐτοῦ, ἀλλὰ τοῦ γενναίου μας στρατοῦ καὶ τῶν ἀνδρείων ἀξιωματικῶν μας, ποῦ καὶ προχθὲς ἀκόμη ἀπέδειξαν τὸν μέγαν τῶν ἡρωϊσμῶν — ἐπεριφρόνησε καὶ λαὸν καὶ πόλιν καὶ τιμὴν ἐθνικὴν καὶ μεγαλείον τῆς Ἑλλάδος καὶ τὰ πάντα, εἰς ἓν μόνον ἀπεβλέπων, πῶς αὐτὸς ἀπόλυτος μονάρχης, θὰ εἰσῆρχετο, ἔστω καὶ μὲ μικρὰν Ἑλλάδα, εἰς τὴν σχεδιασθεῖσαν μεγάλην παγγερμανικὴν ὁμοσπονδίαν, ὅπου ὁμόσπονδα Κράτη θὰ ἦσαν ἐκτὸς τῆς Αὐστρουγγαρίας, μία Βουλγαρία καὶ μία Τουρκία, νικητρίαι, μία Σερβία μικρά καὶ ἐξουθενημένη, μία Ρουμανία ὑποτελὴς πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς. Ἑλησιμόνει ὁ τάλας ὅτι ἡ ἱστορία διδάσκει ὅτι Ἑλληνισμός ἐστὶν ἀδύνατον νὰ προκόψῃ ὅταν ἓνα καὶ τὸ αὐτὸ στοιχεῖον, εἴτε Τοῦρκος εἴτε Γερμανὸς κυριαρχῇ τῷ Ἀδρίᾳ, τῶν Βαλκανίων, τῆς Μικρασίας καὶ τῶν παραλίῶν τῆς Ἀφρικῆς. Καὶ ἐννοῶ λοιπὸν δι' ὅλους τοὺς ἄνω λόγους τὴν στάσιν τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς χώρας, οἵτινες, Ἕλληνες ἀπὸ μητρός τε καὶ πατρός, μὲ αἷμα Ἑλληνικὸν εἰς τὴν καρδίαν καὶ τὰς φλέβας των, ἐδέχοντο νὰ γίνωνται τραπεῖνοι δοῦλοι καὶ ἀνόσιοι ὑπηρέται τοιούτων ἀτιμιῶν, νὰ γίνωνται νεκροθάπται τῆς τιμῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ νεκροθάπται τοῦ Ἑλληνισμοῦ; Πῶς νὰ τὴν ἐξηγήσῃ; Πῶς;

ΤΑ ΔΥΟ Φ.

Κύριοι, εἶχα εἰς τὴν παιδικὴν μου ἡλικίαν ἓνα διδάσκαλον τοῦ παλαιοῦ καλοῦ καιροῦ. Μὴ μὲ περάσετε δὲ ὅτι

powodu nagromadzenia liernych wsk-
tazaw w żywności. —

Pan Michalakopoulos, nie utraciłszy
dotychczas godności Ministra, kontynuując
nadal swój pobyt za granicą dla
urodowienia — niby to — nowa, chciał
się wtrącać do spraw przynależnych
dyplomatycznej czynności Ambas-
adora greckiego p. Genadjisa w Londynie,
obliczając w swojej arrogancji że
takowa będzie stolerowana. Ale
omylił się ten sprytny człowiek
wskazując w swoich przypuszczeniach,
gdyż p. Genadjis zawiadomił Wen-
zelisa depeszą że gościn jest podał
się do dymisji na rzecz Michalakopu-
lesa, jeżeli także jego jest wola.
Naturalnie p. Genadjis zwyciężył. —

A

/

/

2

A

C

A

/

7

C

A

2

p

op

2

C

/

/

/

u

Rozsiewanie fałszywych wiadomości,
przynoszących wielkie szkody, zaczęto
probować miarkę i skutkiem z tego
zmusiło p. Wenizelisa do zastosowania
środszej metody, z postanowieniem
odszukania zrudka z kąd każda
każda z nich pochodzi, zastosowa-
jąc karę więzienia osobie na której
rzeczona wieść się zatrzyma. —

Obecnie rozpoczęto się badanie wół powo-
tarzających wieść z ranni przywierzchni
z pola macedońskich bitew zostali osk-
pieni, za pośrednictwem szeregołniejszych
gazet i z takim los oczekuje każdego
żołnierza greckiego, którego nieporządkiem
spowoduje do wzięcia udziału w obec-
nej wojnie. —

Wenizelos ma już zwraca uwagę na
wywołanie niezadowolenia do jego

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

Mus
Labo

Of To
mouy
Gov

Μουσική των Σεγγιτών Ζαχαρία Νουτιέ
 Ζακωιά, ο οποίος παίζει αρέκοι και λουτράκια

201



Σημείωση: Η φωτογραφία είναι από την Μακεδονία. —
 Οι Τουρκοκύπριοι με τους ζουρνάδες και τα νταούλια των κά-
 μνου χρυσές δουλιές τώρα εις την Μακεδονίαν διηκτεδά-
 ζοντες τους Έλληνας και τους συμμάχους τραπεζίτες.

τῶν στοιχείων καὶ ἡ νέα αὕτη σειρὰ ἐπλήρει χάσματα. Εἰς τὸ ὀλιγώτερον ἐξατμιστὸν μέρος ποσότητος ὑγροῦ ἀέρος ἀνεκάλυψε, τῇ βοηθείᾳ τοῦ Τραϊβερς, δύο νέα ἀέρια, τὸ «Κρυπτόν» καὶ τὸ «Νέον». Βραδύτερον ἀπεμόνωσε καὶ τὸ «Ξέον». «Ὅλα τὰ ἀέρια ταῦτα εἶναι ἀδρανῆ, ἀνήκουν δὲ εἰς τὴν σειρὰν τοῦ «ἀργοῦ». Ὑφίσταντο ὅμως δύο ἄλλα χάσματα. Τὸ 1902 ἐγένετο ἡ ἀπομόνωσις τοῦ ραδίου τὸ ὁποῖον ἀπεδείχθη ὅτι ἐξέπεμπε ἀέριόν τι, τὰς ραδιοενεργοὺς ἀναθυμιάσεις. Τὸ ἀέριον τοῦτο ἦτο ἀδρανὲς καὶ ὁ Ράμσεϋ τὸ κατέταξεν εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἄλλων νεωστὶ ἀνακαλυφθέντων ἀδρανῶν ἀερίων. Διὰ τὴν τοῦ δοθῆ ὅμως ἡ προσήκουσα θέσις ἔπρεπε νὰ καθορισθῇ τὸ ἀκριβὲς αὐτοῦ εἰδικὸν βάρος.

(Ἐπεταὶ τὸ τέλος)

ΓΕΝΝΑΙΟΔΩΡΙΑ ΓΑΛΛΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΟΥ

Pont de Cheruy, Ἰούνιος 1918. —

Τριάντα περίπου χιλιόμετρα μακρὰν ἀπὸ τὴν Λυὸν εὐρίσκεται τὸ μαγευτικὸ χωριὸν Pont de Cheruy. Ἐκεῖνος ποῦ γιὰ πρώτη φορὰ τὸ ἐπισκέπτεται μένει ἔκθαμβος στὴν ὥραίαν τοῦ θεᾶ μετὰ τὰ μαγευτικὰ ἀνάμεσα στὰ καταπράσινα δένδρεα σκορπισμένα μεγαλοπρεπῇ κτίρια.

Σ' αὐτὰ τὰ ὥραία οἰκήματα κατοικοῦν οἱ ὑπερχίλιοι περίπου Ἕλληνες ποῦ ἐργάζονται στὰ ἐργοστάσια τοῦ κ. Ἀλεξάνδρου Grammont ὁ ὁποῖος ἐμφορούμενος ἀπὸ φιλόλατρου καὶ φιλελληνικὰ αἰσθήματα προσέλαβε μεταξὺ τοῦ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ τοῦ ἐργοστασίου του πλείστοις Ἕλληνας. Ἡ εὐγενὴς καὶ εὐαίσθητὴ Γαλατικὴ ψυχὴ του αἰσθάνθηκε πόνο γιὰ τὰ δεινοπαθήματα τῶν ἐκ Τουρκίας προσφύγων καὶ ἡ πρώτη του φροντίς ἦτο νὰ βελτιώσῃ τὴν θέσιν των.

Ἡ πρώτη του σκέψις καὶ φροντίς ἦτο νὰ ἐξοικονομήσῃ τὰ ἀναγκαῖα οἰκήματα γιὰ τοὺς πολυπληθεῖς ἐργάτας του.

razdóto, ~~at~~ gdyż posiada wielką chęć
ażeby zbrotac i pisać w niepamięć
wrozy partyjone i pozwoli zaprowadzić
jedność wielką w opinji publicznej.

Nie może on jednak ~~darować~~ dupsz-
erać szersznie propagandy nieprzyja-
cielskiej, karząc ciężkiem więzieniem
rozróżnaczy sekodliwych wieści, a
karzą śmierci tych którzy będą dora-
dzali żołnierzom i rekrutom dyser-
cji. — Powiadają że ma być wkrótce
ogłoszony odpowiedni dekret królew-
ski pod tym względem. —

Na polu bitwy pod Saloniką nie
zaszło nic szeregownicjszego. —
20^{go} Maja.

Stosownie do wiadomości rozstanych
2 Rzymu i Szwajcarii Stan zdrowia

20

O

/

n

co

r

ce

m

2

J

M

A

/

a

c

n

.

detronizowanego Króla Konstantego
pogorszył się raptownie z powodu
rozjętrzenia fistuły. — Skutkiem
tego zostali zawerzeni członkowie
rodziny zamierzali w Łozannie i du-
cernie do pałacu pod Purychem, dokąd
mają przybyć dwaj lekarze z Berlina.

Stan chorego jest groźnym, o czym
zawiadamia Król Aleksandra ciotka
Jego Wielka Księżniczka Rosyjska Anna
Marja. —

Wielu adoratorów detronizowanego
Króla są rozpaczeli, gdyż śmierć
jego wróżyłaby im na zawsze na-
dzieję wyptynięcia na wieś. —

Pomiedzy liczną publicznością
Ateńską krąży pogłoska że parala-
na wieś jest fałszywą i że Apis
Ateński jest pełen zdrowia i dobre

ΑΝΑ

Συνε-
 νοματά
 τῆς 'Αν-
 θ'α παρ-
 τὸ 'Εδν-
 διάσου-
 χορημο-
 μέλλοντ

Μα-
 ιετόποι-
 γαντοι-
 γαγός
 ριος ἀ-
 σίλειος
 ὑπολογ-
 τιος ἀ-
 Ἐμμαν-
 ρογέννη

ΟΙ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΣΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΥΛΗΣ

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ ΧΑΡΙΝ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Συνεχίζομεν σήμερον τὴν δημοσίευσιν τῶν ὀνομάτων τῶν Ἐφεδρῶν Ἀξιωματικῶν ἀπὸ τῆς Ἀναμνηστικῆς ταύτης Στήλης, ἀφ' ἧς θὰ παρελάσουν ὅλοι οἱ προσχωρήσαντες εἰς τὸ Ἐθνικὸν Κίνημα καὶ συντελέσαντες εἰς τὴν διάσωσιν τῆς Φυλῆς, ἵνα τὰ ὀνόματά των χρησιμοποιηθῶσι παρὰ τοῦ Ἱστορικοῦ τοῦ μέλλοντος.

ΕΦΕΔΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

—Μ—

Μακρῆς Ἰπποκράτης ἀνθυπίατρος, Μελέτιοῦλος Λεωνίδας ἀνθυπολοχαγὸς μηχανικοῦ, Μοσχούλας Σεβαστὸς ἀνθυπολοχαγὸς πυροβολικοῦ, Μαλαγουρδῆς Ἐλευθέριος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μάλλης Βασίλειος ὑπίατρος, Μπουλιμάτης Εὐάγγελος ὑπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μενταδάκης Σταμάτιος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μπουρλάκης Ἐμμανουὴλ ἀνθυπασπιστὴς πεζικοῦ, Μανρογιάννης Δημήτριος ἀνθυπολοχαγὸς πεζι-

κοῦ, Μπουρναῖς Ἀλκιβιάδης ὑπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μπιλιράκης Λεωνίδας ἀνθυπίατρος, Μισακλίδης Σταμάτιος ἀνθυπίατρος, Μαιρογορδάτος Δημοσθένης ἀνθυπίατρος, Μιχαλόπουλος Γεώργιος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μαρούκης Γεώργιος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μενέζος Στανίλας ὑπίατρος, Μπαγῶμης Διονύσιος ὑπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μυλωνάκης Ἐμμανουὴλ ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μαραγκάκης Ἰωάννης ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μαρμαντανάκης Ἐπαμεινώνδας ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μαρκόπουλος Δημήτριος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μαῖτσος Κωνσταντῖνος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Μουργινάκης Εὐθύμιος ἀνθυπασπιστὴς πεζικοῦ, Μαντάκης Παῦλος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ, Κανατὸς Κωνσταντῖνος ἀνθυπολοχαγὸς πεζικοῦ.

(Ἀῤῥιον ἢ συνέχεια)

νον τὴν σπαθὴν, ἄλλα καὶ
ρομφαίαν τοῦ λόγου. Κλασσι-
μορφος διατύπωσης ἰδεῶν με-
στῶν, ἀπὸ τὸ θαυότερον συναί-
σθημα τοῦ ἐθνικοῦ πατριωτισμοῦ
ἐναρμόνιος ἀπόδοσις ὅλων τῶν
παλμῶν τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς καθ'
ὅλην τὴν τελευταίαν ταραχώδη
τριετίαν, ἡ ἀγία καὶ σώτεια πί-
στις ἐπὶ τὸ δίκαιον τοῦ Ἑθνικοῦ
πολέμου, ὁ θετικὸφρων ὑπολογι-
σμός τῶν μαχητικῶν δυναμικοτή-
των τῶν μεγάλων Συμμάχων τῆς
Ἑλλάδος, ὑψηλὴ καὶ ἀκράδαν-
τος πεποιθήσις ἐπὶ τὴν νίκην τοῦ
ἐθνοσωτηρίου καὶ συγχρόνως
κοσμοσωτηρίου ἀγῶνος. Κεραυ-
νοὶ φοβεροὶ καὶ ἀδυσώπητοι κα-
τὰ τῆς ἐκπεσούσης τυραννικῆς
φλυοκρατίας. Ἰδοὺ ἐν γενι-
καῖς γραμμαῖς ὁ ἀριστουργημα-
τικὸς πανηγυρικὸς τοῦ Στρατη-
γοῦ. Ἡ ἰσχὺς δὲ τοῦ ὑπερόχου
τούτου κηρύγματος ἐξεληθοῦσα
τοῦ στενοῦ κύκλου τῶν ἐπιλέκτων
τῆς Γαλλοελληνικῆς Ἐνώσεως
ἐδίδαξεν, ἐτόνωσεν, ἐνεθουσία-
σε τὰς ψυχὰς καὶ τὰς διανοίας

ἡ μεχοί τινος ἡ μισητὴ τὴν οἰκίαν
εἰς 1.25 περίπου κατ' ὀκτῶν, σήμε-
ρα αὐτοῦ ἡ ἐξήθη εἰς δραχ., 1.38. 1)2
ὑπερτιμήσεως τῶν ναυίων. Διὰ τὴν
δυνατὸν νὰ διατηρηθῇ ἡ τιμὴ τοῦ
1 δραχ. κατ' ὀκτῶν, τὸ Κράτος παρ-
εἶ τον εἰς τὴν κατανάλωσιν πρὸς 1.06
ὑφιστάμενον οὕτω μέχρι τοῦδε με-
μίας.

Ἐὰν ἐξηκολούθει τὸ Κράτος πα-
ῆρτον πρὸς 1 δραχ., ἡ μηνιαία ζημία
ὑπερέβαινε τὰ τέσσαρα ἑκατομμύρια
δοθέντος ὅτι ἐξοδεύομεν μηνιαίως ἐκ-
τομμύρια ὀκτῶν ἡμιόλιον ἑξωθεν
νον. Ἡ ζημία τοῦ Κράτους εἶνε κα-
ἐνὸς ἐκάστου τῶν πολιτῶν, διότι τὰ
ματα τοῦ Προϋπολογισμοῦ βαρύνουσι
πολίτας, οἱ ὅποιοι ὀφείλουσι νὰ τὰ
σι διὰ φορολογίας.

Διὰ τῆς ἀποφασισθείσης αὐξήσεως
μῆς τοῦ ἔργου δὲν εἶνε δυνατόν νὰ
ὀλόκληρος ἡ ζημία τοῦ Δημοσίου, ἡ
νὴ δὲ ἔλλειμμα περίπου ἐνὸς ἑκα-
δραχμίων κατὰ μῆνα, τὸ ὁποῖον ἴσως
πῆς νὰ καλυφθῇ ἐκ τῆς διαφορᾶς

ΑΠΕΡΡΙΦΘΗ

Η ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΕΩΡΗΤΙΚΩΝ

Χθὲς τὴν 10ην π. μ. ὥραν συνέ-
ναθεωρητικὸν Ἱστοροδικασίον διὰ τὴν
θεώρησιν τῆς καταδικαστικῆς ἀποφά-
ἐκδοθείσης κατὰ τῶν κατασκόπων
κῶν τοῦ Γκαίρλιτς καὶ τῶν συνενό-
των

paszony w Szwajcaryi, gotow jest po-
Tykać nowe ofiary, nie tracę nadziei
powrotu do Grecji i srogiemu odemrze-
niu się na wszystkich swoich nieprzy-
jaciółtach. —

Ma zostać wnieiony w Atenach pamięt-
kowy wielki filar marmarowy na którym
ma być zostać wyryte imiona tych uwyst-
kich którzy przyczynili się do odrato-
wania hellenizmu od pohanibienia i
upadku, aby prokarać cześć ich
przynętem pokoleń.

Na tym filarze ma być wyryte imię
mojego syna Ananiasza Mineyki,
jak to jest wykaraniem na liści tu
przytoczonej. — Syn mój razem z
moim dzieciem wywołali powstać
na wyspie Lesbos. —

v
 o
 s
 J
 Q
 m
 p
 n
 s
 m
 u
 .
 /
 .
 /

Pod datą 13 Maja sąd wojskowy odrzucił raniejszą apelację przez skaranych na śmierć oficerów z Jeerlii adwokata Kunupi, ^{decydując} ~~decydując~~ że skazani ulegli prawnie sądowi na mocy stanu obciążenia i oskarżenia o popełnionej zdradzie dokonano więc prawnie. —

Przez obronę podanem zostało żądanie o zmianę powyższej decyzji przez Arcopag. —

Właściciel i redaktor dziennika „Nea Ellas” podaje, pod datą 17 Maja, skargę w nacielnym atykułku swojego pisma że dotąd nie zostali wzorwania do odpowiedzialności sądowej napastniki na jego życie, popełnione w noc 13 Stycznia 1916r;

M

a

10

J

So

b

r

/

u

b

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

Wielu zaś z głównych uczestników
atentatu, zamiast ukarania zostało
wój nagrodzeni.

To miało miejsce z Sierżantem
Frygandafilidem Kłóren został awan-
sowanym na oficera.

Skarga czyniona przez p. Kutupisa,
byłego Ministra Narodowej Obrony i
jednego z najpóźniejszych działaczy
w sprawie odrodzenia Grecji, gdyż
był on organizatorem wybuchniętego
powstania w Salonice, Kiedy już
p. Wenizelos porzucił w Atenach,
czyni wielkie wrażenie pomiędzy
gorliwymi wcz. naczeami Stronnice-
stwa wolno myślnych a szkodliwie
dla obecnego Rządu.

Widocznie że p. Wenizelos nie
może uwolnić się z więzów obecnej

kliki, która naraziła go na kompromitację niepotrzebną. —

Uszkodzaniu też, jakim jest p. Kutapis i wielu innych, pomimo czynionych skarg, porostają wierni powołaniu Stronnicza, nie chcą Tonieć się do opozycji, gdyż takowa składa się ucy Tonieć nie z adorato rów niu-
ców, botgarów i wyprawo nego Króla. —

Dwa dni potem tenże dziennik podaje inny fakt ciekawego uwolnienia jednego z więźniów, który był ofiarą dzikiej tyrnii Stawra Kuroleka, oskarżonego o zdradę Stanu etc, gdyż wskazał on drogę do Angielskiej Ambasady, za poradę p. Kutapisa, żołnierzowi któryśn adrieli

in
p
/
c

2a
o
k
e
d

w
m
p
"
e
ce
2
h

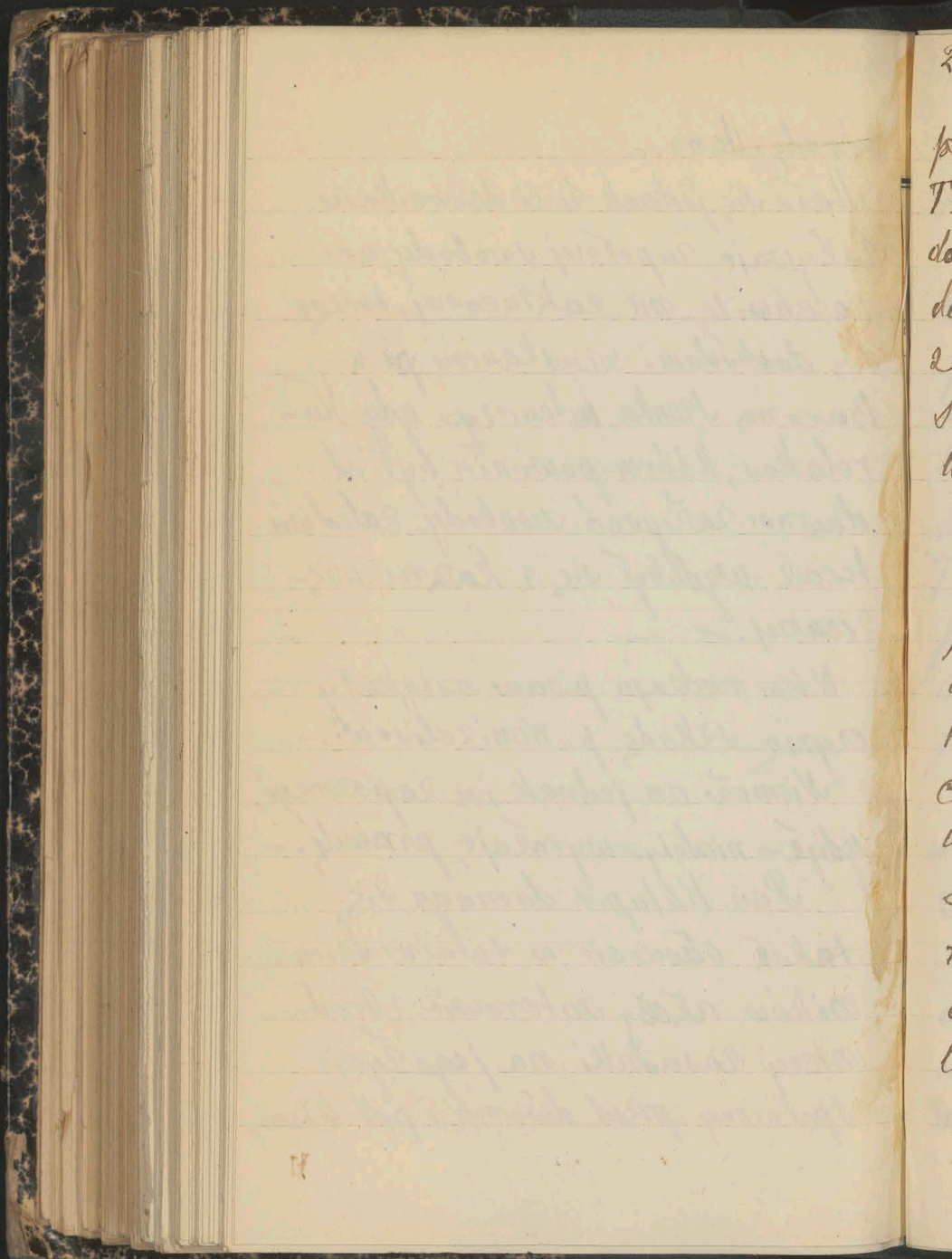
Zdradę Stanu. —

Stało się jednak z ci dronnikarce
zażywając zupełnej swobody, ani
na chwilę nie zakłóconej, tucze
się dochodami: wyskakuje p. u
Barona Senka, a tencora gdy Ku-
relakos, która powinna być od
dawna zażywać swobody, załatwi
teraz wydobyć się z karni wię-
ziennej. —

W tem rodzaju pisane artykuły
czynią szkody p. Wenizeliszowi. —

Nie może on jednak im zaprzeczyć,
gdyż — niestety — wyrażając prawdę. —

Pan Kutapis domaga się
także otwarcia w swoim druc-
ników ażeby autorowie zbrod-
niczej rozprawki na jego życie,
spełnionej przed dwoma i pół latami,



~~podowca~~ kapitan Kois i sierżant
Triandafilidis, obecnie podniesieni
do wyższych stopni, zostali zdegra-
dowani i osądzeni ~~za~~ odpowiedzialności
za popełnienie zbrodni, które
starają się ukryć osoby wpły-
wowe.

Diennik „Estja” zaczęła podawać wy-
jątki z broszury opublikowanej w No-
wym Jorku, przez panią Braun, grece-
kę, która odwiedziła Grecję w miesię-
cu Marcu 1917 razem ze swoim mężem,
w zamiarze skonstatowania o ile

stwierdził jest rozgorzelenie egyp-
tu jego na stronie przeciwko Grecji
a niezgodność przeciwko jej kró-
lowi Konstantemu. —

Broszura ta zawiera wiele ciekawych

F

e

h

k

k

T

p

o

A

st

e

n

a

d

W

szeregów, które warto jest zanotować. —

Pani Braun pod wrażeniem zwycięskich wojen 1912-1913 r. dokonanych podras w których brał udział król Konstanty zachowywała wielką adorację, względem niego, a tylko bystry jej umysł pozwolił przetrwać to uprzedzenie i rozróżnić prawdziwą wartość tej reorganizacji i istoty jako też jego adeptów i satelitów. —

Pani Braun miała spotkanie w mieście Maju z Duszmaniem potężnym i ostoją u sekretarza w Tadey, która nie przebiegała w środkach do zafundowania przeszkód tamtejszych ludzi i dla tej racji mąż p. Braun ~~odrzucał~~ ją unikając z nim

W

W

K

-

H

H

19

00

W

W

K

0

-

e

a

w wielkich pertraktacji, — czego od-
warża ta kobieta nie ustychała.

Po tym spotkaniu p. Braun zapy-
tała Dazmanisa:

— „Zobowiązałeś się w obec całego Świa-
ta udzielić obrony Serbji. Jednak, gdy
Bułgaria je zaatakowała, Król Konstan-
ty odmówił wypełnić przyjętego
obowiązku. Nic tylko zmasił powstanie
Wenizelisa do dymisji, ale posiadał be-
względny arogancję. Starałeś się pro-
knać Serbji o zawarcie z Austrią
oddzielnego przymierza. —

— Jak to? Nie ^{ma} posiadać wiadomości o
tego rodzaju sprawie (odpowiedział
Dazmanis).

— Przypomnijcie Tatwo, gdy wam poro-
czył detale. Gdy p. Wenizelos podał się
do dymisji, we Włoszech 1915 r., po raz

powtorny, wleciwas ~~które~~ ^{które} Następcą
Tronu Serbji przestął Królowi Kon-
stantemu następującą depeszę:

"Jako przyjaciel, w obce powtórnego
podania się p. Wenizelisa do dyktacji,
zapytujsz was czy jesteście wposobieni
nam do pomocy." —

Na tę depeszę Konstanty odpowie-
dział:

"Ponieważ zapytywacie mnie jako
przyjaciel przyjaciela, doradkam aże-
byście zawarli oddzielne przymierze
z Niemcami, wierzę że będzie posiadał
dostatecznie wptywu, ażeby wam
zabespierzył przystań na morzu
Adryatyckim." —

Generał pozierł ^{na} mnie swojemi ^{nie} dyktami-
cerami. —

"Z kąd posiadać wiadomość (mówi Tj).

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page]

Ze tego rodzaju depesza została
wystana przez Króla? Jakis' nieprzy-
jaciół mógł ją wyekspedjować
podpisując imieniem Króla. —

— Powtarzacie akuratnie wro-
dek, użyty przed kilku dniami
przez p. Zaimisa, ~~za~~ p. Wedle wa-
szej zapewnienia porady. Powinniście
jednak wiedzieć że jestem trudniej-
szą od p. Zaimisa. Zaraz po roz-
staniu się z nim zawerowałem tele-
fonem do mojego hotelu p. Batuek-
eryca, którego mnie upewnił że
Król Konstanty doręczył mu tę
depeszę, ^{jaka} ~~która~~ też on odesłał do
następcy tronu Serbji. —

Generał uznał że stosowne zapre-
tać dyskusję w tej sprawie. —

Rozmowa reszta na innej drodze,

p

h

to

2

+

—

—

—

—

—

—

—

p

w

w

i

podczas której Duszmanis chciał pro-
konar p. Braun z: na początku
wojny Król i węgry oni byli zgodni
z polityką Wenizelisa...

* Czy i Królowa także, maj. Jenerale?

— Królowa jako Niemka pozostała
naturalnie wierna im, aleśmy ob-
myślali użyć odpowiednie środki
do jej zmitgowania.

— A p. Sztrej?

— Sztrej także był Niemcem, przy-
tem nie była to osoba mająca
szczególniejsze znaczenie.

— A Król, czyliż chciał on wystę-
pić z wojną przeciwko Niemcom?

Duszmanis w swojej rozprawie do-
wodził że Król, najęz wielki przygo-
waniu do wojny, obawiał się Niemców
i chciał uniknąć z wypowiedzeniem &

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

1
H
10
1
H
O
e
R
p
W
2
11
x
A
u
a

przecie niech
wojny, ale znajduję się pod
opieką jego jako też potkownika
Metaksa, mógł z Tatwoscią & zos-
tać uoslnionym z ^{pod} Kurateli Królowej
Strejta. —

Na to p. Braun oświadczył że p.
Repalis upewnił ją że Król, będąc
pewnego razu zmuszany przez p.
Wenirelita do zatajczekienia związku
ze Związkowcami, zaważał gniećnie:
„Zapominacie zatem że postępujęcie
stosownie do udzielanej mojej rady
powinno być przygotować się do roz-
wodu.” —

Dowodzi to że Król ten nie mógł
wzrosć po nad osobiste tylko względy.

Następnie p. Braun dała do rozze-
mienia Dasemenisowi że się zna
dobrze na jego obłudzie i że działał

2a

tea

na

2a

co

gr

to

os

M

e

o

M

2

2

p

h

p

Zawarł zgodnicę z Królem, Królową i Serbiją
 na zgubę Grecji, nie mając nigdy
 na względzie poparcia interesów państwa
 Związkowych, — chociaż były chwile
 odpowiednie do zniwoczenia od dawna
 grozy niemieckiej i uwolnienia świata
 całego od tej obrzydlivej emory. —

Po zdemaskowaniu Dusemanisa p. Braun
 oświadczył mu że pułkownik p. Jakób
 Negropontis, szef Generalnego Sztabu za-
 cesa Wenzelisa, wykarzał jej obywateli
 o możności zniszczenia Grecji przez
 Niemcy, jeżeliby ona wystąpiła w porę
 z pomocą Serbji. — Dodał on także
 że wyrazem z pułkownikiem Metaksa
 podzielał się to zapatrzywanie. —

Dusemanis był przerażony na okrzy-
 kę powziętego oświadczenia i p. m. tej
 przerw, chcąc powstrzymać swą

p

wy

w

pr

lt

R

of

m

d

o

w

p

-

te

b

-

te

b

pasję względem p. Negroponti, raczył
 wychwalać jego zdolności i ^{mówił o} ~~o~~ tej racji
 wystaliśmy go do Serbji ażeby tam
^{przeprowadził} ~~układał~~ z nimi nowy wojenny układ,
 Kiedy jednak było już po niewolach,
 gdzie Serbja ^{znajdowała się} ~~była~~ już zniszczona. —

Nie tyle słowa o ile sposób wystawie-
 nia się zrosliwy Dasemanisa wezwolął
 dreszer na osobie p. Braen, rozumiejąc,
 ona na jakie niebezpieczeństwa byłby
 wystawiony p. Negroponti wykonując
 podróż do Serbji w epoce dróży an-
 mistycznego Atenskiego Rządu i dla
 tego oderwata się do Jenerała:

— Bez wątpienia wysyłając do
 Serbji półkownika ażeby on został
 zabity w drodze albo ujęty do nie-
 woli. —

— Silnie zorganizowana partja,

o

n

n

m

odpowiedział on w sposób najspokoj-
niejszy, uwolnił się ^{od} swoich przeci-
wników w każdy możliwy sposób każdym
możliwym środkiem. —

— Tak jest Pani Braun oswiadcza
w swym dziele że nie zdarzyło się
jej nigdy spotkać się z podobnym
indywiduum od Daszmańska. ~~Wtedy~~. —

Pani Braun podaje też również
jaką miała okoliczność przeprowa-
dzenia z Królem Konstantynem, oto
niektóre z niej szczegóły:

— „Pomiędzy popełnionymi omyłka-
mi przez W. R. Maśko ważną rolę sta-
nowiła czyniona propozycja, po-
cząwszy od miesiąca Sierpnia 1914,
wzięcia udziału Grecji w obecnej
wojnie. — Okoliczność ta dała pra-
wo Związkowcom żądania wstąpienia

pomocy. —

— Tak jest, to stanowiło wielkie złe.
Ale ja nie wiedziałem nie jeszcze
o tej propozycji. Wenizelos ucygnął
takową nie mni otem nie mówię
i zaledwie odkrył tajemnicę w
lutym 1915 r., kiedy został zmaszony
podania się do dymisji. —

Wyobrazić sobie że ten nie po-
siadał wiadomości ani Dr. Stryt,
pomimo tego że podówczas prašo-
wał urząd Ministra Spraw Zagran-
icznych. —

— Ale mylicie się, W. K. Moje, ode-
waśa się p. Braun. Pan Stryt
udeilił mi wszystkie detale
powyższej kwestji a ~~on~~ nawet ~~ukre-~~
^{przedstawił} ~~to~~ ^{W. K. Moje} ~~memorjał~~ ^{W. K. Moje} ~~o~~
^{do zeznania} ~~o~~ ^{W. K. Moje} ~~o~~
poczynalnych wynagrodzeń, Klóren

został mu z pogardą odrzucony,
pozem powiedział mu tego ro-
dzaju obrachunek handlowy nie
egzystuje dla niego. Grecja
przytępi bez żadnych warunków
i ogródek do udziału w walce z
Związkowemi Państwami. —

Król zacerwienił się z tego.
— D^z Strejt nie wie dział o ni-
czem, powiadam wam nikt nie
wie dział o niczem. Wiem o tem
lepiej od wszystkich innych. —

Następnie p. Braun zapytał
Króla:

— „Skoro W. K. Mość osobiście jest pro-
konany że najodpowiedniejszym
dla Grecji było zachowanie neu-
tralności, dla czego w chwili kry-
zysu nie proponujecie Związkowem

wzjęcia udziału w wojnie?

— Byłem obowiązany czynić tego rodzaju propozycje, odpowiadając ze Złotoci, gdyż sympatje greckiego narodu były po stronie Zwierzkowców. Wielka większość chciała wojować przy ich ramieniu.

Coż mogłem uczynić? Byłem zmuszony udawać że tegoż samego i ja życzę. Wiem jednak dobrze, że czyniąc Zwierzkowcom którzy z propozycji, bywałem upanowany strachem i tręśnięciem się z obawy ażeby takowe nie zostały przyjęte!!!

Pani Braun opisuje że wolałaby utracić kilka lat ze swojego życia, aniżeli doznać strasznego rozczarowania po usłyszeniu powyższego wezwania Króla, gdyż do owej chwili

miała zaufanie o jego wielkiej war-
tości moralnej i patriotycznej. —
Obecnie okarał się on w całej napię-
ci swojej nikeremności. — swego
niecstwa i swej nikeremności. —

Był on zdrajcą tak Grecji, jak
też i Danji, która już niemy od
dawna rozszarpała, a o odrodze-
niu której pruć jako demoryk,
powinąłby marzyć. —

Sejm Wojenny Danji skazał za
Grudniowe gwałty 1916 r. Eljasa Besjo,
wice prezesa epistratu na 5½ lat wię-
zienia, A. Kotsana na 5 lat i 2 miesiące i
K. Hondropala na 4 miesiące —

Tenże Sejm skazał za ostateczną
wypaśkę dokonaną w Atalancie Kapi-
tana od rezerwy N. Dianosa na

1/2

Po

no

a

wo

S

a

!

u

r

/

7

7

d

1½ roku więzienia. Za wypadki wsi
Pawła i Martina zostali skazani Murtoś
na 4 lata, Giomis na 3 lata więzienia
a naczelnik rozruchów powojarskich
wsi Kutzuri został skazany na karę
śmierci.

Dowiadujemy się że byłby Ambasador
Niemiecki w Atenach von Birboch
został mianowany ambasadorem w
Moskwie, do tego ma się udać także
byłby Ambasador Turcki tutejszy.

Niemcy mają zamiar przytomiego
długu do Saksonji pod zarządek
jednego z synów Augusta.

27^{to} Maja.

Pani Braun, podając charakterystykę
tytułu o p. Skuludim, powiada: „Nie
możę stworzyć ust ten człowiek
bez ~~wy~~ powołania jakiegoś

głupstwa. —

Pan Rallis udzielił opinie o Skludisie że był on parasolem polityki pałacowej i osobą nieadorną i szkodliwą. O panu Rallisie ucytował p. Braun ~~to~~ jako o jedy-
nym ortowicku patriotey nie
usposobionym z owych niecierpli-
wych czasów. —

O Panu Zaimis podaje następują-
cy charakterystykę:

„Jeżeliby Zaimis za czasów pełnienia
po raz piątą obowiązków Przewo-
dniczącego, zamiast zwykłego podania
się do dymisji, wystąpił przeciwko
rozwiązaniu Izby i przeszkodził Kró-
lowi spełnieniu tego faktu, utracił-
by zapewne zaufanie pałacowe, o co
teraz ma się trwać, aby spełniłby

obowiązek, uniesiośmiertelniję j'mię
 własne. — Jedyną ~~ją~~ słabością p.
 Zaim^{ist}wa: brak odwagi dla usunięcia
 niepożądanych wypadków. —

Od p. Braun dowiadujemy się że
 Desmoris posiadał i pokazywał
 jej inne listy, oprócz adresowanego
 do Koraka, spakowane i przedsta-
 wiające w sposób szkodliwy osłdę
 Wenzelisa. Hören

Listy powyższe miały być ad-
 resowane do Ambasadorów Francji
 i Anglii w Atenach. — Pan Braun
 sprawdził nie w tocznic o udeili-
 leniu jej fałszywej relacji u samego
 Zrodła. —

Przy spotkaniu się z p. Gamarjsem
 p. Braun zapytał go?
 — „Zostać pan wybranym przez naród?”

— v

n

—

s

— v

D

w

no

bor

de

h

h

p

s

z

v

h

- Nie, Król mnie powierzył sformowa-
nie Ministerstwa.
- Dla czego nie ogłosiłeś niczego
nie wyborów?
- Nie posiadam stronnictwa, odpowie-
dział najspokojniej, i w wypadku nie-
wotocznych wyborów, Wenizelos powróciłby
na powrót w całej swej sile. -

Wogóle Gunarys uczynił wrażenie
burzliwego brata i niezadowolonego
bratanka. -

Pani Braun miała okoliczność powiedzieć
Królowi, przed swoim wyjazdem do Sa-
loniki w celu spotkania Wenizelisa
przedsięwziętej, według osoby Gunary-
sa i oni pozbawit go tronu poni-
żając do stopnia nauczelnika
stronnictwa. To stronnictwo
postawionego zasad, gdyż Gunarys

i

e

pR

p. 1

Ta

n

wo

ca

J2

7

S

u

n

n

m

Z

C

on

Se

ich nie posiadał. —

Po powrocie z Saloniki, zapytana przez Króla: p. Braun co jej powiedziały p. Wenizelos? pani Braun odpowiedziała: Ta: „Wenizelos oświadczył że powinien się zjednoczyć z węgierskimi wojownikami z Związkiem a Grecja cała znajdzie ^{się} znova cała pod waszymi orężami. —

Pani Braun podaje że Król Konstanty sądził o usposobieniu Anglików do usunięcia od Włochy w Salonice Wenizelisa i do zmniejszenia zaprowadzonej blokady, ale przeszkody w wszystkiemu byli Francuzi. — To też wgrają się w sposób złości przeciwko temu narodowi oświadczył on: „Obwiniają mnie że zabitem Senegalezyków w paśmie neutralnym”

M

Re

ni

K

ni

co

na

Né

Ta

Re

w

M

o

re

d

1

+

Nie jest to prawda, gdyż Niemcy ich
zabili. O tem przekonaniem się dokład-
nie, gdyż moje bandy, które spoty-
kają się często z bandami orga-
nizowanemi przez Botgarów, Nien-
cow i Austriaków w Pasie Neutral-
nym, w tej operacji - zgodzenia de-
negaterych - uobrała mi się w głębi. -

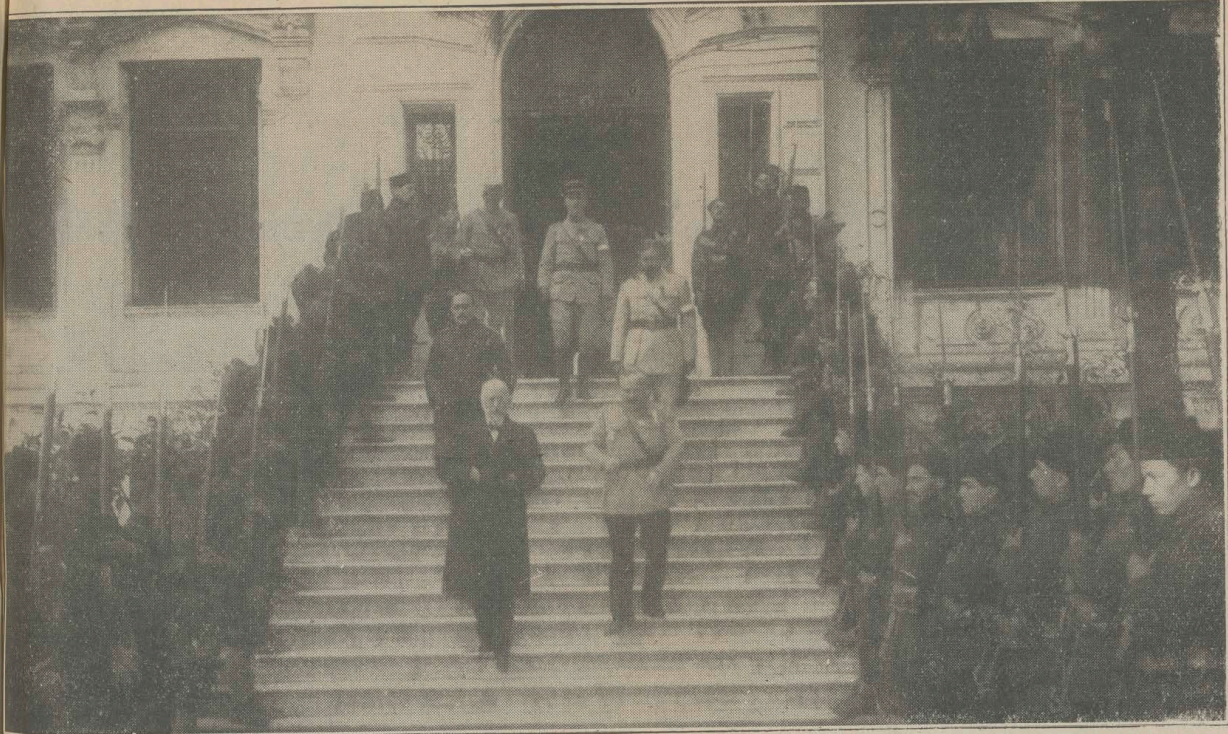
Pani Bracon powiada że nie chce-
ła wiec nie wstąpiła w jej krom usty-
prawu od Króla: „Moje bandy”,
wówczas gdy upewniał się wielokrot-
nie świat cały że posiada nie ma
o egzystencji powyższych band
rozbojniczych. -

Okazało się że Pas ten ^{neutralny} nie był
dla przemycania poort i milionów
propagandy niemieckiej był wry-
tecznym. -

>
m
n
p
-
m
bj
m
b
p
n
m
w
Se
ne
Bo
of
m
Z

Ze spotkania się swego w Salonicach z Wenizelism i rozmowy z nim w kwestji przymiera z Serbią p. Braun podaje co następuje:

— „Pisałem do p. Pasiera i przedstawiłem mu że pożytecznijszem będzie dla Serbji zachowanie przez czas jeszcze pewny neutralności przez Grecję, która ~~przez~~ będzie służyła jej miejscem dla rozpoznania się w amunicji, skład żywności i będzie cenowa jednocześnie nad Bótgarię niedopuszczając do wystąpienia z napadzie na Serbię. Pan Pasier uznał słuszność moich uwag. I rzeczywiście Bótgaria — dopuki obawiała się spełnienia greckiej interwencji — nie odważyłaby się przystąpić do Związku Centralnych Cesarstw.” —



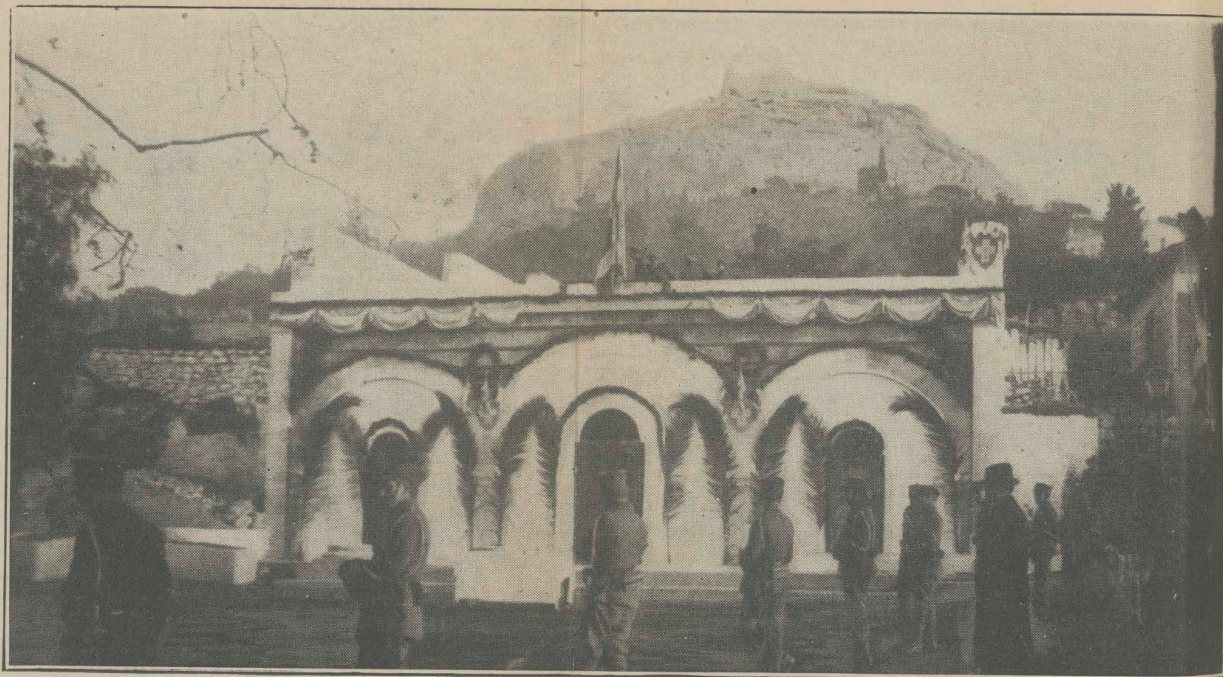
⁴ Βενιζέλος, μετά τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Συμμαχικῶν στρατευμάτων Γάλλου Στρατηγοῦ Γκιγιωμά, ἐξερχόμε-
τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Γαλλικοῦ Στραταρχείου κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψίν του εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Μακεδονίας.

Οἱ τὰς τιμὰς ἀποδίδοντες στρατιῶται εἶναι Ζουάβοι.

Manirel'si towarzyszy przez Generała Guillauma ^{opracowanie} ~~z~~ gmach
Zurzydu Wojskowego francuskiego, jest salutowany przez Żuawów.

πραγματικότητα ἰμπεριαλισταί — εἶναι ὑποκριταὶ οἱ θεράπον-
τες τοῦ Πρωσσικοῦ ἐγωῖσμοῦ καὶ δηλητηριασταὶ τῆς ψυχῆς

τῶν ἄλλων ἐθνῶν. Διδάσκουν εἰς τοὺς ἄλλους νὰ παρα-
τῇς πατρίδος των διὰ τὴν εὐόδωσιν τῶν προσαρτιστικῶν



Ἡ Δεξαμενὴ τῶν Ἀθηνῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν Φώτων. Εἰς τὸ βάθος φαίνεται ὁ Λυκαβητὸς μετὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Γεω-
ργίου εἰς τὴν κορυφὴν.

- A zatem, wedle waszego zdania, Grecja upewniła Bótgarów że mogą atakować Serbów, bez obawy na ~~ich~~ interwencji z jej strony.²
- Tak jest, i to stanowi wielką zdradę Króla i jego Stronników. —

Dnia 25 Maja Venizelos odjechał do Saloniki dla odwiedzenia obozów greckich i wzięcia udziału w naradach wojkowych, gdyż prawdopodobnie wkrótce ma się rozpocząć silniejsza działalność armii posunąć się naprzód wypierając Bótgarów z zajmowanych pozycji. —

Rekrutacja i zwotywanie rezerw, przy tej okazji, przybiera energiczniejszy postępek. —

W Patrasie stał egzystujący odd
wojenny skarb epistratów z Misolon-
gi: Papula, Seliwa, Dialeti i Prassa na
zamknięcie w więzieniu przez 4 lata,
zasi Aleksja, Papachrysto, Markopula,
Mangina, Trikena i Sambropula na
długo i pół roku więzienia

Depesza z Moskwy pod datą 25 Maja
podaje że Legion polski dopomógł
korakom, porostającym wiośniom Kijow-
skiej Rodzie, przepędzić Niemców z
okolic Czernihowa.

Depesza zaś otrzymana z Paryża
pod tą samą datą, że ^{zaś, z Adami} silne oddziały
niemieckie zaatakowały wojska pol-
skie, zostające pod rozkazami Jono-
rata Marowieckiego, i że bitwa
kontynuje się.

Tyle dowiadujemy się o dziad-
niach polskich i tem muszę się kon-
tentować. —

30 Maja.

Wczoraj Król Aleksander wyjechał
do Delfów a następnie ma udać
się do Portaryi, wsi znajdującej
się w wysokich górach powyżej
miasta Wolo. — Powiadają że to
jest podróż miświego miśdowego,
przedsięwzięta po spełnieniu mor-
ganitycznego ślaba z p. Manos,
z której od drzewa rośnie w
miłośnych stosunkach i posiada
z nią zrodzonego syna.

Obienie Król chce uregulo-
wać z ~~tem~~ ^{tem} stosunek, miał
zagrozić jakoby demisją tronu
jeżeli by Prząd grecki czynił

1/

6

2

1/

1/

1

1/

2

1/

G

2

1/

7

4

x

przeszkody. —

O ile wiem ta jest prawdziwą,
dotąd nie zostało sprawdzeniem.

Tenichrasem powiada się że dla emik-
nizacji oficjalności w tej sprawie.
p. Wenizelos i kilka jego Ministrów
przedsięwzięli podróż do Saloniki.

Propaganda Królewsko-niemiecka,
nie napotykając na przeszkody Rządu,
pozwala sobie rozszerzać najseksrad-
niejszą Kłamstwą w zakresie podburza-
nia rekrutów i rezerwistów do deser-
cji. — W tych dniach kursowały wieści
że Niemcy i Bółgari wywołają Kłopot-
liwsze gazy, wywołujące negatywne
Tęże i Złotyżer, które porażają
go nie tylko wrogu na zewnątrz, ale
spadając na odrzucenie i cięto wypiekanie

nigdy nie gojące się rany. —

Podawano też bezcelnie że tego rodzaju oslepionym żołnierzom przepelnione są szpitale w Atenach i Salonice, chociaż w nich żadnego chorego na oczęta nie posiadano. —

Rząd grecki ogłosił zaproszenie, zawierające że dozwolone jest odwiedzanie szpitala dla sprawdzenia faktów rozsierdzonych, ale okazał się niezdolnym do wykonania ich autorów. —

Margajstwo to jest nieporozumieniem i osmiele admirałowie królewskich do co raz śmielszego ich chłubać. — To też stało się obecną to występnie oni co raz śmiej publikują, wgenawość ich wyznawanie wiary, wiedzę

Opportunity

Light

Że za ztoczywie ich zaniary
 przeciw wojskowej ojęzynie ni
 będą ukarani.

Wielkie nieszczęście nawiedziło
 moją rodzinę. Syn mój Stanisław
 pełniejszy siły wojskowego lekarza,
 stał się ofiarą swojego powota-
 nia. — Okazało się że się zaraził
 na suchoty. — Choroba ta obaliła
 go na wiatrach gwałtownie i nie
 ustajęca gorączka c. raz bardziej
 go ~~złaziła~~ ^{ubierała} ~~złaziła~~ ^{ubierała}.

Nikt nie chce wierzyć że myśleliśmy
 ten o obłędnych wiatrach mógł złe-
 tego rodzaju choroby.

Biedna moja żona, została po-
 grążoną w rozpacz; nie przestaje
 jednak ani na chwilę ustawać

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint, illegible handwriting]

2
w
m
C
h
o
co
h
o
2
ma
2

w pracy oświecy swem pielęgnowaniem
materyjnym powrócić do zdrowia, uko-
chać ją syna, którego nieprześlawa-
liśmy szczerze nieustannie —

Pomniwar i ja znajduję się wciąż cho-
rym, biedna ta kobieta nie może popisać
co porę aleby wspierać ukochać ją i sto-
ty. — Syn nosi mały ciężki obciążenie
na żółdkową chorobę w Salonicach,
z powodu pokarmów konserwowanych. —

Niepokój mojej żony jest do nieopisa-
nia. — Nie tracimy czasu nadziei
że syn nasz Stanisław będzie mógł
uratować się odając się w góry, dokąd
mamy zamiar go wyprawić, gdy się stanie
zdrowie. Jego trochę się polepszy. —

Dziś wieczorem została zakomun-
ikowana wiadomość o wielkiem

Ο ἥρωες
ἦς περ
καὶ ντι
ἀδέρης,
παριώσ

Β
Jen
Aron
wa
Sk



Ο ἥρωας τῶν δύο Βαλκανικῶν μας πολέμων στρατηγὸς Ἰωάννου
 τῆς περιφήμου Μεραρχίας τοῦ Ἀρχιπελάγους ἐθριάμβευσε καὶ πό-
 λευκα ντὶ Λέγγεν. Δεξιὰ του εἶνε ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ.
 ἀδέτης, οἱ ὅποιοι μετέβησαν πρό τινος εἰς τὸ μέτωπον πρὸς δια-
 στρατιώτας. — Εἰς τὴν δεξιὰν εἰκόνα εἶνε ὁ περίφημος Γάλλος
 νίκας εἰς τὴν Μα

В По средку рынка нарядился
 генералъ Иωαννου - dyreguijzeq brygada
 Archipelagu, ktora dokonala cudowne
 walki ności przy zdobyciu porzecz-
 skra. —

...την καὶ μετασχὲν τέρους τῆς οὐριτικῆς νίκης». Ο χαμα-
κτηρισμὸς αὐτὸς τοῦ ἡρωϊκοῦ κατορθώματος τοῦ στρατοῦ μας
ἐκ μέρους τοῦ Ἀρχιστρατήγου διαθρύπτει τὴν ἑλληνικὴν φι-
λοτιμίαν. Ἡ δὲ πεποίθησις τοῦ Γαλάτου Στρατηγοῦ συμπί-
πτει πλήρως μὲ τὰς ἐλπίδας τοῦ Ἔθνους μας, ὅτι ὁ Στρατὸς
μας, καθ' ἃ ἐτόνισε καὶ ὁ Ἐθνικὸς Κυβερνήτης, θὰ ἐπιτελέσῃ
«ἐργα γενναῖα καὶ μεγάλα καὶ θὰ γράψῃ σελίδας νέας δόξης».

ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.— Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ Η
ΕΝΟΤΗΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ.

Εἰς τὴν «Πάλλ-Μάλλ-Γκαζέτ» ἐδημοσιεύθη ἄρθρον τοῦ
γνωστοῦ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κοινὸν κ. Κρῶφορντ Πράϊς περὶ
τῆς πολιτικῆς τῶν Συμμάχων ἐν τῇ Βαλκανικῇ καὶ τῆς ἀ-
πολύτου ἀνάγκης ὅπως μὴ οὗτοι δελεασθοῦν ἐκ τῶν Βουλγα-
ρικῶν τεχνασμάτων, ἀλλάξουν δὲ διαθέσεις ἐναντίον αὐτῶν.
Τὸ ἄρθρον ἐξῆρε τὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν τώρα ἔχει ὁ Ἑλ-
ληνικὸς στρατὸς εἰς τὸ Βαλκανικὸν μέτωπον, τὸ ὁποῖον εἶνε
ἐξ ἴσου ζωτικοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὸν ἀγῶνα τῶν Συμμάχων
ὅπως καὶ τὸ Δυτικόν. Εἰς τὸ ἄρθρον τοῦτο ὅμως παρεισέφε-
σαν ἀνακρίβειαι τινες ἐξ ἑλλείψεως φαίνεται πληροφοριῶν
νωπῶν, ὁ δ' ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἑστίας» ἔσπευσε
νὰ συμπληρώσῃ τὸ ἄρθρον διὰ τῆς ἐξῆς ἐπιστολῆς, δημοσιευ-
θείσης ἐπιφανῶς εἰς τὸ «Πάλλ-Μάλλ-Γκαζέτ» τοῦ παρελθόν-
τος Σαββάτου. Ἴδου αὕτη :

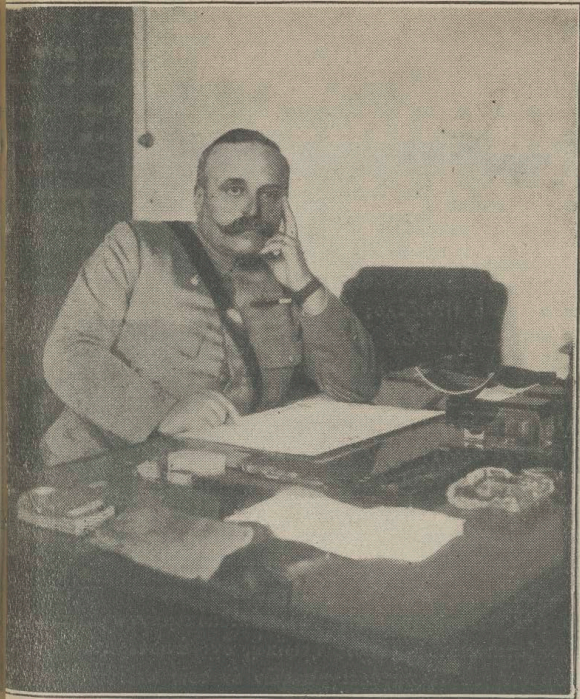
«Τὸ ἄρθρον τοῦ κ. Πράϊς περὶ τῆς πολιτικῆς τῶν Συμ-

Zwycięstwo wojsk greckich, które
 nych z ^{brzo} ~~brzo~~ Kreten'skiej i Stoki-
 pelagu, które zaatakowały o
 48:45' ~~z~~ rano nieprzyjacielską
 pozycję Skra.

Otrzymane do tej informacji
 upewniam, że pierwsza linja zaata-
 kowana została zdobyta i że po-
 cisz kontynuij się z wielkim powoda-
 niem.

Skra stanowi obwarowaną pozycję,
 na wysokości 1096 m. w obwodzie
 Geogeli na południe od wsi Chuma,
 Zdobyte której zapewnią zwycię-
 kowcom wielkie korzyści.

Stosownie też do otrzymanej
 depeszy od Generała Guillema pierwsza
 linja nieprzyjacielska została zdoby-
 ta na odległość 7^{1/2} kilometrów prze-



ἀρχηγὸς τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Συμμαχικῶν στρατευμάτων
Γάλλος στρατηγὸς Γκυγιόμᾶ.

τὴν τῆς «Νέας Ἡμέρας»), καὶ Μεϊντάνην, ἀνακριτὴν. Ἀπεδείχθη ἐκ τῆς διαδικασίας ὅτι οἱ κύριοι αὐτοὶ, ἐν πλήρει γνώσει τῆς πλαστότητος τῆς ἐπιστολῆς, ἔκαμαν χρῆσιν αὐτῆς δημοσίᾳ — ὁ μὲν δημοσιεύσας αὐτήν, ὁ δὲ, ὡς ἀνακριτὴς, λαβὼν αὐτήν ὑπ' ὄψιν εἰς τὴν κατὰ τοῦ στρατηγοῦ Κόρακα ποινικὴν καταδίωξιν καὶ εἰς ἄλλας ἐπισήμους ἐνεργείας. Καὶ ὁμως οἱ δύο αὐτοὶ κύριοι κατεδικάσθησαν εἰς ἑνδεκαμηνῶν φυλάκισιν, ὑπολογισθείσης ἴσως καὶ τῆς προφυλακίσεως.

Θλιβερὰ συμπεράσματα προκύπτουν ἐκ τοιούτων δικαστικῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα δεικνύουν ἀτυχῶς ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Δικαιοσύνη δὲν εἶνε εἰς τὸ ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον τὴν ἐφαντάζετο ὁ Βενιζέλος ὅταν προσεπάθει νὰ τὴν χειραφετήσῃ διὰ προστατευτικῶν νόμων, καθιστώντων αὐτήν ἀνεξάρτητον ἀπὸ τὸ κόμμα καὶ ἀπὸ πᾶσαν προσωπικὴν ἐπίδρασιν. Τὰ συμβάντα τῆς Κωνσταντινουκρατείας ἔχουν ἀποδείξῃ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Δικαιοσύνη (πλείστοι δηλαδὴ δικαστικοί, ἀλλ' αὐτὸς τυχῶς ὄχι ὅλοι) εἶχον προθυμοποιηθῇ νὰ δουλεύσουν εἰς τὴν αἰσχροτέραν Ἀνακτορικο-στρατιωτικὴν κλίκαν. Τὸ γεγονὸς ἐκ πρώτης ὄψεως εἶνε ἀπογοητευτικόν, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἀπελπίξῃ. Ἡ γενικὴ ἐθνικὴ ἀνακάθαρσις θὰ ἐπιφέρει αὐτομάτως καὶ τὴν Δικαστικὴν. Θὰ ἡύχето ὁμως κανεὶς νὰ τὰ καλὰ δικαστικὰ στοιχεῖα ἀναφανοῦν εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν καὶ συντελέσουν εἰς τὴν ἐπιδιωκομένην ἐκκαθάρισιν. Χρειάζεται αὐταπάρνησις ἡρωϊκὴ, ὄχι ἀνωτέρα τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων, τὸ δὲ παράδειγμα τῶν ἐν τοῖς πεδίοις τῶν μαχῶν Ἑλληνικῶν ἡρωϊσμῶν πρέπει νὰ ἐμψυχώσῃ τοὺς ἀμάχους κοινωγικούς παράγοντας εἰς δράσιν. Εἶνε εἰς ὅλους γνωστὸν ὅτι οἱ καλοὶ δικαστικοὶ δακτυλοδεικτοῦν τοὺς κακοὺς καὶ φιθυρίζουν μετὰ τῶν εἰς βάρος τῶν δακτυλοδεικτουμένων. Ἀποδοῦναι εἰς τὸ ὕψος τῶν προσπαθειῶν αὐτοὶ καὶ ἄλλοι οἱ οἱ

pięćset dywizji Serf^{cow}, Archipelagu
i Archy. Opanowano też nieprzyja-
cielskie pozycje Tumbli, Serf-Wolam,
Lodan, Nos. Liczni niawolniki zos-
tali ujęci i dano amunicji zdo-
byto. —

6^{ty} Czerwea.

Zdobycie ufortyfikowanej pozycji
Skra ustatowi dalsze powodzenie
wyprowadzić pułkownika Bótgaroni w
tej okolicy. Wojska zaś zwiazkowe
wswobodkity się od grozy nieustają-
cych napadów z tego dominują-
cego punktu, zostającego w ręku
Bótgaroni. —

Wedle najnowszych wiadomości,
na dlugosci 13 kilometrów zos-
taty przeparte wszystkie nieprzyjacielskie

Gr

Évén

Greeky i Cudrozimscy Korrespondenci na Macedonskoj Liniji. — Zbala dostreaga. 1915

239

2



grička brigada balističara na priob.

Είνοι και Έλληνες δημοσιογράφοι κατά την επίσκεψιν των εις τὸ Μακεδονικὸν μέτωπον. Εἰς τὸ βάθος φαίνεται προε-
λαύνουσα μία Ἑλληνικὴ Μεραρχία.

σχεθεῖσαι διαταγαὶ τοῦ Αὐστριακοῦ Ἐπιτελείου δεικνύουν ὅτι ἡ Αὐστρία εἶχε καταστρώσει σχέδια μεγαλεπήβολα καὶ φιλόδοξα οὕσα ἐκ τῶν προτέρων βεβαία περὶ τῆς ἐπιτυχίας. Αἱ ἐπὶ ἀξιωματικῶν συλληφθεῖσαι αὐταὶ διαταγαὶ διαλαμβάνουν ὅτι διὰ πρώτην φοράν ἀφότου ἤρχισεν ὁ πόλεμος τὸ Αὐστριακὸν Ἀνώτερον Στρατηγεῖον εὕρισκετο εἰς θέσιν νὰ συγκεντρώσῃ ὅλας τὰς δυνάμεις τῆς Δυναδικῆς Αὐτοκρατορίας ἐναντίον ἐνὸς καὶ μόνου ἐχθροῦ. Τὰ κατακτηθησόμενα σημεία ἦσαν πολὺ δύσκολα καὶ προέδιδον μεγάλην φιλοδοξίαν. Ἐξ ἄλλου ἡ αἰσιοδοξία τοῦ ἐχθροῦ ἦτο τόσο μεγάλη ὥστε ὁ Αὐστριακὸς στρατὸς ἐφωδιάσθη μὲ Βενετικὰ χαρτονομίσματα ἀξίας 20 φράγκων Ἰταλικῶν ἕκαστον καὶ ἄλλα ἀξίας 50 λεπτῶν καθὼς καὶ κερμάτια τῶν 5 λεπτῶν. Ὁ κ. Ὁρλάνδο, πρωθυπουργὸς τῆς Ἰταλίας, ἀναφέρων τὰ ἀνωτέρω εἰς τοὺς 200 γερουσιαστὰς καὶ βουλευτάς, οἵτινες τὸν ἐπεσκέφθησαν διὰ νὰ τὸν συγχαροῦν, εἶπε μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὰ ἐξῆς : «Ὅταν εἰσελάσαμεν ἡμεῖς εἰς τὸ ἔδαφος τοῦ ἐχθροῦ ἐφωδιάσθημεν μὲ ἰδικὰ μας νομίσματα.»

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.

Ο ΗΡΩΪΚΟΣ ΜΑΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΟΥ ΝΙΚΗ

δὲ πεπωρωμένοι τὴν καρδίαν ὁπαδοὶ τῶν κατατροπωθέντων ἐθνικῶν προδοτῶν ἐπέμενον ἀκόμη εἰς τὰ σκότια καὶ σατανικά σχέδια τῶν ἐπαισχύντων πατρῶων των.

Ἀλλὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην ὁ μέγας ἐκ Κρήτης πολιτικός ἀνὴρ δὲν διετύπωνεν ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς ἀπλὴν καὶ τυχαίαν πρόρρησιν μὲ σκοπὸν νὰ καταγάγῃ συνήθη ρητορικὴν ἐπιτυχίαν, ἀλλὰ προέβαινεν εἰς προφητείαν, περὶ τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ὁποίας εἶχεν ἤδη συλλάβει στερεῶς τὴν ἀπόλυτον βεβαιότητα. «Θὰ δυνηθῶμεν — ἐτόνισε μὲ ἀσάλευτον πεποίθησιν — παρ' ὅλας τὰς καταστροφὰς νὰ περισώσωμεν ὅτι εἶνε δυνατόν ἀκόμη νὰ περισωθῇ καὶ νὰ καταστήσωμεν καὶ πάλιν τὴν Ἑλλάδα ἄξιον μέλος τῆς οἰκογενείας τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν». Καὶ τὰ γεγονότα τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο ἐπῆλθον ἵνα πραγματοποιήσουν τὰς ἐλπίδας τοῦ Ἔθνους καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ ἡ προφητεία ἐπληθύνετο μὲ χρι κεραίας.

Ἡ Ἑλλὰς σήμερον ὁλόκληρος εὕρισκεται ἐν πολέμῳ. Ἀπὸ τοῦ Ταινάρου μέχρι τῶν προφυλακῶν τοῦ Μοναστηρίου μετώπου ὁ πολεμικὸς ὄργασμός συγκλονεῖ τὴν χώραν ὅλην καὶ ἡ κλαγγὴ τῶν ὅπλων ἀντηχεῖ ἀνὰ τὴν ἡπειρωτικὴν καὶ τὴν νησιωτικὴν Ἑλλάδα. Καὶ τοῦ ὄργασμοῦ τούτου τὰς ἐκδηλώσεις ζωηρότερον παντὸς ἄλλου κέντρου αἰσθάνεται ἡ πόλις μας. Ἡ Θεσσαλονίκη εἶνε σήμερον ὁ κεντρικὸς σταθμὸς πάσης κινήσεως — κινήσεως συμμαχικῆς καὶ κινήσεως ἐλ-

Wojśka z ich pierwszych obrotowych
pozycji --

Arząd grecki nie spieszy się z udkie-
laniem detaków odnośnie do odmi-
sionych zdobyczy jako też poniesio-
nych strat. -- Prywatnie podawa-
ne nowiny dnia 27^o Czerwca określają
wzrost niewolników wojsk bōtgarskich
w liczbie 1500 żołnierzy i 24 Oficerów. --

Straty poniesione przez greków obłą-
dzą niewiadome do końca. -- Króć
po prostu o wielkich stratach ponie-
sionych przez atakującego Kalamny do
których był skierowany ogień krzyżo-
wy nieporozumienia. --

Korespondencje otrzymane dnia
30^o Czerwca z Saloniki opisują że
z wielkim zapamiętaniem i przy odytowan-
iu patry otycznych spiewów rasyły



Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΟΜΕΝΟΣ ΤΟ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΙΟΝ.

2402



Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) • ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολάρια. Τιμή Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) • ἐν Ἀμερικῇ 7 σέντ

ΕΤΟΣ Γ'. — ΑΡΙΘ. 114.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 8 ΜΑΡΤΙΟΥ, 1918.

ΛΕΠΤΑ 30.

ΤΟ ΡΩΣΣΙΚΟΝ ΚΑΤΡΑΚΥΛΙΣΜΑ ΚΑΙ Η ΕΚΒΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἡ πτώσις τῆς Ρωσσίας, ἐκ τῆς ὁποίας ξυλεύονται πλὴν κατὰ δούλησιν αἱ Κεντρικαὶ Αὐτοκρατορίαι, παρουσιάζει καὶ ὑπὸ τῶν Γερμανῶν «ὡς περιφανὴς νίκη τῶν ἀηττήτων ὅπλων» τῶν τὰ ὅποια συντόμως θὰ ἐπιβάλουν παρομοίαν εἰρήνην καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ἐχθρούς.» Οἱ εἰς εὐθηνὰς νίκας καὶ θεατρικὰς ἐπιδείξεις πᾶσαν ἐντασμενίζοντες Τεῦτονες γνωρίζουν ὅτι

μένουν σχεδὸν ἀνεπηρέαστοι ἀπὸ τὴν τελευταίαν φάσιν τοῦ Ρωσσικοῦ πολέμου. Αἱ ἐκ τοῦ Ρωσσικοῦ εἰς τὸ Δυτικὸν καὶ τὰ ἄλλα μέτωπα μεταφερθεῖσαι Γερμανικαὶ μεραρχαὶ παρέχουν μὲν ἀριθμητικὴν τινα αὔξησιν εἰς τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις καὶ τῆς Αὐστρίας δυνάμεις, ἡ πραγματικὴ ὥς αὐτῶν ἄξιον εἶναι πολὺ ἀμφισβητήσιμος ὅταν ληφθῇ ὑπὸ

bateljonu dywizji Archipelagu do
ataków, wspierane na prawem i le-
wem ich skrzydle przez wojska ⁶⁷⁷⁹dy-
wizji Serresu i Kreteńskię.

Porcja do Dobycia przedstawia
niemożność do usunięcia przeszkody,
ale przed niepowstrzymanym hellenów
przetamował takowe i, nie uważając
na poniesione straty, w mgnieniu oka
pozwolił im opanować dwie pozycje
silnie ufortyfikowane, biorąc do ni-
woli 1750 niewolników i zdobywając
wiele amunicji i wojennych zapo-
sób.

Przeszkody naturalne i sztuczne dwóch
2 rzędy wyżyn, mających ukształt spad-
ki i porośnięte w niedostępną kforty-
fikowania. Za pośrednictwem Comenta
i sztal Szlarnych, z których były

1848

Skierowany do atakujących strasy
 nierozornych narezdzi nowego wy-
 nalezku, ^{nie} mogli odstraszyć <sup>atakują-
 cym</sup> ~~ten~~ od przedsięwzięcia postanowienia
 do odniesienia ^{z zwycięstwem} i pokonania uroga,
 chociaż trzeba było kierować
 drogą do tego celu po słowie nagro-
 madzonego bratniego trupa. —

Wszystko zostało zdobyte ~~bagne-~~
 tem, w poród aniżeli nieprzyjaciół
 pospiat się obejrzeć i ocenić ^{się}
 ucieczkę od niewoli. —

Francuzi oficjalnie odrywają
 się z wielkimi pochwałami mężów
 wojsk narodowej obrony greckiej. —

Pomiędzy greckimi obozami
 wojsk, biorących udział w ataku,
 dokonywały się wyścigi Kreten-
 cychów z wyspiarzami. Zaden 2

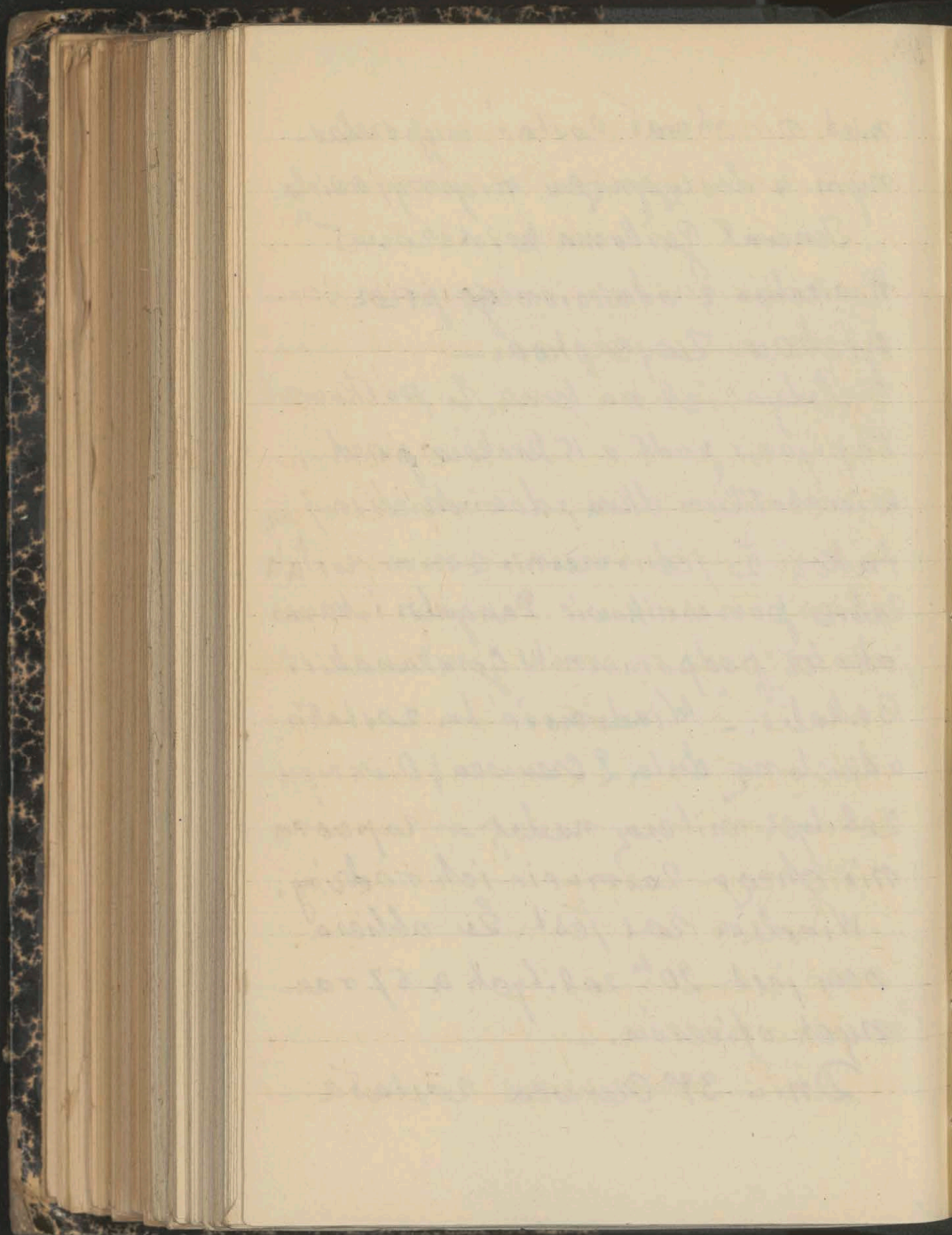
nich nic chciał zostać wyprowad-
nym w dostępnym miejscu.

Generał Guillaume Winszowa
Wenizelisa z odniesionego przez
greków zwycięstwa. —

Podaje, jak na teraz, że pułkownik
Papajanis padł o 15 kroków przed
wierchołkiem Akra; dowiedzieliśmy się
także że jednocześnie z nim zostali
zabici porucznikowie Pangalos i Nawas
jako też podporuczniki Gerakanakis i
Bakalis. — Wiadomo o to zostało
w dzień dnia 2 Czerwca; o innych
zabitych niestety nie wiadomo. — Zapewna
nie chcąc zasmucić ich rodzin.

Wiadom też jest że oblicza-
nem jest 20^{ta} zabitych a 57 ran-
nych oficerów. —

Dnia 3^{go} Czerwca zostało



udzieloną wiadomości że na
 odległości prawie 13 kilometrów
 i w głąb od jednego do 3ch kilo-
 metrów bójgasy zostali prze-
 pchani z zajmowanych po-
 zycji. Bitwa została ukonieczo-
 ną w dniu 30 maja po odparciu
 3ch kontrataków. Grecy zdoby-
 li trzy ufortyfikowane pozycje
 Skra, Tombula i Bos, wjeżdżając 2000
 piechotników, 2 armaty i 15 mitrali-
 zów. — Dwa półki Archipelagu
 dokonały cudów waleczności
 przy zdobyciu pozycji Skra,
 przy clem bratę udzielił także
 jeden półk Serresu i niecier-
 ni kretanicy. —

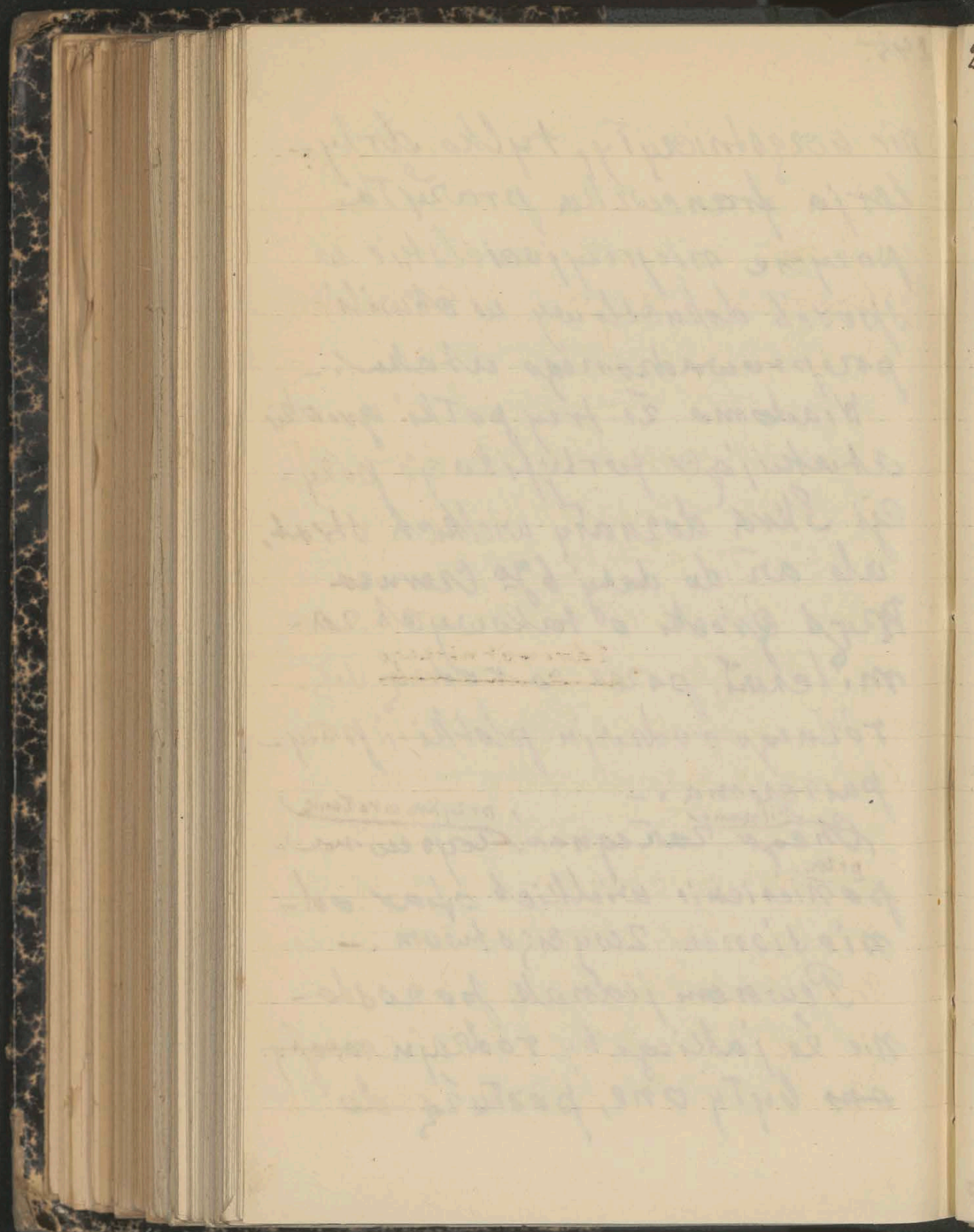
Francuzi przy tej wyprawie,
 ani też inne wojska Związku,

nie uogotniaczyły, tylko dół-
lerja francuzka prawiła
porzeczne nieprzyjacielskie w
sposób dokuczliwy w chwili
przeprowadzonego ataku. —

Wiadomo że trzy półki greckie
atakującej fortyfikacji pozycji
Skra doznały wielkich strat,
ale aż do daty 6go Czerwca
Kryś Grecki o takowych za-
mierzach, przez co rodzaj iż
różnego rodzaju plotki i przy-
paszerowania. —

^{Milicjano} ^{przez} ^{przykre wrażenie}
Chege zacięgnął Krys w na-
poniesienie wielkich ofiar od-
mieścionem zwycięstwem. —

Pewnem jednak pozosta-
nie że jakkiego by rodzaju mogły
~~one~~ byty one, postużę do



spełnienia wielkiego czynu:
 oeryszenia plany spowodowa-
 nej ~~na~~ na narodzie przez
 Zbrodniarę Rzeczy byłego Króla
 Konstantego. —

Dnia 19^o Czerwca Król powrócił
 do Aten z wyprawki w góry. —

Dnia 28^o Czerwca Ułogę przysłał
 wice Minister ^{zdrówotniczego} ~~zdrówotniczego~~ wy-
 działu przy Ministerjum wojny
 lekarz p. Atanasiaki —

Pord niedawna ożeniony z
 Córką Tencraka Koraka poruc-
 nik Angielskiej Kawalerji p.
 p. Mak Stanley Makolej został
 zabity w Palestynie, podczas

~~Walter M. Gray~~

rekonesansu. - Niezwyty ten
wypadek dotnął srodre rodziny
Generala Koraka, ktora ucierpiała
strasznie przejei podelas dni
Grudniowych 1916. r. -

Dowiedziemy się że sprawa
udzielenia dokumentu Generala
Sarrailla do publikacji w Paryżu
i na użytek Niemców, przez
sierżanta Paj-Sajga i Kapitolna
Matieux została ukończona -

Oby dwaj zostali skazani na
nieokreśloną trwającą więzienie. -

Z Curychu dosta wiadomość
obisioj że dnia 23 Maja zakończy-
ła się w Rijowie trydniowa walka
pomiedzy Polakami i Niemcami. -

171
The first of these is the
fact that the
the first of these is the
fact that the
the first of these is the
fact that the

The second of these is the
fact that the
the second of these is the
fact that the
the second of these is the
fact that the

The third of these is the
fact that the
the third of these is the
fact that the
the third of these is the
fact that the

Po wyczerpaniu u polaków Tancunków Niemcy dopelnili ruz polskiego Żołnierza.

Wiadomośc ta wywołala w Polsce krwawą demonstrację.

12.3^o Czerwca.

Zaledwie pod datą 8 Czerwca ogłoszono w dziennikach o liczbie zabitych i rannych w wyprawie dla zdobycia wyżyny Skra, która jest następująca: 23 oficerów zabitych, 85 rannych. — 589 żołnierzy zabitych a 1620 rannych.

Straty poniesione są nadzwyczaj wielkie stosunkowo do liczby atakujących, które z 6000 Żołnierza, goliż góra $\frac{1}{3}$ wzięła uciekła na tem. —

1872
The first of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The second of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The third of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The fourth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

Dymitry Rallis, wykazujący 2182



Methodzieniec, należy do ~~bojowej~~ podziemi
 αεροπόρος Δημήτριος Ράλλης, εξ Αιγύπτου, ὅστις ἀνήκει
 τὴν 1ην Ἑλληνικὴν Βομβαρδιστικὴν Μοῖραν, διεκρίθη
 εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ Μακεδονικὸν μέτωπον.
 p. 842 in 2 photo

ὑπὸ Ἑλλήνων ἀεροπόρων κατὰ τῶν παρὰ τὸν Ἀξιὸν ὄχρωμάτων. Τὴν 20ὴν οἱ ἴδιοι ἀεροπόροι ἔβαλον ἐπιτυχῶς διὰ νέας ἐπιθέσεως ὑπὲρ τὰ 300 φυσίγγια.

Τὴν 22αν ἡ ἰδία μοῖρα διεξάγει σφοδρὰν μάχην κατ' ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων, ἔπειτα δὲ τὴν 25ην προσέβαλε διὰ ταχυδόλων τὰς ἐχθρικὰς θέσεις δι' 150 καὶ πλέον φυσιγγίων.

Οἱ Ἑλληνες ἀεροπόροι δὲν περιορίζονται εἰς τὰ κατορθώματα ταῦτα. Διαρκῶς μεταδίδουν πολυτίμους πληροφορίες εἰς τὸ ἀρχηγεῖον τὸ ὁποῖον οὕτω εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρακολουθῇ τὰς ἐκδηλώσεις δράσεως τοῦ ἐχθροῦ καὶ νὰ λαμβάνῃ ὅλα τὰ μέτρα διὰ τὴν ματαίωσίν των ἢ νὰ ἐτοιμάζῃ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ὁποίας θὰ ἀπήτουν αἱ προσεχεῖς ἔφοδοι.



Τὴν πρωΐαν τῆς 7)20 Ἀπριλίου Ἑλληνικὴ μοῖρα ἀεροπλάνων διεξήγαγε τρεῖς ἐναερίους μάχας ὑπὸ συνθήκας ἐκτάκτως εὐνοϊκᾶς. Ἐνα ἐχθρικὸν διπλάνον κατερρίφθη κατόπιν μάχης πλήρους ἐπεισοδίων τὴν 7.30' ὥραν τῆς πρωΐας. Μόλις τὸ ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον προσεγγιώθη τὸ Γαλλικὸ πυροβολικὸν τὸ προσέβαλε διὰ σφοδροῦ πυρός.

Περὶ τὴν 9.30' ὥραν Ἑλληνικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν διὰ νὰ φωτογραφήσουν καὶ νὰ βομβαρδίσουν τὸ καταδιωχθέν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην νέον ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον τὸ ὁποῖον ἠθέλησε νὰ ἐπέμβῃ προσεβλήθη ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ἀεροπλάνων καταδιώξεως καὶ ἠναγκάσθη νὰ κατέλθῃ εἰς μίαν χαράδραν. Ἐν τούτοις δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα φθάσαντα εἰς τὸν τόπον τῆς συμπλοκῆς προσεβλήθησαν ἐπὶ σης καὶ ἠναγκάσθησαν νὰ τραποῦν εἰς φυγὴν.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΕΣΠΕΡΙΑΝ»

“ΒΛΑΠΤΩ -- ΑΠΑΝΤΩ.”

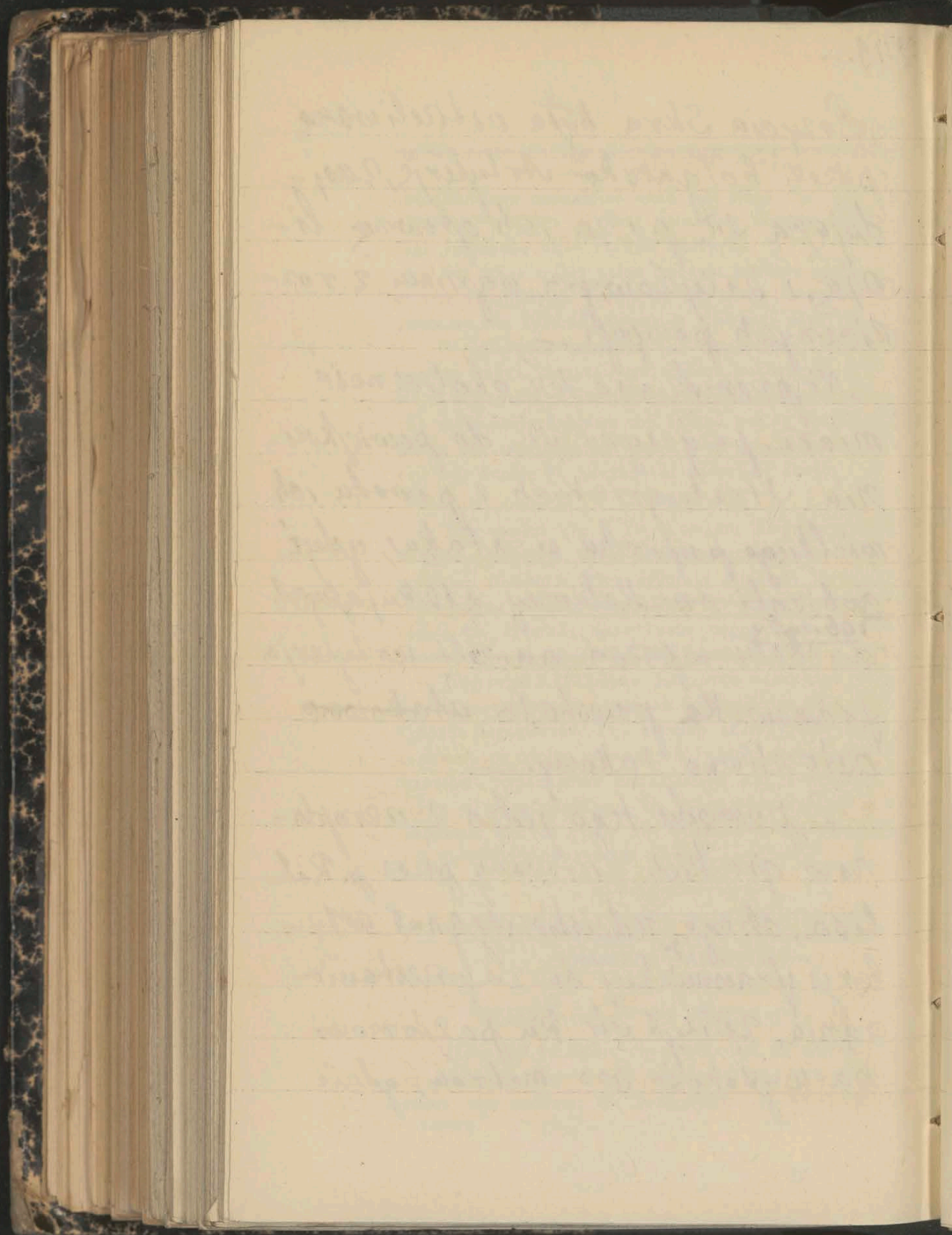
Κύριε Διευθυντά τῆς «Ἑσπερίας»,

Πρὸς τὴν ἐπίκρισιν τὴν ὁποίαν μοὶ ἀπευθύνει ὁ κ. Χ. Κ. θὰ ἀπαντήσω ὅσον ἔνεστι συντόμως, ἀποφεύγων δὲ τὸ ἀποτομον τῆς φράσεως ὡς ἀνάρμοστον εἰς ἐπιστημονικὴν ἀν

Pozycja Skra była ostrzeliwana przez bógarską Artylerję, znajdującą się poza ich główną linię, i krzyżowym ogniem z rozlicznych pozycji. —

Nieporównywalna też okoliczność miasta przyczyniła się do powiększenia strat greckich z powodu ich wielkiego pośpiechu w ataku, gdyż ~~dotyczący~~ ^{dotyczący} oni kolumny atakujących do celu wprzód niżeli artylerję francuską przestała atakować ostrzeliwać takowy. —

Z powodu tego jeden z aeroplanów greckich, kierowany przez p. Ralisa, chcąc udzielić wsparcia artylerji francuskiej do zaprzestania ognia, zniżył się ku poziomowi na wysokość 300 metrów, gdzie



ugodzony strataami Botgaroickimi;
doznał pożaru. — Jeden z francuzów
towaryszechy p. Balliowi rzucił
się na poziom; doznając śmierci
przez roztrąsanie się, a p. Raliś
został zwozłony. —

~~Wielka~~ Propaganda niemiecka
i przyjaciele porzuconego króla,
chcą wyzyskiwać powagę, okolicz-
ności i intrygową publiczność, podając
że francuzka artylerja wymyśliła
ostrzelanie greków, chcąc się odem-
ścić za straty poniesione w dniu
grudniowym. — Oskarżają też oni
że w tej trudnej wyprawie użyto
tylko siły greckie, nie narażając
żadnego kowca na żadne straty.
Wszystko to jest bajka; atak ten
z ochotą i wielkim zapałem był

był przedsięwzięty przez greków. po
decyzji wyższych władz wojsko-
wych w której Jenerałowie Grecy
udział brali. —

Straty poniesione przez atakujących przy zdobyciu bagnetem
nieodstępnej i silnie uzbrojonej
fortyfikacji, są mało znaczne
w porównaniu z odniesionemi
korzystami. — Botgaty byli
pewni że pozycja Skra nie mo-
żliwe jest do zdobycia i pro-
rakenie oficerów kierujących
jej obronę było tak wielkie,
gdy spostrzegli obecność nie-
oczekiwaną w niej wojsk gre-
kich, że trzech z nich odebra-
ło sobie życie. — Niemiecy
oficerowie, nie posiadają tego

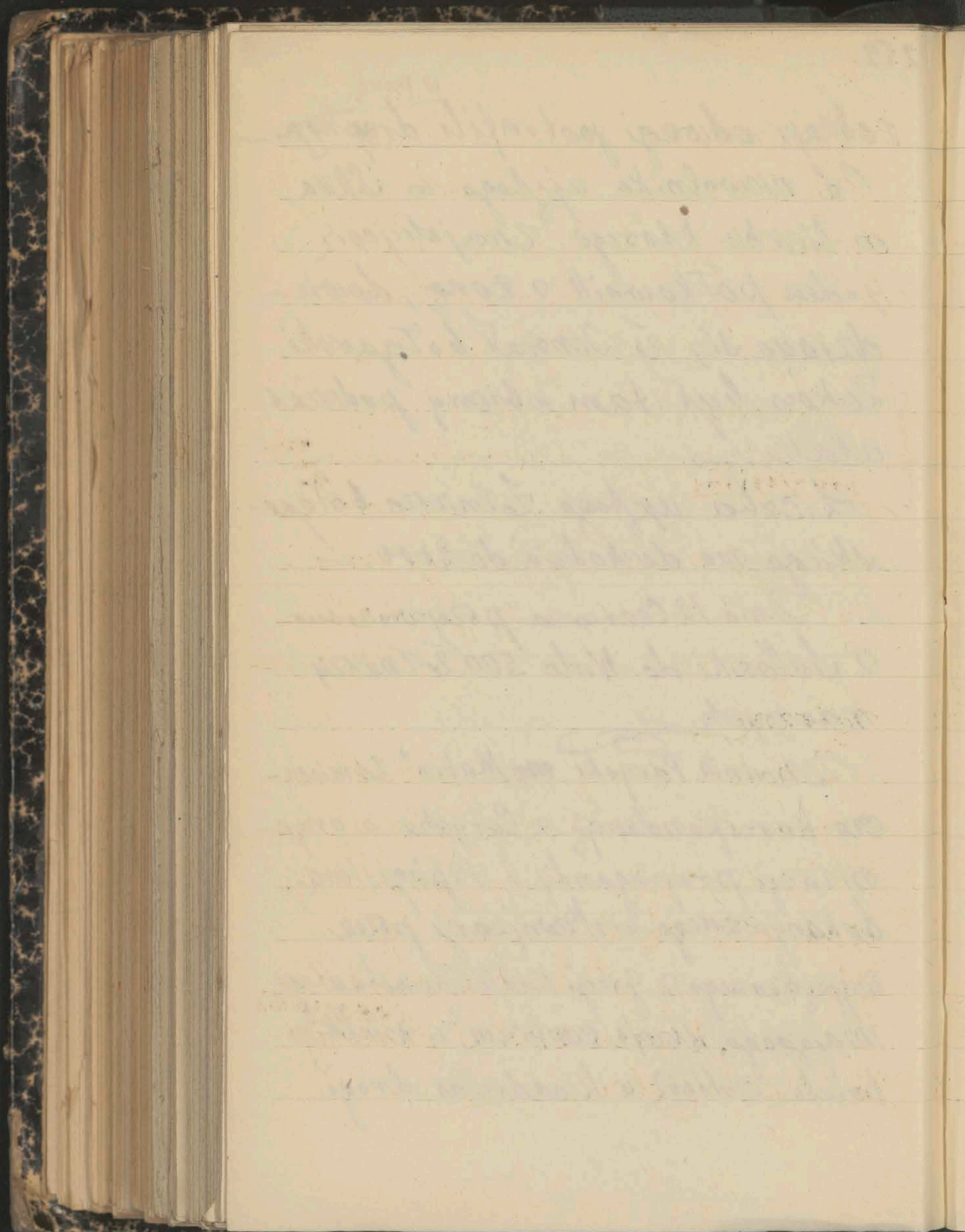
The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was a strong, warm breeze
 that felt like a giant hand
 reaching out to me. The sun
 was shining brightly, and the
 air smelled like fresh grass
 and flowers. I took a deep
 breath and felt a sense of
 peace and tranquility. The
 world around me seemed so
 beautiful and so full of life.
 I walked slowly, savoring every
 moment. The birds were singing
 happily, and the children were
 playing in the park. It was
 a perfect day, and I felt like
 I had found a new home.
 I smiled and looked up at the
 sky. The clouds were so soft
 and white, and the sun was
 so warm. I felt like I was
 in a dream, and I didn't
 want to wake up.

rodzaju odwoagi potrafili ^{w porę} drapnąć. —
 Od niewolnika ujętego w Skra,
 w lierbie którego znajdę się
 jeden półkownik z żoną, dowie-
 dziano się że Generał bógarski
 Zekow był tam obecny podczas
 ataku. —

Liczba ujętego Żołnierza bógar-
 skiego ma dochodzić do 2000. —

Dnia 12 Czerwca przejechano
 z Saloniki do Wolo 500 Żołnierzy
 rannych. —

Dziennik Paryski ~~ma~~ "Matin" zamiesz-
 cza korespondencję z Curychu o orga-
 nizacji propagandy i szpiegostwa
 dokonywanego w Szwajcarii przez
 wypędzonego z Grecji Króla Konstantego,
 mającego swoje centrum w wielkim
 hotelu "Dolter", o kwadrans drogi



oddalonym od Curychu.

Była Królowa Zofja jest duszą organizacji. Austriacki bankier Rozenberg dostarcza środków pieniężnych i kontroluje wydatki.

Personel Składu się z 50 osób towarzyszących detronizowanemu ^{pruńskiemu} królowi. Z S. Moritz do powyższego hotelu miesi się Wresniu przeszłego roku.

Sztyt zajmują się sprawami Zwyczajnymi, Teotokis polityką wewnętrzną.

Z hotelu dyrektują się redakcja organu dziennika pod tytułem „Greckie Zjednoczenie”, którego ^{jest} ^{głównym} agentem ^{jest} były kapitan tytoniu bankrutowany w Dreźnie, ^{niejak} ^{po przednio} Perwonas, który został skazany za szachrajstwo.

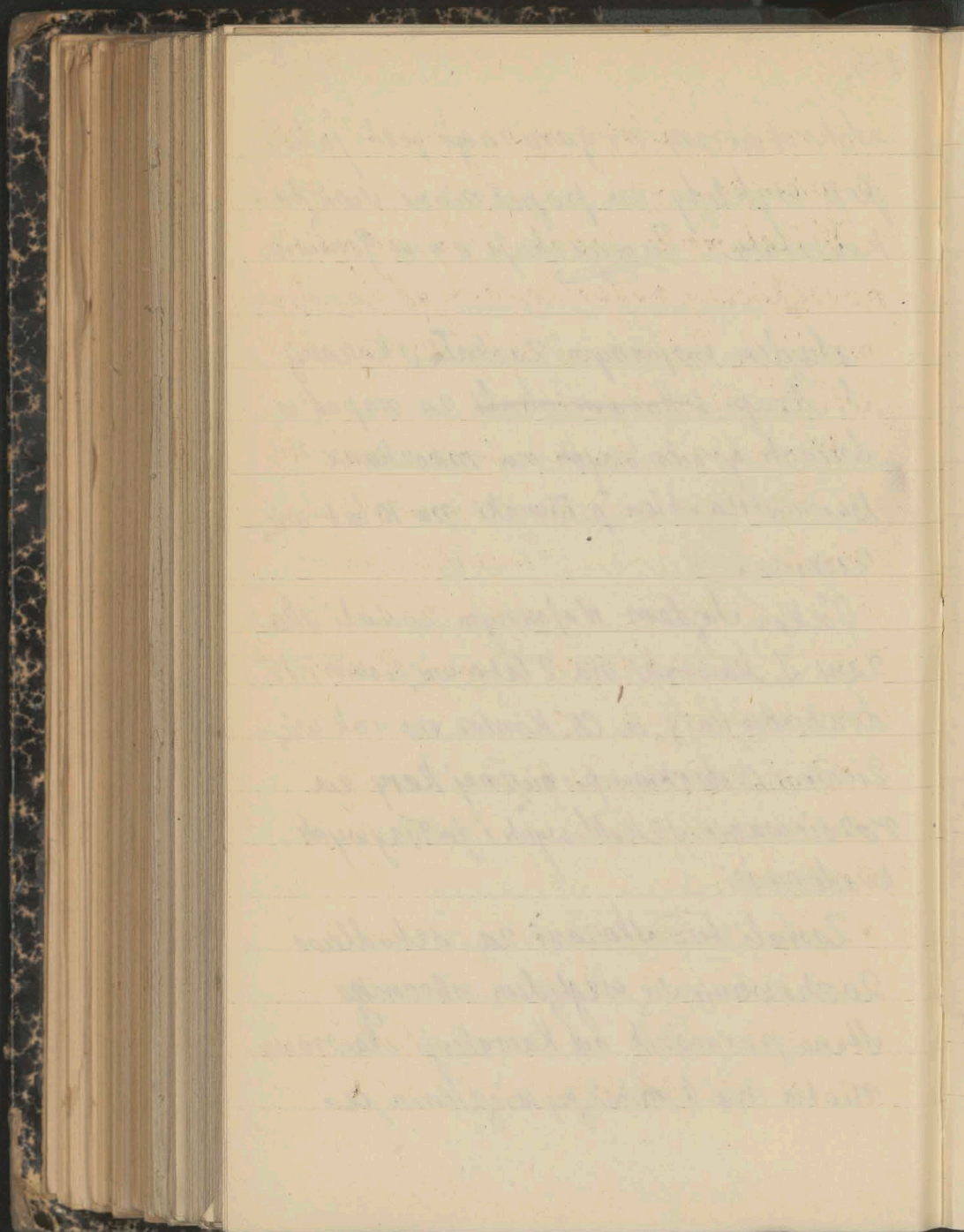
The first of these is the
 fact that the system is
 not a simple one, but a
 complex one, involving
 many different factors
 which are all inter-
 related. The second is
 the fact that the system
 is not a static one, but
 a dynamic one, which
 changes as it develops.
 The third is the fact
 that the system is not
 a closed one, but an
 open one, which is in
 contact with the outside
 world. The fourth is
 the fact that the system
 is not a uniform one,
 but a heterogeneous one,
 which is made up of
 many different parts.
 The fifth is the fact
 that the system is not
 a simple one, but a
 complex one, involving
 many different factors
 which are all inter-
 related.

Sekretarzem organizacji jest jakiś
 pop wykłesły za popełnione dwięsto-
 kratstwo. Zamieszkuje on w Genewie.

Sędem wojennym zostali skazani
 S. Arapi i Karanichaki za napad w
 dniach grudniowych na mieszkań-
 ców Bermistra Aten p. Bonaki na 10 lat wię-
 zienia.

Także Sędem wojennym zostali ska-
 zani J. Maoraki na 2 lata więzienia i 15
 drahmów kary, a Ch. Kontos na rok wię-
 zienia i 15 drahmów pieniężnej kary za
 rozśiewanie szkodliwych i fałszywych
 wiadomości. —

Zostali też skazani za szkodliwe
 zachowanie się względem obecnego
 stanu porucznik od kawalerji Nawrowa-
 niotis na 6 miesięcy więzienia, a



Kapitanowie Chryssantis i Ioannidis na
10 miesięcy. —

W Kalamacie został ujęty, od dawna
poszukiwany podpótkownik od Zander-
merji G. Palamaras, były nauczelnik
Policji Ateniskiej. —

W Salonice zostali ujęci i uwięzieni:
Dyrektor podziemia Epimenides Ma-
cedonij, Piotr Grchos i współdziałające
w w kradzieżach i popełnianych nadużę-
ciach Defakis, Sarydis i kupcy Kallergis
i Aleksandrydis. —

Dnia 13 Czerwca francuzi zajęli
dominującą pozycję w Albani po
nad dolinami Dawoli i Iskumbi, po-
siadającą wysokość 2150 metrów
i wsi: Stricka, Sals, Papcista,
Moglika, Malik i Kajaka. Przy tej
okazji wrzuciło do miasteczka trochę

1870

1. The first of the year was a very cold one, and the snow lay on the ground for several days. The wind was very strong, and the snow was blown in great drifts. The people were very much distressed, and many of them died of starvation. The government sent out many expeditions to find food, but they were all unsuccessful. The people were very much distressed, and many of them died of starvation. The government sent out many expeditions to find food, but they were all unsuccessful.



Γενεράτ Ζιμωρακάκις 2 Γενεράτα Ζεννέν

Ο Στρατηγός Ζυμβρακάκης μετά τοῦ Στρατηγοῦ τῆς Γαλλικῆς Ἀποστολῆς κ. Ζεννέν ἐν Θεσσαλονίκῃ.
 " Salonice. -



Ὁ κατακτητὴς τῆς Παλαιστίνης Ἀγγλὸς Στρατηγὸς Ἀλεμπυ.

μης νὰ διέλθῃ τὴν νύκτα εἰς τὰ ἀνάκτορα καὶ μόνον τὴν ἐπομένην πρωΐαν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του, ἐκ τῆς ὁποίας δὲν ἐξῆλθε καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἕνεκα τῆς αὐξανούσης δυσμενείας τοῦ ὄχλου.

Ὁ κ. Νέγρης, ὑπουργὸς τῶν Ἑσωτερικῶν, ἐξηκολούθησε διαμένων εἰς τὰ ἀνάκτορα. Γεωλόγος ἀξίας, ἀπόφοιτος τῆς ἰδικῆς μας Σχολῆς τῶν Μεταλλείων, ὁ κ. Νέγρης τρέφει αἰσθήματα φιλογαλλικὰ γνωστὰ εἰς ὅλους. Ἀνήσυχος διὰ τὴν κατὰστασιν, μὴ βλέπων ἐξ ἄλλου τὸν μάρτην ἀναμενόμενον Μητροπολίτην, συνέταξεν ἐσπευσμένως προκήρυξιν, ἣτις δακτυλογραφηθεῖσα ἀμέσως διενεμήθη εἰς τὸν τύπον καὶ τὸν λαόν. Οἱ Ἀθηναῖοι τότε ἀντελήφθησαν ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ Κωνσταντίνου ἦτο ἀνέκκλητος καὶ κατηνύασθησαν ἀμέσως. Ἡ προκήρυξις, μακρὰν τοῦ νὰ ἐπαναφέρῃ ἐπὶ τοῦ τάπητος τὸ ζήτημα τῆς παραιτήσεως, ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ τὸ καταστήσῃ τελειωτικὸν δι' ὅλους.

Ὁ Μητροπολίτης ἠδυνήθη ἐπὶ τέλους νὰ μεταβῇ εἰς τὰ ἀνάκτορα καὶ ὁ Κωνσταντῖνος ἐγκατέλιπε ταῦτα ὅπως μεταβῇ εἰς τὸ Τατόϊ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἣτις ἄγει πρὸς τὸν λιμένα τοῦ Ὠρωποῦ, ὁπόθεν θὰ ἐπεβιβάζετο μετὰ 48 ὥρας, οἰκογενειακῶς διὰ τὴν Ἰταλίαν.

Ὁ κ. Νέγρης, ὅστις εἶνε ὑπερεβδομηχοντούτης. εὕρισκόμενος ὑπὸ τὸ κράτος εὐνοήτου συγκινήσεως, προσέδωκεν ὑπερβολικὴν θερμότητα εἰς τὰς σχετικὰς μὲ τὸν ἀποχαιρετισμὸν τοῦ Βασιλέως ἐκφράσεις του.

Ὅταν μετὰ δύο ἡμέρας ὁ Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἔμαθε τὰ κατὰ τὴν προκήρυξιν ταύτην—τὴν ἐκ τῆς ὁποίας ἐντύ-

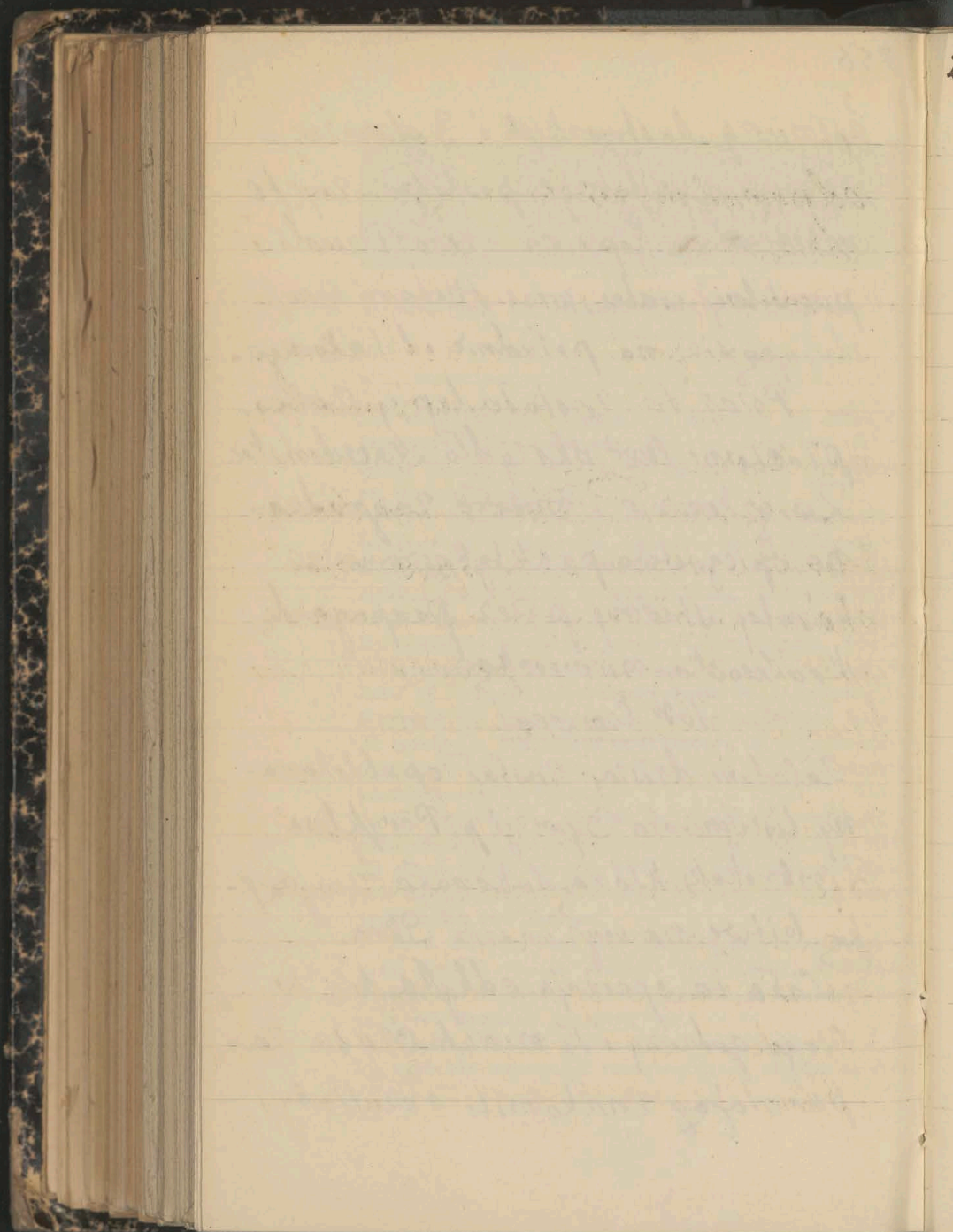
Żołnierzy Austriackich i Zofiarów.

Następnie, w dalszym postępie, zajęto most nad Gopos na rzece Dewoli i po silnej walce, wicek Postani znajdować się na południu od takowego. — Przez to zostało lepiej zabezpieczone lewe skrzydło Macedońskiego Związku i zostało zagrudzone przeciwko praktykowane z tamtej strony przez propagandę królewsko-niemiecką.

16^{te} Czerwca.

Zaledwie dzisiaj został opublikowany list Jenerała Dymitrija p. Perykleasa Zimbrakaki, która dokonała zwycięskiej bitwy na wyżłanach Skra.

Cała ta operacja odbyła się w ciągu godziny i 15 minut czasu, zapewniając znakomite rezultaty,



choć i takowe zostały okupione,
odpowiednio, wielkimi ofiarami w
zabitych i rannych. —

Generał Guillema, zaraz po ukończo-
nej bitwie pospiszył się oświadczyć zja-
wić dla Złotenia powinowatych przy-
maciernych. —

Ambasador Zjednoczonych Stanów
Ameryki w Atenach p. Droppers miał
okazję, wychwalać jego walorami i
wielkie patriotyczne poświęcenie gre-
ckiego żołnierza na polach bitwy, uczyn-
nie gorzkich i dotkliwych spotrze-
wen odnośnie do kapitalistów greckich,
którzy unikają przymaciernych ob-
wierzkoń, przez co Grecja pozostanie
na niższym stopniu wartości wzglę-
nie do innych Związkowych krajów.
Pan Droppers zauważał że Grecy

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Z większą Tatwicię gotowi są
wyprawić ich synów na pole bitwy
aniżeli okierować ich skatuty, dla za-
placenia podatków.

Powiada też p. Droppers że w po-
trzebie p. Wenizelos potrafi wyrów-
nować brak tej równowagi, zmie-
szając prawnie do należytego poswie-
cenia się Greków także pod wzglę-
dem ekonomicznym.

Został zastępczym dzisiaj Generał
Dywidji p. Pallis przez Sąd Wojenny
za ukrywanie tajemnicy wzglę-
dnie zjawienia się oficerów z Ger-
lie i nieporozumienie zachowanie się
względem obowiązków patrolowa-
nych na 4 lata więzienia i jeden
miesiąc kary.

Odnosnie do informacji z Kagi w
 mieście distopodzie przestęgo roku wys-
 Tano 300 żołnierzy greckich z Gocric do Hes-
 -sen dla pracowania quabtem w fabrykach
 Krupa. Następnie wysłano 100 żołnierzy i
 8^{mi} oficerów od Łandarmierji, dla napędza-
 nia ich lepszego do pracy w tejże
 fabryce. W Gocric znajdują się
 obecnie tylko 1400 żołnierzy greckich;
 wszyscy inni zostali rozmieszczeni
 w różnych miejscowościach Niemiec
 dla przy robotach drog żelaznych i
 w minach. —

Koniec Tomu VII



260

